

SCHWEIZERISCHE NATIONALBANK – BANQUE NATIONALE SUISSE

Volkswirtschaftliche und Statistische Abteilung – Service d'études et de statistique

Monatsbericht

Bulletin mensuel

45. Jahrgang – 45^e année

No. **7**

Juli 1970 Juillet

Die Monatsberichte der Schweiz. Nationalbank können bei der Art. Institut Orell Füssli AG, 8022 Zürich 3, für Fr. 3.- im Jahr abonniert werden. Postcheck 80 - 640. - On peut s'abonner au Bulletin mensuel de la Banque nationale suisse auprès d'Orell Füssli Arts Graphiques S.A., 8022 Zurich 3. Le prix de l'abonnement annuel est fixé à fr. 3.-. Compte de chèques postaux 80 - 640.

Zur Lage am Geld- und Kapitalmarkt

Der schweizerische *Geldmarkt* stand während des Zeitraumes Mitte Juni bis Mitte Juli vor allem im Zeichen der umfangreichen Operationen, welche die Banken zur Bereitstellung des zur Jahresmitte besonders hohen Geldbedarfs der Wirtschaft und zur Verbesserung ihrer inländischen Liquidität auf den wichtigen Bilanztermin von Ende Juni durchführten. Die Nationalbank hatte den Banken zugesichert, ihnen die Mittelbeschaffung durch Dollar-Franken-Swaps in unbeschränkter Höhe zu erleichtern; gleichzeitig wurde die Inanspruchnahme des Notenbankkredits durch die drei Großbanken, wie schon an den vorangegangenen Quartalsenden, betragsmäßig beschränkt.

Obwohl die Banken bereits Mitte Juni über erheblich größere Giro Guthaben bei der Nationalbank verfügten als ein Jahr zuvor – die gesamten Giro gelder von Banken, Handel und Industrie erreichten am 15. Juni 1970 3487 Mio Franken, 746 Mio mehr als Mitte Juni 1969 –, übertraf die Mittelbeschaffung bei der Nationalbank über den Halbjahresultimo durch die kurzfristige Abtretung von Dollars und die Inanspruchnahme von Diskont- und Lombardkrediten den schon hohen Vorjahresbetrag. Die Banken beschafften sich nämlich im laufenden Jahr 2913 Mio Franken gegenüber 2461 Mio des Halbjahresultimos 1969. Davon entfielen auf Dollar-Franken-Swaps 2055 Mio (im Vorjahr 1078 Mio), auf Diskontierungen 530 Mio (1084 Mio), auf Lombardkredite 289 Mio (212 Mio) und auf die Rückgabe von Sterilisierungsreskriptionen 39 Mio (87 Mio). Die Giro gelder von Banken, Handel und Industrie stiegen dadurch bis Ende Juni auf 5657 Mio Franken an (Vorjahr 4616 Mio). In der ersten Hälfte Juli nahmen die Banken die der Nationalbank kurzfristig übertragenen Dollar wieder zurück und trugen ihre Verbindlichkeiten gegenüber dem Noteninstitut ab. Die Giro gelder gingen daher bis zum 15. Juli auf 3008 Mio Franken zurück und waren damit noch um 539 Mio höher als ein Jahr zuvor.

Obwohl der Geldmarkt damit nicht allzu schlecht versorgt war, stieg der Callgeldsatz in Zürich anfangs Juli auf 4% an, nachdem er in den vorangegangenen sechs Wochen zwischen 1½ und 2½% geschwankt hatte. Die Banken scheinen ihre Liquidität als etwas knapp anzusehen. Angesichts der in den USA aufgetretenen Zahlungsschwierigkeiten einiger Großfirmen wird möglicherweise der Pflege einer angemessenen Kassahaltung größere Aufmerksamkeit geschenkt. Auch der Rückgang des Dollarkurses auf etwa 4,30 Mitte Juli deutet darauf hin, daß sich die Banken etwas beengt fühlen.

Die Entwicklung der *Währungsreserven* wurde in der Berichtsperiode ebenfalls weitgehend durch die Ultimo-Transaktionen der Banken bestimmt, die den Devisen-

bestand der Nationalbank zunächst stark anschwellen und dann wieder zurückgehen ließen. Von Mitte Juni bis Mitte Juli gingen die Währungsreserven um 238 Mio auf 16 436 Mio Franken zurück. Diese Abnahme war im wesentlichen auf die Abtretung von Dollar an den Bund für die kurzfristige Anlage von Tresoreriemitteln und auf die Teilrückzahlung eines Swaps durch die Federal Reserve Bank of New York zurückzuführen. Im einzelnen nahm der *Goldbestand* um 45 Mio auf 11 554 Mio Franken zu. Die Nationalbank erwarb dieses Gold von der Südafrikanischen Notenbank, welche seit Beginn dieses Jahres dem Internationalen Währungsfonds auf Grund einer Vereinbarung Gold verkauft hat. Die Schweiz, die nicht Mitglied des Währungsfonds ist, hat sich vorbehalten, unter den gleichen Bedingungen wie der Fonds südafrikanisches Gold in einem angemessenen Verhältnis zu den vom Fonds erworbenen Beträgen zu kaufen. Der *Devisenbestand* sank infolge des Goldkaufs und der oben erwähnten Faktoren von Mitte Juni bis Mitte Juli um 284 Mio Franken auf 3030 Mio Franken, und die *ausländischen Schatzanweisungen in Schweizerfranken* blieben unverändert auf 1851 Mio.

Der *Notenumlauf* nahm auf den wichtigen Zahlungstermin von Ende Juni relativ stark zu. In den ersten zwei Juliwochen wurde diese Zunahme wegen des in der Ferienzeit erhöhten Notenbedarfs nur teilweise rückgängig gemacht, so daß der Notenumlauf Mitte Juli mit 11 652 Mio um 293 Mio Franken höher war als am 15. Juni. Auch im Vergleich zum Vorjahr ergab sich eine Beschleunigung der Notenzirkulation von 3,88% in der Periode Mitte Mai–Mitte Juni 1970 auf 4,35% im Berichtszeitraum.

Nach dem starken Rückgang im Mai nahm die *Emissionstätigkeit* im Juni wieder zu. Die Nettobeanspruchung des Kapitalmarktes durch öffentliche Emissionen von Obligationen anleihen und Aktien erreichte 272 Mio Franken, nach nur 129 Mio im Mai. Obwohl sich die Emissionsbedingungen teilweise weiter zugunsten der Zeichner verbesserten, wurden wieder einige Anleihen nicht voll gezeichnet. Im 1. Halbjahr 1970 wurden auf dem schweizerischen Kapitalmarkt *inländische Obligationen* im Emissionswert von 1840 Mio Franken aufgelegt (Vorjahr 1670 Mio). Von diesem Betrag entfielen 443 Mio (514 Mio) auf Konversionen früher begebener Anleihen, so daß die Neubeausspruchung durch schweizerische Anleihen 1397 Mio (1156 Mio) erreichte. *Ausländische Obligationen* beanspruchten den Markt mit 290 Mio (544 Mio) sehr viel weniger als in den Vorjahren, teilweise wegen der von den Großbanken auf Anregung der Nationalbank eingelegten Emissionspause für Auslandsanleihen. Auch die Ausgabe *schweizerischer Aktien* blieb mit 235 Mio Franken

weit hinter dem allerdings hohen Vorjahresstand (447 Mio) zurück. Die Rückzahlungen an den Kapitalmarkt erreichten 173 Mio (187 Mio), so daß die *Nettobeanspruchung des Marktes* im 1. Halbjahr 1970 1749 Mio Franken (1. Halbjahr 1969: 1960 Mio) ausmachte.

Am stärksten haben im vergangenen halben Jahr die Banken den Kapitalmarkt in Anspruch genommen. Sie entnahmen dem Markt durch *öffentliche Anleihen* netto 472 Mio Franken, fast doppelt so viel wie im Vorjahr. Die *Nettobeanspruchung* des Marktes durch Bund, Kantone und Gemeinden ging hingegen von 434 Mio im 1. Halbjahr 1969 auf 394 Mio in der ersten Hälfte des laufenden Jahres zurück. Die Kraftwerke beanspruchten 245 Mio (Vorjahr 197 Mio) und die Holdinggesellschaften 159 Mio (60 Mio) Franken. Die Industrie trat auf dem Obligationenmarkt wie gewöhnlich kaum in Erscheinung; im 1. Halb-

jahr 1970 zahlte sie sogar mehr Anleihen zurück als sie aufnahm.

Auch bei den *Aktienemissionen* standen die Banken mit 116 Mio (Vorjahr 177 Mio) an der Spitze, gefolgt von den «übrigen Unternehmen» mit 62 Mio (72 Mio), den Holdinggesellschaften mit 26 Mio (3 Mio) und der Industrie mit 25 Mio (108 Mio) Franken.

Die *schweizerischen Aktienbörsen* erlebten im 1. Halbjahr 1970 eine ausgeprägte Baisse. Der Aktienindex der Nationalbank (Durchschnitt 1966 = 100) sank von 165,2 Ende 1969 auf 138,7 am 10. Juli 1970 oder um 16%. Gegenüber dem bisherigen Höchststand von 186,2 am 23. Mai 1969 beträgt der Kursrückgang sogar 26%. Die Baisse steht vor allem im Zusammenhang mit dem starken Anstieg des Zinsniveaus und im Einklang mit dem weltweiten Sinken der Aktienkurse.

Situation des marchés monétaire et financier

Durant la période allant de la mi-juin à la mi-juillet, le *marché monétaire* suisse a été placé avant tout sous le signe des importantes opérations par lesquelles les banques ont satisfait les besoins de fonds de l'économie, particulièrement élevés au milieu de l'année, et amélioré leur liquidité en vue de l'échéance de fin juin. La Banque nationale s'était engagée à accorder aux banques des facilités illimitées de swaps dollars-francs afin de les aider à se procurer des liquidités; simultanément, elle avait limité l'utilisation de son crédit par les trois grandes banques, ainsi que cela s'était déjà fait lors des précédentes échéances trimestrielles.

Bien que les banques eussent déjà disposé à la mi-juin d'avoirs en comptes de virements à l'institut d'émission nettement plus élevés qu'un an auparavant – les avoirs totaux des banques, du commerce et de l'industrie se montaient le 15 juin 1970 à 3487 millions de francs, soit 746 millions de plus qu'à la mi-juin 1969 –, les appels de fonds en fin de semestre s'effectuant par des cessions à court terme de dollars et l'utilisation du crédit d'escompte et de nantissement de la Banque nationale ont excédé ceux, pourtant déjà fort notables, de l'année passée. En effet, 2913 millions de francs ont afflué sous les formes indiquées vers les établissements de crédit lors de l'échéance de fin juin 1970, alors que le chiffre correspondant de 1969 avait été de 2461 millions. Sur le premier de ces montants, 2055 millions de francs (1969: 1078 millions) concernaient les swaps dollars-francs, 530 millions (1084 millions) les effets escomptés, 289 millions (212 millions) les avances sur nantissement et 39 millions (87 millions) la mise en pension de rescriptions de stérilisation. Les avoirs en comptes de virements des banques, du commerce et de l'industrie se sont de ce fait accrus à 5657 millions de francs au terme de juin (1969: 4616 millions). Au cours de la première moitié de juillet, les banques ont repris les dollars cédés à court terme à la Banque nationale et dénoué leurs engagements envers elle. Les avoirs en comptes de virements ont diminué jusqu'au 15 juillet, atteignant 3008 millions de francs et dépassant de 539 millions leur état d'un an auparavant.

Bien que le marché monétaire n'ait pas manqué d'une certaine aisance, le taux de l'argent au jour le jour à Zurich est monté à 4% au début de juillet, après avoir oscillé entre 1½ et 2½% durant les six semaines précédentes. Les banques semblent juger leur liquidité comme pas tout-à-fait satisfaisante. Considérant les difficultés de paiements de quelques grandes sociétés américaines, il est pensable qu'on prête davantage d'attention aux problèmes de trésorerie. La baisse du cours du dollar au niveau d'environ 4.30 à la mi-juillet permet également

de supposer que les banques sont désireuses d'améliorer leur encaisse.

L'évolution des *réserves monétaires* durant la période sous examen a également été largement influencée par les transactions de fin de semestre des banques, en raison desquelles le stock de devises a tout d'abord fortement augmenté pour enregistrer par la suite un recul. De la mi-juin à la mi-juillet, les réserves monétaires ont baissé de 238 millions et se sont fixées à 16 436 millions de francs. Ce mouvement s'explique au premier chef par des cessions de dollars à la Confédération aux fins de placement à court terme de fonds disponibles ainsi que par le dénouement partiel d'un swap conclu avec la Federal Reserve Bank of New York. L'encaisse-or s'est haussée de 45 millions à 11 554 millions de francs. La Banque nationale a acheté de l'or à la banque centrale sud-africaine qui, depuis le début de l'année, vend du métal jaune au Fonds monétaire international, avec lequel elle a conclu un accord. La Suisse, qui n'est pas membre du Fonds, s'est réservé d'acquérir de l'or sud-africain aux mêmes conditions que l'institut de Washington et dans une proportion analogue. Les *réserves de devises* ont baissé de 284 millions durant le mois examiné à la suite de l'achat d'or et des autres facteurs sus-mentionnés, atteignant 3030 millions de francs, alors que les *bons du Trésor étrangers libellés en francs suisses* demeuraient inchangés à 1851 millions de francs.

A l'occasion de l'échéance de la fin de juin, la *circulation fiduciaire* a marqué une avance relativement forte. Durant les deux premières semaines de juillet, cette avance n'a été que partiellement compensée étant donné que la période de vacances provoquait une demande considérable de billets; à la mi-juillet, la circulation fiduciaire s'élevait à 11 652 millions de francs et dépassait de 293 millions son état de la mi-juin. Le taux d'accroissement annuel, quant à lui, a passé de 3,88% pour la période allant de la mi-mai à la mi-juin à 4,35% pour celle s'étendant de la mi-juin à la mi-juillet.

Après le recul noté en mai, les *émissions* se sont à nouveau amplifiées en juin. Le prélèvement net opéré sur le marché par le moyen d'émissions publiques d'obligations et d'actions a totalisé 272 millions de francs, en regard de 129 millions pour le mois de mai. Bien que les conditions eussent été partiellement améliorées au bénéfice des souscripteurs, certains emprunts n'ont à nouveau pu être entièrement placés. Au *premier semestre de 1970*, des *obligations suisses* d'une valeur d'émission de 1840 millions de francs ont été mises en souscription (1969: 1670 millions). Sur ce montant, 443 millions de

francs (514 millions) concernaient des conversions d'anciens emprunts, de sorte que la demande d'argent frais s'est chiffrée à 1397 millions (1156 millions). Les *emprunts étrangers*, en se montant à 290 millions de francs (1969: 544 millions), ont mis à contribution le marché beaucoup plus faiblement que les années précédentes; cela a été dû pour partie à l'interruption des émissions décrétée par les grandes banques à la suggestion de la Banque nationale. De même, les émissions *d'actions suisses*, en atteignant 235 millions de francs, sont demeurées très en-deçà de leur valeur, très élevée il est vrai, de l'année précédente (447 millions). Les remboursements au marché des capitaux ont atteint 173 millions de francs (187 millions), de sorte que le *prélèvement net total* opéré sur le marché s'est établi au premier semestre de 1970 à 1749 millions de francs (1969: 1960 millions).

Durant le semestre écoulé, ce sont les banques qui ont le plus mis à contribution le marché financier. Elles ont en effet lancé des *emprunts publics* pour un montant net de 472 millions de francs, soit près du double de celui de 1969. Le prélèvement net émanant d'emprunts de la Confédération, des cantons et des communes a par contre reculé de 434 millions de francs au premier semestre de 1969 à 394 millions durant la première moitié

de l'année en cours. Les usines électriques ont recouru pour 245 millions (1969: 197 millions) et les holdings pour 159 millions (60 millions) au marché. Comme d'ordinaire, les entreprises industrielles ne se sont guère manifestées sur le marché des obligations; au premier semestre de 1970, elles ont même remboursé davantage d'emprunts qu'elles n'en ont contracté.

Les banques ont également occupé le premier rang en ce qui concerne les *émissions d'actions*, puisqu'elles procédèrent à des placements totalisant 116 millions de francs (1969: 177 millions), suivies par les «autres entreprises» avec 62 millions (72 millions), les holdings avec 26 millions (3 millions) et l'industrie avec 25 millions (108 millions).

Au premier semestre de 1970, les *bourses suisses des actions* ont connu une baisse prononcée. L'indice des actions de la Banque nationale (1966 = 100) a reculé de 165,2 à la fin de 1969 à 138,7 le 10 juillet 1970, soit de 16%. Par rapport au maximum de 186,2 enregistré le 23 mai 1969, la diminution se chiffre même à 26%; elle s'explique surtout par la hausse très prononcée du niveau de l'intérêt et par les baisses de cours à toutes les bourses d'actions du monde.

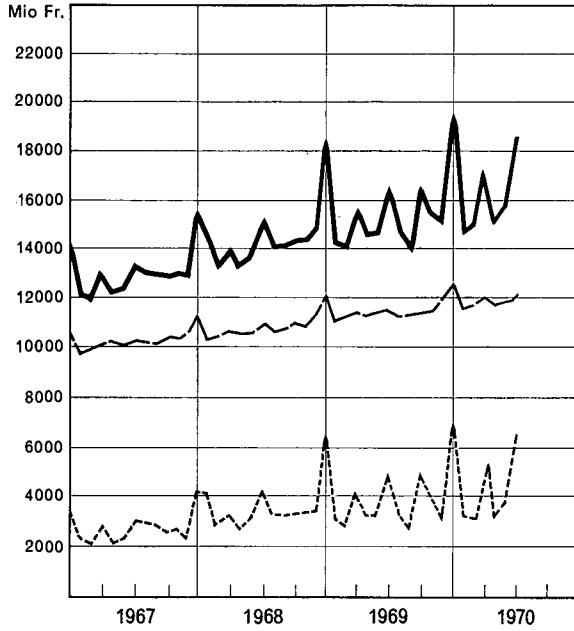
Systematische Übersicht - Table systématique des matières

Abschnitte	Tabellen Tableaux	Divisions
Schweizerische Nationalbank Ausweise, Währungsreserven, Kreditbeanspruchung, Notenumlauf, Täglich fällige Verbindlichkeiten, Ausländische Schatzanweisungen in sFr	1-8	Banque nationale suisse Situations, réserves monétaires, crédits accordés, billets, engagements à vue, bons du Trésor étrangers en fr. s.
Devisen- und Goldmarkt Paritäten, Devisenkurse, Notenkurse, Goldpreise	9-16	Marché des devises et de l'or Parités, cours des devises, cours des billets, prix de l'or
Geldmarkt Geldmarktsätze, Diskont- und Lombardsätze	17-20	Marché monétaire Taux du marché monétaire, taux d'escompte et pour avances sur nantissement
Kapitalmarkt Zinssätze von Kassenobligationen, Spareinlagen und Hypotheken, Obligationen- und Aktienindizes, Renditen, Obligationenkurse, Emissionen und Rückzahlungen, Pfandbriefe, Anlagen des Ausgleichsfonds der Alters- und Hinterlassenenversicherung	21-39	Marché des capitaux Taux d'intérêt de bons de caisse, de dépôts d'épargne et d'hypothèques, indices des obligations et des actions, rendements, cours d'obligations, émissions et remboursements, lettres de gage, placements du Fonds de compensation de l'assurance-vieillesse et survivants
Banken Zwischenbilanzen, Inländische Kreditfähigkeit, Quartalsbilanzen der Großbanken, Anlagefonds	40-43a	Banques Bilans intermédiaires, crédits en Suisse, bilans trimestriels des grandes banques, Fonds de placements
Börse	44-46	Bourse
Zahlungsverkehr Bargeld und Sichteinlagen, Giroverkehr, Wertschriften-Clearing, Postcheckverkehr, Abrechnungsverkehr	47-52	Trafic des paiements Numéraire et dépôts à vue, virements, clearing des titres, trafic des chèques postaux, compensations
Öffentliche Finanzen Bund, Kantone, Städte, Betriebsergebnisse der SBB und PTT	53-61	Finances publiques Confédération, cantons, villes, résultats d'exploitation des CFF et PTT
Außenhandel Einfuhr, Ausfuhr, Handelsbilanz, Preis- und Mengenindizes	62-71	Commerce extérieur Importation, exportation, balance commerciale indices des prix et des quantités
Ertragsbilanz, Gebundener Zahlungsverkehr ...	72-74	Balance des revenus, service réglementé des paiements
Preise Großhandel, Konsumentenpreise, Landwirtschaftliche Preise, Weltmarktpreise, Preisindizes	75-89	Prix Commerce de gros, prix à la consommation, prix agricoles, marché mondial, indices des prix
Löhne	90-92	Salaires
Brutto-Sozialprodukt	93-94	Produit national brut
Produktion Industrielle Produktion, Bauinvestitionen, Bautätigkeit, Landwirtschaftliche Produktion, Elektrizität	95-99	Production Production industrielle, investissements en constructions, industrie du bâtiment, production agricole, électricité
Beschäftigung, Arbeitsmarkt	100-103	Activité industrielle, marché du travail
Handel, Verkehr Kleinhandelsumsätze, Transportmengen SBB, Verkehrsleistungen PTT, Rheinhäfen, Fremdenverkehr	104-108	Commerce, transports Chiffre d'affaires, quantités transportées des CFF, trafic de l'entreprise des PTT, ports de Bâle, tourisme
Ausländische Notenbanken, Internationale Institutionen Notenbankausweise, BIZ, Internationale Bank für Wiederaufbau, Internationaler Währungsfonds	109-112	Banques d'émission étrangères, institutions internationales Situations des banques centrales, BRI, Banque Internationale pour la Reconstruction, Fonds monétaire international
Währungsreserven und Geldumlauf im Ausland Währungsreserven, Geldversorgung, Goldproduktion	113-118	Réserves monétaires et circulation monétaire à l'étranger Réserves monétaires, masse monétaire, production d'or
Stichwortverzeichnis	Seiten-Pages 100-101	Index alphabétique

Schweizerische Nationalbank – Banque Nationale Suisse

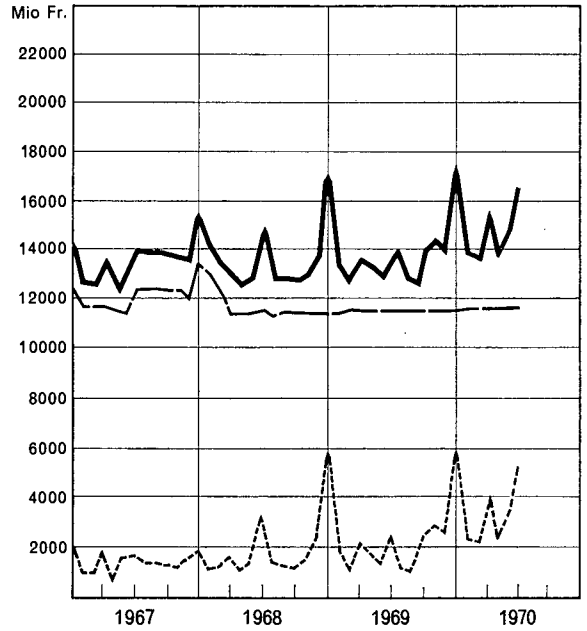
Notenumlauf und täglich fällige Verbindlichkeiten
Billets en circulation et engagements à vue

— Total
— Notenumlauf – Billets en circulation
- - - - - Täglich fällige Verbindlichkeiten
Engagements à vue



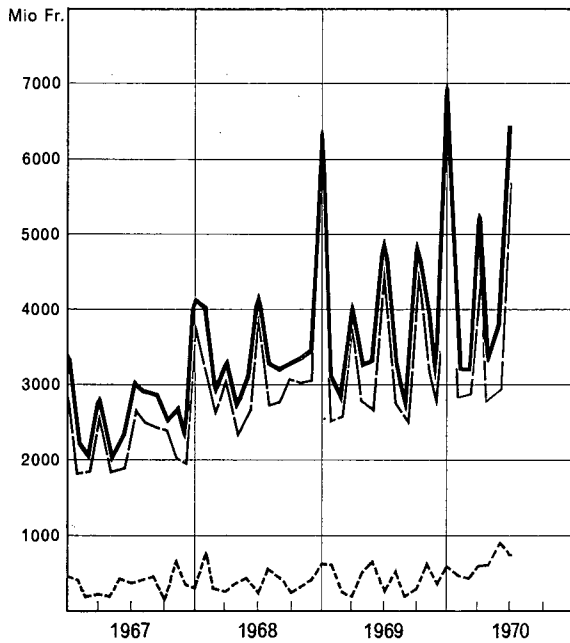
Währungsreserven – Réserves monétaires

— Total
— Goldbestand – Encaisse or
- - - - - Devisen – Devises



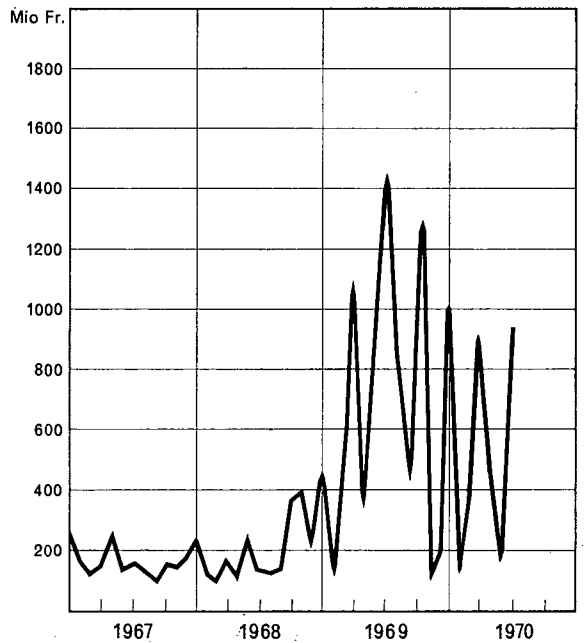
Täglich fällige Verbindlichkeiten – Engagements à vue

— Total
— Girorechnungen – Comptes de virements¹⁾
- - - - - Uebrig – Autres



Kreditbeanspruchung – Crédits accordés

Schweizerwechsel Effets sur la Suisse Schatzanweisungen Rescriptions Lombardvorschüsse Avances sur nantissement
Total

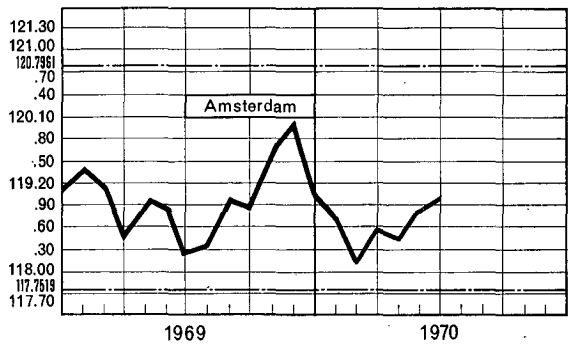
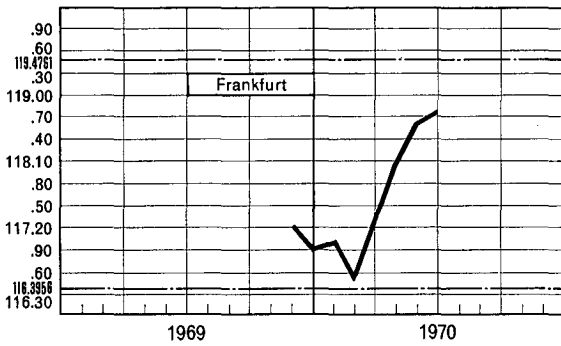
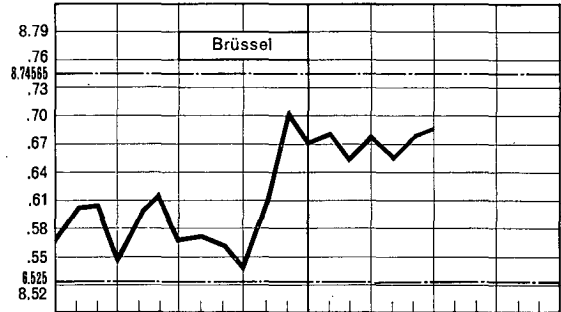
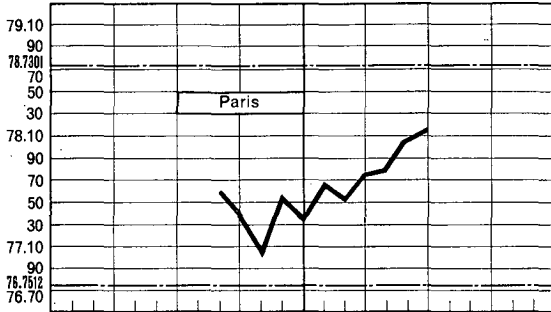
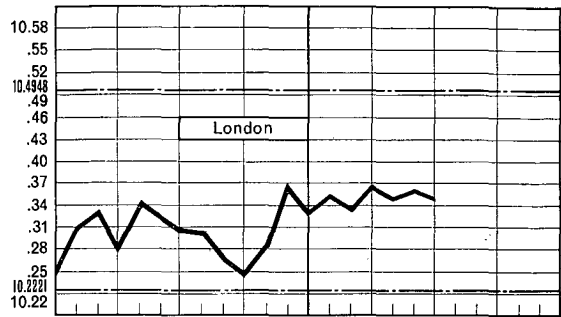
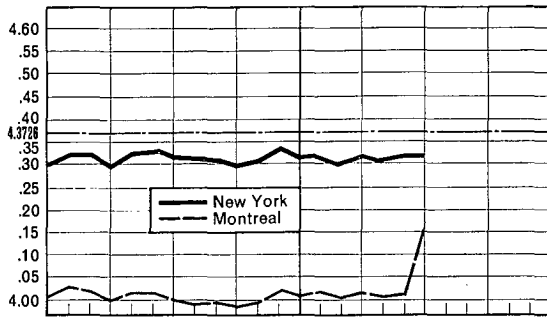


¹⁾ Banken, Handel und Industrie – Banques, commerce et industrie

GRAPHIQUES ÉCONOMIQUES SUISSES

Devisenkurse in der Schweiz - Cours des devises en Suisse

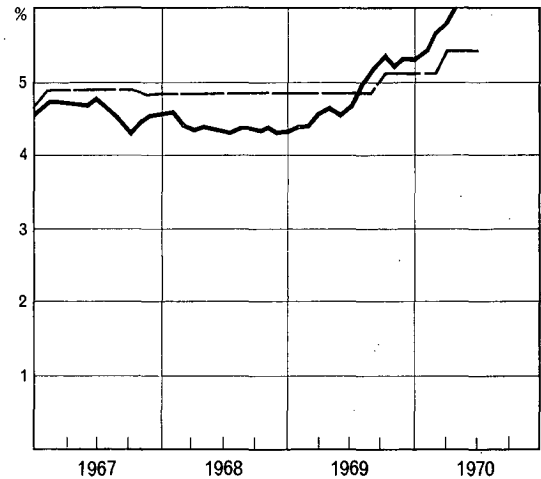
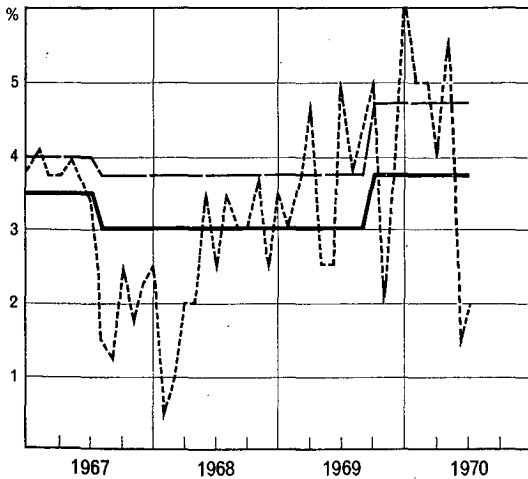
Monatsdurchschnitte - Moyennes mensuelles



Zinssätze - Taux d'intérêts

— Offizieller Diskontsatz - Taux officiel d'escompte
 — Offizieller Lombardzinsfuß - Taux officiel lombard
 - - - Callgeld (Zürich) - Monnaie au jour le jour (Zurich)

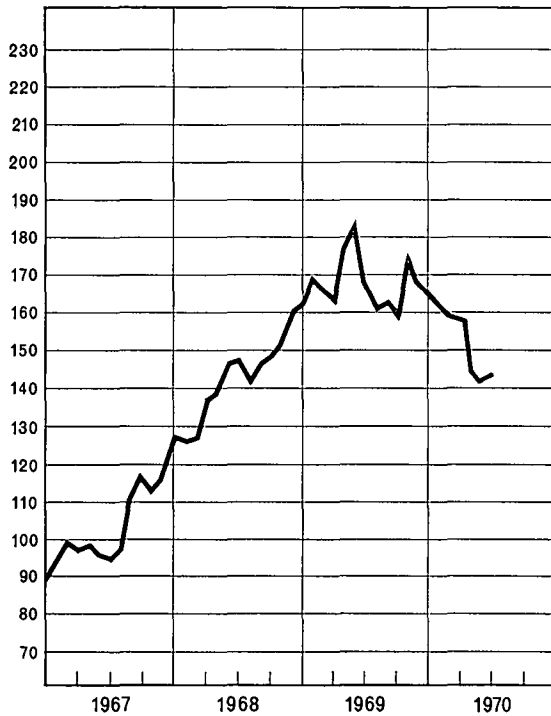
— Rendite schweiz. Obligationen¹⁾
 Rendements d'obligations suisses¹⁾
 — Kassenobligationen, 12 Kantonalbanken
 Bons de caisse, 12 banques cantonales



¹⁾ 12 Anleihen des Bundes und der Bundesbahnen; nach Fälligkeit
 12 Emprunts de la confédération et des chemins de fer fédéraux; d'après l'échéance

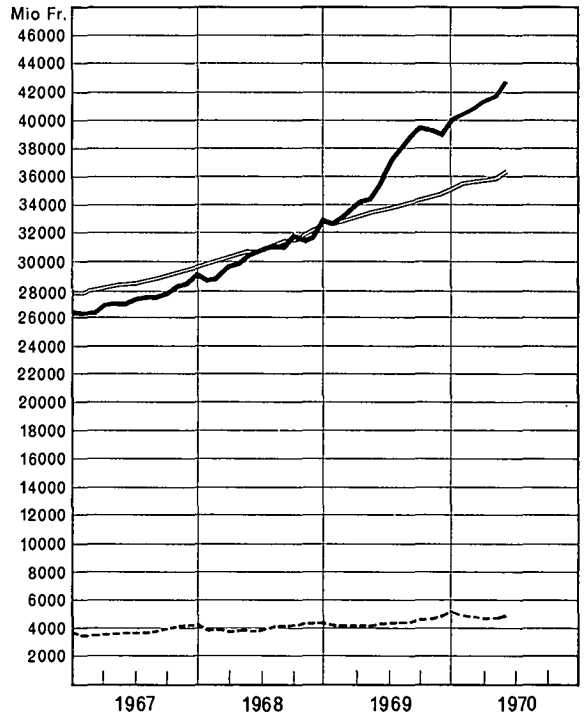
Schweizerischer Aktienindex - Indice suisse des actions

Gesamtindex - Indice général
Durchschnitt - Moyenne 1966 = 100



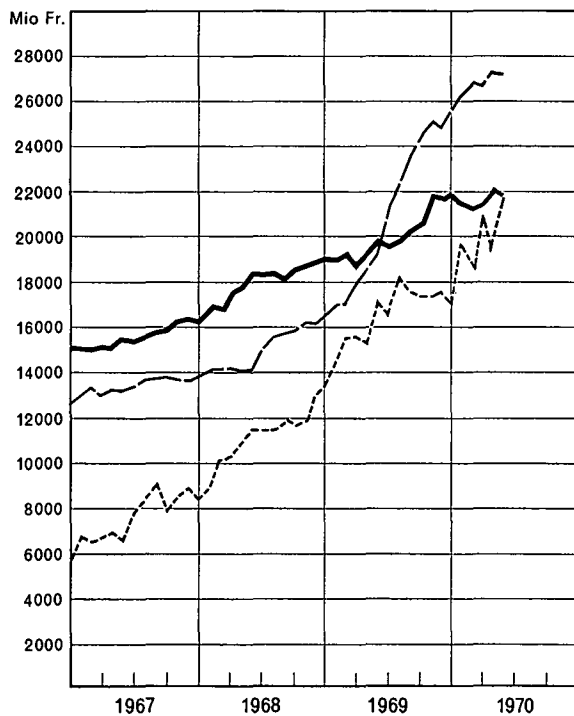
Kreditgewährung von 72 Banken - Crédits accordés par 72 banques

— Debitoren - Débiteurs
- - - Kredite an öffentl.-rechtl. Körperschaften
Crédits à des corporations de droit public
= Hypothekaranlagen - Placements hypothécaires



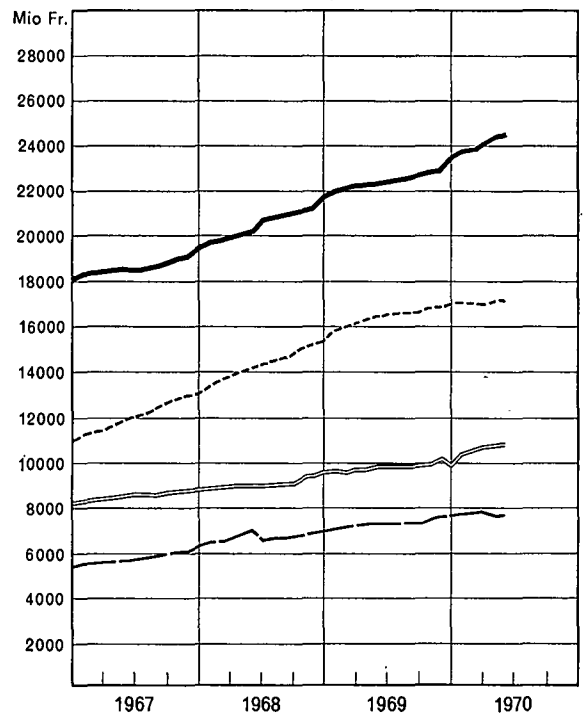
Fremde Gelder von 72 Banken - Fonds étrangers de 72 banques

— Checkrechnungen - Comptes de chèques¹⁾
— Zeitkreditoren - Créanciers à terme
- - - Bankengelder - Engagements en banque



¹⁾ Einschließlich Sicht-Kreditoren - Y compris créanciers à vue

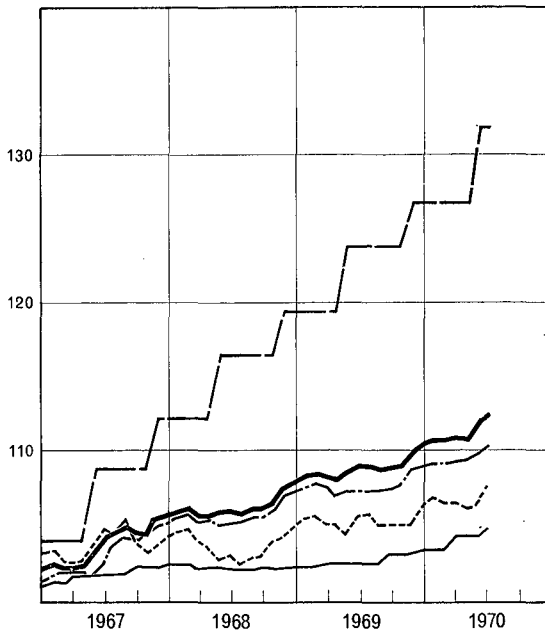
— Spareinlagen - Dépôts en caisse d'épargne
— Depositenhefte - Livrets de dépôts
- - - Kassenobligationen - Obligations de caisse
= Geldaufnahmen - Emprunts¹⁾



¹⁾ Obligationen - Anleihen und Pfandbriefdarlehen - Emprunts par obligations et auprès de centrales d'émission de lettres de gage

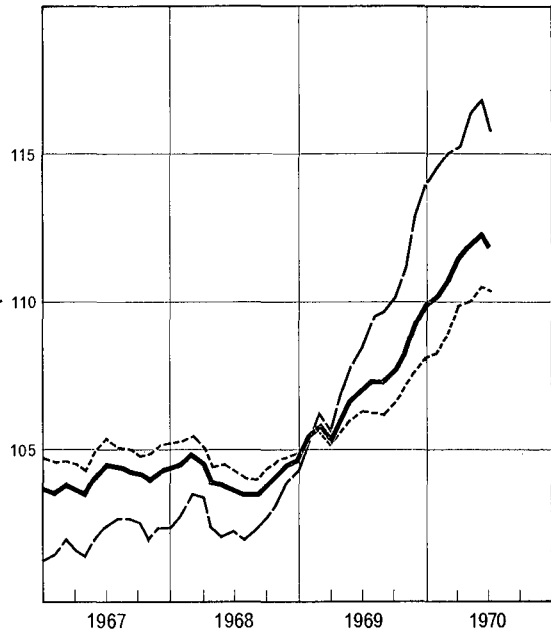
Index der Konsumentenpreise Indice des prix à la consommation
 September - Septembre 1966 = 100.

- Gesamtindex - Indice général
- - - Nahrungsmittel - Denrées alimentaires
- Bekleidung - Habillement
- - - Miete - Logement
- · - Uebrig - Autres



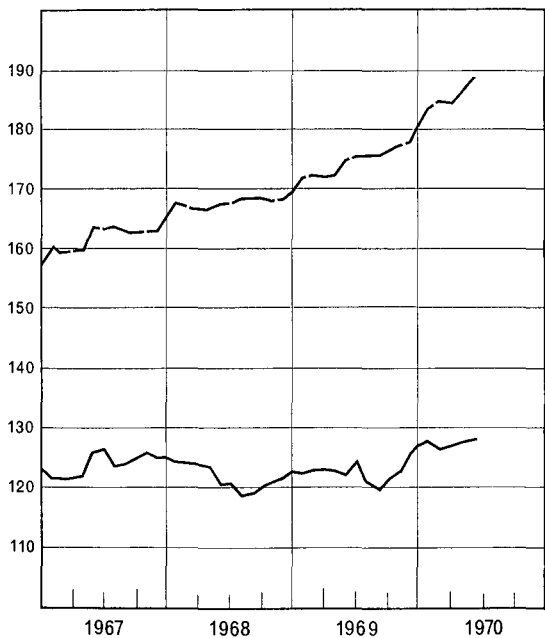
Großhandelsindex - Indice des prix de gros
 1963 = 100

- Gesamtindex - Indice général
- - - Inlandwaren - Marchandises suisses
- · - Importwaren - Marchandises importées



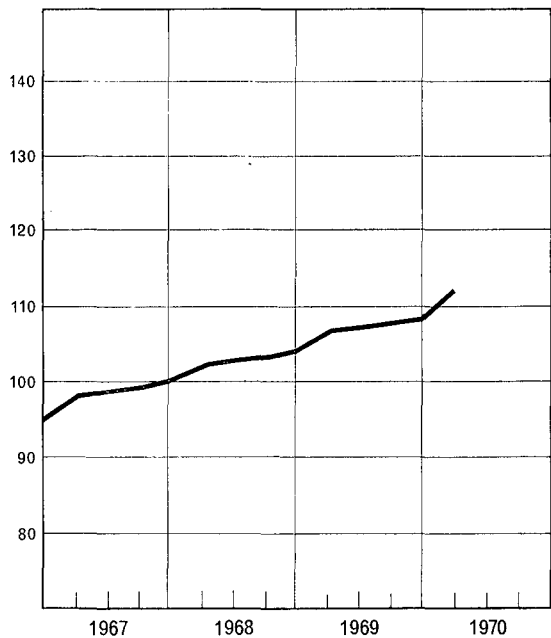
Preisbewegung in der Landwirtschaft
 Mouvement des prix de l'agriculture
 1948 = 100

- Index der Preise landwirtschaftlicher Produktionsmittel
 Indice des prix des agents de la production agricole
- Index der Preise landwirtschaftlicher Produkte
 Indice des prix des produits agricoles



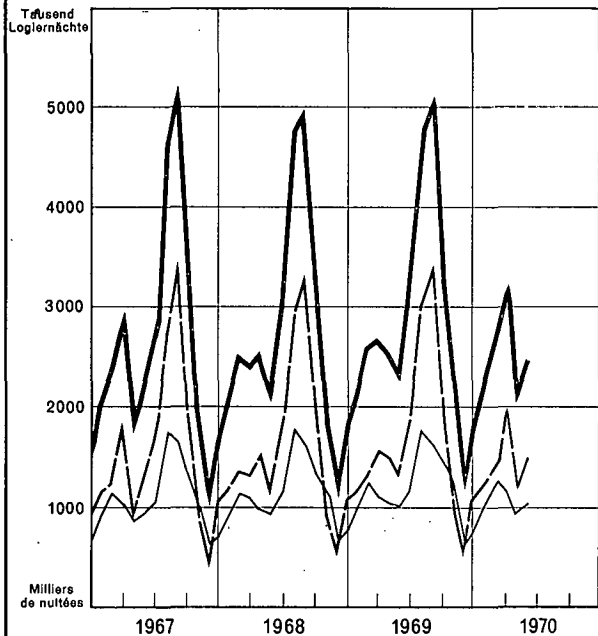
Lohnsätze in der Industrie und im Baugewerbe
 Taux des salaires dans l'industrie et dans le bâtiment

IV. Quartal - IV^e trimestre 1967 = 100



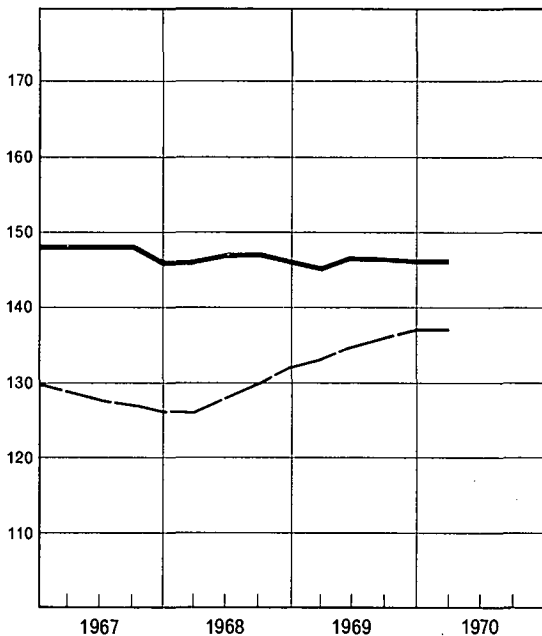
Fremdenverkehr - Mouvement touristique

- Total
- Schweizergäste - Hôtes domiciliés en Suisse
- Auslandsgäste - Hôtes domiciliés à l'étranger



Beschäftigung in der Industrie - Activité industrielle

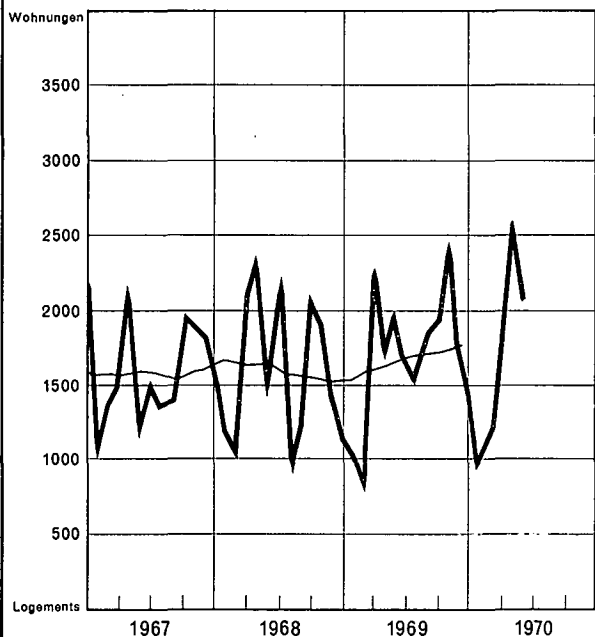
- Beschäftigungsindex - Indice des personnes occupées¹⁾
- Beschäftigungskoeffizient - Coefficient d'activité



¹⁾ 3. Quartal 1949 = 100 - 3^e trimestre 1949 = 100

Wohnbautätigkeit - Logements construits

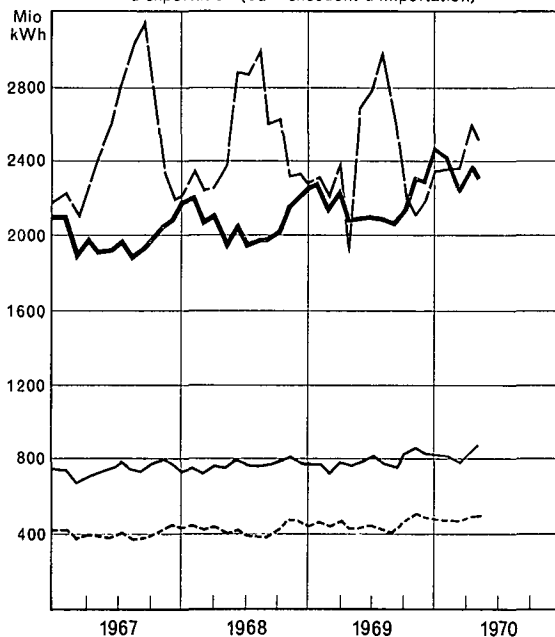
- Neuerstellte Wohnungen - Logements construits¹⁾
- Gleitende 12-Monats-Durchschnitte
Moyennes mobiles de 12 mois



¹⁾ In 65 Städten - Dans 65 villes

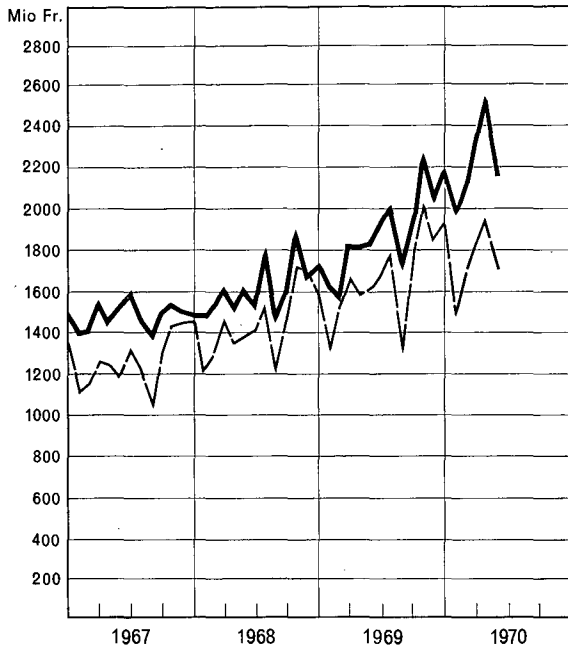
Elektrizitätsverbrauch - Consommation d'électricité

- Landesverbrauch - Consommation du pays
- Gesamter Verbrauch der Industrie
Consommation totale de l'industrie
- Industrie ohne elektrochemische, elektrometallurgische und
elektrothermische Anwendungen
Industrie sans les applications électrochimiques,
électrométallurgiques et électrothermiques
- Landesverbrauch + Ausführüberschuß (bzw. - Einfuhr-
überschuß) - Consommation du pays + excédent
d'exportation (ou - excédent d'importation)



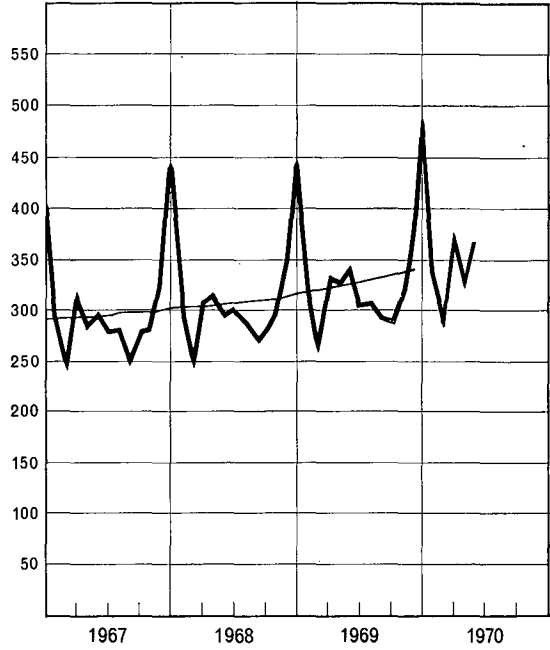
Außenhandel der Schweiz
Commerce extérieur de la Suisse

— Einfuhr - Importation
 - - - Ausfuhr - Exportation



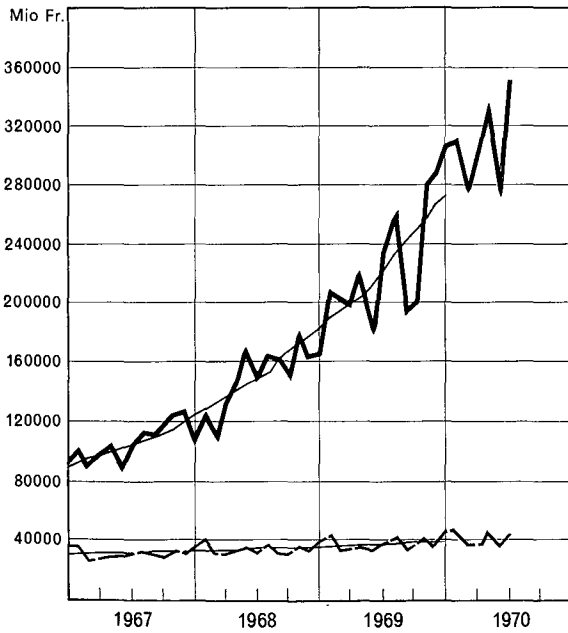
Wertumsätze im Kleinhandel
Chiffre d'affaires du commerce de détail
 1949 = 100

— Gleitende 12-Monats-Durchschnitte
 Moyennes mobiles de 12 mois



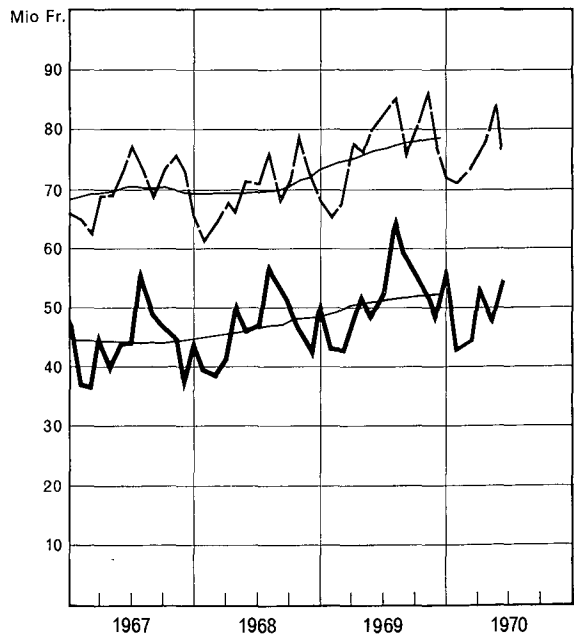
Gesamtumsätze im Giroverkehr
Mouvement total des comptes de virement

— Schweizerische Nationalbank
 Banque Nationale Suisse
 - - - Postcheckverkehr
 Mouvement des comptes de chèques postaux
 — Gleitende 12-Monats-Durchschnitte
 Moyennes mobiles de 12 mois



Reise- und Güterverkehr der SBB
Trafic voyageurs et marchandises des CFF

— Einnahmen aus dem Reiseverkehr
 Recettes du trafic voyageurs
 - - - Einnahmen aus dem Güterverkehr
 Recettes du trafic marchandises
 — Gleitende 12-Monats-Durchschnitte
 Moyennes mobiles de 12 mois



SCHWEIZERISCHE NATIONALBANK

Ausweise der Schweizerischen Nationalbank

In Millionen Franken

Ausweistag	Aktiven - Actif									
	Goldbestand Encaisse or	Devisen Devises	Ausländische Schatzanweisungen in sFr. Bons du Trésor étrangers en fr.s.	Inlandportefeuille Portefeuilleeffets sur la Suisse			Lombardvor- schüsse Avances sur nantissement	Wertschriften Titres	Korrespondenten Correspondants	
				Wechsel Effets de change	Schatzanweisungen des Bundes Bons du Trésor de la Confédération suisse	Total			im Inland en Suisse	im Ausland à l'étranger
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	
1969										
23. Juni	11 436,7	1 408,2	1 722,0	103,8	-	103,8	43,2	175,4	24,0	21,4
30.	11 436,7	2 461,3	1 722,0	1 137,0	51,0	1188,0	255,3	175,4	71,1	18,7
7. Juli	11 436,4	1 343,9	1 722,0	120,2	26,0	146,2	115,3	175,4	32,6	19,6
15.	11 436,4	1 241,9	1 722,0	121,1	-	121,1	72,7	175,4	51,3	18,8
23.	11 436,6	1 062,5	1 851,0	120,3	-	120,3	66,9	175,4	41,0	20,1
31.	11 436,3	1 268,1	1 851,0	630,5	10,0	640,5	201,5	175,4	62,8	18,7
7. August										
11 435,7	1 249,6	1 851,0	115,8	-	115,8	73,8	175,4	27,5	34,5	
15.	11 435,7	1 187,7	1 851,0	114,9	-	114,9	51,9	175,4	25,6	21,2
22.	11 435,7	1 145,2	1 851,0	112,6	-	112,6	51,2	175,4	24,7	34,5
29.	11 435,7	1 130,5	1 851,0	318,3	-	318,3	133,7	175,4	48,7	18,7
5. September ..										
11 435,3	1 104,8	1 851,0	113,0	-	113,0	51,7	175,4	23,8	37,3	
15.	11 435,3	1 196,7	1 851,0	112,0	-	112,0	49,1	175,4	34,8	17,6
23.	11 435,3	1 197,2	1 851,0	118,5	-	118,5	65,8	175,4	33,1	18,9
30.	11 435,3	2 456,3	1 851,0	929,3	65,0	994,3	305,5	175,4	80,5	19,4
7. Oktober										
11 435,3	2 480,9	1 851,0	117,0	40,0	157,0	43,8	175,4	28,1	22,8	
15.	11 434,5	2 898,4	1 851,0	112,7	-	112,7	22,1	175,4	22,7	18,1
23.	11 434,5	2 862,6	1 851,0	108,4	-	108,4	7,1	175,4	23,5	40,9
31.	11 434,5	2 862,5	1 851,0	105,7	-	105,7	15,0	175,4	39,1	15,5
7. November ..										
11 434,5	2 836,9	1 851,0	106,2	-	106,2	11,0	175,4	17,1	17,4	
14.	11 434,5	2 709,4	1 851,0	104,7	-	104,7	8,6	175,4	16,1	19,5
21.	11 434,5	2 754,1	1 851,0	100,7	-	100,7	17,5	170,2	3,9	22,1
28.	11 434,5	2 523,5	1 851,0	97,8	-	97,8	100,6	170,2	43,8	16,2
5. Dezember ..										
11 434,5	2 511,5	1 851,0	97,3	-	97,3	48,4	170,2	44,3	19,6	
15.	11 434,5	3 708,1	1 851,0	100,6	-	100,6	21,4	170,2	47,3	19,7
23.	11 434,5	4 466,1	1 851,0	114,4	-	114,4	52,6	170,2	57,8	17,9
31.	11 434,5	5 792,9	1 851,0	612,9	118,5	731,4	277,1	170,2	89,5	20,1
1970										
7. Januar										
11 434,5	4 363,6	1 851,0	116,3	63,5	179,8	73,6	170,2	23,5	19,2	
15.	11 434,5	2 877,0	1 851,0	115,3	-	115,3	13,8	170,2	13,2	35,4
23.	11 434,8	2 614,4	1 851,0	119,8	-	119,8	4,1	170,2	15,2	24,2
30.	11 507,8	2 270,6	1 851,0	116,3	-	116,3	16,1	170,2	47,9	28,6
6. Februar										
11 507,8	1 493,5	1 851,0	116,2	-	116,2	12,4	170,2	15,7	20,0	
13.	11 507,8	1 477,1	1 851,0	113,4	-	113,4	10,6	170,2	21,6	19,9
23.	11 507,8	1 451,7	1 851,0	103,6	-	103,6	13,7	170,2	26,3	21,7
27.	11 507,8	2 212,1	1 851,0	254,6	-	254,6	131,1	170,2	35,0	23,6
6. März										
11 507,8	2 199,2	1 851,0	103,1	-	103,1	40,6	170,2	26,2	20,6	
13.	11 507,8	2 186,9	1 851,0	101,8	-	101,8	12,1	170,2	26,8	39,4
23.	11 507,8	3 379,3	1 851,0	111,9	-	111,9	20,6	170,2	21,6	21,2
31.	11 507,8	3 967,1	1 851,0	594,9	60,0	654,9	250,3	170,2	54,6	19,5
7. April										
11 507,8	2 998,6	1 851,0	111,0	35,0	146,0	25,5	170,2	30,0	20,3	
15.	11 507,8	2 370,6	1 851,0	113,9	-	113,9	11,8	170,2	35,6	30,2
23.	11 507,8	2 340,7	1 851,0	115,2	-	115,2	12,4	170,2	37,4	43,9
30.	11 507,8	2 344,3	1 851,0	218,3	30,0	248,3	198,7	168,8	96,3	20,9
6. Mai										
11 507,8	2 325,4	1 851,0	115,8	-	115,8	40,5	168,8	36,1	43,3	
15.	11 507,8	3 390,5	1 851,0	112,7	-	112,7	17,1	168,7	40,7	20,1
22.	11 507,8	3 369,9	1 851,0	109,5	-	109,5	19,0	168,7	27,5	21,3
29.	11 507,8	3 343,8	1 851,0	105,2	-	105,2	33,0	168,7	64,7	20,2
5. Juni										
11 507,8	3 337,2	1 851,0	105,1	-	105,1	16,0	168,7	46,1	21,4	
15.	11 508,9	3 314,0	1 851,0	104,0	-	104,0	8,7	168,7	29,6	20,5
23.	11 508,9	4 186,9	1 851,0	101,9	-	101,9	12,8	168,7	40,2	19,8
30.	11 554,3	5 127,8	1 851,0	530,8	101,0	631,8	302,3	166,1	92,8	21,3
7. Juli										
11 554,1	4 098,1	1 851,0	109,4	46,0	155,4	26,5	166,1	41,6	25,1	
15.	11 554,2	3 030,3	1 851,0	105,0	-	105,0	17,0	166,1	55,4	22,5

1) Girorechnungen von Banken, Handel und Industrie.

BANQUE NATIONALE SUISSE

Situations de la Banque nationale suisse

En millions de francs

Passiven - Passif										Situation au
Sonstige Aktiven	Eigene Gelder	Noten- umlauf	Täglich fällige Verbindlichkeiten Engagements à vue			Verbindlichkeiten auf Zeit Engagements à terme		Sonstige Passiven	Total	
			Girorechnungen ¹⁾	übrige	Total	Sterilisierungs- reskriptionen	Sonder- konto PTT			
Autres postes de l'actif	Fonds propres	Billets en circulation	Comptes de virements ¹⁾	autres		Rescriptions de stérilisation	Compte spécial PTT	Autres postes du passif		
11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	
										1969
65,4	61,0	11 115,5	2 603,1	241,2	2 844,3	318,8	-	660,5	15 000,1	23 Juin
68,5	61,0	11 568,4	4 616,2	254,2	4 870,4	232,0	-	665,2	17 397,0	30
80,0	61,0	11 274,8	2 292,8	446,1	2 738,9	318,5	-	678,2	15 071,4	7 Juillet
83,7	61,0	11 123,3	2 469,0	275,0	2 744,0	318,5	-	676,5	14 923,3	15
77,6	61,0	11 290,7	2 363,4	140,1	2 503,5	318,5	-	677,7	14 851,4	23
83,1	61,0	11 367,2	2 765,8	535,2	3 301,0	318,5	-	689,7	15 737,4	31
78,6	61,0	11 132,2	2 271,0	564,7	2 835,7	318,5	-	694,5	15 041,9	7 Août
76,7	61,0	10 940,7	2 702,9	226,7	2 929,6	318,5	-	690,3	14 940,1	15
75,1	61,0	11 143,3	2 582,1	110,4	2 692,5	318,5	-	690,1	14 905,4	22
83,8	61,0	11 388,8	2 528,5	194,0	2 722,5	318,5	-	705,0	15 195,8	29
92,1	61,0	11 127,8	2 367,9	306,8	2 674,7	318,5	-	702,4	14 884,4	5 Septembre
91,2	61,0	10 948,6	2 821,8	109,2	2 931,0	318,5	-	704,0	14 963,1	15
91,0	61,0	11 076,0	2 608,9	206,9	2 815,8	318,5	-	714,9	14 986,2	23
100,9	61,0	11 509,3	4 558,9	307,2	4 866,1	254,5	-	727,7	17 418,6	30
97,2	61,0	11 209,6	3 503,7	460,8	3 964,5	317,8	-	738,6	16 291,5	7 Octobre
97,5	61,0	11 020,3	3 991,5	499,3	4 490,8	317,8	-	742,5	16 632,4	15
92,2	61,0	11 300,8	3 884,3	281,3	4 165,6	317,8	-	750,4	16 595,6	23
107,5	61,0	11 533,0	3 289,0	634,5	3 923,5	317,8	-	770,9	16 606,2	31
96,1	61,0	11 343,5	3 335,3	716,0	4 051,3	317,8	-	772,0	16 545,6	7 Novembre
97,0	61,0	11 180,4	3 444,7	636,6	4 081,3	317,8	-	775,7	16 416,2	14
88,0	61,0	11 396,8	3 337,6	558,1	3 895,7	317,8	-	770,7	16 442,0	21
87,7	61,0	12 029,1	2 785,9	360,8	3 146,7	317,8	-	770,7	16 325,3	28
86,0	61,0	11 961,0	2 523,6	634,5	3 158,1	317,8	-	764,9	16 262,8	5 Décembre
84,2	61,0	12 186,2	3 734,1	372,6	4 106,7	317,8	-	765,3	17 437,0	15
84,5	61,0	12 935,7	3 761,2	398,5	4 159,7	317,8	-	774,8	18 249,0	23
90,8	61,0	12 518,4	6 353,4	601,4	6 954,8	141,9	-	781,4	20 457,5	31
										1970
86,4	61,0	11 939,2	4 336,9	763,4	5 100,3	317,8	-	783,5	18 201,8	7 Janvier
85,5	61,0	11 479,8	3 646,4	289,2	3 935,6	317,8	-	801,7	16 595,9	15
89,5	61,0	11 609,6	3 341,0	183,6	3 524,6	317,8	-	810,2	16 323,2	23
92,9	61,0	11 608,3	2 831,8	461,3	3 293,1	317,8	-	821,2	16 101,4	30
93,0	61,0	11 299,8	2 341,2	426,5	2 767,7	317,8	-	833,5	15 279,8	6 Février
101,4	61,0	11 112,3	2 657,0	292,5	2 949,5	317,8	-	832,4	15 273,0	13
95,2	61,0	11 211,4	2 556,5	253,6	2 810,1	317,8	-	840,9	15 241,2	23
97,7	61,0	11 779,2	2 867,6	413,1	3 280,7	317,8	-	844,4	16 283,1	27
91,1	61,0	11 482,2	2 754,8	555,2	3 310,0	317,8	-	838,8	16 009,8	6 Mars
79,9	61,0	11 296,0	3 088,8	367,5	3 456,3	317,8	-	844,8	15 975,9	13
85,3	62,0	11 565,4	4 002,5	345,0	4 347,5	317,8	-	876,2	17 168,9	23
87,5	62,0	12 013,7	4 748,9	563,0	5 311,9	317,8	-	857,5	18 562,9	31
71,2	62,0	11 511,8	3 159,5	853,8	4 013,3	317,8	50,0	865,7	16 820,6	7 Avril
80,5	62,0	11 229,0	3 179,7	456,4	3 636,1	317,8	50,0	876,7	16 171,6	15
66,6	62,0	11 518,5	2 897,9	420,2	3 318,1	317,8	50,0	878,8	16 145,2	23
65,1	62,0	11 812,9	2 797,9	576,0	3 373,9	317,8	50,0	884,6	16 501,2	30
59,7	62,0	11 568,3	2 479,3	769,0	3 248,3	317,8	65,0	887,0	16 148,4	6 Mai
62,0	62,0	11 380,0	3 679,4	769,4	4 448,8	317,8	65,0	897,0	17 170,6	15
60,2	62,0	11 593,8	3 346,1	844,7	4 190,8	317,8	65,0	905,5	17 134,9	22
73,4	62,0	11 967,4	2 927,3	919,8	3 847,1	317,8	65,0	908,5	17 167,8	29
67,2	62,0	11 628,9	2 997,7	1 119,0	4 116,7	317,8	80,0	915,1	17 120,5	5 Juin
75,4	62,0	11 359,0	3 486,6	857,6	4 344,2	317,8	80,0	917,8	17 080,8	15
71,6	62,0	11 591,8	4 145,3	839,6	4 984,9	317,8	80,0	925,3	17 961,8	23
95,4	62,0	12 086,1	5 657,2	739,5	6 396,7	278,8	80,0	939,2	19 842,8	30
83,7	62,0	11 779,0	3 811,3	979,2	4 790,5	313,1	100,0	957,0	18 001,6	7 Juillet
83,8	62,0	11 652,1	3 007,8	785,5	3 793,3	313,1	100,0	964,8	16 885,3	15

¹⁾ Comptes de virements des banques, du commerce et de l'industrie.

**Währungsreserven
der Schweizerischen Nationalbank**
Réserves monétaires de la Banque nationale suisse

In Millionen Franken - En millions de francs

2

Monatsende Fin de mois	1966	1967	1968	1969	1970
Goldbestand - Encaisse or					
Januar	11 514,6	11 591,7	12 886,9	11 350,4	11 507,8
Februar	11 514,6	11 588,4	12 088,2	11 453,1	11 507,8
März	11 478,2	11 595,8	11 263,7	11 447,5	11 507,8
April	11 456,6	11 438,7	11 263,7	11 441,8	11 507,8
Mai	11 383,5	11 334,7	11 371,9	11 436,2	11 507,8
Juni	11 459,3	12 252,8	11 496,1	11 436,7	11 554,3
Juli	11 613,0	12 308,0	11 253,0	11 436,3	
August	11 604,2	12 301,9	11 377,2	11 435,7	
September ..	11 600,9	12 296,6	11 371,6	11 435,3	
Oktober	11 598,4	12 292,0	11 366,0	11 434,5	
November ...	11 592,3	11 916,2	11 360,5	11 434,5	
Dezember ...	12 297,4	13 369,7	11 355,8	11 434,5	
Mittel ¹⁾	11 621,5	11 982,3	11 586,5	11 431,6	
Devisen - Devises					
Janvier	804,5	959,6	1 223,6	1 935,8	2 270,6
Février	752,6	924,0	1 254,0	1 161,7	2 212,1
Mars	748,7	1 826,8	1 660,1	2 071,6	3 967,1
Avril	614,1	761,5	1 189,2	1 773,7	2 344,3
Mai	1 034,5	1 673,5	1 452,8	1 476,6	3 343,8
Juni	1 474,2	1 736,2	3 174,5	2 461,3	5 127,8
Juillet	1 136,6	1 478,0	1 443,4	1 268,1	
Août	1 141,0	1 440,2	1 332,4	1 130,5	
Septembre ..	1 059,5	1 337,1	1 287,8	2 456,3	
Octobre	851,6	1 257,4	1 567,2	2 862,5	
November ...	1 072,3	1 544,0	2 375,3	2 523,5	
Décembre ...	2 060,3	1 986,7	5 601,2	5 792,9	
Moyenne ¹⁾ ..	983,4	1 351,8	1 602,6	2 020,8	
Total					
Januar	12 319,1	12 551,3	14 110,5	13 286,2	13 778,4
Februar	12 267,2	12 512,4	13 342,2	12 614,8	13 719,9
März	12 226,9	13 422,6	12 923,8	13 519,1	15 474,9
April	12 070,7	12 200,2	12 452,9	13 215,5	13 852,1
Mai	12 418,0	13 008,2	12 824,7	12 912,8	14 851,6
Juni	12 933,5	13 989,0	14 670,6	13 898,0	16 682,1
Juli	12 749,6	13 786,0	12 696,4	12 704,4	
August	12 745,2	13 742,1	12 709,6	12 566,2	
September ..	12 660,4	13 633,7	12 659,4	13 891,6	
Oktober	12 450,0	13 549,4	12 933,2	14 297,0	
November ...	12 664,6	13 460,2	13 735,8	13 958,0	
Dezember ...	14 357,7	15 356,4	16 957,0	17 227,4	
Mittel ¹⁾	12 604,9	13 334,1	13 189,1	13 452,4	

¹⁾ Berechnet auf Grund der wöchentlichen Ausweise (Ausweis-tage vgl. Tab. 1). - Calculée en se fondant sur les situations hebdomadaires (pour les jours de situation voir tabl. 1).

**Ausländische Schatzanweisungen in sFr.
Bons du Trésor étrangers en fr. s.**

In Millionen Franken - En millions de francs

3

Quartalsende Fin de trimestre	1966	1967	1968	1969	1970
März - Mars	632,0	432,0	1 217,0	1 552,0	1 851,0
Juni - Juin	432,0	432,0	867,0	1 722,0	1 851,0
Sep. - Sep.	432,0	432,0	1 442,0	1 851,0	
Dez. - Déc.	432,0	432,0	1 442,0	1 851,0	

**Kreditbeanspruchung
der Schweizerischen Nationalbank**
Crédits accordés par la Banque nationale suisse

In Millionen Franken - En millions de francs

4

Monatsende Fin de mois	1966	1967	1968	1969	1970
Schweizerwechsel²⁾ - Effets sur la Suisse²⁾					
Januar	111,9	134,1	108,2	112,0	116,3
Februar	104,9	99,9	97,5	455,0	254,6
März	170,5	111,0	95,3	813,8	594,9
April	98,7	172,8	96,4	202,1	218,3
Mai	89,2	97,5	172,4	685,6	105,2
Juni	99,4	96,4	88,6	1 137,0	530,8
Juli	100,2	95,7	95,0	630,5	
August	98,6	90,6	91,4	318,3	
September ...	103,0	95,2	265,8	929,3	
Oktober	98,2	101,8	323,2	105,7	
November ...	107,4	131,1	99,2	97,8	
Dezember ...	141,1	142,5	281,7	612,9	
Mittel ¹⁾	105,1	107,5	110,9	213,0	
Schatzanweisungen des Bundes Bons du Trésor de la Confédération suisse					
Janvier	-	6,0	-	-	-
Février	-	-	-	-	-
Mars	78,5	10,0	45,0	60,0	60,0
Avril	36,0	30,0	-	30,0	30,0
Mai	39,5	-	30,0	-	-
Juni	0,5	10,0	-	51,0	101,0
Juillet	-	-	-	10,0	
Août	-	-	30,0	-	
Septembre ..	30,0	30,0	46,0	65,0	
Octobre	-	20,0	30,0	-	
November ...	6,0	-	-	-	
Décembre ...	16,7	-	6,8	118,5	
Moyenne ¹⁾ ..	4,7	4,7	3,3	9,3	
Lombardvorschüsse Avances sur nantissement					
Januar	11,8	20,5	10,0	12,7	16,1
Februar	19,4	22,4	8,1	133,9	131,1
März	45,3	36,5	27,1	216,9	250,3
April	34,2	45,1	14,9	109,2	198,7
Mai	50,9	38,7	26,4	135,7	33,0
Juni	56,1	49,6	44,6	255,3	302,3
Juli	24,5	34,5	28,8	201,5	
August	20,3	13,4	20,2	133,7	
September ..	44,1	27,5	45,1	305,5	
Oktober	29,2	18,9	39,7	15,0	
November ...	48,5	44,3	114,7	100,6	
Dezember ...	109,3	86,6	160,1	277,1	
Mittel ¹⁾	32,6	30,5	27,3	71,1	
Total					
Janvier	123,7	160,6	118,2	124,7	132,4
Février	124,3	122,3	105,6	588,9	385,7
Mars	294,3	157,5	167,4	1 090,7	905,2
Avril	168,9	247,9	111,3	341,3	447,0
Mai	179,6	136,2	228,8	821,3	138,2
Juni	156,0	156,0	133,2	1 443,3	934,1
Juillet	124,7	130,2	123,8	842,0	
Août	118,9	104,0	141,6	452,0	
Septembre ..	177,1	152,7	356,9	1 299,8	
Oktober	127,4	140,7	392,9	120,7	
November ...	161,9	175,4	213,9	198,4	
Décembre ...	267,1	229,1	448,6	1 008,5	
Moyenne ¹⁾ ..	142,4	142,7	141,5	293,4	

¹⁾ Vgl. Tab. 2. - Voir tabl. 2.
²⁾ Einschließlich diskontierte Obligationen.
Y compris les obligations escomptées.

**Notenumlauf
und täglich fällige Verbindlichkeiten**
Billets en circulation et engagements à vue

In Millionen Franken - En millions de francs

Monatsende Fin de mois	1966	1967	1968	1969	1970
Notenumlauf - Billets en circulation					
Januar	9 403,3	9 825,0	10 330,3	11 099,1	11 608,3
Februar	9 534,9	9 955,8	10 457,4	11 256,2	11 779,2
März	9 630,4	10 091,5	10 665,3	11 433,1	12 013,7
April	9 656,3	10 165,1	10 610,3	11 348,6	11 812,9
Mai	9 688,0	10 037,6	10 616,8	11 405,8	11 967,4
Juni	9 770,6	10 289,7	10 975,9	11 568,4	12 086,1
Juli	9 789,0	10 171,0	10 728,2	11 367,2	
August	9 707,9	10 121,3	10 785,7	11 388,8	
September	9 860,6	10 389,2	10 961,4	11 509,3	
Oktober	9 887,5	10 359,9	10 918,2	11 533,0	
November	10 120,6	10 669,4	11 382,8	12 029,1	
Dezember	10 651,1	11 326,8	12 047,3	12 518,4	
Mittel ¹⁾	9 566,5	10 013,4	10 577,5	11 259,9	
Täglich fällige Verbindlichkeiten Engagements à vue					
Janvier	2 142,1	2 213,5	4 044,6	3 120,9	3 293,1
Février	2 076,1	2 002,6	2 895,1	2 813,8	3 280,7
Mars	2 409,2	2 803,0	3 304,8	4 089,5	5 311,9
Avril	1 919,4	2 010,3	2 725,7	3 274,5	3 373,9
Mai	2 113,0	2 324,3	3 122,5	3 332,5	3 847,1
Juni	2 705,7	3 033,1	4 221,8	4 870,4	6 396,7
Jullet	2 254,8	2 924,8	3 279,8	3 301,0	
August	2 329,0	2 882,9	3 224,0	2 722,5	
September	2 369,1	2 532,6	3 311,8	4 866,1	
Oktober	2 064,7	2 667,3	3 362,6	3 923,5	
November	2 043,7	2 303,3	3 450,9	3 146,7	
Décembre	3 430,5	4 144,9	6 413,6	6 954,8	
Moyenne ¹⁾	2 358,1	2 695,5	3 350,5	3 458,6	
Total					
Januar	11 545,4	12 038,5	14 374,9	14 220,0	14 901,4
Februar	11 611,0	11 958,4	13 352,5	14 070,0	15 059,9
März	12 039,6	12 894,5	13 970,1	15 522,6	17 325,6
April	11 575,7	12 175,4	13 336,0	14 623,1	15 186,8
Mai	11 801,0	12 361,9	13 739,3	14 738,3	15 814,5
Juni	12 476,3	13 322,8	15 197,7	16 438,8	18 482,8
Juli	12 043,8	13 095,8	14 008,0	14 668,2	
August	12 036,9	13 004,2	14 009,7	14 111,3	
September	12 229,7	12 921,8	14 273,2	16 375,4	
Oktober	11 952,2	13 027,2	14 280,8	15 456,5	
November	12 164,3	12 972,7	14 833,7	15 175,8	
Dezember	14 081,6	15 471,7	18 460,9	19 473,2	
Mittel ¹⁾	11 924,6	12 708,9	13 928,0	14 718,5	

¹⁾ Berechnet auf Grund der wöchentlichen Ausweise (Ausweistage vgl. Tab. 1). - Calculée en se fondant sur les situations hebdomadaires (pour les jours de situations voir tabl. 1).

**Gliederung des Notenumlaufes
Répartition des billets en circulation**

In Millionen Franken - En millions de francs

Abschnitte in Fr. Coupures en fr.	Jahresende - Fin d'année				1970 ¹⁾
	1966	1967	1968	1969	
1000	3 079,3	3 196,3	3 489,6	3 545,1	3 106,3
500	1 506,1	1 719,4	1 895,6	2 045,6	1 856,0
100	4 644,0	4 923,1	5 114,0	5 316,1	5 085,6
50	647,9	680,4	711,4	737,4	735,7
20	519,0	538,7	555,8	578,1	568,6
10	245,1	259,4	271,5	286,8	290,6
5	9,7	9,5	9,4	9,3	9,3
Total	10 651,1	11 326,8	12 047,3	12 518,4	11 652,1

¹⁾ 15. Juli. - 15 Juillet.

**Zusammensetzung
der täglich fälligen Verbindlichkeiten**
Structure des engagements à vue

In Millionen Franken - En millions de francs

Monatsende Fin de mois	Girorechnungen von Banken, Handel und Industrie Comptes de virements des banques du commerce et de l'industrie			Übrige täglich fällige Verbindlich- keiten Autres engagements à vue		
	1968	1969	1970	1968	1969	1970
Jan. - Jan.	3 284,9	2 513,0	2 831,8	759,7	607,9	461,3
Feb. - Fév.	2 636,4	2 567,0	2 867,6	258,7	246,8	413,1
März - Mars	3 068,8	3 886,6	4 748,9	236,0	202,9	563,0
Apr. - Avr.	2 339,8	2 762,7	2 797,9	385,9	511,8	576,0
Mai - Mai	2 693,6	2 672,5	2 927,3	428,9	660,0	919,8
Juni - Juin	3 994,8	4 616,2	5 657,2	227,0	254,2	739,5
Juli - Juil.	2 729,2	2 765,8		550,6	535,2	
Aug. - Août	2 763,5	2 528,5		460,5	194,0	
Sep. - Sep.	3 070,8	4 558,9		241,0	307,2	
Okt. - Oct.	3 021,1	3 289,0		341,5	634,5	
Nov. - Nov.	3 046,8	2 785,9		404,1	360,8	
Dez. - Déc.	5 776,2	6 353,4		637,4	601,4	
Mittel ¹⁾	3 006,2	3 061,8		344,3	396,8	

¹⁾ Vgl. Tab. 5. - Voir tabl. 5.

**Deckung des Notenumlaufes und der
täglich fälligen Verbindlichkeiten durch Gold**
Couverture or
des billets en circulation et des engagements à vue

In Prozent - En pour-cent

Monatsende Fin de mois	1966	1967	1968	1969	1970
Notenumlauf - Billets en circulation					
Januar	122,45	117,98	124,75	102,26	99,13
Februar	120,76	116,40	115,59	101,75	97,70
März	119,19	114,91	105,61	100,13	95,79
April	118,64	112,53	106,16	100,82	97,42
Mai	117,50	112,92	107,11	100,27	96,16
Juni	117,28	119,08	104,74	98,86	95,60
Juli	118,63	121,01	104,89	100,61	
August	119,53	121,54	105,48	100,41	
September	117,65	118,36	103,74	99,36	
Oktober	117,30	118,65	104,10	99,15	
November	114,54	111,69	99,80	95,06	
Dezember	115,46	118,04	94,26	91,34	
Mittel ¹⁾	121,48	119,66	109,54	101,53	
Notenumlauf und täglich fällige Verbindlichkeiten Billets en circulation et engagements à vue					
Janvier	99,73	96,29	89,65	79,82	77,23
Février	99,17	96,91	90,53	81,40	76,41
Mars	95,34	89,93	80,63	73,75	66,42
Avril	98,97	93,95	84,46	78,24	75,77
Mai	96,46	91,69	82,77	77,59	72,77
Juni	91,85	91,97	75,64	69,57	62,51
Jullet	96,42	93,98	80,33	77,97	
August	96,40	94,60	81,21	81,04	
September	94,86	95,16	79,67	69,83	
Oktober	97,04	94,36	79,59	73,98	
November	95,30	91,86	76,59	75,35	
Décembre	87,33	86,41	61,51	58,72	
Moyenne ¹⁾	97,46	94,28	83,19	77,67	

¹⁾ Vgl. Tab. 5. - Voir tabl. 5.

DEVISEN- UND GOLDMARKT - MARCHÉ DES DEVISES ET DE L'OR
Währungsparitäten der Mitglieder des Internationalen Währungsfonds
Parités monétaires des pays membres du Fonds monétaire international

9

Länder 1)	Währungseinheit Unité monétaire	Datum der Paritätsanmeldung Date de la déclaration de la parité	Paritätswert in - Parités calculées en				Pays 1)
			Gold - or	US-Dollars	Schweizerfranken francs suisses 1 Fr. = 0,203 225 8 g Feingold - d'or fin		
			Gramm Feingold je Währungseinheit Poids de l'unité monétaire en grammes d'or fin	Währungseinheiten für 1 US-Dollar Unités monétaires pour 1 US dollar	Währungseinheiten für 100 Schweizerfranken Unités monétaires pour 100 francs suisses	Schweizerfranken für 100 Währungseinheiten Francs suisses pour 100 unités monétaires	
Aethiopien	Dollar	31. 12. 1963	0,355 468	2,500 00	57,171	174,913	Ethiopie
Afghanistan ...	Afghani	22. 3. 1963	0,019 748 2	45,000 0	1 029,085	9,717	Afghanistan
Australien	Dollar	14. 2. 1966	0,995 310	0,892 857	20,418	489,756	Australie
Belgien	Franken - franc	22. 9. 1949	0,017 773 4	50,000 0	1 143,427	8,746	Belgique
Botswana	Rand	13. 8. 1969	1,24414	0,714 286	16,335	612,196	Botswana
Burma	Kyat	7. 8. 1953	0,186 621	4,761 90	108,898	91,829	Birmanie
Burundi	Franken - franc	26. 1. 1965	0,010 156 2	87,500 0	2 001,002	4,997	Burundi
Ceylon	Rupie - roupie	21. 11. 1967	0,149 297	5,952 37	136,122	73,464	Ceylan
Costa Rica	Colon	3. 9. 1961	0,134 139	6,625 00	151,504	66,005	Costa Rica
Dänemark	Krone - couronne	21. 11. 1967	0,118 489	7,500 00	171,514	58,304	Danemark
Deutschland-W	Deutsche Mark	27. 10. 1969	0,242 806 25	3,660 00	83,699	119,476	Allemagne occ.
Dominik. Rep...	Peso	23. 4. 1948	0,888 671	1,000 00	22,869	4,372 82 ²⁾	Rép. Dominic.
Ecuador	Sucré	14. 7. 1961	0,049 370 6	18,000 0	411,633	24,293	Equateur
Finnland	Mark	12. 10. 1967	0,211 590	4,199 97	96,047	104,116	Finlande
Frankreich	Franc	11. 8. 1969	0,160 000	5,554 19	127,016	78,730	France
Gambien	Pfund - livre	8. 7. 1968	2,132 81	0,416 667	9,529	10,494 78 ²⁾	Gambie
Ghana	Neuer - nouv. Cedi	8. 7. 1967	0,870 897	1,020 41	23,335	428,537	Ghana
Griechenland ..	Drachma	29. 3. 1961	0,029 622 4	30,000 0	686,054	14,576	Grèce
Großbritannien.	Pfund - livre	18. 11. 1967	2,132 81	0,416 667	9,529	10,494 78 ²⁾	Grde-Bretagne
Guatemala	Quetzal	18. 12. 1946	0,888 671	1,000 00	22,869	4,372 82 ²⁾	Guatemala
Guyana	G Dollar	20. 11. 1967	0,444 335	2,000 00	45,737	218,641	Guyane
Haiti	Gourde	9. 4. 1954	0,177 734	5,000 00	114,343	87,456	Haïti
Honduras	Lempira	18. 12. 1946	0,444 335	2,000 00	45,737	218,641	Honduras
Indien	Rupie - roupie	6. 6. 1966	0,118 489	7,500 00	171,514	58,304	Inde
Irak	Dinar	20. 9. 1949	2,488 28	0,357 143	8,167	12,243 92 ²⁾	Iraq
Iran	Rial	22. 5. 1957	0,011 731 6	75,750 0	1 732,294	5,773	Iran
Irland	Pfund - livre	18. 11. 1967	2,132 81	0,416 667	9,529	10,494 78 ²⁾	Irlande
Island	Krone - couronne	12. 11. 1968	0,010 098 5	88,000 0	2 012,436	4,969	Islande
Israel	Pfund - livre	19. 11. 1967	0,253 906	3,500 00	80,040	124,938	Israël
Italien	Lire	30. 3. 1960	0,001 421 87	625,000	14 292,854	0,700	Italie
Jamaika	Dollar	8. 9. 1969	1,066 41	0,833 333	19,057	5,247 41 ²⁾	Jamaïque
Japan	Yen	11. 5. 1953	0,002 468 53	360,000	8 232,665	1,215	Japon
Jordanien	Dinar	2. 10. 1953	2,488 28	0,357 143	8,167	12,243 92 ²⁾	Jordanie
Jugoslawien ...	Dinar	1. 1. 1966	0,071 093 7	12,500	285,855	34,982	Yougoslavie
Kanada	Dollar	2. 5. 1962	0,822 021	1,081 08	24,723	4,044 87 ²⁾	Canada
Kenia	Kenia Shilling	14. 9. 1966	0,124 414	7,142 86	163,346	61,220	Kenya
Kuwait	Dinar	26. 4. 1963	2,488 28	0,357 143	8,167	12,243 92 ²⁾	Koweït
Lesotho	Rand	20. 12. 1968	1,244 14	0,714 286	16,335	612,196	Lesotho
Libanon	Pfund - livre	29. 7. 1947	0,405 512	2,191 48	50,116	199,538	Liban
Liberia	Dollar	13. 3. 1963	0,888 671	1,000 000	22,869	4,372 82 ²⁾	Libéria
Libyen	Pfund - livre	12. 8. 1959	2,488 28	0,357 143	8,167	12,243 92 ²⁾	Libye
Luxemburg	Franken - franc	22. 9. 1949	0,017 773 4	50,000 0	1 143,427	8,746	Luxembourg

¹⁾ Für die folgenden Mitglieder besteht zur Zeit keine vom Währungsfonds anerkannte Parität: Aequatorial-Guinea, Algerien, China, Dahome, Elfenbeinküste, Gabon, Guinea, Indonesien, Kambodscha, Kamerun, Rep. Kongo, Dem. Rep. Kongo, Korea, Laos, Malagasy, Mali, Mauretanien, Mauritius, Niger, Ober-Volta, Senegal, Togo, Tschad, Vietnam, Yemen (Süd-), Yemen (Arab. Rep.) und Zentralafrikanische Republik. Für Argentinien, Bolivien, Brasilien, Chile, Kolumbien, Paraguay, Peru und Venezuela bestehen besondere Regelungen.

Pour les pays membres suivants, il n'existe actuellement pas de parité reconnue par le Fonds monétaire: Guinée équatoriale, Algérie, Chine, Dahomey, Côte d'Ivoire, Gabon, Guinée, Indonésie, Cambodge, Cameroun, Rép. du Congo, Rép. dém. du Congo, Corée, Laos, Malgache, Mali, Mauritanie, Maurice, Niger, Haute-Volta, Sénégal, Togo, Tchad, Viêt-Nam, Yemen (Sud), Yemen (Rép. Arabe), République centrafricaine.

L'Argentine, la Bolivie, le Brésil, le Chili, la Colombie, le Paraguay, le Pérou et le Venezuela sont soumis à des règles particulières.

²⁾ Für 1 Währungseinheit. - Pour 1 unité monétaire.

Währungsparitäten der Mitglieder des Internationalen Währungsfonds
Parités monétaires des pays membres du Fonds monétaire international

Länder 1)	Währungseinheit Unité monétaire	Datum der Paritätsanmeldung Date de la déclaration de la parité	Paritätswert in – Parités calculées en				Pays 1)
			Gold – or	US-Dollars	Schweizerfranken francs suisses 1 Fr. = 0,203 225 8 g Feingold – d'or fin		
			Gramm Feingold je Währungseinheit Poids de l'unité monétaire en grammes d'or fin	Währungseinheiten für 1 US-Dollar Unités monétaires pour 1 US dollar	Währungseinheiten für 100 Schweizerfranken Unités monétaires pour 100 francs suisses	Schweizerfranken für 100 Währungseinheiten Francs suisses pour 100 unités monétaires	
Malawi	Pfund – livre	20.11.1967	2,132 81	0,416 667	9,529	10,494 78 ²⁾	Malawi
Malaysia	Dollar	20. 7.1962	0,290 299	3,061 22	70,006	142,846	Malaisie
Malta	Pfund – livre	27. 6.1969	2,132 81	0,416 667	9,529	10,494 78 ²⁾	Malte
Marokko	Dirham	16.10.1959	0,175 610	5,060 49	115,728	86,411	Maroc
Mexiko	Peso	19. 4.1954	0,071 093 7	12,500 0	285,857	34,983	Mexique
Nepal	Rupie – Roupie	11.12.1967	0,087 770	10,125 0	231,544	43,188	Népal
Neuseeland	Dollar	20.11.1967	0,995 316	0,892 857	20,418	489,756	Nouv.-Zélande
Nicaragua	Cordoba	1. 7.1955	0,126 953	7,000 00	160,080	62,469	Nicaragua
Niederlande	Gulden – florin	7. 3.1961	0,245 489 19	3,620 00	82,784	120,796	Pays-Bas
Nigeria	Pfund – livre	17. 4.1963	2,488 28	0,357 143	8,167	12,243 92 ²⁾	Nigeria
Norwegen	Krone – couronne	18. 9.1949	0,124 414	7,142 86	163,346	61,220	Norvège
Oesterreich	Schilling – schelling	4. 5.1953	0,034 179 6	26,000 0	594,582	16,819	Autriche
Pakistan	Rupie – roupie	30. 7.1955	0,186 621	4,761 90	108,898	91,829	Pakistan
Panama	Balboa	18.12.1946	0,888 671	1,000 00	22,869	4,372 82 ²⁾	Panama
Philippinen	Peso	8.11.1965	0,227 864	3,900 00	89,187	112,124	Philippines
Portugal	Escudo	1. 6.1962	0,030 910 3	28,750 00	657,470	15,210	Portugal
Rwanda	Franken – franc	7. 4.1966	0,008 886 71	100,000	2 286,851	4,372 82	Rwanda
Salvador	Colon	18.12.1946	0,355 468	2,500 00	57,171	174,913	Salvador
Kambodscha	Kwacha	16. 1.1968	1,244 14	0,714 286	16,335	612,196	Zambie
Saudi Arabien	Real	8. 1.1960	0,197 482	4,500 00	102,909	97,174	Arabie séoudite
Schweden	Krone – couronne	5.11.1951	0,171 783	5,173 21	118,304	84,528	Suède
Sierra Leone	Leone	21.11.1967	1,066 41	0,833 333	19,057	524,741	Sierra Leone
Singapur	Dollar	12. 6.1967	0,290 299	3,061 22	70,006	142,846	Singapour
Somalia	Somali Shilling	14. 6.1963	0,124 414	7,142 86	163,346	61,220	Somalie
Spanien	Peseta	20.11.1967	0,012 695 3	70,000	1 600,796	6,247	Espagne
Sudan	Pfund – livre	23. 7.1958	2,551 87	0,348 242	7,964	12,556 82 ²⁾	Soudan
Südafrika. Rep.	Rand	14. 2.1961	1,244 14	0,714 286	16,335	612,196	Afrique du Sud
Swasiland	Rand	22.12.1969	1,244 14	0,714 286	16,335	612,196	Swasiland
Syrien	Pfund – livre	29. 7.1947	0,405 512	2,191 48	50,116	199,538	Syrie
Tansania	Tansania Shilling	4. 8.1966	0,124 414	7,142 86	163,346	61,220	Tanzanie
Thailand	Baht	20.10.1963	0,042 724 5	20,800 0	475,666	21,023	Thaïlande
Trinidad & Tobago	TT Dollar	22.11.1967	0,444 335	2,000 00	45,737	218,641	Trinité & Tobago
Tunesien	Dinar	28. 9.1964	1,692 71	0,525 00	12,006	832,921	Tunisie
Türkei	Pfund – livre	20. 8.1960	0,098 741 2	9,000 00	205,817	48,587	Turquie
Uganda	Uganda Shilling	15. 8.1966	0,124 414	7,142 86	163,346	61,220	Ouganda
USA	Dollar	18.12.1946	0,888 671	1,000 00	22,869	4,372 82 ²⁾	USA
Uruguay	Peso	7.10.1960	0,120 091	7,400 00	169,227	59,092	Uruguay
Ver. Arab. Rep.	Pfund – livre	18. 9.1949	2,551 87	0,348 242	7,964	12,556 82 ²⁾	Rép. Arabe Unie
Zypern	Pfund – livre	20.11.1967	2,132 81	0,416 667	9,529	10,494 78 ²⁾	Chypre

¹⁾ Für die folgenden Mitglieder besteht zur Zeit keine vom Währungsfonds anerkannte Parität: Äquatorial-Guinea, Algerien, China, Dahome, Elfenbeinküste, Gabon, Guinea, Indonesien, Kambodscha, Kamerun, Rep. Kongo, Dem. Rep. Kongo, Korea, Laos, Madagaskar, Mali, Mauritien, Mauritius, Niger, Ober-Volta, Senegal, Togo, Tschad, Vietnam, Yemen (Süd-), Yemen (Arab. Rep.) und Zentralafrikanische Republik. Für Argentinien, Bolivien, Brasilien, Chile, Kolumbien, Paraguay, Peru und Venezuela bestehen besondere Regelungen.

Pour les pays membres suivants, il n'existe actuellement pas de parité reconnue par le Fonds monétaire: Guinée équatoriale, Algérie, Chine, Dahomey, Côte d'Ivoire, Gabon, Guinée, Indonésie, Cambodge, Caméroun, Rép. du Congo, Rép. dém. du Congo, Corée, Laos, Malgache, Mali, Mauritanie, Maurice, Niger, Haute-Volta, Sénégal, Togo, Tchad, Viêt-Nam, Yemen (Sud), Yemen (Rép. Arabe), République centrafricaine.

L'Argentine, la Bolivie, le Brésil, le Chili, la Colombie, le Paraguay, le Pérou et le Venezuela sont soumis à des règles particulières.

²⁾ Für 1 Währungseinheit. – Pour 1 unité monétaire.

Währungsparitäten anderer Länder - Parités monétaires d'autres pays

10

Länder	Währungseinheit Unité monétaire	Seit Depuis	Milligramm Feingold je Währungseinheit Poids de l'unité monétaire en milligrammes d'or fin	Parität - Parité			Pays
				Währungseinheiten für 1 US-Dollar Unités monétaires pour 1 US dollar	Währungseinheiten für 100 Schweizerfranken Unités monétaires pour 100 francs suisses	Schweizerfranken für 100 Währungseinheiten Francs suisses pour 100 unités monétaires	
Bulgarien.....	Lev	1. 1. 1962	759,548	1,17	26,76	373,75	Bulgarie
Deutschland-Ost.	Mark	29. 10. 1953	399,902	2,22	50,82	196,78	Allemagne orient.
Polen.....	Zloty	30. 10. 1950	222,168	4,00	91,47	109,32	Pologne
Rumänien.....	Leu	1. 2. 1954	148,112	6,00	137,21	72,88	Roumanie
Sowjetunion.....	Rubel	1. 1. 1961	987,412	0,90	20,58	485,87	Union soviétique
Tschechoslowakei	Krone-couronne	1. 6. 1953	123,426	7,20	164,65	60,73	Tchécoslovaquie
Ungarn.....	Forint	1. 8. 1946	75,700	11,74	268,46	37,25	Hongrie

**Paritäten und extreme Kurse für Länder des Europäischen Währungsabkommens
Parités et marges des cours pour des pays membres de l'Accord Monétaire Européen**

11

Länder	Paritäten - Parités			Extreme Kurse Cours extrêmes		Pays
	Seit Depuis	Mittelkurs - Cours moyen		Minimum Fr.	Maximum Fr.	
Belgien.....	18. 5. 1953	1 Fr. = 11,43427 b. Fr.	100 fr. b. = 8,74565 fr.	8,52 ½	8,96 ½	Belgique
Dänemark.....	21. 11. 1967	100 Fr. = 171,5140 Kr.	100 cr. = 58,3043 fr.	56,8404	59,7817	Danemark
Deutschland-West	27. 10. 1969	100 Fr. = 83,6988 DM	100 DM = 119,4761 fr.	116,3956	122,5895	Allemagne occ.
Frankreich.....	11. 8. 1969	100 Fr. = 127,016 FF	100 FF = 78,7301 fr.	76,7512	80,7256	France
Griechenland.....	11. 6. 1964	100 Fr. = 686,054 Dr.	100 dr. = 14,576 fr.	14,2691	14,8829	Grèce
Großbritannien.....	18. 11. 1967	100 Fr. = 9,52853 £	1 £ = 10,4948 fr.	10,2221	10,7690	Grande-Bret.
Island.....	12. 11. 1968	100 Fr. = 2012,436 Kr.	100 cr. = 4,969 fr.	4,8751	5,0626	Islande
Italien.....	30. 3. 1960	1 Fr. = 142,928 Lit.	100 lit. = 0,69965 fr.	0,6823	0,7171 ½	Italie
Niederlande.....	7. 3. 1961	100 Fr. = 82,7841 Fl.	100 fl. = 120,7961 fr.	117,7519	123,8692	Pays-Bas
Norwegen.....	14. 12. 1953	100 Fr. = 163,346 Kr.	100 cr. = 61,2197 fr.	59,65	62,76	Norvège
Oesterreich.....	15. 9. 1954	100 Fr. = 594,582 Sch.	100 sch. = 16,8185 fr.	16,39 ½	17,24 ½	Autriche
Portugal.....	1. 5. 1956	100 Fr. = 657,47 Esc.	100 esc. = 15,2098 fr.	14,7696	15,6580	Portugal
Schweden.....	18. 5. 1953	100 Fr. = 118,3037 Kr.	100 cr. = 84,5282 fr.	82,39 ½	86,66	Suède
Spanien.....	20. 11. 1967	1 Fr. = 16,0080 Ptas.	100 ptas. = 6,2469 fr.	6,0900	6,4052	Espagne
Türkel.....	2. 1. 1964	100 Fr. = 205,817 L.tq.	100 L.tq. = 48,587 fr.	47,3018	49,4444	Turquie

**Im schweizerischen Auslandclearing angewandte Kurse
Cours appliqués au clearing suisse avec l'étranger**

12

Länder	Währungseinheit Unité monétaire	Seit Depuis	Auszahlungen in der Schweiz Paiements en Suisse	Einzahlungen in der Schweiz Versements en Suisse	Pays
			für 100 Währungseinheiten pour 100 unités monétaires		
			Fr.	Fr.	
Bulgarien ¹⁾	Lev	1. 6. 1965	371,747	371,747	Bulgarien ¹⁾
Polen.....	Zloty	1. 7. 1970	109,051	109,601	Pologne
nicht kommerzielle Zahlungen.....	Zloty	1. 7. 1970	17,928	18,018	paiements non commerciaux
Rumänien ¹⁾	Leu	1. 4. 1961	71,932	71,932	Roumanie ¹⁾
Tschechoslowakei ¹⁾	Krone - couronne	1. 4. 1959	60,55	60,92	Tchécoslovaq. ¹⁾
Ungarn.....	Forint	1. 8. 1952	36,969	37,523	Hongrie
nicht kommerzielle Zahlungen.....	Forint	1. 1. 1968	14,561	14,591	paiements non commerciaux

¹⁾ Für bestimmte nicht kommerzielle Zahlungen bestehen Spezialkurse.
Il existe des cours spéciaux pour certains paiements non commerciaux.

Devisenkurse in der Schweiz (Geld) - Cours des devises en Suisse (demande)

Datum Date	New York \$ 1.—	London Londres £ 1.— 1)	Paris F 100.— 2)	Brüssel Bruxelles Fr.100.—	Frankfurt Francfort DM 100.— 3)	Malland Milan Lire 100.—	Amster- dam Fl. 100.—	Kopen- hagen Copen- hague Kr. 100.— 4)	Stock- holm Kr. 100.—	Oslo Kr. 100.—	Montreal Montréal \$ 1.—
Jahresmittel - Moyenne annuelle											
1966	4,326	12,081	88,032	8,680	108,183	0,693	119,522	62,614	83,730	60,491	4,014
1967	4,328	(11,900)	87,965	8,710	108,560	0,693	120,107	(62,018)	83,843	60,524	4,011
1968	4,316	10,331	87,145	8,641	108,089	0,692	119,216	57,658	83,504	60,411	4,004
1969	4,312	10,306	(83,126)	8,599	(110,001)	0,687	118,996	57,348	83,403	60,354	4,003
Monatsmittel - Moyenne mensuelle											
1969											
Mai - Mai	4,325	10,322	86,998	8,616	108,378	0,689	118,842	57,390	83,634	60,543	4,015
Juni - Juin	4,313	10,308	86,734	8,569	107,782	0,688	118,296	57,293	83,363	60,446	3,995
Juli - Juil.	4,311	10,304	86,694	8,572	107,775	0,686	118,386	57,257	83,350	60,373	3,987
Aug. - Août	4,304	10,266	.	8,562	107,926	0,685	118,940	57,171	83,297	60,252	3,991
Sep. - Sep.	4,298	10,246	77,391	8,539	108,286	0,683	118,871	57,110	83,081	60,129	3,986
Okt. - Oct.	4,303	10,284	77,057	8,613	.	0,685	119,651	57,220	83,329	60,190	3,991
Nov. - Nov.	4,325	10,365	77,546	8,703	117,216	0,691	120,012	57,676	83,711	60,509	4,019
Dez. - Déc.	4,308	10,327	77,348	8,670	116,906	0,687	119,046	57,510	83,375	60,314	4,009
1970											
Jan. - Jan.	4,313	10,353	77,671	8,680	117,013	0,685	118,721	57,540	83,488	60,313	4,020
Feb. - Fév.	4,299	10,336	77,525	8,654	116,541	0,683	118,171	57,338	83,005	60,144	4,005
März - Mars	4,309	10,368	77,736	8,676	117,271	0,685	118,595	57,488	82,886	60,340	4,016
Apr. - Avr.	4,302	10,350	77,750	8,658	118,089	0,684	118,449	57,326	82,740	60,228	4,009
Mai - Mai	4,310	10,360	78,047	8,680	118,609	0,685	118,848	57,435	82,897	60,287	4,016
Juni - Juin	4,314	10,345	78,135	8,689	118,746	0,686	119,035	57,527	83,107	60,351	4,156
Tageskurs - Cours du jour											
1970											
Juni - Juin											
16	4,3118	10,3270	78,06	8,68%	118,57	0,6855	118,97	57,48	83,07	60,30	4,12
17	4,3124	10,3360	78,09	8,68%	118,68	0,6856	119,11	57,51	83,05	60,34	4,12½
18	4,3138	10,3425	78,08	8,68%	118,65	0,6858	119,09	57,54	82,98	60,35	4,12½
19	4,3135	10,3500	78,11	8,68%	118,75	0,6857	119,06	57,53	83,00	60,34	4,14%
20											
21											
22	4,3155	10,3510	78,14	8,69%	118,74	0,6860	119,07	57,56	83,09	60,37	4,14%
23	4,3165	10,3425	78,19	8,69½	118,78	0,6862	119,13	57,57	83,14	60,38	4,14½
24	4,3130	10,3420	78,16	8,68%	118,75	0,6857	119,02	57,55	83,25	60,35	4,14%
25	4,3130	10,3335	78,14	8,68%	118,76	0,6857	118,98	57,53	83,15	60,35	4,14%
26	4,3125	10,3315	78,13	8,68%	118,73	0,6856	118,94	57,52	83,24	60,37	4,16%
27											
28											
29	4,3184	10,3495	78,22	8,69½	118,92	0,6864	119,13	57,59	83,25	60,45	4,16%
30	4,3169	10,3415	78,20	8,69%	118,88	0,6863	119,10	57,57	83,23	60,41	4,16%
Juli - Juil.											
1	4,3128	10,3310	78,17	8,68%	118,80	0,6857	119,06	57,55	83,21	60,37	4,16%
2	4,3122	10,3260	78,13	8,68%	118,76	0,6855	119,06	57,53	83,21	60,36	4,16%
3	4,3104	10,3180	78,11	8,68½	118,73	0,6853	119,03	57,48	83,25	60,32	4,17%
4											
5											
6	4,3085	10,3070	78,05	8,68	118,66	0,6849	119,00	57,42	83,19	60,29	4,17½
7	4,3045	10,2895	77,95	8,67%	118,52	0,6842	118,94	57,38	83,10	60,23	4,16%
8	4,3017	10,2880	77,96	8,66%	118,49	0,6836	118,93	57,36	83,01	60,22	4,15%
9	4,3077	10,3010	78,04	8,67%	118,57	0,6845	119,01	57,41	82,96	60,28	4,16%
10	4,3065	10,2960	77,99	8,67%	118,54	0,6843	118,96	57,39	82,87	60,26	4,15%
11											
12											
13	4,3080	10,3000	78,02	8,67%	118,50	0,6846	118,99	57,41	82,98	60,28	4,16
14	4,3033	10,2905	77,98	8,66%	118,44	0,6838	118,98	57,35	83,01	60,21	4,15%
15	4,3015	10,2830	77,97	8,66%	118,45	0,6836	119,00	57,37	82,90	60,18	4,15%

1) 18. November 1967: Abwertung des £ um 14,3%. - 18 novembre 1967: Dévaluation de 14,3% de la £.
 2) 11. August 1969: Abwertung des FF um 11,1%. - 11 août 1969: Dévaluation de 11,1% du FF.
 3) 27. Oktober 1969: Aufwertung der DM um 9,28981%. - 27 octobre 1969: Réévaluation du DM de 9,28981%.
 4) 21. November 1967: Abwertung der Kr. um 7,9%. - 21 novembre 1967: Dévaluation de 7,9% de la cr.

Banknotenkurse in der Schweiz (Ankauf) - Cours des billets de banque en Suisse (achat)

14

Datum Date	USA \$ 1.-	Großbri- tannien Grande- Bretagne £ 1.-,- 1)	Frank- reich France F 100.- 2)	Belgien Belgique Fr. 100.-	Deutsch- land-West Alle- magne occ. DM 100.- 3)	Italien Italie Lire 100.-	Nieder- lande Pays-Bas Fl. 100.-	Schwe- den Suède Kr. 100.-	Oester- reich Autriche Sch. 100.-	Portugal Esc. 100.-
Jahresmittel - Moyenne annuelle										
1966	4,316	12,069	87,979	8,504	108,131	0,692	119,401	83,600	16,736	15,002
1967	4,318	(11,886)	87,900	8,622	108,499	0,693	119,959	83,692	16,744	14,981
1968	4,305	10,311	84,410	8,484	108,004	0,692	119,063	83,337	16,687	14,964
1969	4,303	10,290	(79,357)	8,163	(109,833)	0,686	118,843	83,254	16,663	14,987
Monatsmittel - Moyenne mensuelle										
1969										
Mai - Mai	4,314	10,300	79,69	7,972	108,19	0,688	118,63	83,47	16,69	15,00
Juni - Juin	4,303	10,296	82,27	8,000	107,70	0,687	118,21	83,25	16,67	15,06
Juli - Juil.	4,301	10,296	83,70	8,083	107,68	0,686	118,25	83,23	16,69	15,05
Aug. - Août	4,295	10,253	.	7,925	107,80	0,684	118,77	83,13	16,66	15,01
Sep. - Sep.	4,290	10,229	77,14	7,942	108,11	0,681	118,70	82,91	16,61	14,95
Okt. - Oct.	4,297	10,262	74,11	8,219	.	0,684	119,44	83,15	16,64	14,87
Nov. - Nov.	4,317	10,346	74,75	8,453	117,06	0,689	119,86	83,55	16,69	14,92
Dez. - Déc.	4,301	10,312	74,34	8,504	116,72	0,686	118,90	83,21	16,66	14,85
1970										
Jan. - Jan.	4,304	10,340	74,44	8,554	116,91	0,685	118,61	83,37	16,67	14,93
Feb. - Fév.	4,288	10,320	75,33	8,477	116,42	0,670	117,98	82,73	16,60	14,84
März - Mars	4,300	10,357	76,92	8,464	117,10	0,673	118,42	82,45	16,65	14,79
Apr. - Avr.	4,292	10,342	76,64	8,503	117,96	0,674	118,31	82,51	16,60	14,82
Mai - Mai	4,299	10,348	77,48	8,551	118,44	0,675	118,58	82,63	16,63	14,86
Juni - Juin	4,303	10,335	78,00	8,545	118,62	0,665	118,84	82,84	16,66	15,01
Tageskurs - Cours du jour										
1970										
Juni - Juin										
16	4,30½	10,33	77,90	8,54	118,25	0,6710	118,70	82,95	16,66	15,05
17	4,30½	10,33	77,95	8,54	118,35	0,6680	118,80	82,95	16,66	15,05
18	4,30⅙	10,32½	77,95	8,54	118,60	0,6665	118,85	82,80	16,66	15,05
19	4,30⅙	10,33	77,95	8,54	118,60	0,6660	118,85	82,75	16,66	15,05
20										
21										
22	4,30¼	10,33	77,95	8,54	118,60	0,6640	118,85	82,80	16,66	15,05
23	4,30¼	10,34	78,05	8,54	118,60	0,6650	118,90	82,80	16,67	15,05
24	4,30	10,34	78,05	8,55	118,65	0,6600	118,90	83,00	16,67	15,05
25	4,30	10,33	78,05	8,55	118,65	0,6540	118,90	83,00	16,67	15,05
26	4,30	10,33	78,15	8,55	118,65	0,6475	118,80	82,90	16,67	15,05
27										
28										
29	4,30½	10,34	78,20	8,56	118,75	0,6675	118,90	82,90	16,68	15,05
30	4,30¼	10,34	78,20	8,55	118,75	0,6625	118,90	82,80	16,68	15,05
Juli - Juil.										
1	4,30¼	10,33	78,25	8,55	118,70	0,6600	118,90	83,15	16,67	15,05
2	4,30	10,33	78,10	8,55	118,65	0,6610	118,85	82,95	16,68	15,05
3	4,30	10,32	78,15	8,55	118,65	0,6575	118,85	82,95	16,67	15,05
4										
5										
6	4,29¼	10,31	77,95	8,54	118,65	0,6610	118,85	82,95	16,67	15,05
7	4,29½	10,28	77,75	8,54	118,50	0,6535	118,80	82,95	16,65	15,00
8	4,29¼	10,28	77,35	8,55	118,40	0,6535	118,80	82,90	16,65	15,05
9	4,29½	10,29	77,10	8,55	118,40	0,6475	118,80	82,90	16,65	15,05
10	4,29¼	10,28	77,10	8,55	118,40	0,6440	118,80	82,90	16,65	15,05
11										
12										
13	4,29½	10,29	77,35	8,58	118,40	0,6485	118,80	82,70	16,67	15,05
14	4,29¼	10,29	77,35	8,58	118,40	0,6510	118,80	82,70	16,67	15,05
15	4,29¼	10,28	77,50	8,58	118,40	0,6575	118,80	82,70	16,67	15,05

1) 18. November 1967: Abwertung des £ um 4,3%. - 18 novembre 1967: Dévaluation de 4,3% de la £.
 2) 11. August 1969: Abwertung des FF um 11,1%. - 11 août 1969: Dévaluation de 11,1% du FF.
 3) 27. Oktober 1969: Aufwertung der DM um 9,28961%. - 27 octobre 1969: Réévaluation du DM de 9,28961%.

Devisenkurse in Prozent der Parität – Cours des devises en pour-cent de la parité

15

Monatsende Fin de mois	New York			London - Londres			Paris			Brüssel - Bruxelles		
	1968	1969	1970	1968	1969	1970	1968	1969	1970	1968	1969	1970
Januar	99,46	98,92	98,45	99,95	98,49	98,52	99,85	98,60	98,63	100,16	98,58	99,09
Februar	99,47	98,59	98,41	99,63	98,30	98,73	99,70	98,29	98,54	100,12	98,16	99,03
März	98,78	98,79	98,54	98,70	98,52	98,81	99,10	98,35	98,76	99,36	98,08	99,19
April	99,29	98,57	98,37	99,15	98,08	98,58	99,30	97,89	98,95	99,89	98,08	99,06
Mai	98,24	99,12	98,87	97,56	98,66	98,92	.	98,38	99,44	98,62	98,82	99,55
Juni	8,23	99,07	98,72	97,51	98,69	98,54	97,49	98,38	99,33	98,39	98,45	99,39
Juli	98,41	98,51		98,22	98,12		97,70	97,81		98,59	98,09	
August	98,35	98,44		97,66	97,67		97,59	98,60		97,99	97,69	
September	98,44	98,38		98,03	97,67		97,74	98,11		97,83	97,93	
Oktober	98,28	99,02		97,91	98,83		97,54	98,60		97,66	99,62	
November	98,40	98,82		97,78	98,66		98,05	98,49		98,21	99,38	
Dezember	98,38	98,76		97,73	98,80		98,16	98,62		98,28	99,38	
Mittel	98,64	98,75		98,32	98,37		98,38	98,34		98,76	98,52	

	Frankfurt - Francfort			Amsterdam			Kopenhagen Copenhague			Stockholm		
	1968	1969	1970	1968	1969	1970	1968	1969	1970	1968	1969	1970
Janvier	99,35	98,69	97,68	99,80	98,86	98,02	99,92	98,65	98,48	99,69	98,95	98,54
Février	99,36	98,02	97,63	99,78	98,35	97,91	100,13	98,38	98,45	99,46	98,54	97,87
Mars	99,31	98,21	98,44	98,98	98,35	98,26	99,39	98,65	98,59	98,84	98,97	98,11
Avril	99,58	99,11	99,02	99,30	98,20	98,03	99,79	98,14	98,24	99,32	98,67	97,86
Mai	98,67	99,08	99,60	98,45	98,38	98,60	98,72	98,74	98,88	98,46	99,26	98,41
Juin	98,36	99,02	99,50	98,25	98,35	98,60	98,36	98,69	98,74	98,32	99,09	98,46
Juillet	97,95	98,41		98,36	98,22		98,14	98,11		98,57	98,67	
Août	98,99	98,98		98,12	98,46		98,11	98,11		98,52	98,39	
Septembre	99,05	101,42		98,02	98,66		98,45	98,02		98,61	98,50	
Octobre	98,83	98,21		97,88	99,44		98,05	98,88		98,23	99,17	
Novembre	98,64	98,00		98,42	99,16		98,36	98,89		98,38	98,87	
Décembre	98,34	97,94		98,71	98,52		98,40	98,89		98,33	98,88	
Moyenne	98,87	98,76		98,67	98,58		98,82	98,51		98,73	98,83	

Goldpreise - Prix de l'or

16

Jahresmittel und Monatsende Moyenne annuelle et fin de mois	Zürich ¹⁾		Paris ²⁾ per kg pour 1 kg F	Milano per g pour 1 g lire	London		Bombay ⁴⁾ Rs.
	Vrenell Pièce de 20 fr. Fr.	Barren Lingots 1 kg Fr.			für Unze fein - par once de fin		
					sh ³⁾	\$	
1967	45,79	4 898	5 581	719	258,9	35,18	.
1968	50,48	5 431	6 434	794	-	39,26	419,83
1969	57,44	5 659	7 217	821	-	40,84	469,43
1969							
Mai - Mai	58,00	6 005	7 570	870	-	43,15	484,85
Juni - Juin	57,75	5 735	6 835	825	-	41,22½	450,21
Juli - Juil.	57,25	5 735	7 025	835	-	41,45	465,41
Aug. - Août	57,25	5 660	7 435	825	-	40,95	481,60
Sep. - Sep.	58,00	5 610	7 400	830	-	40,65	478,37
Okt. - Oct.	57,50	5 545	7 365	800	-	39,85	488,21
Nov. - Nov.	55,25	4 925	6 750	720	-	35,55	487,71
Dez. - Déc.	53,50	4 885	6 545	710	-	35,21	471,84
1970							
Jan. - Jan.	48,00	4 840	6 420	710	-	34,98	476,53
Feb. - Fév.	48,00	4 840	6 360	715	-	35,00	493,44
März - Mars	47,25	4 890	6 395	715	-	35,30	.
Apr. - Avr.	45,50	4 950	6 425	725	-	35,85	.
Mai - Mai	45,00	4 925	6 370	720	-	35,50	.
Juni - Juin	45,75	4 920	6 370	715	-	35,51	.

¹⁾ Geldkurse. - Cours d'achat.

²⁾ Offizielle Kursnotierung der Devisenbörse. - Cours officiels inscrits à la Cote des Agents de Change.

³⁾ Mittelkurse am freien Markt - Cours moyens du marché libre.

⁴⁾ Monatsmittel. - Moyenne mensuelle.

GELDMARKT - MARCHÉ MONÉTAIRE
Offizielle Diskontsätze - Taux officiels d'escompte

17

Länder	Satz Mitte Juli 1970 Taux à la mi-juillet 1970		Vorheriger Satz Taux précédent		Jahresmittel Moyenne annuelle				Pays
	%	Seit Depuis	%	Seit Depuis	1966 %	1967 %	1968 %	1969 %	
SCHWEIZ ¹⁾ ...	3¼	15. 9.1969	3	10. 7.1967	2,99	3,26	3,00	3,22	SUISSE ¹⁾
Belgien	7½ ³⁾	18. 9.1969	7	31. 7.1969	5,04	4,55	3,82	6,14	Belgique
Dänemark	9	12. 5.1969	7	31. 3.1969	6,50	6,54	6,66	8,04	Danemark
Deutschland-W.	7	16. 7.1970	7½	9. 3.1970	4,60	3,39	3,00	4,55	Allemagne occ.
Finnland	6	28. 4.1962	7	30. 3.1962	6,00	6,00	6,00	6,00	Finlande
Frankreich	8	8.10.1969	7	13. 6.1969	3,50	3,50	4,38	6,79	France
Griechenland ..	6½	15. 9.1969	6	1. 7.1969	5,50	5,06	4,76	5,86	Grèce
Großbritannien.	7	15. 4.1970	7½	5. 3.1970	6,47	6,16	7,47	7,84	Grande-Bretagne
Irland	7⅞	19. 6.1970	7⅞ ^{1/16}	22. 5.1970	6,36	6,10	7,33	8,19	Irlande
Italien	5½	9. 3.1970	4	14. 8.1969	3,50	3,50	3,50	3,69	Italie
Niederlande....	6	4. 8.1969	5½	9. 4.1969	4,83	4,60	4,52	5,57	Pays-Bas
Norwegen	4½	27. 9.1969	3½	14. 2.1955	3,50	3,50	3,50	3,76	Norvège
Oesterreich ...	5	22. 1.1970	4¾	11. 9.1969	4,50	4,23	3,75	4,06	Autriche
Portugal	3½	25. 4.1970	3	1. 9.1965	3,00	3,00	3,00	3,00	Portugal
Schweden	7	11. 7.1969	6	28. 2.1969	5,78	5,18	5,44	6,32	Suède
Spanien	8⅞	23. 3.1970	6⅞	22. 7.1969	5,00	5,06	5,63	6,18	Espagne
Rediskonto ²⁾	6½	23. 3.1970	5½	22. 7.1969	4,00	4,05	4,50	4,95	Réescompte ²⁾
Türkei	5¼ ⁴⁾	1. 7.1961	6 ⁴⁾	29.11.1960	5,25	5,25	5,25	5,25	Turquie
Argentinien Rediskonto ²⁾	7	14. 6.1962	6	1.12.1957	7,00	7,00	7,00	7,00	Argentine Réescompte ²⁾
Chile Rediskonto ²⁾	19,59	1. 1.1970	19,09	1. 7.1969	15,84 ⁵⁾	15,84 ⁵⁾	16,61 ⁵⁾	19,09 ⁵⁾	Chili Réescompte ²⁾
Costa Rica.....	5	9.1966	4	1. 7.1964	4,33	5,00	5,00	5,00	Costa Rica
Ecuador	8	1.1970	5	19.12.1951	5,00	5,00	5,00	5,00	Equateur
Kanada	7	1. 6.1970	7½	12. 5.1970	5,15	4,90	6,73	7,43	Canada
Kolumbien	8	30. 4.1963	7	11. 3.1963	8,00	8,00	8,00	8,00	Colombie
Mexiko	4½	4. 6.1942	4	2. 1.1941	4,50	4,50	4,50	4,50	Mexique
Peru	9½	5.11.1959	6	13.11.1947	9,50	9,50	9,50	9,50	Pérou
Salvador	4	24. 8.1964	6	24. 6.1961	4,00	4,00	4,00	4,00	Salvador
USA (New York)	6	4. 4.1969	5½	18.12.1968	4,50	4,19	5,17	5,87	USA (New York)
Venezuela	5½	6.1969	4½	12.11.1959	4,50	4,50	4,50	4,50	Venezuela
Rep. Südafrika .	5½	27. 8.1968	6	8. 7.1966	5,48	6,00	5,83	5,50	Rép. de l'Afrique du Sud
Indien	5	2. 3.1968	6	17. 2.1965	6,00	6,00	5,17	5,00	Inde
Iran	8	7. 8.1969	7	26.11.1968	4,32	5,00	5,20	7,40	Iran
Japan	6,25	1. 9.1969	5,84	7. 8.1968	5,48	5,60	6,05	5,98	Japon
Pakistan	5	15. 6.1965	4	14. 1.1959	5,00	5,00	5,00	5,00	Pakistan
Neuseeland ...	7	28. 3.1961	6	19.10.1959	7,00	7,00	7,00	7,00	Nouv. Zélande

1) Speziaaldiskontsätze für Pflichtlagerwechsel:

Pflichtlager in Lebens- und Futtermitteln seit 11. November 1969 3¼%, vorheriger Satz seit 1. April 1968 3%.

Übrige Pflichtlager seit 11. November 1969 4%, vorheriger Satz seit 1. Oktober 1966 3½%.

Taux spéciaux d'escompte pour effets de stocks obligatoires:

Stocks obligatoires de denrées alimentaires et fourrages dès le 11 novembre 1969 3¼%, taux précédent depuis le 1er avril 1968 3%.

Autres stocks obligatoires dès le 11 novembre 1969 4%, taux précédent depuis le 1er octobre 1966 3½%.

2) Satz für Einreichungen von Banken. - Ce taux est appliqué aux remises des banques.

3) Taux d'escompte pour traites acceptées domiciliées en banque, warrants et acceptations visées.

4) Satz für landwirtschaftliche Wechsel und Exportfinanzierungswechsel; übrige Wechsel: seit 1. Juli 1961 7½%, vorheriger Satz seit

29. November 1960 9%.

Taux d'escompte pour effets agricoles et effets relatifs au financement des exportations; pour autres effets: dès le 1er juillet 1961 7½%,

taux précédent depuis le 29 novembre 1960 9%.

5) Jahresende. - Fin d'année.

Lombardzinsfuß von Notenbanken - Taux pour avances sur nantissement de banques d'émission

18

Länder	Satz Mitte Juli 1970 Taux à la mi-juillet 1970		Vorheriger Satz Taux précédent		Jahresmittel Moyenne annuelle				Pays
	%	Seit Depuis	%	Seit Depuis	1966	1967	1968	1969	
					%	%	%	%	
SCHWEIZ	4 3/4	15. 9.1969	3 3/4	10. 7.1967	3,75	3,88	3,75	4,05	SUISSE
Belgien	9 ¹⁾	18. 9.1969	8 1/2	31. 7.1969	5,59	5,54	4,82	7,57	Belgique
	9 1/2 ²⁾	18. 9.1969	9	31. 7.1969	6,79	6,30	5,57	8,10	
Deutschland-West	9	16. 7.1970	9 1/2	9. 3.1970	5,75	4,20	3,50	5,70	Allemagne occ.
Frankreich	9 1/2	8.10.1969	8 1/2	13. 6.1969	5,00	5,00	5,88	8,29	France
Italien	5 1/2	9. 3.1970	4	14. 8.1969	3,50	3,50	3,50	3,69	Italie
Niederlande	7	4. 8.1969	6	9. 4.1969	5,33	5,10	5,02	6,28	Pays-Bas
Oesterreich	5 1/2	22.1.1970	5 1/4	11. 9.1969	5,25	4,88	4,25	4,56	Autriche

1) Prêts et avances en compte courant sur certificats de trésorerie et certificats du Fonds des rentes émis à maximum 130 jours.
2) Prêts et avances en compte courant sur autres effets publics.

**Private Geldmarktsätze in der Schweiz
Taux privés du marché monétaire en Suisse**
In Prozent - En pour-cent

19

Monat Mols	Diskontsatz Taux hors banque					Callgeldausleihungen Argent au jour le jour Satz in Zürich - Taux à Zurich					Dreimonatsdepots bei Großbanken Dépôts à 3 mois auprès des grandes banques Satz in Zürich - Taux à Zurich				
	1969		1970			1969		1970			1969		1970		
	Monats- mittel	7.	15.	23.	Monats- ende	Moyenne men- suelle	7	15	23	Fin de mole	Monats- mittel	7.	15.	23.	Monats- ende
	Jan. - Jan.	3,75	4 3/4	4 3/4	4 3/4	4 3/4	1,75	1 1/2	3 1/2	4	5	4,06	5	5	5	5
Feb. - Fév.	3,75	4 3/4	4 3/4	4 3/4	4 3/4	3,40	4 1/2	4 1/2	4 1/2	5	4,38	5	5	5	5
März - Mars	3,76	4 3/4	4 3/4	5 1/4	5 1/4	4,30	4 1/2	4 1/2	1 1/2	4	4,56	5	5 1/2	5 1/2	5 1/2
Apr. - Avr.	4,00	5 1/4	5 1/4	5 1/4	5 1/4	2,13	5	5	4 1/2	5 1/2	4,75	5 1/2	5 1/2	5 1/2	5 1/2
Mal - Mai	4,00	5 1/4	5 1/4	5 1/4	5 1/4	2,25	5 1/2	2 1/2	1 1/2	1 1/2	4,75	5 1/2	5 1/2	5 1/2	5 1/2
Juni - Juin	4,01	5 1/4	5 1/4	5 1/4	5 1/4	3,25	2 1/2	2 1/2	2 1/2	2	4,94	5 1/2	5 1/2	5 1/2	5 1/2
Juli - Jull.	4,25	5 1/4	5 1/4			3,60	4	3 1/2			5,00	5 1/2	5 1/2		
Aug. - Août	4,25					4,10					5,00				
Sep. - Sep.	4,27					4,70					5,00				
Okt. - Oct.	4,75					2,40					5,00				
Nov. - Nov.	4,75					2,50					5,00				
Dez. - Déc.	4,75					4,75					5,00				
Mittel															
Moyenne	4,19					3,26					4,79				

Geldmarktsätze im Ausland - Taux du marché monétaire à l'étranger
In Prozent - En pour-cent

20

Plätze Places	Geldmarktpapiere Documents de crédit	1968	1969	1970							
		Jahresmittel Moyenne annuelle	28. Feb. Fév.	31. März Mars	30. April Avril	15. Mai Mal	31. Mai Mal	15. Juni Juin	30. Juni Juin	15. Juli Jull.	
											Amsterdam
Frankfurt ...	3monatige Schatzwechsel	2,75	4,30	5 3/4	7	7	7	7	7	7	7
London.....	3 months Treasury bills	7,07	7,63	7 ¹⁹ / ₃₂	7 ⁹ / ₃₂	6 ⁴⁹ / ₆₄	6 ¹³ / ₁₆	6%	6 ²⁹ / ₃₂	6%	6 ²⁷ / ₃₂
	3 months Bank bills	7,42	8,49	8 1/4-9	8 1/2-8%	8-8 1/8	8-8 1/8	8-8 1/8	8-8 1/8	8-8 1/8	8-8 1/8
New York...	3 months Treasury bills	5,34	6,68	6,812	6,330	6,876	6,994	7,133	6,785	6,421	6,547

KAPITALMARKT - MARCHÉ DES CAPITAUX

Zinssätze von Kassenobligationen Taux d'intérêt de bons de caisse

In Prozent - En pour-cent

Monatsende Fin de mois	1968	1969	1970	Ausgabe- bedingungen Conditions
	12 Kantonalbanken 12 Banques cantonales			
Januar	4,85	4,85	5,13	Seit - Dès le 20. März 1970 20 mars 1970 häufigste Sätze taux les plus fréquents 5 1/2 % auf 3 u. 4 Jahre à 3 et 4 ans 5 1/2 % auf 5 und mehr Jahre à 5 ans et plus
Februar	4,85	4,85	5,13	
März	4,85	4,85	5,38	
April	4,85	4,85	5,38	
Mai	4,85	4,85	5,38	
Juni	4,85	4,85	5,38	
Juli	4,85	4,85	5,38 ¹⁾	
August	4,85	4,85		
September	4,85	5,13		
Oktober	4,85	5,13		
November	4,85	5,13		
Dezember	4,85	5,13		
Mittel	4,85	4,94		
5 Großbanken 5 Grandes banques				
Januar	4,88	4,88	5,13	Seit - Dès le 20. März 1970 20 mars 1970 5 1/2 % auf 3 u. 4 Jahre à 3 et 4 ans 5 1/2 % auf 5 und mehr Jahre à 5 ans et plus
Février	4,88	4,88	5,13	
Mars	4,88	4,88	5,38	
Avril	4,88	4,88	5,38	
Mai	4,88	4,89	5,38	
Juin	4,88	4,89	5,38	
Juillet	4,88	4,89	5,38 ¹⁾	
Août	4,88	4,89		
Septembre	4,88	5,13		
Oktober	4,88	5,13		
November	4,88	5,13		
Décembre	4,88	5,13		
Moyenne ...	4,88	4,97		

1) 15. Juli. - 15 Juillet.

Zinssätze von Spareinlagen und I. Hypotheken Taux d'intérêt de dépôts d'épargne et de lères hypothèques

12 Kantonalbanken - 12 Banques cantonales
In Prozent - En pour-cent

Monatsende Fin de mois	Spareinlagen - Dépôts d'épargne					
	1965	1966	1967	1968	1969	1970
Januar	3,17	3,25	3,52	3,60	3,65	3,88
Februar	3,17	3,25	3,52	3,60	3,65	3,88
März	3,17	3,25	3,52	3,60	3,65	3,88
April	3,17	3,31	3,58	3,60	3,67	3,94
Mai	3,17	3,31	3,58	3,60	3,69	3,94
Juni	3,17	3,31	3,58	3,60	3,69	3,94
Juli	3,17	3,31	3,58	3,60	3,69	3,94 ¹⁾
August	3,17	3,31	3,58	3,60	3,69	
September	3,19	3,31	3,58	3,60	3,71	
Oktober	3,21	3,33	3,58	3,60	3,71	
November	3,21	3,33	3,58	3,60	3,71	
Dezember	3,21	3,33	3,58	3,60	3,71	
Mittel	3,18	3,30	3,57	3,60	3,68	
I. Hypotheken - lères hypothèques						
	1969			1970		
	Alte Anciennes	Neue - Nouvelles		Alte Anciennes	Neue - Nouvelles	
		2)	3)		2)	3)
Janvier	4,71	4,96	4,88	4,78	5,08	5,04
Février	4,76	4,96	4,88	4,80	5,08	5,04
Mars	4,76	4,96	4,88	4,80	5,08	5,04
Avril	4,76	4,96	4,88	4,88	5,18	5,13
Mai	4,76	4,96	4,91	4,91	5,21	5,15
Juin	4,76	4,96	4,91	4,94	5,24	5,19
Juillet	4,76	4,96	4,91	4,98 ¹⁾	5,26 ¹⁾	5,21 ¹⁾
Août	4,76	4,96	4,91			
September	4,76	4,96	4,91			
Oktober	4,76	5,00	4,95			
November	4,76	5,02	4,97			
Décembre	4,76	5,02	4,97			
Moyenne ...	4,76	4,97	4,91			

1) 15. Juli. - 15 Juillet.

2) Allgemeiner Wohnungsbau und Gewerbe. - Logements et bâtiments industriels.

3) Landwirtschaft und sozialer Wohnungsbau. - Agriculture et logements à bon marché.

Rendite und Index von Obligationen - Rendement et indice d'obligations

In Prozent - En pour-cent

Monatsende ¹⁾ und Datum Fin de mois ¹⁾ et date	Eldg. Obligationen - Obligations de la Confédération					Kantonale Obligationen - Obligations des cantons					
	Durchschnittliche Rendite Rendement moyen			Index, Kurswert in % des Nennwertes ²⁾		Durchschnittliche Rendite Rendement moyen			Index Kurswert in % des Nennwertes ²⁾		
	1969	1970 ³⁾	1970 ⁴⁾	1969	1970	1968	1969	1970	1968	1969	1970
Jan. - Jan. . .	4,38	5,41	.	97,92	93,12	5,03	4,62		88,89	92,14	
Feb. - Fév. . .	4,40	5,66	.	97,72	91,41	4,84	4,63		90,01	92,10	
März - Mars . .	4,60	5,78	.	96,42	90,58	4,66	4,83		91,23	91,01	
Apr. - Avr. . .	4,67	6,04	.	96,09	89,04	4,64	4,83		91,33	90,92	
Mai - Mai . . .	4,58	6,02	.	96,69	89,15	4,63	4,79		91,42	91,13	
Juni - Juin . .	4,69	6,03	.	95,93	89,08	4,69	4,94		91,01	90,30	
Juli - Juil. . .	5,00			94,30		4,72	5,32		91,15	88,79	
Aug. - Août . .	5,20			92,96		4,73	5,60		91,11	87,28	
Sep. - Sep. . .	5,37			91,86		4,73	⁵⁾		91,11	⁵⁾	
Okt. - Oct. . .	5,23			92,78		4,73			91,08		
Nov. - Nov. . .	5,34			92,24		4,70			91,30		
Dez. - Déc. . .	5,34			92,22		4,66			91,52		
Mittel Moyenne	4,88			94,91		4,74			90,84		
19. Juni - Juin	.	5,98	.	.	89,44						
26. . . . .	.	6,03	.	.	89,08						
3. Juli - Juil.	.	6,06	5,89	.	89,22						
10. . . . .	.	6,10	5,92	.	88,96						
17. . . . .	.	6,06	5,89	.	89,05						

1) Letzter Freitag. - Dernier vendredi.

2) Indice, valeur boursière en % de la valeur nominale.

3) Berechnet nach - Calculé d'après »Reta-Tabellen« (Aufzinsungsfaktor: 1,03 - Facteur de capitalisation: 1,03).

4) Berechnet nach - Calculé d'après «Investors Bond Values Table» (Aufzinsungsfaktor: gemäß marktmäßigem Zinsfuß - Facteur de capitalisation: selon taux du marché).

5) Der Index wird revidiert. - L'indice sera révisé.

Schweizerischer Aktienindex - Indice suisse des actions

Durchschnitt - Moyenne 1966 = 100

24

Datum Date 1)	Industrieaktien - Actions Industrielles												Gesamt- Index Indice total
	Banken Banques	Finanz- gesell- schaf- ten So- ciétés finan- cières	Ver- siche- run- gen Assu- rances	Ver- kehr Trans- ports	Diverse Unter- neh- men- gen Entre- prises diver- ses	Kraft- werke Usines électri- ques	Chemie Chimie	Ma- schin- en und Metalle Ma- chines et métaux	Tex- tilien und Leder Tex- tiles et cuirs	Le- bens- mittel Den- rées alimen- taires	Übrige Autres	Total	
	Anzahl der Kotierungen - Nombre de cotations												
	14	25	8	6	6	8	6	20	2	7	2	45	104
1966													
24. Juni - Juin	98,4	99,0	98,4	104,9	100,0	96,8	102,9	100,7	101,2	98,1	99,9	100,4	99,8
30. Dez. - Déc.	95,6	92,9	91,6	97,7	87,2	87,0	86,0	91,9	87,1	84,9	94,6	86,9	89,7
1967													
30. Juni - Juin	96,7	95,1	97,5	143,4	83,3	91,7	94,6	96,6	92,0	88,0	99,2	92,5	94,5
29. Dez. - Déc.	137,0	116,0	115,9	138,0	99,2	102,4	136,6	141,6	118,2	117,5	113,9	128,9	127,4
1968													
28. Juni - Juin	167,5	120,8	129,9	123,4	97,0	108,1	170,6	153,5	122,9	133,0	124,9	150,7	147,2
30. Dez. - Déc.	195,3	121,3	133,6	123,9	101,8	107,1	195,1	158,0	127,8	150,1	114,6	167,0	162,9
1969													
27. Juni - Juin	182,5	121,9	146,3	140,4	105,0	103,6	230,0	147,9	118,2	146,6	138,8	177,1	167,6
31. Juli - Juil.	178,4	116,1	142,3	131,8	99,7	100,6	218,0	142,3	109,9	139,8	124,7	168,7	160,8
29. Aug. - Août	182,7	120,3	142,8	137,5	103,7	100,7	216,2	143,0	110,8	141,6	132,4	168,8	162,4
26. Sep. - Sep.	174,1	121,4	143,4	138,1	96,3	100,7	213,8	142,2	119,0	136,0	137,8	165,9	158,9
31. Okt. - Oct.	196,6	129,7	151,2	138,4	96,8	103,1	233,8	157,1	123,9	151,1	134,4	182,1	174,2
28. Nov. - Nov.	191,6	132,2	149,7	136,0	97,3	103,7	221,2	152,7	119,8	141,2	135,7	172,9	168,0
30. Dez. - Déc.	188,7	130,4	143,6	135,2	96,6	103,3	217,6	150,7	116,2	138,8	132,6	170,3	165,2
1970													
9. Jan. - Jan.	194,4	131,1	148,5	137,4	95,4	106,2	221,5	155,0	119,2	138,4	136,0	172,7	168,3
16.	189,4	129,6	146,7	138,2	95,3	103,3	218,6	151,4	117,2	135,4	141,4	169,7	165,2
23.	186,7	130,2	145,8	132,4	95,5	104,6	214,9	151,4	114,7	133,8	137,4	167,7	163,4
30.	182,1	128,5	145,3	133,0	95,1	102,6	214,1	149,7	113,1	136,2	138,8	167,7	162,2
6. Feb. - Fév.	177,6	126,4	139,8	135,1	91,4	101,8	199,2	144,0	109,0	133,9	136,8	159,9	156,1
13.	178,9	132,4	138,5	132,3	91,6	102,1	199,7	143,8	109,4	133,7	137,4	160,0	156,9
20.	180,1	131,3	139,4	133,1	93,4	101,9	203,0	144,7	109,8	135,0	138,1	161,9	158,2
27.	181,8	132,6	140,2	131,4	94,4	102,3	206,4	145,8	114,4	135,4	138,1	163,7	159,8
6. März - Mars	181,7	135,2	142,5	131,4	93,9	101,8	216,4	149,7	112,8	138,4	146,3	169,4	163,3
13.	178,2	134,0	140,6	132,4	95,0	101,1	213,5	147,2	112,8	137,4	152,8	167,4	161,3
20.	176,1	133,0	139,8	131,9	94,2	100,6	207,0	143,9	112,0	133,5	142,7	162,7	158,0
26.	175,7	133,2	137,4	133,9	93,4	101,1	209,4	145,6	111,2	135,9	145,0	164,9	159,0
3. Apr. - Avr.	176,9	134,2	136,7	137,4	94,4	101,0	209,0	147,4	111,2	138,0	148,1	165,8	159,9
10.	176,4	133,4	134,0	135,9	93,7	101,0	206,3	147,9	110,8	138,8	145,2	165,2	159,2
17.	174,3	131,0	132,5	132,3	92,1	100,6	198,2	145,4	108,1	136,4	139,9	160,7	155,7
24.	166,2	125,4	127,7	129,4	89,7	101,4	188,1	140,9	101,1	134,9	131,3	155,3	149,9
30.	160,3	123,7	124,9	114,3	86,7	101,5	179,5	137,6	100,7	131,0	135,4	149,9	144,8
8. Mai - Mai	162,6	125,6	123,3	113,0	85,5	99,6	183,6	136,3	100,7	129,4	139,5	150,6	145,7
15.	162,5	123,4	124,3	113,0	85,0	99,5	181,4	136,6	98,2	128,7	137,8	149,6	144,9
22.	151,1	121,6	120,4	106,4	83,1	98,5	167,7	131,8	95,0	122,8	129,0	141,2	137,0
29.	160,6	120,6	121,4	113,3	88,2	96,4	178,1	134,3	94,8	124,3	129,4	146,1	142,2
5. Juni - Juin	165,8	121,9	123,8	121,0	90,1	97,6	187,4	141,3	93,1	131,9	138,0	153,8	148,2
12.	160,9	118,8	119,9	118,0	86,1	97,9	180,0	138,7	90,9	129,2	136,2	149,4	143,9
19.	163,4	118,9	121,0	119,0	84,8	96,5	180,1	137,1	90,9	129,8	134,0	149,3	144,4
26.	159,5	116,7	120,1	116,7	84,4	96,3	179,4	135,4	89,3	129,4	132,4	148,6	142,9
3. Juli - Juil.	157,6	113,1	117,3	117,3	83,6	95,1	176,7	132,2	88,9	127,4	129,1	146,0	140,4
10.	155,6	112,4	118,3	111,4	82,9	96,0	173,2	131,3	86,0	125,7	127,3	143,9	138,7
17.	163,3	114,9	122,3	115,0	83,7	97,1	180,3	134,9	86,0	130,4	128,6	149,1	143,9

Neuer Aktienindex. - Nouvel indice des actions.

1) Letzter Freitag. - Dernier vendredl.

Markt schweizerischer Staatsanleihen - Marché des fonds d'Etats fédéraux

25

Anleihe Emprunt	Fälligkeit Echéance	Künd- barkeit Date de démon- stration	Betrag in Mio Fr. Mont- tant en millions de fr. 1)	Emissi- ons- kurs Cours d'émis- sion %	1969 2)		Juni - Juni 1970 2)			Jan. bis Juni Jan. à Juin 1970 ²⁾		
					Maxi- mum %	Mini- mum %	Maxi- mum %	Mini- mum %	Letzter Kurs Dernier cours % ³⁾	Maxi- mum %	Mini- mum %	
3 % SBB	1938	1949-1973	jederzeit	38	100,00	99,25	96,50	95,00	94,50	94,50	96,75	94,50
3 1/2 % Eidg. Anleihe Dez.	1946	1971	»	200	100,00	99,50	95,25	96,50	96,25	96,25	96,50	96,00
3 % »	1949	1974	»	100	101,00	94,50	90,50	91,00	90,00	90,00	91,75	88,75
3 % »	1950	1980	1972	150	105,40	88,40	80,75	80,75	79,50	80,00	83,00	78,75
3 % » Mai	1951	1971	jederzeit	200	100,75	99,00	95,75	97,50	97,25	97,50	97,50	97,00
2 1/2 % » März	1954	1972	»	250	101,40	97,10	93,00	95,75	95,25	95,25	95,75	94,00
2 1/4 % » Juni	1954	1974	1969	220	102,40	93,25	89,00	90,00	89,25	90,00	90,25	88,50
3 % » Juni	1955	1975	1970	400	100,40	93,60	88,50	88,50	88,00	88,25	89,75	87,50
3 % »	1956	1973	jederzeit	338	99,70	96,50	91,75	93,40	92,25	92,50	94,00	91,50
4 1/4 % »	1965	1977	1975	150	98,40	100,30	93,00	91,00	90,25	90,75	93,25	90,00
4 1/2 % »	1966	1981	1978	360	99,65	100,65	92,75	89,50	88,00	88,00	93,00	88,00
4 1/4 % »	1966	1976	-	50	98,70	100,50	93,25	-	93,50	92,50	95,25	92,50
4 % » Kassascheine	1966	1971	-	140	99,40	100,75	98,75	98,75	98,25	98,75	99,50	98,00
5 % » Anleihe	1967	1982	1979	250	99,40	104,00	98,00	93,75	92,50	92,75	98,75	91,50
4 1/2 % »	1967	1982	1979	230	99,40	101,85	94,75	90,50	90,00	89,75	95,75	89,50
4 1/4 % »	1968	1983	1980	250	100,40	101,85	94,85	89,75	89,00	89,00	95,50	88,50
4 1/4 % »	1969	1984	1981	400	100,40	98,25	94,90	90,00	89,00	89,00	96,00	88,25
5 1/4 % »	1969	1979	1977	150	98,40	-	-	96,50	96,00	95,75	98,25	95,00

1) Stand am 31. Dezember 1969. - Montant au 31 décembre 1969.

2) Comptantkurs an der Zürcher Börse. - Cours au comptant à la bourse de Zurich.

3) Comptant- oder Geldkurs an der Zürcher Börse. - Cours au comptant ou demandé à la bourse de Zurich.

Index ausländischer in der Schweiz kotierter Anleihen - Indices d'emprunts étrangers cotés en Suisse

26

Stichtag Jour critique 1)	Europäische Anleihen - Emprunts européens								Europä- ische u. außereu- ropäische Anleihen 1926-1938	Außer- europä- ische Anleihen seit 1951	Anleihen der Welt- bank Emprunts de la Ban- que de Recons- truction	Gesamt- index Indice total 3)
	Bel- gische u. nie- derlän- dische Belges et néer- landais 2)	Deut- sche Alle- mands	Eng- lische Ang- lais	Fran- zösi- sche Fran- çais	Italie- nische Italiens	Oester- reichi- sche Autri- chiens	Skand- inavi- sche Scan- dina- ves	Euro- An- leihen Euro- em- prunts				
Gegenwärtige Anzahl Kotierungen - Nombre actuel de cotations												
	21	24	22	14	8	11	25	13	6	35	11	195
Emissionswert in Millionen Franken - Valeur d'émission en millions de francs												
	960,8	957,5	1 053,9	532,4	328,0	226,7	700,0	1 294,2	33,6	1 582,2	793,9	8 589,1
Kurswert in Prozent des Emissionswertes - Valeur boursière en pour-cent de la valeur d'émission												
Dez. - Déc. 1968	98,96	101,71	95,70	96,80	94,34	99,55	97,55	103,63	65,14	96,82	95,02	98,23
1969												
Mai - Mai	97,41	100,71	93,81	94,18	94,16	97,62	96,19	102,78	62,02	96,84	92,75	97,01
Juni - Juin	96,20	98,64	91,60	93,33	93,70	97,04	95,06	99,41	60,98	95,36	90,16	95,17
Juli - Juil.	95,74	96,93	90,39	92,24	93,05	96,07	93,53	99,09	59,20	94,07	89,50	94,15
Aug. - Août	94,78	96,73	89,48	90,54	92,70	95,46	91,90	97,46	55,45	93,04	88,83	93,09
Sep. - Sep.	94,38	95,72	88,96	89,88	92,39	94,63	92,24	97,51	53,78	93,02	88,62	92,79
Okt. - Oct.	95,78	99,84	92,07	93,12	93,35	96,23	94,65	98,94	52,19	96,00	90,81	95,23
Nov. - Nov.	95,81	98,72	91,33	92,20	92,75	95,50	93,87	95,66	52,60	94,96	90,80	94,17
Dez. - Déc.	94,55	97,60	89,88	90,49	92,51	94,32	93,47	93,80	53,68	94,24	89,82	93,04
1970												
Jan. - Jan.	93,69	96,27	89,41	90,19	92,80	94,56	92,88	94,34	51,77	93,55	88,82	92,56
Feb. - Fév.	92,83	95,38	88,85	88,91	93,07	93,44	91,71	93,97	50,29	93,62	89,77	92,16
März - Mars	94,70	96,31	90,09	89,62	93,24	94,04	92,35	94,26	49,61	94,66	89,70	92,98
Apr. - Avr.	94,72	96,19	90,59	90,96	93,53	94,08	92,94	94,08	49,75	93,32	90,12	92,94
Mai - Mai	93,84	94,38	89,78	89,48	93,02	93,38	92,46	92,37	49,22	92,87	90,02	92,02
Juni - Juin	95,04	95,38	91,38	90,11	92,94	95,18	93,51	89,70	48,53	93,80	91,10	92,48

Es sind nur die seit 1922 in der Schweiz aufgelegten und kotierten wichtigen Anleihen (schweizerische Tranche) berücksichtigt.
Seuls les principaux emprunts émis et cotés en Suisse (tranche suisse) à partir de 1922 sont pris en considération.

1) Gewöhnlich am 25. oder 24. des Monats. - Généralement le 25 ou le 24 du mois.

2) Einschließlich Kongo. - Y compris le Congo.

3) Mit Einschluß von zwei portugiesischen, zwei spanischen und einer luxemburgischen Anleihe.
Y compris deux emprunts portugais, deux emprunts espagnols et un emprunt luxembourgeois.

Obligationenrendite im Ausland – Rendement des obligations à l'étranger

In Prozent – En pour-cent

Jahresmittel und Monat Moyenne annuelle et mois	Belgien Belgique	Dänemark Danemark	Deutschland-West Allemagne occidentale	Frankreich France	Großbritannien Grande-Bretagne	Italien Italie	Niederlande Pays-Bas	Schweden Suède	Vereinigte Staaten Etats-Unis	Kanada Canada
	Emprunts d'Etat émis après le 1er déc. 1962	3½% Staatsanleihe 1886	Anleihen der öffentlichen Hand	5% Etat Rente perpétuelle	2½% Consols	Moyenne des Fonds d'Etat	3¼% Staatsanleihe 1948	3% Staatsanleihe 1934	Treasury Bonds ¹⁾	3½% 1975-78
1967	6,70	8,17	7,0	5,66	6,70	5,60	5,99	5,31	4,85	6,10
1968	6,54	8,43	6,5	5,86	7,40	5,63	6,23	5,91	5,26	6,94
1969	7,20	9,34	6,8	6,43	8,89	5,81	7,08	6,83	6,12	7,83
1969										
Mai – Mai	7,06	9,46	6,5	6,53	9,08	5,64	6,74	6,82	5,85	7,69
Juni – Juin	7,19	9,46	6,7	6,37	9,46	5,65	6,89	.	6,06	7,87
Juli – Juil.	7,16	9,46	6,9	6,57	9,06	5,66	7,00	7,03	6,07	7,80
Aug. – Août	7,22	9,46	6,9	6,35	9,18	5,68	7,20	7,14	6,02	7,71
Sep. – Sep.	7,37	9,46	7,2	6,68	9,22	5,90	7,70	7,14	6,32	7,90
Okt. – Oct.	7,86	10,69	7,4	6,80	8,76	6,15	7,64	7,14	6,27	8,02
Nov. – Nov.	7,82	10,37	7,4	6,64	8,92	6,28	7,69	7,14	6,51	8,56
Dez. – Déc.	7,73	10,22	7,6	6,78	8,94	6,33	7,42	7,14	6,81	8,76
1970										
Jan. – Jan.	7,80	10,22	7,7	6,97	8,82	6,50	7,67	7,14	6,86	8,74
Feb. – Fév.	7,82	10,14	7,8	7,36	8,53	6,96	7,71	7,14	6,44	8,50
März – Mars	7,65	10,53	8,1	7,76	8,46	7,46	7,71	7,14	6,39	7,94
Apr. – Avr.	7,64	10,37	8,1	7,68	8,81	7,53	8,13	7,14	6,53	.
Mai – Mai	7,78	10,45	8,4	.	9,37	7,76	7,87	7,14	6,94	.
Juni – Juin	.	10,53	.	.	9,49	.	7,98	.	6,97	.

1) Steuerpflichtige Obligationen mit mindestens 10 Jahren Laufzeit. – Obligations imposables d'au moins 10 ans d'échéance.

Ausländische Industrieaktienindizes – Indices des cours des actions industrielles à l'étranger

Jahresmittel und Monat Moyenne annuelle et mois	Belgien Belgique	Dänemark Danemark	Deutschland-West Allemagne occidentale	Frankreich France ¹⁾	Großbritannien Grande-Bretagne Investors' Chronicle	Niederlande Pays-Bas	Schweden Suède Affärsvärlden	USA Standard and Poor's Corp.	Kanada Canada	
	1958 = 100									
1967	95	137	182	119	195	216	177	201	202	
1968	103	140	241	127	276	251	200	218	206	
1969	111	161	269	160	274	278	248	218	226	
1969										
Mai – Mai	118	168	267	169	281	290	269	232	241	
Juni – Juin	112	165	270	155	261	276	262	221	225	
Juli – Juil.	112	165	260	151	250	265	242	212	215	
Aug. – Août	115	160	271	158	250	255	240	210	213	
Sep. – Sep.	110	153	276	159	253	265	237	212	219	
Okt. – Oct.	109	152	287	169	250	271	238	213	222	
Nov. – Nov.	107	157	301	167	252	292	235	215	231	
Dez. – Déc.	106	156	291	173	259	283	235	204	229	
1970										
Jan. – Jan.	107	154	279	182	273	288	221	201	232	
Feb. – Fév.	106	154	273	177	264	274	208	194	228	
März – Mars	107	154	270	174	257	295	213	197	232	
Apr. – Avr.	107	154	270	167	252	306	190	191	226	
Mai – Mai	100	.	247	.	226	276	180	170	195	
Juni – Juin	.	.	236	.	.	.	.	.	.

1) Ab 1968 neuer Index. – Depuis 1968, nouvel indice.

27

28

Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen – Emissions publiques d'emprunts suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

29

Zeichnungsfrist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zinsfuß Taux %	Emissionskurs Cours d'émission %	Brutto-Rendite Rendement brut %	Netto-Rendite Rendement net ¹⁾ %	Fälligkeit Echéance	Kündbar Dénouçable	Nominalwert Valeur nominale	Emissionswert Valeur d'émission	Konversion Conversion	Neubeanspruchung des Marktes Argent frais demandé au marché
1970											
5.1.-12.1.	Schweizerischer Bankverein	5½	99,40	5,58	5,50	1982	1978	100 000	99 400	-	99 400
9.1.-15.1.	Stadt Luzern	5½	100,00	5,50	5,44	1985	1980	20 000	20 000	-	20 000
13.1.-19.1.	Crédit foncier vaudois, série 50	5½	99,40	5,57	5,50	1985	1980	25 000	24 850	-	24 850
15.1.-21.1.	Nordostschweizerische Kraftwerke AG, Baden	5½	98,40	5,68	5,61	1985	1980	50 000	49 200	-	49 200
19.1.-26.1.	Burroughs International S.A., Fribourg	6¼	99,00	6,37	6,30	1981-85	1974	40 000	39 600	-	39 600
23.1.-29.1.	Pfandbriefbank schweizerischer Hypothekarinstitute, Zürich, Serie 140	5½	100,00	5,50	5,44	1985	1980	50 000	50 000	12 000	38 000
27.1.- 2.2.	Kanton Basel-Stadt	5½	100,00	5,50	5,44	1985	1980	40 000	40 000	-	40 000
30.1.- 5.2.	Aare-Tessin Aktiengesellschaft für Elektrizität (Atel), Olten	5¾	100,00	5,75	5,68	1985	1980	25 000	25 000	-	25 000
3.2.- 9.2.	Schweizerische Volksbank.	5½	99,40	5,58	5,50	1982	1978	60 000	59 640	-	59 640
6.2.-12.2.	Einwohnergemeinde Zug .	5½	100,00	5,50	5,44	1985	1980	20 000	20 000	4 000	16 000
6.2.-12.2.	Banque de l'Etat de Fribourg	5½	99,40	5,57	5,50	1985	1980	15 000	14 910	-	14 910
10.2.-16.2.	Dow Chemical AG, Zürich.	6½	99,00	6,63	6,56	1982	1974	40 000	39 600	-	39 600
13.2.-19.2.	Kanton Thurgau	5½	100,00	5,50	5,44	1985	1980	30 000	30 000	4 000	26 000
13.2.-19.2.	Electricité d'Emosson S.A., Martigny VS	6	98,40	6,18	6,11	1985	1980	40 000	39 360	-	39 360
17.2.-23.2.	Schweizerische Bodenkredit-Anstalt, Zürich, Serie 55	5¾	100,00	5,75	5,67	1982	1978	20 000	20 000	-	20 000
20.2.-26.2.	Kantonalbank Schwyz	5¾	100,00	5,75	5,68	1984	1980	18 000	18 000	-	18 000
23.2.-27.2.	Kanton St.Gallen	5½	99,00	5,61	5,54	1985	1980	20 000	19 800	-	19 800
2.	Comune di Montagnola ...	5¾	98,40	5,99	5,90	1980	-	1 000	984	-	984

1) Für den Zeichner nach Berücksichtigung des eldg. Titelstempels.
Pour le souscripteur après avoir pris en considération le droit de timbre fédéral sur titres.

Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen – Emissions publiques d'emprunts suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

Zeichnungsfrist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zinsfuß Taux %	Emissionskurs Cours d'émission %	Brutto-Rendite Rendement brut %	Netto-Rendite Rendement net ¹⁾ %	Fälligkeit Echéance	Kündbar Dénouçable	Nominalwert Valeur nominale	Emissionswert Valeur d'émission	Konversion Conversion	Neubeanspruchung des Marktes Argent frais demandé au marché
1970											
25.2.–3.3.	Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken, Zürich, Serie 117.....	5½	98,40	5,68	5,61	1985	1980	60 000	59 040	25 000	34 040
2.3.–6.3.	Kanton Graubünden	5½	98,40	5,68	5,61	1985	1980	30 000	29 520	24 000	5 520
2.3.–9.3.	Gesellschaft des Aare- und Emmenkanals, Solothurn	6	98,40	6,19	6,12	1982	1978	7 000	6 888	–	6 888
5.3.–11.3.	Kantonalbank von Bern....	5¾	100,40	5,71	5,64	1985	1980	25 000	25 100	–	25 100
5.3.–11.3.	Kanton Luzern	5¾	100,40	5,71	5,64	1985	1980	30 000	30 120	–	30 120
10.3.–16.3.	Forces Motrices Hongrin-Léman S.A. (FMHL), Château-d'Oex .	6¼	100,40	6,21	6,15	1986	1980	30 000	30 120	–	30 120
12.3.–18.3.	Bernische Kraftwerke AG, Bern	5¾	99,40	5,82	5,75	1985	1980	35 000	34 790	–	34 790
13.3.–19.3.	Gesellschaft für Holzstoffbereitung, Basel.....	6½	100,00	6,50	6,44	1985	1980	8 000	8 000	–	8 000
19.3.–25.3.	Basellandschaftliche Kantonalbank.....	5%	100,00	5,75	5,68	1985	1980	25 000	25 000	10 000	15 000
31.3.–6.4.	Monsanto (Suisse) S.A., Zürich	6¾	100,00	6,75	6,69	1978-85	1980	30 000	30 000	–	30 000
6.4.–10.4.	Kanton Bern, (April-Ausgabe)	5%	100,40	5,71	64	1985	1982	40 000	40 160	–	40 160
9.4.–15.4.	«Basler Handelsbank» Beteiligungs- und Finanzgesellschaft, Basel	6½	99,40	6,58	6,50	1980	1978	12 000	11 928	–	11 928
1.4.–16.4.	Ville de Lausanne	5%	99,40	5,82	5,75	1985	1980	28 000	27 832	–	27 832
13.4.–20.4.	Banque Cantonale du Valais, série XII	5¾	99,40	5,82	5,75	1985	1980	9 000	8 946	–	8 946
14.4.–20.4.	Société Anonyme l'Energie de l'Ouest-Suisse (EOS), Lausanne.....	6	99,40	6,07	6,00	1985	1980	40 000	39 760	40 000	– 240
15.4.–22.4.	Eidgenossenschaft.....	5½	98,00	5,79	5,69	1980	–	320 000	313 600	200 000	113 600
17.4.–23.4.	Crédit foncier vaudois, série 51	5%	99,00	5,86	5,79	1985	1980	25 000	24 750	25 000	– 250

¹⁾ Für den Zeichner nach Berücksichtigung des eidg. Titelstempels.

Pour le souscripteur après avoir pris en considération le droit de timbre fédéral sur titres.

Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen – Emissions publiques d'emprunts suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

29
Fortsetzung
Seite

Zeichnungsfrist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zinsfuß Taux %	Emissionskurs Cours d'émission %	Brutto-Rendite Rendement brut %	Netto-Rendite Rendement net) %	Fälligkeit Echéance	Kündbar Dénouçable	Nominalwert Valeur nominale	Emissionswert Valeur d'émission	Konversion Conversion	Neubeanspruchung des Marktes Argent frais demandé au marché
1970											
21.4.–27.4.	EUROFIMA Europäische Gesellschaft für die Finanzierung von Eisenbahnmaterial, Basel	6½	98,40	6,71	6,63	1975-87	1982	30 000	29 520	—	29 520
23.4.–29.4.	Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken, Zürich, Serie 118	5¼	99,40	5,82	5,75	1985	1980	40 000	39 760	40 000	— 240
5.5.–12.5.	Entreprises Electriques Fribourgeoises	6	99,00	6,11	6,05	1985	1980	25 000	24 750	—	24 750
6.5.–13.5.	Luzerner Kantonalbank	6	100,00	6,00	5,93	1982	1980	35 000	35 000	15 000	20 000
14.5.–22.5.	Kanton Basel-Stadt	5¼	98,40	5,93	5,86	1985	1980	25 000	24 600	25 000	— 400
20.5.–26.5.	Aargauische Kantonalbank	6	100,00	6,00	5,93	1982	980	35 000	35 000	—	35 000
22.5.–27.5.	Engadiner Kraftwerke AG, Zernez	6½	100,00	6,50	6,44	1985	1980	35 000	35 000	—	35 000
25.5.– 8.6.	Sprecher & Schuh AG, Aarau, Wandelanleihe	5¼	100,00	5,75	5,67	1982	1975	12 800	12 800	—	12 800
27.5.– 2.6.	Kanton Schwyz	6	100,00	6,00	5,94	1985	1980	12 000	12 000	6 000	6 000
29.5.– 4.6.	Pfandbriefbank schweizerischer Hypothekarinstitute, Zürich, Serie 142	6	100,00	6,00	5,94	1985	1980	30 000	30 000	—	30 000
1.6.– 8.6.	Ville de Sierre	6¼	100,00	6,25	6,18	1975-85	1980	10 000	10 000	3 350	6 650
3.6.– 9.6.	Bank Leu AG, Zürich	6¼	99,40	6,34	6,25	1980	1978	20 000	19 880	—	19 880
12.6.–18.6.	Simmentaler Kraftwerke AG, Erlenbach i.S.	6¼	98,40	6,48	6,39	1980	—	8 500	8 364	8 500	— 136
12.6.–18.6.	Schaffhauser Kantonalbank	6¼	100,00	6,25	6,18	1982	1980	12 000	12 000	—	12 000
17.6.–22.6.	Stadt Bern	6	99,40	6,07	6,00	1984	1980	30 000	29 820	—	29 820
18.6.–25.6.	Rigibahn-Gesellschaft, Vitznau	7	99,40	7,08	7,00	1982	1978	2 000	1 988	1 250	738
19.6.–25.6.	Schweizerische Bankgesellschaft	6¼	99,40	6,34	6,25	1980	1977	100 000	99 400	—	99 400

¹⁾ Für den Zeichner nach Berücksichtigung des eidg. Titelstempels.
Pour le souscripteur après avoir pris en considération le droit de timbre fédéral sur titres.

Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen – Emissions publiques d'emprunts suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)
in 1000 Franken – En 1000 francs

Zelchnungs- frist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zins- fuß Taux %	Ems- slons- kurs Cours d'émis- sion %	Brutto- Rendite Rende- ment brut %	Netto- Rendite Rende- ment net 1) %	Fällig- keit Eché- ance	Künd- bar Démon- çable	Nomi- nalwert Valeur nomi- nale	Ems- slons- wert Valeur d'émis- sion	Kon- version Con- version	Neube- anspru- chung des Marktes Argent frais de- mandé au marché ²
1970											
23.6.–29.6.	Canton de Fribourg	6	98,00	6,27	6,18	1982	1980	20 000	19 600	–	19 600
6.	Comune di Massagno	6½	100,00	6,50	6,41	1980	–	5 000	5 000	–	5 000
26.6.– 1.7.	Stadt Thun	6¼	98,40	6,43	6,36	1985	1980	15 000	14 760	–	14 760
22.6.–10.7.	Sportbahnen Neßlau- Wolzenalp AG, Neßlau/Toggenburg	7	100,00	7,00	6,91	1980	1975	600	600	–	600
1.7.– 8.7.	Schweizerischer Bankverein	6¼	99,40	6,32	6,25	1982	1978	80 000	79 520	–	79 520
3.7.– 9.7.	Ville de Genève	6¼	100,00	6,25	6,19	1985	1980	15 000	15 000	–	15 000
7.7.–13.7.	Corning Finance AG, Zug .	7	98,40	7,21	7,13	1978-85	1980	25 000	24 600	–	24 600
10.7.–17.7.	Maschinenfabrik und Gießerei Netstal AG, Netstal GL	7	100,00	7,00	6,92	1982	1978	5 000	5 000	–	5 000
10.7.–25.7.	SITA Investment AG, Zürich, mit Optionsrecht, rückzahlbar zu 102%	6½	99,40	7,14	6,99	1975	1971	2 000	1 988	–	1 988
16.7.–22.7.	Ville de Vevey	6½	100,00	6,50	6,44	1985	1980	10 000	10 000	2 500	7 500

1) Für den Zeichner nach Berücksichtigung des eidg. Titelstempels.

Pour le souscripteur après avoir pris en considération le droit de timbre fédéral sur titres.

Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen - Emissions publiques d'emprunts suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit - Omissions réservées)

In 1000 Franken - En 1000 francs

29
Fortsetzung
Seite

Zeichnungsfrist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zinsfuß Taux %	Emissionskurs Cours d'émission %	Brutto-Rendite Rendement brut %	Netto-Rendite Rendement net 1) %	Fälligkeit Echéance	Kündbar Dénonçable	Nominalwert Valeur nominale	Emissionswert Valeur d'émission	Konversion Conversion	Neubeanspruchung des Marktes Argent frais demandé au marché
1970											

1) Für den Zeichner nach Berücksichtigung des eidg. Titelstempels.
Pour le souscripteur après avoir pris en considération le droit de timbre fédéral sur titres.

**In der Schweiz öffentlich aufgelegte ausländische Obligationenanleihen
Emissions publiques d'emprunts étrangers en Suisse**

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

30

Zeichnungsfrist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zinsfuß Taux %	Emissionskurs Cours d'émission %	Brutto-Rendite Rendement brut %	Netto-Rendite Rendement net ¹⁾ %	Fälligkeit Echéance	Kündbar Dénouçable	Nominalwert Valeur nominale	Emissionswert Valeur d'émission	Konversion Conversion	Neubeanspruchung des Marktes Argent frans demandé au marché
1970											
7.1.-13.1.	Chevron Overseas Finance Company, Wilmington, Delaware, USA	6¼	99,00	6,37	6,37	1981-85	1974	60 000	59 400	-	59 400
3.2.- 9.2.	Commonwealth of Australia	6¼	99,00	6,36	6,36	1985	1980	60 000	59 400	60 000	- 600
3.3.- 9.3.	Republik Argentinien.....	7½	100,00	7,50	7,50	1976-85	1979	50 000	50 000	-	50 000
19.3.-25.3.	Imperial Chemical Industries Limited, London	6½	100,00	6,50	6,50	1981-85	1974	60 000	60 000	-	60 000
15.4.-21.4.	Transocean Gulf Oil Company, Pittsburgh, Pa., USA.....	6½	100,00	6,50	6,50	1985	1976	60 000	60 000	-	60 000
24.4.-30.4.	The Japan Development Bank, Tokyo	6¼	99,00	6,88	6,88	1981-85	1974	50 000	49 500	-	49 500
2.6.- 9.6.	Det Norske Zinkkompani A/S, Odde, Norwegen	7	100,00	7,00	7,00	1975-82	1978	12 000	12 000	-	12 000
1.7.- 7.7.	Goodyear International Finance Corporation, Akron, Ohio, USA	7	100,00	7,00	7,00	1985	1973	60 000	60 000	-	60 000
17.7.-22.7.	Compagnie Internationale des Wagons-Lits et du Tourisme, Bruxelles	7	98,50	7,20	7,20	1982	1978	9 000	8 865	-	8 865

¹⁾ Der eidg. Titelstempel wurde durch den Anleihenehmer abgelöst. – Le droit de timbre suisse sur titres a été acquitté par la société émettrice.

Öffentlich aufgelegte schweizerische Aktienemissionen – Emissions publiques d'actions suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

31

Zeichnungsfrist Période de souscription	Firma Raison sociale	Emissionspreis Prix d'émission %	Nominalbetrag Valeur nominale	Emissionswert Valeur d'émission
1970				
4.2.–16.2.	Ursina-Franck AG, Bern, Namenaktien	100	16 800	16 800
16.2.–16.3.	Ferien- und Sportzentrum Hoch-Ybrig AG, Unteriberg	100 ¹⁾	9 000	9 000
2.3.–11.3.	Handwerkerbank Basel, Namenaktien	140	5 000	7 000
2.3.–20.3.	Sparkassa Berneck	180 u. 240	400	768
5.3.–18.3.	Schweizerische Kreditanstalt	200	28 333	56 666
9.3.–20.3.	Gewerbebank Baden	150	2 000	3 000
10.3.–20.3.	Landis & Gyr AG, Zug, Namenaktien Serie B	100	1 500	1 500
10.3.–20.3.	LG International AG, Zug, Partizipationsscheine ...	100	750	750
12.3.–25.3.	Bank Neumünster, Namenaktien	150	1 500	2 250
16.3.–28.3.	Volksbank Wolhusen-Malters, Namenaktien	130	800	1 040
16.3.–31.5.	Luftseilbahn Beckenried-Klewenalp, Namenaktien .	100 ¹⁾	2 500	2 500
23.3.–15.4.	Sparverein «Biene», Altstätten, Stammanteilscheine	150	1 000	1 500
24.3.– 6.4.	Gewerbebank Zürich, Namenaktien	150	1 500	2 250
25.3.–13.4.	Au Grand Passage S.A., Genève	100	1 000	1 000
6.4.–20.4.	Spar- & Leihkasse des Amtsbezirks Büren, Büren a.A., Namenaktien	150 u. 190	1 300	2 130
6.4.–15.5.	Luftseilbahn Sörenberg-Brienzer Rothorn AG, Namenaktien	100 ¹⁾	2 400	2 400
13.4.–27.4.	Papierfabrik Biberist, Namenaktien	175	3 600	6 300
24.4.– 4.5.	Heuer-Leonidas S.A., Biel	370	1 000	3 700
24.4.– 5.5.	Allgemeine Finanzgesellschaft, Zürich	100 ¹⁾	1 000	1 000
29.4.–13.5.	SWISSAIR Schweizerische Luftverkehr- Aktiengesellschaft, Zürich, Namenaktien	114,286	27 344 ²⁾	31 250
	Inhaberaktien	114,286	6 839	7 816
1.5.–15.5.	Bank in Gossau, Namenaktien	140	2 000	2 800
4.5.–14.5.	«Eidgenössische Bank» Beteiligungs- und Finanzgesellschaft, Zürich	150	5 000	7 500

¹⁾ Zuzüglich eidg. Titelstempel. – Plus droit de timbre fédéral sur titres.

²⁾ Davon wurden Fr. 8 225 000 den Aktionären der öffentlichen Hand reserviert. – Dont fr. 8 225 000 ont été réservés aux actionnaires de droit public.

Öffentlich aufgelegte schweizerische Aktienemissionen – Emissions publiques d'actions suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

Zeichnungsfrist Période de souscription	Firma Raison sociale	Emissionspreis Prix d'émission %	Nominalbetrag Valeur nominale	Emissionswert Valeur d'émission
1970				
4.5.–22.5.	Spar- und Leihkasse Belp, Namenaktien	134 u. 170	1 000	1 460
8.5.–20.5.	BALAIR AG, Schweizerische Gesellschaft für Bedarfsluftverkehr, Basel, Namenaktien	100	12 000	12 000
19.5.–28.5.	Aktiengesellschaft Adolph Saurer, Arbon, Namenaktien	100	5 000	5 000
19.5.– 2.6.	Bank vom Linthgebiet, Uznach	170	2 000	3 400
20.5.– 3.6.	Zuger Kantonalbank	100 u. 220	2 500	4 000
25.5.– 8.6.	Sprecher & Schuh AG, Aarau, Namenaktien	150	4 000	6 000
2.6.–15.6.	Banque Cantonale Vaudoise	120	15 000	18 000
3.6.–12.6.	STUAG, Schweizerische Strassenbau- und Tiefbau-Unternehmung AG, Bern, Namenaktien	120	3 000	3 600
10.6.–24.6.	Banca della Svizzera Italiana, Lugano	200	5 000	10 000
22.6.–10.7.	Sportbahnen Nessler-Wolzenalp AG, Nessler/Toggenburg, Namenaktien	100 ¹⁾	1 800	1 800
1.7.–10.7.	Zschokke Holding S.A., Genève, actions nominatives	105	800	840
1.7.–14.7.	«Holderbank» Financière Glarus AG, Glarus, Namenaktien	200	14 000	28 000
	Inhaberaktien	200	11 000	22 000
7.7.–20.7.	Juvena Holding AG, Volketswil/Zürich, Partizipationsscheine	300	6 408	19 224
20.7.–30.7.	Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie, Baden, Inhaberaktien Serie A	200 ¹⁾	19 250	38 500
	Namenaktien Serie B	200 ¹⁾	3 850	7 700

¹⁾ Zuzüglich eidg. Titelstempel. – Plus droit de timbre fédéral sur titres.

31
Fort-
setzung
Suite

Einzahlung von ausstehendem Aktienkapital – Libération de capital-actions non versé

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

32

Zeichnungsfrist Période de souscription	Firma Raison sociale	Nominalbetrag Valeur nominale	Emissionswert Valeur d'émission
1970			

Zusammenfassung der öffentlich aufgelegten Emissionen - Résumé des émissions publiques

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit - Omissions réservées)

Januar bis Juni - Janvier à Juin

In 1000 Franken - En 1000 francs

33

Gruppe	Anzahl Nombre		Nominalwert Valeur nominale		Emissionswert Valeur d'émission		Konversionen Conversions		Neubeanspruchung des Marktes Argent frais demandé au marché		Groupe
	1969	1970	1969	1970	1969	1970	1969	1970	1969	1970	
Schweizerische Obligationenanleihen - Emprunts suisses											
Bund	1	1	400 000	320 000	401 600	313 600	200 000	200 000	201 600	113 600	Confédération
Kantone	6	9	222 000	247 000	223 326	245 800	55 000	59 000	168 326	186 800	Cantons
Gemeinden	7	7	93 200	114 000	93 244	113 636	6 032	7 350	87 212	106 286	Communes
Total öffentlich- rechtliche Kör- perschaften ..	14	17	715 200	681 000	718 170	673 036	261 032	266 350	457 138	406 686	Total emprunts publics
Kraftwerke	8	10	285 000	295 500	284 808	293 232	88 300	48 500	196 508	244 732	Usines électriques
Industrie	3	1	28 000	12 800	27 648	12 800	16 000	-	11 648	12 800	Industrie
Warenhandel, Vermittlung ..	1	-	60 000	-	60 000	-	-	-	60 000	-	Commerce de marchandises
Banken	11	15	364 000	524 000	363 596	521 876	95 000	50 000	268 596	471 876	Banques
Pfandbrief- zentralen	3	4	150 000	180 000	150 900	178 800	50 000	77 000	100 900	101 800	Centrales des lettres de gage
Holding- gesellschaften	1	6	60 000	160 000	59 640	158 648	-	-	59 640	158 648	Holdings
Übrige Unter- nehmungen ..	1	1	5 000	2 000	4 970	1 988	3 000	1 250	1 970	738	Autres entre- prises
Total	42	54	1 667 200	1 855 300	1 669 732	1 840 380	513 332	443 100	1 156 400	1 397 280	Total
Ausländische Obligationenanleihen in der Schweiz Emprunts étrangers en Suisse											
Total	11	7	605 900	352 000	604 100	350 300	60 000	60 000	544 100	290 300	Total
Schweizerische Aktienemissionen¹⁾ - Emissions d'actions suisses¹⁾											
Kraftwerke	2	-	49 000	-	60 600	-	-	-	60 600	-	Usines électriques
Industrie	10	6	55 750	18 100	109 575	26 100	-	-	109 575	26 100	Industrie
Warenhandel, Vermittlung ..	1	1	4 000	1 000	5 200	1 000	-	-	5 200	1 000	Commerce de marchandises
Banken	12	15	100 750	69 333	178 450	116 264	-	-	178 450	116 264	Banques
Holding- gesellschaften	6	4	4 983	23 550	5 658	26 050	-	-	5 658	26 050	Holdings
Versicherungs- gesellschaften	3	-	11 000	-	11 572	-	-	-	11 572	-	Sociétés d'assurances
Übrige Unter- nehmungen ..	9	6	65 388	60 083	75 600	64 966	-	-	75 600	64 966	Autres entre- prises
Total	43	32	290 871	172 066	446 655	234 380	-	-	446 655	234 380	Total
Zusammen - En tout											
Total	96	93	2 563 971	2 379 366	2 720 487	2 425 060	573 332	503 100	2 147 155	1 921 960	Total
¹⁾ Einschließlich Einzahlung von ausstehendem Aktienkapital. - Y compris libération de capital-actions non versé.											

Rückzahlungen an den Kapitalmarkt – Remboursements au marché des capitaux

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

Nach Gruppen – Par groupes

in 1000 Franken – En 1000 francs

34

Gruppe 1)	1970												Jan. bis Juni Jan. à Juin	
	Jan. Jan.	Feb. Fév.	März Mars	Apr. Avr.	Mai Mai	Juni Juin	Juli Juil.	Aug. Août	Sep. Sep.	Okt. Oct.	Nov. Nov.	Dez. Déc.	1969	1970
Schweizerische Obligationenanleihen – Emprunts suisses														
Bund ²⁾	-	-	-	13 050	-	-							12 800	13 050
Kantone	-	-	-	-	-	-							10 000	-
Gemeinden	-	-	-	-	-	-							-	-
Total öffentlich-rechtliche Körperschaften ..	-	-	-	13 050	-	-							22 800	13 050
Industrie	-	-	20 000	-	48 000	3 500							-	71 500
Banken	-	-	-	-	-	-							25 000	-
Holdinggesellschaften	-	-	-	-	-	-							-	-
Übrige Unternehmungen ..	-	-	-	-	-	-							10 000	-
Total	-	-	20 000	13 050	48 000	3 500							57 800	84 550
Schweizerisches Aktienkapital – Capital-actions suisse														
Industrie	-	-	-	535	-	700							1 920	1 235
Banken	-	-	-	-	-	-							1 250	-
Holdinggesellschaften	-	-	-	521	-	-							3 000	521
Übrige Unternehmungen ..	-	1 250	-	1 556	500	-							4 050	3 306
Total	-	1 250	-	2 612	500	700							10 220	5 062
Zusammen – En tout														
Total	-	1 250	20 000	15 662	48 500	4 200							68 020	89 612
1) Texte français voir tableau 33.												1969	1970	
2) Davon sind – Dont													Jan. bis Juni Jan. à Juin	
beim mittleren Verfall zur Rückzahlung gelangte Schuldbucheintragungen – créances inscrites au livre de la dette de la Confédération remboursées à l'échéance moyenne												3 546	3 971	
Amortisationszahlungen – amortissements												9 254	9 079	
Total												12 800	13 050	

Nach Monaten – Par mois

in Millionen Franken – En millions de francs

35

Jahr Année	Jan. Jan.	Feb. Fév.	März Mars	Apr. Avr.	Mai Mai	Juni Juin	Juli Juil.	Aug. Août	Sep. Sep.	Okt. Oct.	Nov. Nov.	Dez. Déc.	Total	
	Jan.	Fév.	Mars	Avr.	Mai	Juin	Juill.	Août	Sep.	Oct.	Nov.	Déc.	Jahr Année	Jan. b. Juni Jan. à Juin
Schweizerische Obligationenanleihen – Emprunts suisses														
1966	-	-	-	253,8	-	1,0	-	-	-	-	-	-	254,8	254,8
1967	-	-	19,0	13,9	0,5	-	2,4	-	-	1,5	30,0	-	67,3	33,4
1968	18,0	-	6,0	9,1	0,5	-	0,3	-	-	-	-	-	33,9	33,6
1969	-	-	25,0	22,8	-	10,0	6,5	-	4,5	6,0	-	-	74,8	57,8
1970	-	-	20,0	13,0	48,0	3,5							74,8	84,5
Ausländische Obligationenanleihen in der Schweiz – Emprunts étrangers en Suisse														
1966	8,0	15,0	17,5	1,6	9,1	36,5	13,8	4,2	9,5	4,3	8,7	7,2	135,4	87,7
1967	5,2	80,8	4,1	1,1	8,8	11,8	15,9	14,6	5,5	15,5	15,8	7,3	186,4	111,8
1968	4,6	20,0	4,0	5,6	9,7	12,2	110,9	4,8	2,5	15,7	15,8	64,4	270,2	56,1
1969	5,3	20,0	8,0	4,7	66,6	14,4	28,8	3,0	2,5	29,6	75,8	14,5	273,2	119,0
1970	5,3	24,0	8,0	9,1	14,2	22,4							273,2	83,0
Schweizerisches Aktienkapital – Capital-actions suisse														
1966	0,5	0,2	0,2	1,5	0,9	-	-	0,2	1,0	0,2	-	11,2	15,9	3,3
1967	1,2	0,1	-	-	0,6	0,3	0,5	-	2,5	-	-	6,0	11,2	2,2
1968	1,5	6,0	1,8	0,4	0,3	0,3	0,2	0,2	0,3	3,1	0,9	1,0	16,0	10,3
1969	0,4	3,2	1,3	0,6	2,0	2,7	0,5	-	-	0,5	0,4	3,0	14,6	10,2
1970	-	1,3	-	2,6	0,5	0,7							14,6	5,1

Beanspruchung des Kapitalmarktes durch öffentliche Emissionen
Argent frais prélevé par des émissions publiques sur le marché des capitaux

In Millionen Franken – En millions de francs

36

Jahr Année	Jan.	Feb.	März	Apr.	Mal	Junl	Jul	Aug.	Sep.	Okt.	Nov.	Dez.	Total	
	Jan.	Fév.	Mars	Avr.	Mal	Juin	Jull.	Août	Sep.	Oct.	Nov.	Déc.	Jahr Année	Jan. b. Juni Jan. à Juin
Schweizerische Obligationenanleihen – Emprunts suisses														
a) Emissionswert – Valeur d'émission														
1966	185,0	290,7	312,6	710,9	284,4	179,2	96,4	139,6	197,0	280,3	230,3	93,0	2 999,4	1962,8
1967	264,7	277,3	503,7	190,3	306,9	328,9	86,0	164,5	278,9	451,0	306,8	225,7	3 384,7	1871,8
1968	209,0	261,4	248,5	343,8	294,6	207,8	84,6	296,1	289,5	482,8	223,2	45,5	2 986,8	1565,1
1969	75,0	561,6	402,6	127,4	195,3	307,8	265,4	145,8	290,7	469,5	351,1	139,7	3 331,9	1669,7
1970	283,1	327,3	248,5	566,3	154,3	260,9								1840,4
b) Konversionen – Conversions														
1966	29,5	50,0	65,5	448,0	25,0	–	25,5	11,0	–	29,9	23,0	–	707,4	618,0
1967	50,0	45,5	262,0	30,3	81,0	95,0	–	–	17,0	277,0	9,0	72,0	938,8	563,8
1968	–	28,0	52,4	87,9	15,0	7,0	10,0	8,4	60,0	15,2	55,0	–	338,9	190,3
1969	–	260,0	55,4	36,0	74,3	87,6	23,6	7,0	87,0	171,0	150,0	40,0	991,9	513,3
1970	12,0	8,0	59,0	305,0	40,0	19,1								443,1
c) Neubeanspruchung des Marktes – Argent frais demandé au marché														
1966	155,5	240,7	247,1	262,9	259,4	179,2	70,9	128,6	197,0	250,4	207,3	93,0	2 292,0	1344,8
1967	214,7	231,8	241,7	160,0	225,9	233,9	86,0	164,5	261,9	174,0	297,8	153,7	2 445,9	1308,0
1968	209,0	233,4	196,1	255,9	279,6	200,8	74,6	287,7	229,5	467,6	168,2	45,5	2 647,9	1374,8
1969	75,0	301,6	347,2	91,4	121,0	220,2	241,8	138,8	203,7	298,5	201,1	99,7	2 340,0	1156,4
1970	271,1	319,3	189,5	261,3	114,3	241,8								1397,3
Ausländische Obligationenanleihen in der Schweiz – Emissions d'emprunts étrangers en Suisse														
1966	45,0	45,7	100,4	–	59,4	4,3	49,5	50,0	42,9	57,0	13,6	93,1	560,9	254,8
1967	49,5	–	92,6	54,5	92,3	116,5	50,0	62,0	50,0	118,1	129,0	83,8	898,3	405,4
1968	50,0	50,0	60,0	110,0	178,4	60,0	96,2	110,0	125,8	128,7	60,0	59,4	1 088,5	508,4
1969	119,4	195,0	60,0	60,0	74,7	35,0	60,0	39,4	69,5	60,0	202,4	39,4	1 014,8	544,1
1970	59,4	–0,6	110,0	109,5	–	12,0								290,3
Schweizerische Aktienemissionen (Emissionswert) – Emissions d'actions suisses (valeur d'émission)														
1966	–	11,7	70,8	45,3	56,3	13,5	47,7	1,6	0,9	3,0	2,0	5,0	257,8	197,6
1967	7,5	0,8	4,7	8,8	127,7	1,2	5,8	0,5	–	66,4	97,8	0,3	321,5	150,7
1968	9,0	–	74,9	9,3	111,2	62,7	81,5	–	1,0	87,8	9,6	55,5	502,5	267,1
1969	10,1	0,3	148,0	128,4	90,5	69,4	67,6	0,5	–	182,7	118,6	3,9	820,0	446,7
1970	–	16,8	82,0	13,2	77,4	45,0								234,4
Neubeanspruchung des Marktes durch Obligationenanleihen und Aktien Argent frais demandé au marché par des emprunts et des actions														
1966	200,5	298,1	418,3	308,2	375,1	197,0	168,1	180,2	240,8	310,4	222,9	191,1	3 110,7	1797,2
1967	271,7	232,6	339,0	223,3	445,9	351,6	141,8	227,0	311,9	358,5	524,6	237,8	3 665,7	1864,1
1968	268,0	283,4	331,0	375,2	569,2	323,5	252,3	397,7	356,3	684,1	237,8	160,4	4 238,9	2150,3
1969	204,5	496,9	555,2	279,8	286,2	324,6	369,4	178,7	273,2	541,2	522,1	143,0	4 174,8	2147,2
1970	330,5	335,5	381,5	384,0	191,7	298,8								1922,0
Rückzahlungen an den Kapitalmarkt¹⁾ – Remboursements au marché des capitaux¹⁾														
1966	8,5	15,2	17,7	256,9	10,0	37,5	13,8	4,4	10,5	4,5	8,7	18,4	406,1	345,8
1967	6,4	80,9	23,1	15,0	9,9	12,1	18,8	14,6	8,0	17,0	45,8	13,3	264,9	147,4
1968	24,1	26,0	11,8	15,1	10,5	12,5	111,4	5,0	2,8	18,8	16,7	65,4	320,1	100,0
1969	5,7	23,2	34,3	28,1	68,6	27,1	35,8	3,0	7,0	36,1	76,2	17,5	362,6	187,0
1970	5,3	25,3	28,0	24,7	62,7	26,6								172,6
Nettobeanspruchung des Marktes – Prélèvement net sur le marché														
1966	192,0	282,9	400,6	51,3	365,1	159,5	154,3	175,8	230,3	305,9	214,2	172,7	2 704,6	1451,4
1967	265,3	151,7	315,9	208,3	436,0	339,5	123,0	212,4	303,9	341,5	478,8	224,5	3 400,8	1716,7
1968	243,9	257,4	319,2	360,1	558,7	311,0	140,9	392,7	353,5	665,3	221,1	95,0	3 918,8	2050,3
1969	198,8	473,7	520,9	251,7	217,6	297,5	333,6	175,7	266,2	505,1	445,9	125,5	3 812,2	1960,2
1970	325,2	310,2	353,5	359,3	129,0	272,2								1749,4

1) Schweizerische und ausländische Obligationenanleihen sowie schweizerische Aktien. – Emprunts suisses et étrangers et actions suisses.

Nicht öffentlich aufgelegte schweizerische Anleihssemissionen
Emissions d'emprunts suisses sans souscription publique

37a

Schuldner	Emissionswert in Millionen Franken - Valeur d'émission en millions de francs										Débiteurs
	1966	1967	1968	1969	1969				1970		
					Quartal				Trimestre		
					I	II	III	IV	I	II	
Bund.....	119,1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Confédération
Kantone.....	23,9	20,0	45,4	13,5	-	8,0	5,5	-	5,0	-	Cantons
Gemeinden.....	111,3	20,5	41,7	12,9	9,9	2,0	1,0	-	-	-	Communes
Kraftwerke.....	1,0	5,0	2,0	2,0	-	2,0	-	-	-	15,0	Usines électriques
Industrie.....	5,9	86,5	32,3	10,6	0,3	0,4	5,8	4,1	2,0	-	Industrie
Warenhandel, Vermittlg.	3,9	0,8	7,4	2,5	1,0	-	0,5	1,0	-	-	Commerce
Banken.....	36,9	17,5	-	1,7	-	-	-	1,7	-	4,7	Banques
Pfandbriefzentralen....	112,4	9,9	57,0	207,6	91,1	38,1	-	78,4	82,0	-	Centr. d. lettres de gage
Holdinggesellschaften .	-	2,5	8,4	15,9	4,6	2,1	9,2	-	-	24,6	Holdings
Übrige.....	31,4	3,9	12,6	2,1	-	0,8	0,3	1,0	0,6	-	Autres
Total.....	445,8	166,6	206,8	268,8	106,9	53,4	22,3	86,2	89,6	59,7	Total

Öffentlich und nicht öffentlich aufgelegte schweizerische Anleihssemissionen
Emissions publiques et non-publiques d'emprunts suisses

37b

Schuldner	Emissionswert in Millionen Franken - Valeur d'émission en millions de francs										Débiteurs
	1966	1967	1968	1969	1969				1970		
					Quartal				Trimestre		
					I	II	III	IV	I	II	
Bund.....	666,4	477,1	251,0	549,2	401,6	-	-	147,6	-	313,6	Confédération
Kantone.....	488,2	633,2	431,4	457,0	102,8	128,6	90,4	135,2	154,4	96,4	Cantons
Gemeinden.....	516,9	393,8	291,0	175,2	82,0	23,1	49,1	21,0	41,0	88,0	Communes
Kraftwerke.....	557,1	652,8	604,4	589,3	109,4	177,4	107,8	194,7	185,4	122,8	Usines électriques
Industrie.....	84,5	99,5	183,5	116,1	0,3	28,0	55,8	32,0	2,0	12,8	Industrie
Warenhandel, Vermittlg.	33,7	23,8	146,3	82,4	0	60,0	0,5	20,9	-	-	Commerce
Banken.....	577,1	693,4	545,2	794,5	253,5	110,1	154,9	276,0	286,9	239,7	Banques
Pfandbriefzentralen....	401,5	336,4	272,2	547,6	131,2	148,8	99,2	168,4	191,0	69,8	Centr. d. lettres de gage
Holdinggesellschaften .	63,6	177,7	347,8	204,6	64,3	2,1	88,5	49,7	87,2	96,1	Holdings
Übrige.....	56,2	63,6	120,8	84,8	-	5,8	78,0	1,0	0,6	2,0	Autres
Total.....	3445,2	3551,3	3193,6	3 600,7	1146,1	683,9	724,2	1 046,5	948,5	1 041,2	Total

Öffentlich und nicht öffentlich aufgelegte Aktienemissionen
Emissions publiques et non-publiques d'actions

In Millionen Franken - En millions de francs

37c

Art der Emissionen bzw. der Bareinzahlungen	1966	1967	1968	1969	1969				1970		Genre des émissions resp. des paiements en espèces
					Quartal				Trimestre		
					I	II	III	IV	I	II	
Öffentliche.....	257,8	321,5	502,5	820,0	158,4	288,3	68,1	305,2	98,8	135,6	Publiques
Nicht öffentliche.....	1020,9	1023,7	1432,5	1637,5	318,2	496,6	325,1	497,6	.	.	Non publiques
Einberufungen.....	185,8	97,2	312,1	166,5	35,5	48,4	27,8	54,8	.	.	Libérations
Gründungen.....	411,3	335,3	507,4	577,9	152,7	136,0	111,8	177,4	.	.	Constitutions
Kapitalerhöhungen....	681,6	912,7	1115,5	1713,1	288,4	600,5	253,6	570,6	.	.	Augment. de capital
Total.....	1278,7	1345,2	1935,0	2457,5	476,6	784,9	393,2	802,8	.	.	Total

Pfandbriefe - Lettres de gage

In Millionen Franken - En millions de francs

Jahresende Quartalsende Fin d'année Fin de trimestre	Zinssatz In Prozent - Taux en pour-cent															Mittlere Verzinsung Rendement moyen %
	2%	3	3¼	3½	3¾	4	4¼	4½	4¾	5	5¼	5½	5¾	6	Total	
Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken Centrale de lettres de gage des banques cantonales suisses																
1966	115	547	336	529	245	177	20	345	165	55	-	-	-	-	2 534	3,64
1967	115	500	336	529	245	177	20	345	165	155	95	-	-	-	2 682	3,76
1968	115	500	336	529	245	177	20	345	165	340	95	-	-	-	2 867	3,84
1969	90	436	336	529	245	177	20	345	165	490	115	74	-	-	3 022	3,97
1970																
März - Mars	65	436	336	529	245	177	20	345	165	490	115	134	-	-	3 057	4,01
Juni - Juin	25	436	336	529	245	177	20	345	165	490	115	134	40	-	3 057	4,05
Sep. - Sep.																
Dez. - Déc.																
Pfandbriefbank schweizerischer Hypothekarinstitute Banque des Lettres de Gage d'Etablissements suisses de Crédit hypothécaire																
1966	282	431	355	455	50	65	115	290	174	135	-	-	-	-	2 352	3,64
1967	282	389	355	455	50	65	115	290	174	249	30	-	-	-	2 454	3,73
1968	242	387	355	455	50	65	115	290	174	401	30	-	-	-	2 564	3,82
1969	137	342	355	455	50	65	115	290	174	515	125	100	-	-	2 723	4,04
1970																
März - Mars	120	342	355	455	50	65	115	290	174	515	125	162	-	-	2 768	4,08
Juni - Juin	55	342	355	455	50	65	115	290	174	515	125	162	52	30	2 785	4,16
Sep. - Sep.																
Dez. - Déc.																
Total																
1966	397	978	691	984	295	242	135	635	339	190	-	-	-	-	4 886	3,64
1967	397	889	691	984	295	242	135	635	339	404	125	-	-	-	5 136	3,75
1968	357	887	691	984	295	242	135	635	339	741	125	-	-	-	5 431	3,83
1969	227	778	691	984	295	242	135	635	339	1 005	240	174	-	-	5 745	4,00
1970																
März - Mars	185	778	691	984	295	242	135	635	339	1 005	240	296	-	-	5 825	4,04
Juni - Juin	80	778	691	984	295	242	135	635	339	1 005	240	296	92	30	5 842	4,11
Sep. - Sep.																
Dez. - Déc.																

38

Anlagen des Ausgleichsfonds der Alters- und Hinterlassenenversicherung Placements du Fonds de compensation de l'assurance-vieillesse et survivants

In Millionen Franken - En millions de francs

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Bilanzwert der Anlagen Valeur de bilan de placements	Feste Anlagen - Placements fermés						Depot- gelder Dépôts	Flüssige Mittel Disponi- bilités
		Bund Confédé- ration	Kantone Cantons	Gemeinden Communes	Pfandbrief- institute Centrales des lettres de gage	Kantonal- banken Banques cantonales	Übrige Autres		
1967	7 472,1	205,5	1 129,8	1 062,7	2 177,3	1 442,3	1 279,5	175,0	117,0
1968	7 615,0	205,5	1 121,8	1 092,3	2 242,3	1 462,7	1 283,4	207,0	163,9
1969									
Mai - Mai	7 531,8	205,7	1 125,2	1 102,4	2 241,9	1 469,5	1 291,1	96,0	106,8
Juni - Juin	7 722,0	205,7	1 127,3	1 107,0	2 241,9	1 478,5	1 292,6	269,0	77,1
Juli - Juil.	7 619,2	205,7	1 126,3	1 112,1	2 241,9	1 478,5	1 292,7	162,0	8,8
Aug. - Août	7 576,2	205,7	1 126,1	1 113,4	2 241,9	1 478,5	1 292,6	118,0	39,3
Sep. - Sep.	7 709,2	205,7	1 126,0	1 113,9	2 240,8	1 483,3	1 296,5	243,0	35,1
Okt. - Oct.	7 632,8	205,7	1 125,6	1 117,1	2 290,8	1 483,3	1 296,3	114,0	9,7
Nov. - Nov.	7 559,3	205,7	1 125,3	1 118,9	2 290,1	1 483,3	1 311,0	25,0	56,9
Dez. - Déc.	7 660,1	205,7	1 145,6	1 129,7	2 291,1	1 512,1	1 312,9	63,0	51,2
1970									
Jan. - Jan.	7 676,4	205,7	1 145,1	1 132,5	2 291,1	1 512,1	1 312,9	77,0	27,8
Feb. - Fév.	7 635,7	205,7	1 147,3	1 133,1	2 290,7	1 512,1	1 312,8	34,0	52,8
März - Mars	7 834,5	205,7	1 148,0	1 138,5	2 290,7	1 511,9	1 312,7	227,0	20,0
Apr. - Avr.	7 783,2	205,7	1 147,8	1 141,2	2 290,7	1 511,9	1 311,9	174,0	35,7
Mai - Mai	7 748,1	206,0	1 148,2	1 140,1	2 290,7	1 509,9	1 311,2	142,0	17,9
Juni - Juin	7 914,0	206,0	1 151,1	1 141,7	2 277,7	1 518,2	1 310,3	309,0	39,7

39

Zwischenbilanzen schweizerischer Banken

In Millionen Franken

Aktiven

40

Jahresende Monatsende	Kasse Giro- und Post- checkgut- haben Caisse, compte de vire- ments et compte de chèques postaux	Cou- pons	Bankendebitoren Avoirs en banque		Wechsel Effets de change	Reports	Kontokorrent-Debitoren Comptes courants débiteurs			Feste Vorschüsse und Darlehen	
			auf Sicht à vue	auf Zelt à terme			ohne Deckung en blanc	mit Deckung gagés	davon ge- gen hyp. Deckung dont garantis par hypo- thèque	ohne Deckung en blanc	mit Deckung gagés
Verband schweizerischer Kantonalbanken (28 Banken)											
1966	840,9	4,8	371,4	778,3	591,6	5,6	601,6	4 611,0	3 209,3	56,6	2 563,6
1967	941,3	6,4	360,1	1 180,5	594,4	4,9	704,9	4 934,6	3 415,3	52,1	2 901,4
1968	1 075,2	6,0	346,0	1 644,8	615,8	9,9	758,6	5 122,4	3 485,7	102,9	3 285,7
1969											
April	559,1	28,8	461,5	2 524,8	580,8	6,9	790,8	5 110,6	3 443,9	105,0	3 419,0
Mai	599,5	29,9	487,8	2 450,1	596,3	8,5	793,6	5 158,1	3 466,3	105,1	3 452,4
Juni	595,1	30,3	452,8	2 406,9	602,8	11,2	867,5	5 316,6	3 541,8	105,5	3 493,8
Juli	590,2	22,3	546,7	2 257,8	611,6	11,4	962,2	5 368,8	3 576,9	105,9	3 532,6
August	622,6	17,2	517,6	2 217,7	627,0	12,5	937,2	5 576,3	3 763,1	105,6	3 584,3
September ..	743,4	17,2	460,3	2 014,8	622,3	11,6	931,6	5 692,2	3 845,5	106,3	3 611,5
Oktober	699,5	22,3	592,2	1 967,5	610,9	11,5	959,5	5 651,0	3 812,6	105,7	3 636,1
November ...	627,1	24,3	601,2	1 935,2	615,6	9,1	876,5	5 703,6	3 861,8	105,9	3 654,4
Dezember ...	1 194,9	9,3	472,8	1 525,6	656,3	9,5	840,3	5 855,5	3 927,9	106,4	3 684,2
1970											
Januar	715,3	21,3	622,3	2 123,1	660,3	11,1	883,5	5 769,2	3 861,7	103,8	3 698,8
Februar	623,7	14,4	608,8	2 236,8	629,1	13,0	924,6	5 825,9	3 885,4	102,8	3 717,3
März	649,1	35,8	720,9	2 309,0	627,8	13,8	964,0	5 895,3	3 934,0	100,4	3 756,7
April	659,9	31,6	877,3	2 474,6	644,9	12,8	969,3	5 924,1	3 937,5	100,5	3 793,9
Mai	618,9	30,3	816,1	2 448,0	653,7	9,4	981,1	5 998,3	4 002,5	100,8	3 832,7
Schweizerische Großbanken (5 Banken)											
1966	3 684,3	60,4	3 702,6	4 089,5	4 124,6	14,3	2 825,3	8 445,7	3 987,2	1 525,3	2 892,2
1967	4 194,0	76,0	4 983,3	6 081,9	5 018,8	20,4	3 044,9	9 399,6	4 283,9	1 603,4	3 413,2
1968	5 708,4	90,8	9 384,7	8 373,7	5 171,2	50,8	3 648,9	10 427,0	4 357,4	2 244,6	3 904,6
1969											
April	4 034,5	101,0	10 270,8	12 005,5	5 620,3	18,8	3 875,0	10 667,7	4 359,1	2 722,3	4 273,8
Mai	4 031,4	157,9	10 260,7	13 688,7	5 221,8	17,9	3 994,6	11 033,2	4 404,2	3 226,3	4 458,3
Juni	5 819,8	153,9	10 803,8	11 706,4	4 622,4	42,1	4 370,4	11 963,1	4 533,4	3 107,1	4 616,6
Juli	4 737,2	152,8	12 330,1	13 257,1	4 995,5	19,9	4 322,2	12 196,0	4 581,7	3 132,4	4 813,8
August	4 230,1	90,2	11 702,6	14 059,8	5 730,0	14,6	4 400,2	12 549,7	4 667,2	3 258,0	4 914,8
September ..	6 089,8	88,6	11 966,1	13 736,6	5 054,4	22,3	4 626,7	12 484,6	4 740,0	3 344,6	5 038,3
Oktober	4 756,9	97,4	13 037,7	15 439,3	5 404,0	11,5	4 392,2	12 463,1	4 752,3	3 265,8	5 180,9
November ...	4 803,5	90,2	13 303,0	15 304,4	5 376,3	13,0	4 440,1	12 277,3	4 804,7	3 061,8	5 167,0
Dezember ...	6 560,1	111,0	12 338,4	14 454,1	4 815,6	37,0	4 847,1	12 467,4	4 901,9	3 082,2	5 400,5
1970											
Januar	4 519,6	92,9	14 713,9	16 346,7	5 363,6	13,9	4 898,2	12 469,4	4 925,9	3 135,0	5 448,6
Februar	4 356,2	73,3	14 004,9	16 129,4	5 429,1	16,9	4 915,3	12 545,5	4 974,3	3 269,0	5 526,0
März	6 436,2	167,6	15 212,6	15 366,7	4 898,3	28,6	5 231,3	12 319,9	5 100,7	3 554,1	5 590,3
April	4 402,7	98,3	15 051,6	15 620,4	5 166,4	13,1	5 146,7	12 584,8	5 163,0	3 635,1	5 672,1
Mai	4 336,1	157,0	16 355,2	15 908,9	5 358,4	13,4	5 293,0	12 827,8	5 196,8	3 782,3	5 787,8

BANQUES

Bilans intermédiaires de banques suisses

En millions de francs

Actif

40

Avances et prêts à terme fixe	Total Debitoren (Kol. 7, 8, 10 u. 11)	Kontokorrent-Vorschüsse u. Darlehen an öffentl.-rechtl. Körperschaften	Hypothekaranlagen	Wertschriften und dauernde Beteiligungen	Syndikatsbeteiligungen	Bankgebäude	Anderer Liegenschaften	Sonstige Aktiven	Nicht einbezahltes Kapital	Bilanzsumme	Fin d'année
davon gegen hypoth. Deckung	Débiteurs (Col. 7, 8, 10 et 11)	Avances en compte courant et prêts à des corporations de droit public	Placements hypothécaires	Titres et participations permanentes	Participations à des syndicats	Immeubles à l'usage de la banque	Autres Immeubles	Autres actifs	Capital non versé	Total du bilan	Fin de mois
12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	
Union des banques cantonales suisses (28 banques)											
2 199,8	7 832,8	2 824,8	17 391,1	2 105,1	2,8	83,2	144,1	396,6	6,0	33 379,1	1966
2 536,6	8 593,0	3 112,3	18 715,6	2 240,0	1,9	97,6	148,2	425,5	6,0	36 427,7	1967
2 914,2	9 269,6	3 388,9	20 264,5	2 560,7	4,6	108,2	147,7	492,4	-	39 934,3	1968
1969											
3 041,7	9 425,4	3 136,9	20 756,0	2 737,7	18,9	111,9	149,2	320,6	-	40 818,5	Avril
3 078,9	9 509,2	3 193,8	20 881,6	2 729,9	5,8	114,6	149,4	351,8	-	41 108,2	Mai
3 113,7	9 783,4	3 254,2	21 029,0	2 756,8	24,5	115,6	150,3	392,8	-	41 605,7	Juin
3 148,4	9 969,5	3 259,9	21 162,7	2 777,4	5,3	117,2	155,4	425,7	-	41 913,1	Juillet
3 192,9	10 203,4	3 337,6	21 279,3	2 765,5	2,7	118,6	155,1	423,4	-	42 300,2	Août
3 219,7	10 341,6	3 463,2	21 403,0	2 783,2	3,5	120,5	156,7	473,2	-	42 614,5	Septembre
3 245,7	10 352,3	3 578,1	21 529,8	2 783,2	4,2	122,0	155,6	552,9	-	42 982,0	Octobre
3 257,9	10 340,4	3 691,1	21 633,3	2 789,7	4,7	123,9	156,5	589,2	-	43 141,3	Novembre
3 293,1	10 486,4	3 805,0	21 809,8	2 768,6	2,8	116,4	166,8	531,2	-	43 555,4	Décembre
1970											
3 311,0	10 455,3	3 543,5	21 938,5	2 772,6	3,4	118,4	157,2	387,9	-	43 530,2	Janvier
3 325,2	10 570,6	3 478,8	22 020,0	2 785,1	2,9	117,3	157,0	383,7	-	43 641,2	Février
3 368,1	10 716,4	3 487,0	22 140,8	2 782,0	4,9	118,6	157,5	364,7	-	44 128,3	Mars
3 397,4	10 787,8	3 504,9	22 268,3	2 794,4	1,5	122,1	157,5	375,9	-	44 713,5	Avril
3 430,3	10 912,9	3 513,4	22 360,6	2 801,9	4,9	123,6	157,3	413,3	-	44 864,3	Mai
Grandes banques suisses (5 banques)											
1 830,0	15 688,5	534,0	2 097,5	1 792,1	2,0	48,2	38,6	823,5	-	36 700,1	1966
2 160,1	17 461,1	650,5	2 307,4	2 147,1	2,1	68,2	43,4	458,9	-	43 513,1	1967
2 333,9	20 225,1	606,2	3 886,4	2 958,4	2,6	80,2	73,1	515,6	-	57 127,2	1968
1969											
2 431,7	21 538,8	654,8	4 073,6	3 434,2	28,4	80,2	73,1	320,6	-	62 254,6	Avril
2 466,6	22 712,4	644,9	4 120,6	3 529,2	9,2	80,2	76,3	502,6	-	65 053,8	Mai
2 553,1	24 057,2	671,8	4 171,0	3 571,6	6,7	80,2	76,3	878,7	-	66 661,9	Juin
2 591,7	24 464,4	689,9	4 179,6	3 640,4	11,8	80,2	76,7	664,3	-	69 299,9	Juillet
2 632,9	25 122,7	682,1	4 224,4	3 553,8	2,8	80,2	76,7	526,2	-	70 096,2	Août
2 686,4	25 494,2	711,8	4 310,2	3 534,0	2,8	80,2	76,7	476,2	-	71 643,9	Septembre
2 789,1	25 302,0	719,8	4 359,8	3 781,1	2,8	80,2	76,9	359,9	-	73 429,3	Octobre
2 814,7	24 946,2	770,2	4 403,8	3 866,0	2,8	80,2	76,9	361,6	-	73 398,1	Novembre
2 858,3	25 797,2	816,2	4 493,1	3 946,2	3,1	112,6	118,2	646,0	-	74 248,8	Décembre
1970											
2 900,3	25 951,2	784,8	4 528,4	4 064,5	3,1	112,6	118,2	379,6	-	76 993,0	Janvier
2 925,6	26 255,8	786,0	4 588,5	4 037,5	8,2	112,6	118,1	555,6	-	76 472,1	Février
2 935,5	26 695,6	762,1	4 618,4	3 915,1	4,7	112,6	118,0	532,2	-	78 868,7	Mars
2 990,0	27 038,7	777,4	4 660,4	3 957,8	20,0	112,6	118,0	638,6	-	77 676,0	Avril
3 018,7	27 690,9	797,1	4 684,8	3 915,7	9,3	112,6	118,0	636,7	-	80 094,1	Mai

Zwischenbilanzen schweizerischer Banken

In Millionen Franken

Aktiven

40
Fortsetzung

Jahresende Monatsende	Kasse, Giro- und Post-checkgut- haben Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux	Coupons	Bankendebitoren Avoirs en banque		Wechsel Effets de change	Reports	Kontokorrent-Debitoren Comptes courants débiteurs			Feste Vorschüsse und Darlehen	
			auf Sicht à vue	auf Zeit à terme			ohne Deckung en blanc	mit Deckung gagés	davon gegen hyp. Deckung dont garantis par hypo- thèque	ohne Deckung en blanc	mit Deckung gagés
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Lokalbanken (24 Banken¹⁾) und Sparkassen (15 Banken)											
1966	398,8	0,9	174,5	214,0	201,4	0,6	320,7	2 066,5	1 264,2	12,6	413,9
1967	430,7	1,6	169,2	330,7	205,3	0,2	357,8	2 257,1	1 344,2	12,9	443,8
1968	466,8	1,0	291,6	358,7	208,7	1,1	422,0	2 389,6	1 428,4	15,7	446,6
1969											
April	225,1	12,2	283,0	614,5	210,6	1,6	469,4	2 495,6	1 454,6	15,8	453,1
Mai	213,2	11,8	258,4	650,8	214,3	0,8	473,4	2 522,1	1 456,8	17,1	454,4
Juni	350,8	3,4	207,3	582,0	209,8	0,6	511,9	2 539,1	1 457,5	16,5	466,0
Juli	204,8	6,2	212,3	611,6	212,8	0,9	513,3	2 579,2	1 465,8	16,7	471,1
August	210,8	3,4	252,6	490,5	216,4	1,0	529,5	2 631,7	1 309,2	15,6	479,8
September ..	338,2	4,9	268,3	417,5	215,2	1,0	518,3	2 678,1	1 531,7	16,4	485,7
Oktober	280,0	6,7	377,3	398,6	223,0	0,7	535,2	2 704,3	1 538,0	16,5	486,3
November ...	229,4	4,5	331,1	416,1	225,5	0,6	547,7	2 729,6	1 532,1	16,8	489,3
Dezember ...	533,6	1,3	267,2	310,4	231,0	0,6	597,4	2 705,6	1 592,1	17,7	503,0
1970											
Januar	261,9	3,8	327,4	508,0	220,8	0,9	617,8	2 738,1	1 614,5	17,7	509,3
Februar	205,1	3,8	360,8	453,2	215,3	1,0	627,2	2 783,7	1 632,1	15,9	505,6
März	366,0	6,8	315,8	422,5	212,2	1,0	674,5	2 793,6	1 647,3	16,3	507,3
April	222,5	6,5	406,3	428,6	213,6	0,8	674,0	2 838,3	1 670,9	16,0	506,4
Mai	229,2	6,1	382,0	360,0	218,0	0,7	709,2	2 858,8	1 702,9	15,9	511,0
Total (72 Banken¹⁾)											
1966	4 924,0	66,1	4 248,5	5 081,8	4 917,6	20,5	3 747,6	15 123,2	8 460,7	1 594,5	5 869,7
1967	5 566,0	84,0	5 512,6	7 593,1	5 818,5	25,5	4 107,6	16 591,3	9 043,4	1 668,4	6 758,4
1968	7 250,4	97,8	10 022,3	10 377,2	5 995,7	61,8	4 829,5	17 939,0	9 271,5	2 363,2	7 636,9
1969											
April	4 818,7	142,0	11 015,3	15 144,8	6 411,7	27,3	5 135,2	18 273,9	9 257,6	2 843,1	8 145,9
Mai	4 844,1	199,6	11 006,9	16 789,6	6 032,4	27,2	5 261,6	18 713,4	9 327,3	3 348,5	8 365,1
Juni	6 765,7	187,6	11 463,9	14 695,3	5 435,0	53,9	5 749,8	19 818,8	9 532,7	3 229,1	8 576,4
Juli	5 532,2	181,3	13 089,1	16 126,5	5 819,9	32,2	5 797,7	20 144,0	9 624,4	3 255,0	8 817,5
August	5 063,5	110,8	12 472,8	16 768,0	6 573,4	28,1	5 866,9	20 757,7	9 739,5	3 379,2	8 978,9
September ..	7 171,4	110,7	12 694,7	16 168,9	5 891,9	34,9	6 076,6	20 854,9	10 117,2	3 467,3	9 135,5
Oktober	5 736,4	126,4	14 007,2	17 805,4	6 237,9	23,7	5 886,9	20 818,4	10 102,9	3 388,0	9 303,3
November ...	5 660,0	119,0	14 235,3	17 655,7	6 217,4	22,7	5 864,3	20 710,5	10 198,6	3 184,5	9 310,7
Dezember ...	8 288,6	121,6	13 078,4	16 290,1	5 702,9	47,1	6 284,8	21 028,5	10 421,9	3 206,3	9 587,7
1970											
Januar	5 496,8	118,0	15 663,6	18 977,8	6 244,7	25,9	6 399,5	20 976,7	10 402,1	3 256,5	9 656,7
Februar	5 185,0	91,5	14 974,5	18 819,4	6 273,5	30,9	6 467,1	21 155,1	10 491,8	3 387,7	9 748,9
März	7 451,3	210,2	16 249,3	18 098,2	5 738,3	43,4	6 869,8	21 008,8	10 682,0	3 670,8	9 854,3
April	5 285,1	136,4	16 335,2	18 523,6	6 024,9	26,7	6 790,0	21 347,2	10 771,4	3 751,6	9 972,4
Mai	5 184,2	193,4	17 553,3	18 716,9	6 230,1	23,5	6 983,3	21 684,9	10 902,2	3 899,0	10 131,5
<p>¹⁾ Anzahl Banken : Lokalbanken Total Banken Die folgenden Institute wurden von der Schweiz. Bankgesellschaft übernommen: Dezember 1967, Banca Popolare di Lugano; Mai 1968, Crédit Hypothécaire pour la Suisse Romande, Ersparnisanstalt Toggenburg, Hypothekar- & Sparbank HYSVA.</p>											

Bilans intermédiaires de banques suisses

En millions de francs

Actif
40
Suite

Avances et prêts à terme fixe	Total Debitoren (Col. 7, 8, 10 u. 11)	Kontokorrent-Vorschüsse u. Darlehen an öffentl.-rechtl. Körperschaften	Hypothekenanlagen	Wertschriften und dauernde Beteiligungen	Syndikatsbeteiligungen	Bankgebäude	Andere Liegenschaften	Sonstige Aktiven	Nicht einbezahltes Kapital	Bilanzsumme	Fin d'année
davon gegen hypoth. Deckung	Débiteurs (Col. 7, 8, 10 et 11)	Avances en compte courant et prêts à des corporations de droit public	Placements hypothécaires	Titres et participations permanentes	Participations à des syndicats	Immeubles à l'usage de la banque	Autres immeubles	Autres actifs	Capital non versé	Total du bilan	Fin de mois
12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	

Banques locales (24 banques¹⁾) et caisses d'épargne (15 banques)

237,7	2 813,7	347,5	8 309,1	892,7	3,0	52,5	20,5	176,8	5,0	13 611,0	1966
254,9	3 071,6	401,9	8 767,3	954,7	2,5	51,8	23,8	206,8	5,0	14 623,1	1967
240,4	3 273,9	429,2	8 371,6	1 081,0	3,7	54,5	27,6	208,1	-	14 777,5	1968
											1969
244,8	3 433,9	417,4	8 507,8	1 161,1	5,7	53,8	30,6	182,7	-	15 140,0	Avril
250,5	3 467,0	419,8	8 551,6	1 169,8	7,0	54,2	31,2	205,5	-	15 255,4	Mai
262,2	3 533,5	419,6	8 606,3	1 183,2	5,8	55,0	30,7	220,0	-	15 408,0	Juin
254,5	3 580,3	429,0	8 659,5	1 190,5	6,0	55,0	30,8	232,3	-	15 432,0	Juillet
254,1	3 656,6	433,9	8 693,4	1 186,8	3,6	55,0	31,0	244,1	-	15 479,1	Août
248,0	3 698,5	440,0	8 726,6	1 199,4	4,7	56,3	31,0	271,5	-	15 673,1	Septembre
234,2	3 742,3	452,7	8 785,1	1 208,8	5,2	56,3	31,3	279,9	-	15 847,9	Octobre
262,9	3 783,4	452,5	8 813,4	1 206,5	3,9	56,3	31,3	329,5	-	15 884,0	Novembre
275,8	3 823,7	455,7	8 872,8	1 203,7	4,3	65,4	21,3	238,1	-	16 029,1	Décembre
											1970
269,0	3 882,9	454,0	8 922,6	1 213,3	4,1	67,5	24,9	182,5	4,6	16 079,2	Janvier
282,0	3 932,4	457,7	8 958,3	1 223,4	4,5	67,5	21,8	194,2	4,6	16 103,6	Février
286,8	3 991,7	458,6	9 005,3	1 228,3	5,2	67,5	21,9	202,0	-	16 304,8	Mars
279,4	4 034,7	462,8	9 042,9	1 229,7	4,8	67,9	24,4	214,9	-	16 360,4	Avril
280,2	4 094,9	469,8	9 071,1	1 231,9	4,5	67,9	24,5	235,3	-	16 395,9	Mai

Total (72 banques¹⁾)

4 267,5	26 335,0	3 706,3	27 797,7	4 789,9	7,8	183,9	203,2	1 396,9	11,0	83 690,2	1966
4 951,6	29 125,7	4 164,7	29 790,3	5 341,8	6,5	217,6	215,4	1 091,2	11,0	94 563,9	1967
5 488,5	32 768,6	4 424,3	32 522,5	6 600,1	10,9	242,9	248,4	1 216,1	-	111 839,0	1968
											1969
5 718,2	34 398,1	4 209,1	33 337,4	7 333,0	53,0	245,9	252,9	823,9	-	118 213,1	Avril
5 796,0	35 688,6	4 258,5	33 553,8	7 428,9	22,0	249,0	256,9	1 059,9	-	121 417,4	Mai
5 929,0	37 374,1	4 345,6	33 806,3	7 511,6	37,0	250,8	257,3	1 491,5	-	123 675,6	Juin
5 994,6	38 014,2	4 378,8	34 001,8	7 608,3	23,1	252,4	262,9	1 322,3	-	126 645,0	Juillet
6 079,9	38 982,7	4 453,6	34 197,1	7 506,1	9,1	253,8	262,8	1 193,7	-	127 875,5	Août
6 154,1	39 534,3	4 615,0	34 439,8	7 516,6	11,0	257,0	264,4	1 220,9	-	129 931,5	Septembre
6 269,0	39 396,6	4 750,6	34 674,7	7 773,1	12,2	258,5	263,8	1 192,7	-	132 259,2	Octobre
6 335,5	39 070,0	4 913,8	34 850,5	7 862,2	11,4	260,4	264,7	1 280,3	-	132 423,4	Novembre
6 427,2	40 107,3	5 076,9	35 175,7	7 918,5	10,2	294,4	306,3	1 415,3	-	133 833,3	Décembre
											1970
6 480,3	40 289,4	4 782,3	35 389,5	8 050,4	10,6	298,5	300,3	950,0	4,6	136 602,4	Janvier
6 532,8	40 758,8	4 722,5	35 566,8	8 046,0	15,6	297,4	296,9	1 133,5	4,6	136 216,9	Février
6 590,4	41 403,7	4 707,7	35 764,5	7 925,4	14,8	298,7	297,4	1 098,9	-	139 301,8	Mars
6 666,8	41 861,2	4 745,1	35 971,6	7 981,9	26,3	302,6	299,9	1 229,4	-	138 749,9	Avril
6 729,2	42 698,7	4 780,3	36 116,5	7 949,5	18,7	304,1	299,8	1 285,3	-	141 354,3	Mai

¹⁾ Nombre de banques: Banques locales Total banques } Les établissements suivants ont été repris par l'Union de Banques Suisses:
 Jusqu'à novembre 1967 28 76 } Décembre 1967, Banca Popolare di Lugano;
 Décembre 1967-mai 1968 27 75 } Mai 1968, Crédit Hypothécaire pour la Suisse Romande,
 Dès juin 1968 24 72 } Ersparnisanstalt Toggenburg, Hypothekar- und Sparbank HYSIPA.

Zwischenbilanzen schweizerischer Banken

In Millionen Franken

Passiven

41

Jahresende Monatsende	Bankenkreditoren Engagements en banque		Verpflichtungen aus Report- geschäften Engagements découlant d'opé- rations de report	Checkrech- nungen und Kreditoren auf Sicht Comptes de chèques et comptes créanciers à vue	Kreditoren auf Zeit Créanciers à terme		Spar- einlagen Dépôts en caisse d'épargne	Depositen- u. Einlage- hefte Livrets de dépôts	Kassen- obliga- tionen und Kassen- scheine Obligations et bons de caisse	Obliga- tionen- Anleihen Emprunts par obligations
	auf Sicht à vue	auf Zeit à terme			Total	davon mehr als 1 Jahr fest dont à plus d'une année terme de terme				
	1	2			3	4					5	6	7	8	9	10
Verband schweizerischer Kantonalbanken (28 Banken)										
1966	400,2	190,8	-	2 673,5	4 165,2	2 172,2	11 907,1	625,7	4 918,6	3 444,5
1967	344,9	214,0	-	2 822,4	4 353,5	2 450,0	12 809,6	816,6	5 733,5	3 850,6
1968	390,1	102,7	-	3 128,0	4 740,9	3 331,5	13 817,6	1 032,0	6 638,6	4 206,1
1969										
April	264,9	121,4	-	3 209,4	4 939,8	3 366,0	14 138,3	1 113,5	7 049,9	4 235,6
Mai	293,2	124,5	-	3 246,4	4 995,6	3 378,6	14 178,4	1 102,7	7 116,9	4 235,6
Juni	385,0	141,3	-	3 135,8	5 114,3	3 375,0	14 183,5	1 109,2	7 168,3	4 235,1
Juli	353,8	141,7	-	3 235,3	5 227,9	3 387,5	14 213,2	1 114,3	7 224,3	4 288,6
August	310,6	189,6	-	3 345,8	5 338,2	3 398,1	14 274,1	1 122,8	7 237,8	4 288,6
September ..	348,0	162,3	-	3 351,3	5 315,2	3 409,5	14 302,0	1 130,7	7 277,4	4 327,1
Oktober	312,1	157,9	-	3 506,1	5 317,0	3 402,5	14 360,7	1 148,3	7 343,5	4 320,6
November ...	254,6	176,7	-	3 513,2	5 259,4	3 408,1	14 397,5	1 154,7	7 397,5	4 405,1
Dezember ...	401,8	187,2	-	3 415,9	5 443,0	3 461,4	14 788,2	1 202,5	7 440,0	4 435,1
1970										
Januar	325,6	207,9	-	3 361,0	5 546,2	3 480,3	14 930,3	1 200,3	7 525,3	4 435,1
Februar	308,3	212,3	-	3 334,2	5 608,0	3 517,3	15 008,0	1 233,0	7 537,5	4 480,1
März	371,3	249,9	-	3 316,6	5 729,9	3 497,7	15 088,6	1 226,3	7 537,1	4 537,6
April	347,7	293,0	-	3 545,7	5 946,7	3 476,1	15 115,4	1 238,4	7 609,6	4 552,5
Mai	295,0	292,1	-	3 466,3	6 085,0	3 465,4	15 136,3	1 247,5	7 631,8	4 561,6
Schweizerische Großbanken (5 Banken)										
1966	3 014,9	1 976,1	6,5	11 408,3	7 539,8	289,3	1 306,1	4 112,9	3 222,9	374,0
1967	4 076,1	3 490,9	6,3	12 427,0	8 432,5	282,5	1 416,2	4 783,2	4 264,8	374,0
1968	7 443,8	5 147,9	6,3	14 675,7	10 628,4	298,2	2 859,3	5 153,4	5 808,4	446,5
1969										
April	8 391,7	6 271,9	3,8	14 959,1	12 445,2	443,9	3 003,6	5 336,3	6 223,1	563,8
Mai	9 099,9	7 312,5	7,2	15 443,4	13 046,0	435,1	3 025,6	5 359,1	6 271,2	563,1
Juni	8 525,3	7 234,5	7,0	15 315,5	14 870,6	457,0	3 025,6	5 341,1	6 307,9	560,9
Juli	10 020,2	7 353,9	2,0	15 416,9	15 897,8	452,0	3 041,2	5 331,4	6 313,4	560,2
August	9 185,9	7 566,5	2,7	15 727,3	16 943,4	467,4	3 061,9	5 341,0	6 295,0	560,1
September ..	9 321,4	7 244,3	8,7	16 091,4	17 981,6	475,7	3 114,5	5 350,5	6 334,1	509,5
Oktober	10 274,4	6 417,7	2,5	17 033,5	18 391,4	519,2	3 147,6	5 452,0	6 361,5	498,8
November ...	10 962,5	5 928,3	4,0	16 903,0	18 228,6	512,4	3 177,8	5 493,9	6 351,6	597,6
Dezember ...	8 831,2	7 169,9	5,6	17 286,4	18 771,1	514,3	3 296,5	5 601,4	6 365,2	540,8
1970										
Januar	11 633,1	7 281,9	2,3	16 992,6	19 257,0	509,0	3 356,7	5 635,0	6 336,0	639,7
Februar	11 200,9	6 823,4	4,8	16 907,5	19 743,0	496,1	3 389,9	5 637,2	6 291,4	699,7
März	12 417,1	7 733,7	5,7	17 075,5	19 519,5	485,0	3 420,6	5 685,0	6 265,1	698,6
April	11 584,0	6 966,2	6,1	17 265,5	19 811,3	484,6	3 440,0	5 708,2	6 251,2	690,4
Mai	13 555,3	7 450,2	2,8	17 254,3	19 598,3	427,0	3 455,2	5 768,2	6 209,4	690,4

Bilans Intermédiaires de banques suisses

En millions de francs

Passif
41

Pfandbriefdarlehen Emprunte auprès de centrales d'émission de lettres de gage	Total fremde Gelder (Col. 1-5 u. 7-11) Total des fonds de tiers (Col. 1-5 et 7-11)	Checks und kurzfristige Dispositionen Chèques et dispositions à court terme	Tratten und Akzente Traites et acceptations	Hypotheken auf eigenen Liegenschaften Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque	Sonstige Passiven Autres passifs	Kapital Capital	Reserven Réserves	Bilanzsumme Total du bilan	Fin d'année Fin de mois
11	12	13	14	15	16	17	18	19	
Union des banques cantonales suisses (28 banques)									
2 534,0	30 859,6	3,8	0,5	-	801,8	1 107,0	606,4	33 379,1	1966
2 683,0	33 628,1	5,0	0,5	-	909,2	1 243,0	641,9	36 427,7	1967
2 868,0	36 924,0	4,7	0,4	-	1 030,4	1 283,0	691,8	39 934,3	1968
1969									
2 938,0	38 010,8	5,5	0,4	-	820,0	1 288,0	693,8	40 818,5	Avril
2 938,0	38 231,3	4,7	0,2	-	874,3	1 303,0	694,7	41 108,2	Mai
2 938,0	38 410,5	6,1	0,2	-	1 191,2	1 303,0	694,7	41 605,7	Juin
2 938,0	38 737,1	5,6	0,2	-	1 172,5	1 303,0	694,7	41 913,1	Juillet
2 938,0	39 045,5	2,5	0,2	-	1 249,3	1 308,0	694,7	42 300,2	Août
2 988,0	39 202,0	5,2	0,5	-	1 404,1	1 308,0	694,7	42 614,5	Septembre
3 008,0	39 474,2	11,2	0,4	-	1 493,5	1 308,0	694,7	42 982,0	Octobre
3 023,0	39 581,7	6,9	0,1	-	1 549,9	1 308,0	694,7	43 141,3	Novembre
3 023,0	40 336,7	5,3	0,2	-	1 163,7	1 310,0	739,5	43 555,4	Décembre
1970									
3 023,0	40 554,7	5,0	0,2	-	910,8	1 312,0	747,5	43 530,2	Janvier
3 023,0	40 744,4	4,4	0,2	-	831,1	1 315,0	746,1	43 641,2	Février
3 058,0	41 115,3	4,0	0,3	-	949,9	1 315,0	743,8	44 128,3	Mars
3 058,0	41 707,0	3,3	0,3	-	924,1	1 335,0	743,8	44 713,5	Avril
3 058,3	41 773,9	5,9	0,4	-	1 004,3	1 335,0	744,8	44 864,3	Mai
Grandes banques suisses (5 banques)									
75,5	33 037,0	57,9	98,4	-	1 038,0	935,0	1 533,8	36 700,1	1966
77,5	39 353,5	97,3	88,1	-	1 345,5	965,0	1 663,7	43 513,1	1967
119,9	52 289,6	76,7	101,8	-	1 603,3	1 065,0	1 990,8	57 127,2	1968
1969									
122,9	57 321,4	59,7	100,5	-	1 540,3	1 155,0	2 077,7	62 254,6	Avril
122,9	60 250,9	54,0	96,6	-	1 419,1	1 155,0	2 078,2	65 053,8	Mai
122,9	61 311,3	72,4	124,7	-	1 918,3	1 155,0	2 080,2	66 661,9	Juin
122,9	64 059,9	63,8	100,7	-	1 839,7	1 155,0	2 080,8	69 299,9	Juillet
122,9	64 806,7	57,2	99,7	-	1 896,7	1 155,0	2 080,9	70 096,2	Août
128,9	66 084,9	72,5	107,5	-	1 924,0	1 205,0	2 250,0	71 643,9	Septembre
128,9	67 708,3	80,4	94,7	-	1 902,4	1 281,0	2 362,5	73 429,3	Octobre
128,9	67 776,2	58,1	88,2	-	1 773,2	1 281,0	2 421,4	73 398,1	Novembre
150,4	68 018,5	140,8	102,2	-	2 071,1	1 281,0	2 635,2	74 248,8	Décembre
1970									
150,4	71 284,7	76,5	87,5	-	1 627,1	1 281,0	2 636,2	76 993,0	Janvier
156,9	70 854,7	87,7	91,7	-	1 520,8	1 281,0	2 636,2	76 472,1	Février
156,9	72 977,7	49,2	105,4	-	1 571,7	1 341,0	2 823,7	78 868,7	Mars
156,9	71 879,8	60,6	92,6	-	1 471,2	1 341,0	2 830,8	77 676,0	Avril
156,9	74 141,0	70,5	94,0	-	1 616,8	1 341,0	2 830,8	80 094,1	Mai

Zwischenbilanzen schweizerischer Banken

In Millionen Franken

Passiven

41
Fortsetzung

Jahresende Monatsende	Bankenkreditoren Engagements en banque		Verpflichtungen aus Reportgeschäften Engagements découlant d'opérations de report 3	Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht Comptes de chèques et comptes créanciers à vue 4	Kreditoren auf Zeit Créanciers à terme		Spar- einlagen Dépôts en caisse d'épargne 7	Depositen- u. Einlage- hefte Livrets de dépôts 8	Kassen- obligationen und Kassen- scheine Obligations et bons de caisse 9	Obliga- tionen- Anleihen Emprunts par obligations 10
	auf Sicht à vue 1	auf Zeit à terme 2			Total 5	davon mehr als 1 Jahr fest dont à plus d'une année ferme de terme 6				
Lokalbanken (24 Banken ¹⁾) und Sparkassen (15 Banken)										
1966	96,3	85,6	-	1 016,7	916,5	139,6	4 965,1	718,8	2 832,1	186,5
1967	146,0	87,3	-	1 035,4	1 009,3	155,0	5 312,7	774,6	3 123,0	194,6
1968	171,4	125,8	-	1 165,9	1 135,8	165,9	5 115,1	879,1	2 998,8	192,6
1969										
April	127,5	148,7	-	1 160,1	1 224,8	167,0	5 255,0	915,8	3 116,6	192,5
Mai	150,6	154,8	-	1 154,7	1 216,8	167,6	5 270,7	920,2	3 132,9	202,5
Juni	182,5	156,1	-	1 167,7	1 209,4	158,2	5 276,4	917,4	3 153,1	202,5
Juli	165,5	144,7	-	1 154,0	1 223,3	166,1	5 285,9	922,6	3 157,9	202,5
August	134,9	141,6	-	1 149,9	1 262,8	167,0	5 307,4	926,0	3 158,4	202,5
September ..	156,9	167,4	-	1 176,2	1 289,3	180,2	5 320,1	929,5	3 168,3	202,5
Oktober	102,9	142,2	-	1 274,5	1 332,7	181,3	5 344,9	938,9	3 181,8	200,0
November ...	110,0	129,1	-	1 254,4	1 325,7	180,5	5 365,9	941,8	3 194,4	200,0
Dezember ...	167,8	127,1	-	1 261,6	1 347,3	178,7	5 479,0	959,2	3 232,0	220,0
1970										
Januar	112,1	145,5	-	1 234,2	1 379,2	181,1	5 545,9	966,3	3 290,4	220,0
Februar	134,4	141,3	-	1 162,1	1 401,1	178,9	5 581,2	968,2	3 305,3	220,0
März	157,4	164,1	-	1 175,8	1 451,7	181,9	5 599,0	969,1	3 325,4	240,0
April	132,1	153,2	-	1 199,6	1 471,6	184,6	5 794,1	781,6	3 345,4	240,0
Mai	109,7	161,8	-	1 181,7	1 494,0	189,7	5 800,8	784,1	3 358,8	240,0
Total (72 Banken ¹⁾)										
1966	3 511,4	2 252,5	6,5	15 098,5	12 621,5	2 601,1	18 178,3	5 457,4	10 973,6	4 005,0
1967	4 567,0	3 792,2	6,3	16 284,8	13 795,3	2 887,5	19 538,5	6 379,4	13 121,3	4 419,2
1968	8 005,3	5 376,4	6,3	18 969,6	16 505,1	3 795,6	21 792,0	7 064,5	15 445,8	4 845,2
1969										
April	8 784,1	6 542,0	3,8	19 328,6	18 609,8	3 976,9	22 396,9	7 365,6	16 389,6	4 991,9
Mai	9 543,7	7 591,8	7,2	19 844,5	19 258,4	3 981,3	22 474,7	7 382,0	16 521,0	5 001,2
Juni	9 092,8	7 531,9	7,0	19 619,0	21 194,3	3 990,2	22 485,5	7 367,7	16 629,3	4 998,5
Juli	10 539,5	7 640,3	2,0	19 806,2	22 349,0	4 005,6	22 540,3	7 368,3	16 695,6	5 051,3
August	9 631,4	7 897,7	2,7	20 223,0	23 544,4	4 032,5	22 643,4	7 389,8	16 691,2	5 051,2
September ..	9 826,3	7 574,0	8,7	20 618,9	24 586,1	4 065,4	22 736,6	7 410,7	16 779,8	5 039,1
Oktober	10 689,4	6 717,8	2,5	21 814,1	25 041,1	4 103,0	22 853,2	7 539,2	16 886,8	5 019,4
November ...	11 327,1	6 234,1	4,0	21 670,6	24 813,7	4 101,0	22 941,2	7 590,4	16 943,5	5 202,7
Dezember ...	9 400,8	7 484,2	5,6	21 963,9	25 561,4	4 154,4	23 563,7	7 763,1	17 037,2	5 195,9
1970										
Januar	12 070,8	7 635,3	2,3	21 587,8	26 182,4	4 170,4	23 832,9	7 801,6	17 151,7	5 294,8
Februar	11 643,6	7 177,0	4,8	21 403,8	26 752,1	4 192,3	23 979,1	7 838,4	17 134,2	5 399,8
März	12 945,8	8 147,7	5,7	21 567,9	26 701,1	4 164,6	24 108,2	7 880,4	17 127,6	5 476,2
April	12 063,8	7 412,4	6,1	22 010,8	27 229,6	4 145,3	24 349,5	7 728,2	17 206,2	5 482,9
Mai	13 960,0	7 904,1	2,8	21 902,3	27 177,3	4 082,1	24 392,3	7 799,8	17 200,0	5 492,0
<p>1) Anzahl Banken: Lokalbanken Total Banken</p> <p>Bis November 1967 28 76</p> <p>Dezember 1967-Mai 1968 27 75</p> <p>Seit Juni 1968 24 72</p> <p>Die folgenden Institute wurden von der Schweiz. Bankgesellschaft übernommen: Dezember 1967, Banca Popolare di Lugano; Mai 1968, Crédit Hypothécaire pour la Suisse Romande, Ersparnisanstalt Toggenburg, Hypothekar- & Sparbank HYSVA.</p>										

Bilans intermédiaires de banques suisses

En millions de francs

Passif
41
 Suite

Pfandbriefdarlehen Emprunts auprès de centrales d'émission de lettres de gage	Total fremde Gelder (Kol. 1-5 u. 7-11) Total des fonds de tiers (Col. 1-5 et 7-11)	Checks und kurzfristige Dispositionen Chèques et dispositions à court terme	Tratten und Akzепte Traites et acceptations	Hypotheken auf eigenen Liegenschaften Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque	Sonstige Passiven Autres passifs	Kapital Capital	Reserven Réserves	Bilanzsumme Total du bilan	Fin d'année Fin de mois
11	12	13	14	15	16	17	18	19	
Banques locales (24 banques¹⁾) et caisses d'épargne (15 banques)									
1 626,6	12 444,2	1,7	0,9	1,0	360,2	418,8	384,2	13 611,0	1966
1 706,7	13 389,6	2,3	2,5	0,1	402,9	415,1	410,6	14 623,1	1967
1 748,9	13 533,4	2,3	1,1	-	411,5	403,7	425,5	14 777,5	1968
1969									
1 771,2	13 912,2	3,0	1,3	-	349,5	431,6	442,4	15 140,0	Avril
1 799,1	14 002,3	3,4	2,2	-	367,7	436,1	443,7	15 255,4	Mai
1 799,6	14 064,7	3,8	2,2	-	455,7	436,8	444,8	15 408,0	Juin
1 799,3	14 055,7	3,8	2,2	-	488,2	437,2	444,9	15 432,0	Juillet
1 800,6	14 084,1	2,4	1,8	-	508,5	438,1	444,2	15 479,1	Août
1 810,8	14 221,0	6,2	1,6	-	560,7	438,6	445,0	15 673,1	Septembre
1 832,5	14 350,4	2,8	1,9	-	608,8	439,0	445,0	15 847,9	Octobre
1 832,6	14 353,9	1,5	2,5	-	641,5	439,6	445,0	15 884,0	Novembre
1 854,3	14 648,3	2,5	2,0	-	463,0	444,8	468,5	16 029,1	Décembre
1970									
1 861,5	14 755,1	1,6	2,7	-	397,0	450,9	471,9	16 079,2	Janvier
1 888,6	14 802,2	3,5	2,1	-	367,0	457,1	471,7	16 103,6	Février
1 888,4	14 970,9	5,1	2,2	-	381,8	463,8	481,0	16 304,8	Mars
1 888,9	15 006,5	3,6	2,2	-	403,2	464,0	480,9	16 360,4	Avril
1 889,6	15 020,5	1,5	2,0	-	425,5	464,3	482,1	16 395,9	Mai
Total (72 banques¹⁾)									
4 236,1	76 340,8	63,4	99,8	1,0	2 200,0	2 460,8	2 524,4	83 690,2	1966
4 467,2	86 371,2	104,6	91,1	0,1	2 657,6	2 623,1	2 716,2	94 563,9	1967
4 736,8	102 747,0	83,7	103,3	-	3 045,2	2 751,7	3 108,1	111 839,0	1968
1969									
4 832,1	109 244,4	68,2	102,2	-	2 709,8	2 874,6	3 213,9	118 213,1	Avril
4 860,0	112 484,5	62,1	99,0	-	2 661,1	2 894,1	3 216,6	121 417,4	Mai
4 860,5	113 786,5	82,3	127,1	-	3 565,2	2 894,8	3 219,7	123 675,6	Juin
4 860,2	116 852,7	73,2	103,1	-	3 500,4	2 895,2	3 220,4	126 645,0	Juillet
4 861,5	117 936,3	62,1	101,7	-	3 654,5	2 901,1	3 219,8	127 875,5	Août
4 927,7	119 507,9	83,9	109,6	-	3 888,8	2 951,6	3 389,7	129 931,5	Septembre
4 969,4	121 532,9	94,4	97,0	-	4 004,7	3 028,0	3 502,2	132 259,2	Octobre
4 984,5	121 711,8	66,5	90,8	-	3 964,6	3 028,6	3 561,1	132 423,4	Novembre
5 027,7	123 003,5	148,6	104,4	-	3 697,8	3 035,8	3 843,2	133 833,3	Décembre
1970									
5 034,9	126 594,5	83,1	90,4	-	2 934,9	3 043,9	3 855,6	136 602,4	Janvier
5 068,5	126 401,3	95,6	94,0	-	2 718,9	3 053,1	3 854,0	136 216,9	Février
5 103,3	129 063,9	58,3	107,9	-	2 903,4	3 119,8	4 048,5	139 301,8	Mars
5 103,8	128 593,3	67,5	95,1	-	2 798,5	3 140,0	4 055,5	138 749,9	Avril
5 104,8	130 935,4	77,9	96,4	-	3 046,6	3 140,3	4 057,7	141 354,3	Mai
¹⁾ Nombre de banques: Banques locales Total banques Jusqu'à novembre 1967 28 76 Décembre 1967-mai 1968..... 27 75 Dès juin 1968..... 24 72									
Les établissements suivants ont été repris par l'Union de Banques Suisses: Décembre 1967, Banca Popolare di Lugano; Mai 1968, Crédit Hypothécaire pour la Suisse Romande, Ersparnisanstalt Toggenburg, Hypothekar- und Sparbank HYSVA.									

Inländische Kreditfähigkeit der Banken

In Millionen Franken

41a

Jahresende Monatsende	Kredite an im Inland domizillierte Schuldner ¹⁾ – Crédits à des personnes domiciliées							
	Bankengruppen – Catégories de banques					Art der Kredite – Genre de		
	Kantonal- banken Banques cantonales	Groß- banken Grandes banques a)	Lokal- banken Banques locales	Spar- kassen Caisses d'épargne	Andere Banken Autres banques	Debitoren Débiteurs 4)	Konto- korrent- Vorschüsse u. Darlehen an öffentl. rechtl. Kör- perschaften Avances en compte courant et prêts à des corporations de droit public	Wechsel Effets de change 5)
72 Banken mit Bilanzsumme über 100 Millionen Franken⁶⁾								
1967	30 672	18 096	8 460	2 897	.	24 968	3 866	1 538
1968	33 129	19 972	8 972	3 104	.	27 021	4 161	1 507
1969								
April	33 465	20 570	9 177	3 142	.	27 713	3 887	1 455
Mai	33 727	21 137	9 242	3 152	.	28 277	3 949	1 514
Juni	34 189	21 959	9 306	3 184	.	29 338	4 004	1 528
Juli	34 496	22 321	9 393	3 210	.	29 875	4 022	1 560
August	34 816	22 842	9 501	3 233	.	30 499	4 090	1 591
September ..	35 203	23 137	9 566	3 252	.	30 878	4 246	1 614
Oktober	35 432	23 024	9 659	3 278	.	30 787	4 366	1 583
November ...	35 690	23 112	9 701	3 296	.	30 873	4 503	1 590
Dezember ...	36 192	24 343	9 777	3 335	.	31 998	4 635	1 845
1970⁸⁾								
Januar	36 079	24 675	9 830	3 341	.	32 393	4 359	1 778
Februar	36 171	25 062	9 913	3 356	.	32 907	4 291	1 733
März	36 429	25 451	9 980	3 378	.	33 419	4 303	1 750
April	36 652	25 790	10 047	3 405	.	33 806	4 340	1 775
Mai	36 891	26 167	10 117	3 429	.	34 274	4 366	1 854
178 Banken mit Bilanzsumme über 50 Millionen Franken⁷⁾								
1967	30 672	18 096	11 374	3 895	1 791	27 193	4 050	1 666
1968	33 129	19 972	11 920	4 165	2 053	29 390	4 356	1 658
1969								
März	33 330	20 541	12 143	4 194	2 209	30 234	4 047	1 615
Juni	34 189	21 959	12 356	4 276	2 249	31 960	4 199	1 648
September ..	35 203	23 137	12 706	4 365	2 333	33 624	4 449	1 727
Dezember ...	36 192	24 343	12 968	4 472	2 128	34 538	4 849	1 962
1970⁸⁾								
März	36 429	25 451	13 153	4 529	2 263	36 697	4 509	1 851

Meldungen gemäß Vereinbarung zwischen der Schweizerischen Nationalbank und den Banken über den Ausbau der Statistik vom 8. Februar 1967.

- 1) Von im Inland domizilierten Schuldnern beanspruchte Kredite, auch wenn diese im Ausland Verwendung finden (Domizilprinzip).
- 2) Ohne Kredite, die auf einen inländischen Schuldner lauten, jedoch im Ausland Verwendung finden; einschließlich Kredite, die an im Ausland domizillierte Schuldner gewährt, jedoch im Inland verwendet wurden (Verwendungsprinzip).
- 3) Bis Ende Mai 1968 einschließlich der von der Schweizerischen Bankgesellschaft übernommenen Hypothekarinstitute (vgl. Anmerkung 1 zu Tabelle 40).
- 4) Kontokorrent-Debitoren, Feste Vorschüsse und Darlehen.
- 5) Ohne Reskriptionen des Bundes, kurzfristige Obligationen, Pflichtlagerwechsel und Solawechsel der BIZ.
- 6) 28 Kantonalbanken, 5 Großbanken, 24 Lokalbanken, 15 Sparkassen.
- 7) 28 Kantonalbanken, 5 Großbanken, 61 Lokalbanken, 29 Sparkassen, 55 Andere Banken; ab Dezember 1969 177 Banken bzw. 60 Lokalbanken.
- 8) Die Zahlen ab Januar 1970 sind mit denjenigen für die vorangegangenen Monate nur bedingt vergleichbar. Sie beruhen durchwegs auf den Meldungen der Banken über den Stand ihrer inländischen Kredite ohne jeden Abzug für Delcredere, Bewertungsrückstellungen und Bewertungsreserven (Bruttoprinzip).

Crédits bancaires en Suisse

En millions de francs

41a

en Suisse ¹⁾		Im Inland verwendete Kredite ²⁾ – Crédits utilisés en Suisse ²⁾						Fin d'année Fin de mois
crédit	Zusammen Total	Bankengruppen – Catégories de banques						
Hypo- thekar- anlagen Place- ments hypo- thécaires		Kantonal- banken Banques cantonales	Groß- banken Grandes banques 3)	Lokal- banken Banques locales	Spar- kassen Caisses d'épargne	Andere Banken Autres banques	Zusammen Total	
72 banques dont le bilan dépasse 100 millions de francs ⁶⁾								
29 753	60 125	30 667	17 435	8 412	2 900	.	59 414	1967
32 488	65 177	33 111	19 228	8 941	3 106	.	64 386	1968
1969								
33 299	66 354	33 446	19 865	9 137	3 146	.	65 594	Avril
33 518	67 258	33 711	20 414	9 208	3 155	.	66 488	Mai
33 768	68 638	34 172	21 240	9 272	3 187	.	67 871	Juin
33 963	69 420	34 479	21 512	9 355	3 213	.	68 559	Juillet
34 212	70 392	34 814	21 997	9 462	3 237	.	69 510	Août
34 420	71 158	35 199	22 232	9 524	3 252	.	70 207	Septembre
34 657	71 393	35 429	22 231	9 603	3 278	.	70 541	Octobre
34 833	71 799	35 685	22 243	9 651	3 297	.	70 876	Novembre
35 169	73 647	36 182	23 067	9 714	3 335	.	72 298	Décembre
1970 ⁸⁾								
35 395	73 925	36 057	23 402	9 733	3 341	.	72 533	Janvier
35 571	74 502	36 154	23 569	9 822	3 356	.	72 901	Février
35 766	75 238	36 409	23 875	9 897	3 378	.	73 559	Mars
35 973	75 894	36 631	24 025	9 960	3 405	.	74 021	Avril
36 110	76 604	36 867	24 150	10 022	3 429	.	74 468	Mai
178 banques dont le bilan dépasse 50 millions de francs ⁷⁾								Fin d'année Fin de trimestre
32 919	65 828	30 667	17 435	11 328	3 900	1 437	64 767	1967
35 835	71 239	33 111	19 228	11 892	4 168	1 678	70 077	1968
1969								
36 521	72 417	33 311	19 790	12 112	4 199	1 779	71 191	Mars
37 222	75 029	34 172	21 240	12 324	4 280	1 871	73 887	Juin
37 944	77 744	35 199	22 232	12 664	4 366	1 882	76 343	Septembre
38 754	80 103	36 182	23 067	12 905	4 473	1 796	78 423	Décembre
1970 ⁸⁾								
38 768	81 825	36 409	23 875	13 067	4 530	1 787	79 668	Mars

Données résultant de la Convention sur l'extension des statistiques conclue le 8 février 1967 par la Banque nationale suisse et les Banques.

1) Crédits obtenus par des débiteurs domiciliés en Suisse, qu'ils soient ou non utilisés dans le pays (principe du domicile).

2) Sans les crédits accordés à des débiteurs en Suisse, mais utilisés à l'étranger; y compris les crédits accordés à des débiteurs à l'étranger mais utilisés en Suisse (principe de l'emploi).

3) Y compris, jusqu'à la fin de mai 1968, les établissements de crédit hypothécaire repris par l'Union de banques suisses (voir note 1 du tableau 40).

4) Comptes courants débiteurs, Avances et prêts à terme fixe.

5) Sans les prescriptions de la Confédération, les obligations à brève échéance, les effets de stocks obligatoires ni les billets à ordre de la BRI

6) 28 banques cantonales, 5 grandes banques, 24 banques locales, 15 caisses d'épargne.

7) 28 banques cantonales, 5 grandes banques, 61 banques locales, 29 caisses d'épargne, 55 autres banques; depuis décembre 1969, 177 banques dont 60 banques locales.

8) Depuis janvier 1970, les données ne sont plus comparables aux précédentes. Elles proviennent des relevés que nous communiquent les banques de leurs crédits en Suisse, sans déduction pour du croires, provisions et réserves d'évaluation (principe brut).

Quartalsbilanzen der Großbanken

in Millionen Franken

42

Bilanzpositionen	Bank Leu AG Banque Leu S. A.		Schweizerische Bankgesellschaft Union de Banques Suisse		Schweizerischer Bankverein Société de Banque Suisse	
	Dezember 1969	März 1970	Dezember 1969	März 1970	Dezember 1969	März 1970
	1	2	3	4	5	6
Aktiven						
Kasse, Giro- und Postcheckguthaben	95,6	92,2	2 173,1	2 140,9	1 977,2	1 985,8
Coupons	1,9	4,7	23,9	25,9	47,2	68,0
Bankdebitoren auf Sicht	86,3	110,3	3 800,7	3 450,4	5 753,4	8 007,6
Bankdebitoren auf Zeit	70,3	81,1	5 183,4	5 545,2	2 848,8	3 145,9
Wechsel	97,9	92,7	1 424,1	1 482,3	1 467,9	1 573,3
Reports	3,5	2,2	0,0	0,2	32,3	23,8
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	89,1	95,9	1 319,9	1 469,0	1 537,9	1 710,6
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	184,5	192,6	4 529,8	4 438,9	2 627,4	2 499,5
<i>davon gegen hypothekarische Deckung</i>	100,8	96,4	1 583,1	1 678,1	868,9	889,9
Feste Vorschüsse u. Darlehen ohne Deckung	30,8	31,8	621,4	560,3	1 855,4	2 268,8
Feste Vorschüsse u. Darlehen mit Deckung	93,6	86,1	1 354,1	1 561,9	1 844,6	1 854,2
<i>davon gegen hypothekarische Deckung</i>	72,2	69,7	396,3	428,4	980,4	1 018,3
Kontokorrent-Vorschüsse und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften	16,9	17,0	217,1	188,8	276,9	260,8
Hypothekaranlagen	343,2	346,6	2 339,6	2 430,7	187,1	197,3
Wertschriften und dauernde Beteiligungen	100,9	107,5	1 231,0	1 226,9	1 414,0	1 342,5
Syndikatsbeteiligungen	2,5	2,5	-	-	-	1,6
Bankgebäude	3,3	3,3	25,0	25,0	42,0	42,0
Andere Liegenschaften	-	-	71,0	71,0	18,0	18,0
Sonstige Aktiven	16,5	19,7	106,0	112,6	155,5	172,9
Nicht einbezahltes Kapital	-	-	-	-	-	-
Bilanzsumme	1 236,8	1 286,2	24 420,1	24 730,0	22 085,6	25 172,6
<i>davon Debitoren¹⁾</i>	<i>398,0</i>	<i>406,4</i>	<i>7 825,2</i>	<i>8 030,1</i>	<i>7 865,3</i>	<i>8 333,1</i>
Passiven						
Bankenkreditoren auf Sicht	61,8	67,8	2 888,0	3 199,3	3 207,3	5 067,6
Bankenkreditoren auf Zeit	40,7	45,9	2 876,5	2 843,7	2 407,4	2 884,5
Verpflichtungen aus Reportgeschäften	1,5	0,4	-	-	4,0	5,0
Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht	180,7	208,9	5 140,4	4 720,8	7 125,5	7 656,2
Kreditoren auf Zeit	237,6	226,7	6 198,8	6 728,6	3 815,6	3 920,0
<i>davon mehr als 1 Jahr fest</i>	<i>1,0</i>	<i>1,0</i>	<i>59,2</i>	<i>45,6</i>	<i>197,5</i>	<i>185,8</i>
Spareinlagen	236,3	241,4	1 645,1	1 740,5	-	-
Depositen- und Einlagehefte	139,8	145,5	1 325,6	1 298,4	1 901,2	1 956,8
Kassenobligationen und Kassenscheine	134,5	138,1	2 134,3	2 110,7	1 634,0	1 568,7
Obligations-Anleihen	-	-	145,7	145,5	-	100,0
Pfandbriefdarlehen	54,0	56,5	53,9	53,9	-	-
Checks und kurzfristige Dispositionen	1,1	0,8	16,0	4,9	28,0	20,7
Tratten und Akzente	-	-	10,5	10,0	86,6	89,4
Hypotheken auf eigenen Liegenschaften	-	-	-	-	-	-
Sonstige Passiven	57,0	62,4	587,2	475,4	730,8	758,5
Kapital	35,0	35,0	350,0	350,0	406,0	406,0
Reserven	56,8	56,8	1 048,1	1 048,3	739,2	739,2
Bilanzsumme	1 236,8	1 286,2	24 420,1	24 730,0	22 085,6	25 172,6
<i>davon fremde Gelder²⁾</i>	<i>1 086,9</i>	<i>1 131,2</i>	<i>22 408,3</i>	<i>22 841,4</i>	<i>20 095,0</i>	<i>23 158,8</i>

¹⁾ Kontokorrent-Debitoren, Feste Vorschüsse und Darlehen.

²⁾ Bankenkreditoren, Verpflichtungen aus Reportgeschäften, Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht, Kreditoren auf Zeit, Spareinlagen, Depositen- und Einlagehefte, Kassenobligationen und Kassenscheine, Obligationen-Anleihen, Pfandbriefdarlehen.

Bilans trimestriels des grandes banques

En millions de francs

42

Schweizerische Kreditanstalt Crédit Suisse		Schweizerische Volksbank Banque populaire suisse		Total		Positions du bilan
Décembre 1969 7	Mars 1970 8	Décembre 1969 9	Mars 1970 10	Décembre 1969 11	Mars 1970 12	
1 973,0	1 955,7	341,2	261,6	6 560,1	6 436,2	Actif
29,8	59,7	8,2	9,3	111,0	167,6	Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux
2 489,1	3 407,1	208,9	237,2	12 338,4	15 212,6	Coupons
6 235,0	6 451,2	116,6	143,3	14 454,1	15 366,7	Avoirs en banque à vue
1 498,9	1 416,1	326,8	333,9	4 815,6	4 898,3	Avoirs en banque à terme
0,2	0,6	1,0	1,8	37,0	28,6	Effets de change
1 147,8	1 151,8	752,4	804,0	4 847,1	5 231,3	Reports
3 570,7	3 626,6	1 555,0	1 562,3	12 467,4	12 319,9	Comptes courants débiteurs en blanc
1 417,1	1 492,8	932,0	943,5	4 901,9	5 100,7	Comptes courants débiteurs gagés <i>dont garantis par hypothèque</i>
463,1	565,3	111,5	127,9	3 082,2	3 554,1	Avances et prêts à terme fixe en blanc
1 745,4	1 722,9	362,8	365,2	5 400,5	5 590,3	Avances et prêts à terme fixe gagés <i>dont garantis par hypothèque</i>
1 144,6	1 168,1	264,8	251,0	2 858,3	2 935,5	Avances en compte courant et prêts à des corporations de droit public
219,7	212,6	85,6	82,9	816,2	762,1	Placements hypothécaires
115,4	109,4	1 507,8	1 534,4	4 493,1	4 618,4	Titres et participations permanentes
1 001,0	1 023,1	199,3	215,1	3 946,2	3 915,1	Participations à des syndicats
0,6	0,6	-	-	3,1	4,7	Immeubles à l'usage de la banque
17,3	17,3	25,0	25,0	112,6	112,6	Autres immeubles
19,7	19,7	9,5	9,3	118,2	118,0	Autres actifs
363,2	176,1	4,8	50,9	646,0	532,2	Capital non versé
-	-	-	-	-	-	
20 889,9	21 915,8	5 616,4	5 764,1	74 248,8	78 868,7	Total du bilan
6 927,0	7 066,6	2 781,7	2 859,4	25 797,2	26 695,6	<i>dont débiteurs¹⁾</i>
2 479,8	3 765,3	194,3	317,1	8 831,2	12 417,1	Passif
1 784,8	1 894,6	60,5	65,0	7 169,9	7 733,7	Engagements en banque à vue
0,1	0,3	-	-	5,6	5,7	Engagements en banque à terme
3 815,0	3 571,3	1 024,8	918,3	17 286,4	17 075,5	Engagements découlant d'opérations de report
7 758,4	7 826,4	760,7	817,8	18 771,1	19 519,5	Comptes de chèques et comptes créanciers à vue
177,2	170,9	79,4	81,7	514,3	485,0	Créanciers à terme
-	-	1 415,1	1 438,7	3 296,5	3 420,6	<i>dont à plus d'une année ferme de terme</i>
1 468,5	1 503,3	766,3	781,0	5 601,4	5 685,0	Dépôts en caisse d'épargne
1 709,0	1 684,3	753,4	763,3	6 365,2	6 265,1	Livrets de dépôts
315,7	313,8	79,4	139,3	540,8	698,6	Obligations et bons de caisse
-	-	42,5	46,5	150,4	156,9	Emprunts par obligations
91,3	21,0	4,4	1,8	140,8	49,2	Emprunts auprès de centrales d'émission de lettres de gage
5,0	5,9	0,1	0,1	102,2	105,4	Chèques et dispositions à court terme
-	-	-	-	-	-	Traites et acceptations
527,1	146,2	169,0	129,2	2 071,1	1 571,7	Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque
340,0	400,0	150,0	150,0	1 281,0	1 341,0	Autres passifs
595,2	783,4	195,9	196,0	2 635,2	2 823,7	Capital
20 889,9	21 915,8	5 616,4	5 764,1	74 248,8	78 868,7	Réserves
19 331,3	20 559,3	5 097,0	5 287,0	68 018,5	72 977,7	Total du bilan
						<i>dont fonds de tiers²⁾</i>

¹⁾ Comptes courants débiteurs, Avances et prêts à terme fixe.

²⁾ Engagements en banque, Engagements découlant d'opérations de report, Comptes de chèques et comptes créanciers à vue, Créanciers à terme, Dépôts en caisse d'épargne, Livrets de dépôts, Obligations et bons de caisse, Emprunts par obligations, Emprunts auprès de centrales d'émission de lettres de gage.

Jahresende Quartalsende	Schweizerische Fonds mit Anlagen – Fonds suisses avec placements 1)							
	In Wertschriften en titres				in Immobilienwerten en valeurs immobilières			
	schwei- zerische sulssees 1	auslän- dische étrangers 2	schweiz und aus- ländische sulssees et étrangers 3	Total 4	schwei- zerische sulssees 5	auslän- dische étrangères 6	schweiz. und aus- ländische sulssees et étrangères 7	Total 8
	Zahl der Anlagefonds							
1968 Dez.	4	12	29	45	44	4	6	54
1969 März	4	12	29	45	43	4	4	51
Juni	4	13	31	48	42	3	4	49
Sep.	4	12	31	47	42	3	4	49
Dez.	4	12	32	48	40	2	4	46
1970 März	4	13	33	50	37	2	3	42
	Zahl der umlaufenden Anteilschelte (in 1000)							
1968 Dez.	1 360	4 939	10 296	16 595	8 779	75	193	9 047
1969 März	4 213 ³⁾	12 093 ³⁾	12 051	28 357 ³⁾	8 836	75	140	9 051
Juni	4 231	13 990	20 984	39 205	8 877	70	141	9 088
Sep.	4 262	13 981	22 117	40 360	8 843	70	135	9 048
Dez.	4 358	14 176	23 498	42 032	8 781	70	143	8 994
1970 März	4 423	14 647	24 547	43 617	8 756	75	28	8 859
	Fondsvermögen (in Millionen Franken)							
1968 Dez.	650,9	1 576,3	1 523,2	3 750,4	2 962,8	60,5	69,2	3 092,5
1969 März	659,2	1 550,7	1 711,4	3 921,3	3 012,4	61,0	28,9	3 102,3
Juni	682,8	1 570,8	1 980,4	4 234,0	3 015,0	59,4	31,6	3 106,0
Sep.	627,2	1 539,6	1 991,8	4 158,6	3 042,1	60,0	31,1	3 133,2
Dez.	673,8	1 573,0	2 151,1	4 397,9	2 996,9	58,3	40,0	3 095,2
1970 März	659,1	1 508,8	2 136,1	4 304,0	3 027,7	65,0	30,1	3 122,8
Jahr Quartal	Den Anlagefonds zugeflossener Betrag (in Millionen Franken)							
1968	38,5	36,0	456,4	530,9	59,9	–	8,1	68,0
1969	25,3	195,4	719,7	940,4	23,5	0,7	13,0	37,2
1969								
I	5,1	25,9	205,5	236,5	11,3	–	0,6	11,9
II	4,8	129,7	313,7	448,2	7,0	0,1	2,5	9,6
III	4,4	16,1	76,6	97,1	0,8	–	–	0,8
IV	11,0	23,7	123,9	158,6	4,4	0,6	9,9	14,9
1970								
I	9,1	31,3	109,3	149,7	1,1	5,0	–	6,1
	Zu Lasten der Anlagefonds zurückbezahlter Betrag (in Millionen Franken)							
1968	2,4	103,7	85,3	191,4	41,3	0,2	1,1	42,6
1969	8,5	62,5	82,1	153,1	77,4	–	1,2	78,6
1969								
I	0,4	15,7	15,2	31,3	8,2	–	0,7	8,9
II	3,9	21,1	24,2	49,2	5,0	–	0,1	5,1
III	2,1	11,5	19,9	33,5	11,1	–	0,4	11,5
IV	2,1	14,2	22,8	39,1	53,1	–	–	53,1
1970								
I	3,5	11,4	16,3	31,2	3,2	–	–	3,2

Die Tabelle gibt Aufschluß über die Entwicklung der dem Bundesgesetz über die Anlagefonds vom 1. Juli 1966 unterstellten Anlagefonds und anlagefondsähnlichen Sondervermögen. Das Gesetz und die Vollziehungsverordnung traten am 1. Februar 1967 in Kraft. Die Tabelle ersetzt die früheren Erhebungen der Schweizerischen Nationalbank über die Investmenttrusts, welche in Tabelle 43a abgedruckt sind. Die Ergebnisse der beiden Statistiken sind nicht ohne weiteres vergleichbar.

- 1) Ohne Berücksichtigung der Fonds, die sich in Liquidation befinden.
2) Art. 5 der Vollziehungsverordnung zum Bundesgesetz über die Anlagefonds.
3) Die Erhöhung ist hauptsächlich auf «splits» zurückzuführen.

Fonds de placements

Schweizerische Fonds mit Anlagen - Fonds suisses avec placements ¹⁾					Anlagefonds- ähnliche Sonder- vermögen	Von Vertretern ausländischer Anlagefonds in der Schweiz plazierte Anteilscheine	Fin d'année Fin de trimestre
in Wertschriften u. Immobilien- werten en titres et en val. immob.	Total			Gesamttotal (Col. 10-12)			
schweizerische u. ausländische suissses et étrangers ⁹	in der Schweiz (Kol. 1 u. 5) en Suisse (Col. 1 et 5)	Im Ausland (Kol. 2 und 6) à l'étranger (Col. 2 et 6)	in der Schweiz u. im Ausland (Kol. 3, 7 u. 9) en Suisse et à l'étranger (Col. 3, 7 et 9)	Total général (Col. 10-12)	Fonds analogues ²⁾	Parts émises en Suisse par des représen- tants de fonds étrangers	
	10	11	12	13	14	15	
Nombre de fonds de placement							
4	48	16	39	103	6	48	Déc. 1968
4	47	16	37	100	6	52	Mars 1969
4	46	16	39	101	6	55	Juin
3	46	15	38	99	6	58	Sep.
3	44	14	39	97	6	74	Déc.
5	41	15	41	97	6	71	Mars 1970
Nombre de parts en circulation (en 1000)							
2 094	10 139	5 014	12 583	27 736	14	-	Déc. 1968
2 094	13 049	12 168	14 285	39 502 ³⁾	14	-	Mars 1969
2 094	13 108	14 060	23 219	50 387	14	-	Juin
2 086	13 105	14 051	24 338	51 494	14	-	Sep.
2 081	13 139	14 246	25 722	53 107	14	-	Déc.
2 180	13 179	14 722	26 755	54 656	14	-	Mars 1970
Fortune des fonds (en millions de francs)							
222,4	3 613,7	1 636,8	1 814,8	7 065,3	14,7	-	Déc. 1968
225,7	3 671,6	1 611,7	1 966,0	7 249,3	14,6	-	Mars 1969
225,7	3 697,8	1 630,2	2 237,7	7 565,7	14,6	-	Juin
219,5	3 669,3	1 599,6	2 242,4	7 511,3	14,6	-	Sep.
214,8	3 670,7	1 631,3	2 405,9	7 707,9	14,6	-	Déc.
225,1	3 686,8	1 573,8	2 391,3	7 651,9	13,6	-	Mars 1970
Montant revenant aux fonds de placement (en millions de francs)							
0,2	98,4	36,0	464,7	599,1	-	479,6	1968
-	48,8	196,1	732,7	977,6	-	757,1	1969
-	16,4	25,9	206,1	248,4	-	197,5	1969
-	11,8	129,8	316,2	457,8	-	172,7	I
-	5,2	16,1	76,6	97,9	-	105,7	II
-	15,4	24,3	133,8	173,5	-	281,2	III
-	10,2	36,3	109,3	155,8	-	110,2	IV
-	-	-	-	-	-	-	1970
-	-	-	-	-	-	-	I
Montant remboursé par les fonds de placement (en millions de francs)							
5,9	43,7	103,9	92,3	239,9	-	42,1	1968
0,4	85,9	62,5	83,7	232,1	-	77,0	1969
-	8,6	15,7	15,9	40,2	-	13,4	1969
-	8,9	21,1	24,3	54,3	-	16,1	I
-	13,2	11,5	20,3	45,0	-	12,6	II
0,4	55,2	14,2	23,2	92,6	-	34,9	III
-	-	-	-	-	-	-	IV
-	-	-	-	-	-	-	1970
1,1	6,7	11,4	17,4	35,5	-	48,2	I

Le tableau renseigne sur l'évolution des fonds de placement et autres fonds de nature analogue soumis à la loi fédérale sur les fonds de placement du 1er juillet 1966. La loi et l'ordonnance d'exécution y afférente sont entrées en vigueur le 1er février 1967. Le tableau remplace celui concernant les anciennes enquêtes de la Banque nationale suisse, reproduit au tableau 43a. Les deux statistiques ne sont pas strictement comparables.

1) Compte non tenu des fonds en liquidation.

2) Art. 5 de l'ordonnance d'exécution de la loi fédérale sur les fonds de placement.

3) L'augmentation provient principalement de «splits»

Schweizerische Investmenttrusts – Fonds de placement suisses

43a

Jahresende Quartalsende Fin d'année Fin de trimestre	Trusts mit Anlagen – Fonds avec placements										Gesamt- total Total général 1)
	In der Schweiz en Suisse			im Ausland à l'étranger				In der Schweiz und im Ausland en Suisse et à l'étranger			
	Wert- schriften- trusts Fonds de placem. en titres	Immo- bilien- trusts Fonds de placem. Immobili- ers	Total	Wert- schriften- trusts Fonds de placem. en titres	Immo- bilien- trusts Fonds de placem. Immobili- ers	Waren- trusts Fonds de placem. en mar- chandises	Total	Wert- schriften- trusts Fonds de placem. en titres	Immob.- u. Wert- schriften- trusts Fonds de placem. en immeu- bles et en titres	Total	
Zahl der Investmenttrusts – Nombre de fonds de placement											
1964	5	48	53	18	9	2	29	22	10	32	114
1965	5	50	55	18	9	1	28	22	9	31	114
1966	5	50	55	17 ²⁾	9	1	27 ²⁾	23 ²⁾	9	32 ²⁾	114
1967			³⁾								³⁾
März – Mars	5	48	53	16 ²⁾	9	1	26 ²⁾	24 ²⁾	9	33 ²⁾	112
Juni – Juin	5	47	52	16	9	1	26	24	9	33	111
Sep. – Sep.											
Zahl der im Umlauf befindlichen Zertifikate (in 1000) – Nombre de parts en circulation (en 1000)											
1964	1 294	5 213	6 507	8 096	81	36	8 213	6 587	2 972	9 559	24 279
1965	1 274	5 137	6 411	7 539	82	42	7 663	6 002	3 113	9 115	23 189
1966	1 257	5 095	6 352	6 414 ²⁾	82	38	6 534 ²⁾	6 192 ²⁾	3 060	9 252 ²⁾	22 138
1967											
März – Mars	1 250	4 971	6 221	5 221 ²⁾	82	37	5 340 ²⁾	7 258 ²⁾	3 059	10 317 ²⁾	21 878
Juni – Juin	1 244	4 902	6 146	5 180	82	37	5 299	7 038	3 051	10 089	21 534
Sep. – Sep.											
Fondsvermögen (in Millionen Franken) – Fortune des fonds (en millions de francs)											
1964	464,0	2 868,8	3 332,8	1 935,3	90,4	4,8	2 030,5	861,5	331,6	1 193,1	6 556,4
1965	405,4	2 833,4	3 238,8	1 851,3	90,3	4,6	1 946,2	792,5	332,7	1 125,2	6 310,2
1966	347,4	2 834,4	3 181,8	1 533,3 ²⁾	90,0	3,2	1 626,5 ²⁾	742,5 ²⁾	324,8	1 067,3 ²⁾	5 875,6
1967											
März – Mars	377,0	2 815,7	3 192,7	1 453,8 ²⁾	87,6	2,7	1 544,1 ²⁾	933,4 ²⁾	324,1	1 257,5 ²⁾	5 994,3
Juni – Juin	371,1	2 769,7	3 140,8	1 455,0	87,4	2,4	1 544,8	906,7	323,2	1 229,9	5 915,5
Sep. – Sep.											
Jahr – Année Quartal Trimestre	Zahl der neu ausgegebenen bzw. zurückgekauften Zertifikate (in 1000) Nombre de parts émises ou rachetées (en 1000)										
1964	- 21	284	263	- 554	2	11	- 541	- 805	473	- 332	- 610
1965	- 20	- 76	- 96	- 557	1	6	- 550	- 585	141	- 444	- 1 090
1966	- 17	- 42	- 59	- 322 ²⁾	-	- 4	- 326 ²⁾	- 613 ²⁾	- 53	- 666 ²⁾	- 1 051
1967											
I	- 7	- 124	- 131	- 36 ²⁾	-	- 1	- 37 ²⁾	- 91 ²⁾	- 1	- 92 ²⁾	- 260
II	- 6	- 69	- 75	- 41	-	-	- 41	- 220	- 8	- 228	- 344
III											
Kurswert der neu ausgegebenen bzw. zurückgekauften Zertifikate (in Millionen Franken) Valeur des parts émises ou rachetées (en millions de francs)											
1964	- 7,6	102,3	94,7	- 119,9	1,1	0,2	- 118,6	- 93,9	29,1	- 64,8	- 88,7
1965	- 5,6	- 22,1	- 27,7	- 134,2	0,4	0,8	- 133,0	- 66,6	9,0	- 57,6	- 218,3
1966	- 4,0	- 12,1	- 16,1	- 66,3	0,1	- 0,3	- 66,5	- 59,5	- 3,0	- 62,5	- 145,1
1967											
I	- 2,1	- 0,1	- 2,2	- 9,4	-	- 0,1	- 9,5	- 9,7	0,2	- 9,5	- 21,2
II	- 1,1	- 11,3	- 12,4	- 10,7	-	-	- 10,7	- 24,4	- 0,6	- 25,0	- 48,1
III											

1) Neben diesen Investmenttrusts bestanden Ende 1966 134 weitere Anlagefonds, die nicht öffentlich für die Platzierung ihrer Investmentzertifikate werben und über die die Nationalbank keine Angaben erhält. Gestützt auf jährlich publizierte Unterlagen des Eidg. Statistischen Amtes stellte sich die Zahl der in Umlauf befindlichen Anteilscheine dieser Fonds Ende 1966 auf 818 000, das Fondsvermögen auf 437 Mio Fr. – A coté de ces fonds de placement, il existait à fin 1966 134 autres fonds ne s'adressant pas au public pour le placement de leurs certificats d'investissement et au sujet desquels la Banque Nationale ne reçoit aucune donnée. D'après des renseignements fournis annuellement par le Bureau fédéral de statistique, le nombre des parts de ces fonds se trouvant en circulation à la fin de 1966 s'élevait à 818 000, la fortune de ces fonds de placement atteignait 437 millions de francs.

2) Der Trust «Europa-Valor» ist im Jahre 1966 und der Trust «Eurib» im Jahre 1967 in die Gruppe der Fonds mit Anlagen in der Schweiz und im Ausland eingereiht worden. – Le trust «Europa-Valor» a été classé en 1966 et le trust «Eurib» en 1967 dans le groupe des fonds avec placements en Suisse et à l'étranger.

3) Über die Verwaltungsgesellschaften von drei Immobilienfonds wurde der Konkurs eröffnet. – Les sociétés de gérance de trois fonds de placement immobiliers ont été mises en faillite.

BÖRSE - BOURSE

Wertpapierumsätze - Mouvements de titres

Zürcher Börse - Bourse de Zurich

Monat Mols	Bezahlte Kurse - Cours cotés					Umsatz in Millionen Franken Mouvement en millions de francs 1)				
	1966	1967	1968	1969	1970	1966	1967	1968	1969	1970
Jan. - Jan.	12 730	11 186	14 927	17 649	14 239	1 936,3	1 766,9	2 892,0	4 188,0	3 211,7
Feb. - Fév.	11 190	11 503	13 007	15 203	13 654	1 829,6	1 798,4	2 787,1	3 789,6	2 822,7
März - Mars	11 804	10 368	15 875	14 639	12 830	2 048,0	1 881,2	2 968,1	3 762,3	2 901,4
Apr. - Avr.	9 894	10 294	14 486	15 438	14 266	1 544,7	1 840,8	3 110,6	3 706,8	4 018,5
Mai - Mai	10 881	11 401	17 805	16 259	13 973	1 586,8	2 110,9	4 266,9	3 877,5	2 641,5
Juni - Juin	10 763	10 341	13 526	17 173	14 933	1 483,7	1 843,7	3 475,8	3 594,0	2 579,2
Juli - Juil.	10 626	10 071	15 804	16 201		1 457,8	2 003,9	3 685,8	3 347,4	
Aug. - Août	10 640	14 687	12 513	13 334		1 433,1	2 343,8	2 783,3	2 532,2	
Sep. - Sep.	10 827	13 604	13 267	13 841		1 736,8	2 599,6	3 114,5	2 738,1	
Okt. - Oct.	10 094	12 460	15 459	16 992		1 375,9	2 436,9	4 103,4	3 859,8	
Nov. - Nov.	10 726	14 222	15 500	15 690		2 464,3	2 747,1	3 880,1	3 514,4	
Dez. - Déc.	9 971	12 942	13 950	13 245		1 445,0	2 578,3	4 382,7	3 332,1	
Total	130 146	143 079	176 119	185 664		20 342,0	25 951,5	41 450,3	42 242,2	
Jan. bis Juni	67 262	65 093	89 626	96 361	83 895	10 429,1	11 241,9	19 500,5	22 918,2	18 175,0
Jan. à Juin										

1) Mit Einschluß der außerbörslichen Abschlüsse. - Transactions hors bourses y comprises.

Basler Börse - Bourse de Bâle

Monat Mois	Bezahlte Kurse - Cours cotés					Umsatz in Millionen Franken Mouvements en millions de francs 1)				
	1966	1967	1968	1969	1970	1966	1967	1968	1969	1970
Jan. - Jan.	4 480	3 933	5 599	5 954	4 436	605,2	433,5	797,9	994,4	836,3
Feb. - Fév.	3 824	3 972	4 420	4 810	3 954	583,9	547,9	695,9	832,9	653,9
März - Mars	3 665	3 719	4 891	4 931	4 027	556,6	523,6	655,5	909,8	598,5
Apr. - Avr.	3 423	3 943	5 402	5 743	4 366	451,8	599,4	715,7	929,8	861,6
Mai - Mai	3 541	4 004	5 806	5 650	4 236	481,4	547,5	885,6	881,4	686,0
Juni - Juin	3 393	3 331	4 764	5 048	4 233	466,3	523,1	808,5	876,4	597,4
Juli - Juil.	3 233	3 428	5 420	4 651		372,6	465,8	921,2	638,0	
Aug. - Août	3 177	5 024	4 346	3 867		393,4	622,9	608,0	574,6	
Sep. - Sep.	3 412	5 637	5 120	4 499		466,6	669,8	765,9	780,0	
Okt. - Oct.	3 186	4 488	5 592	5 080		378,2	626,1	837,6	1 107,0	
Nov. - Nov.	3 420	4 970	5 364	4 706		441,1	725,5	950,2	1 061,9	
Dez. - Déc.	3 165	4 691	4 975	4 142		447,3	685,1	875,5	783,1	
Total	41 919	51 140	61 699	59 081		5 644,4	6 970,2	9 517,5	10 369,3	
Jan. bis Juni	22 326	22 902	30 882	32 136	25 252	3 145,2	3 175,0	4 559,1	5 424,7	4 233,7
Jan. à Juin										

1) Mit Einschluß der außerbörslichen Abschlüsse. - Transactions hors bourses y comprises.

Genfer Börse - Bourse de Genève

Monat Mois	Bezahlte Kurse - Cours cotés				
	1966	1967	1968	1969	1970
Jan. - Jan.	4 908	3 902	4 776	5 094	4 110
Feb. - Fév.	4 805	4 149	4 621	4 675	3 883
März - Mars	4 595	4 105	5 167	4 385	3 611
Apr. - Avr.	3 761	3 990	4 678	4 570	4 389
Mai - Mai	3 694	4 282	5 396	4 804	3 901
Juni - Juin	3 936	3 876	3 960	4 271	3 592
Juli - Juil.	4 122	3 688	4 694	4 277	
Aug. - Août	3 698	5 075	3 916	3 577	
Sep. - Sep.	3 535	4 414	3 970	3 592	
Okt. - Oct.	3 741	4 424	5 015	5 012	
Nov. - Nov.	3 944	4 986	4 595	4 426	
Dez. - Déc.	4 279	4 920	4 229	4 175	
Total	49 018	51 811	55 017	52 858	
Jan. bis Juni	25 699	24 304	28 598	27 799	23 486
Jan. à Juin					

Zahlungsverkehr - Trafic des paiements Bargeld und Sichteinlagen - Numéraire et dépôts à vue

In Millionen Franken - En millions de francs

47

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Bargeld - Numéraire			Sichteinlagen - Dépôts à vue			Bargeld und Sicht- einlagen Numéraire et dépôts à vue
	Münzen Monnaies 1)	Noten Billets	Total	bei 72 Banken auprès de 72 banques 2)	beim Postcheck en comptes de chèques postaux	Total	
1967	764	11 327	12 091	16 285	4 434	20 719	32 810
1968	985	12 047	13 032	18 970	4 887	23 857	36 889
1969							
Mai - Mai	985	11 406	12 391	19 845	4 428	24 273	36 664
Juni - Juin	985	11 568	12 553	19 619	4 390	24 009	36 562
Juli - Juil.	985	11 367	12 352	19 806	4 386	24 192	36 544
Aug. - Août	985	11 389	12 374	20 223	4 041	24 264	36 638
Sep. - Sep.	985	11 509	12 494	20 619	4 083	24 702	37 196
Okt. - Oct.	985	11 533	12 518	21 814	4 295	26 109	38 627
Nov. - Nov.	985	12 029	13 014	21 671	4 335	26 006	39 020
Dez. - Déc.	1 309	12 518	13 827	21 964	5 094	27 058	40 885
1970							
Jan. - Jan.	1 309	11 608	12 917	21 588	4 560	26 148	39 065
Feb. - Fév.	1 309	11 779	13 088	21 404	4 338	25 742	38 830
März - Mars	1 309	12 014	13 323	21 568	4 458	26 026	39 349
Apr. - Avr.	1 309	11 813	13 122	22 011	4 467	26 478	39 600
Mai - Mai	1 309	11 967	13 276	21 902	4 650	26 552	39 828
Juni - Juin	1 309	12 086	13 395		4 696		

1) Ohne Goldmünzen. Der Bestand Ende Dezember wird bis November des folgenden Jahres fortgeschrieben.
Non compris les monnaies d'or. Le montant enregistré à fin décembre figure jusqu'en novembre de l'année suivante.

2) Vgl. Anmerkung 1) Tab. 41. - Voir note 1) tabl. 41.

Giroverkehr der Schweizerischen Nationalbank - Virements de la Banque nationale suisse In Millionen Franken - En millions de francs

48

Monat Mois	Gesamtumsatz - Mouvement total (Banken, Handel, Industrie - Banques, commerce, Industrie)					Umsatz unter Vermeldung von Barzahlungen Virements sans mouvements d'espèces				
	1966	1967	1968	1969	1970	1966	1967	1968	1969	1970
Jan. - Jan.	83 579	100 690	124 874	206 005	308 483	82 543	99 579	123 680	204 633	307 125
Feb. - Fév.	76 735	90 403	109 559	202 297	277 792	75 545	89 141	108 175	200 786	276 164
März - Mars	86 097	98 416	132 946	198 994	301 103	84 638	96 941	131 352	197 250	299 150
Apr. - Avr.	84 657	103 892	144 880	220 176	325 011	83 389	102 565	143 304	218 574	323 155
Mai - Mai	71 280	87 922	167 782	179 666	273 141	69 891	86 493	166 127	177 971	271 334
Juni - Juin	71 724	103 097	149 535	235 044	351 923	70 188	101 405	147 813	233 155	349 755
Juli - Juil.	74 943	112 246	163 810	259 588		73 474	110 755	162 049	257 715	
Aug. - Août	83 401	111 655	161 828	194 529		82 160	110 314	160 347	193 068	
Sep. - Sep.	85 122	116 127	151 166	200 499		83 764	114 647	149 572	198 749	
Okt. - Oct.	87 349	124 509	178 636	276 359		86 022	123 051	177 032	274 563	
Nov. - Nov.	84 042	126 279	162 491	284 894		82 533	124 645	160 626	282 999	
Dez. - Déc.	92 817	106 959	162 726	304 757		90 652	104 664	160 115	302 019	
Total	981 746	1 282 195	1 810 233	2 762 808		964 799	1 264 200	1 790 192	2 741 482	
Jan. bis Juni Jan. à Juin	474 072	584 420	829 576	1 242 182	1 837 453	466 194	576 124	820 451	1 232 369	1 826 683

Wertschriften-Clearing für Kassageschäfte - Clearing des titres pour opérations au comptant In 1000 Franken - En 1000 francs

49

Monat Mois	Basel						Zürich					
	Betrag der Einreichungen Montant des titres présentés			davon kompensiert dont compensés			Betrag der Einreichungen Montant des titres présentés			davon kompensiert dont compensés		
	1968	1969	1970	1968	1969	1970	1968	1969	1970	1968	1969	1970
Jan. - Jan.	110 679	146 023	98 934	74 065	99 940	66 492	432 438	571 246	386 879	316 453	428 487	301 168
Feb. - Fév.	79 723	127 791	92 344	56 329	87 370	59 902	382 062	553 700	415 403	299 447	421 124	308 598
März - Mars	94 708	121 580	82 805	64 184	77 158	56 302	437 435	480 819	340 544	332 980	362 890	260 440
Apr. - Avr.	111 613	175 296	99 313	78 665	114 133	67 171	465 559	510 107	346 022	359 581	379 132	273 937
Mai - Mai	128 273	150 925	89 228	92 815	101 491	58 233	528 946	530 213	319 726	425 971	399 061	235 184
Juni - Juin	106 304	164 809	109 494	73 923	111 663	72 489	408 358	569 806	388 502	311 611	438 052	301 048
Juli - Juil.	129 127	126 255		84 117	83 491		556 642	469 901		421 961	361 407	
Aug. - Août	104 000	77 277		69 250	50 928		419 886	332 963		324 168	251 530	
Sep. - Sep.	97 159	106 597		63 600	69 617		428 458	381 773		309 918	297 704	
Okt. - Oct.	121 865	136 022		84 579	90 132		494 710	476 267		380 967	366 770	
Nov. - Nov.	106 798	123 537		74 637	84 759		463 095	511 319		353 247	396 137	
Dez. - Déc.	116 679	112 959		81 521	78 820		455 669	415 785		354 555	331 933	
Total	1 306 928	1 569 071		897 685	1 049 502		5 473 258	5 803 899		4 190 859	4 434 227	
Jan. bis Juni Jan. à Juin	631 300	886 424	572 118	439 981	591 755	380 589	2 654 798	3 215 891	2 197 076	2 046 043	2 428 746	1 680 375

Postcheck- und Giroverkehr - Trafic des comptes de chèques et virements postaux

50

Monat Mois	Rechnungsinhaber Titulaires de comptes		Umsatz in Millionen Franken - Mouvement en millions de francs									
	Anzahl Nombre	Guthaben in Millionen Franken Avoirs en millions de francs	Bargeldverkehr Mouvement de fonds				Giroverkehr Virements		Giroausgleich mit d. Schweizerischen Nationalbank Compensation avec la Banque nationale suisse		Total 1)	
			Einzahlungen Versements		Auszahlungen Paiements		1969	1970	1969	1970	1969	1970
			1969	1970	1969	1970						
Jan. - Jan.	398 890	4 560	3 912	4 053	1 783	1 859	35 053	37 489	2 772	2 782	43 615	46 258
Feb. - Fév.	400 380	4 338	3 126	3 356	1 620	1 746	26 126	29 342	1 883	1 928	32 825	36 422
März - Mars	401 469	4 458	3 590	3 879	1 734	1 821	26 668	29 080	1 836	1 924	33 828	36 954
Apr. - Avr.	402 722	4 467	3 606	4 218	1 712	1 926	27 353	34 431	1 898	2 336	34 613	42 922
Mai - Mai	403 800	4 650	3 724	3 779	1 763	1 790	26 920	29 044	1 703	1 857	34 137	36 490
Juni - Juin	405 359	4 696	3 892	4 353	1 828	1 969	29 725	34 041	2 152	2 317	37 612	42 734
Juli - Juil.			4 238		1 909		33 741		2 368		42 297	
Aug. - Août			3 374		1 685		26 953		2 064 ²⁾		34 076	
Sep. - Sep.			3 630		1 819		27 824		1 832		35 136	
Okt. - Oct.			3 958		1 942		31 924		2 151		40 348	
Nov. - Nov.			3 625		1 910		27 929		1 714		35 178	
Dez. - Déc.			5 248		2 486		35 338		2 149		45 356	
Total			45 923		22 191		355 554		24 522		449 021	
Jan. bis Juni			21 850	23 638	10 440	11 111	171 845	193 427	12 244	13 144	216 630	241 780
Jan. à Juin												

1) Einschließlich übriger Giroausgleich. - Y compris autres compensations.

2) Einschließlich Giroausgleich mit dem Eidg. Finanzdepartement. - Y compris règlement par virement avec le Dép. fédéral des finances.

Abrechnungsverkehr - Trafic des chambres de compensation

51

Monat Mois	Stück - Nombre					Umsatz in Millionen Franken Mouvement en millions de francs				
	1966	1967	1968	1969	1970	1966	1967	1968	1969	1970
	Jan. - Jan.	61 144	67 876	77 947	94 424	96 376	1 043,6	1 042,7	1 542,6	1 770,0	1 666,2
Feb. - Fév.	59 834	63 281	71 942	82 932	88 190	984,2	1 037,0	1 236,7	1 658,2	1 470,8
März - Mars	72 177	73 418	74 312	95 161	98 945	1 122,0	1 185,3	1 522,7	1 860,0	1 777,0
Apr. - Avr.	62 368	68 296	82 066	98 172	111 932	1 061,7	1 107,2	1 525,0	1 977,4	1 721,9
Mai - Mai	68 180	76 351	86 597	95 762	97 318	933,2	1 108,5	1 723,6	1 567,0	1 859,7
Juni - Juin	72 446	75 173	77 758	101 463	111 038	942,7	1 365,2	1 545,9	1 829,2	1 748,8
Juli - Juil.	68 042	73 028	97 168	114 247		987,7	1 113,0	1 739,3	1 874,7	
Aug. - Août	69 803	74 092	81 678	100 456		970,2	1 064,7	1 592,4	1 371,7	
Sep. - Sep.	66 586	68 218	80 377	105 764		863,5	1 058,6	1 303,2	1 964,2	
Okt. - Oct.	67 340	77 941	90 545	113 542		1 036,7	1 089,9	1 579,7	2 102,7	
Nov. - Nov.	72 338	77 305	83 406	99 887		1 068,8	1 248,9	1 541,6	1 721,8	
Dez. - Déc.	78 267	78 591	92 682	119 720		1 219,2	1 154,0	1 820,7	1 980,1	
Total	818 525	873 570	996 478	1 221 530		12 233,5	13 575,0	18 673,4	21 677,0	
Jan. bis Juni	396 149	424 395	470 622	567 914	603 799	6 087,4	6 845,9	9 096,5	10 661,8	10 244,4
Jan. à Juin										

Abrechnungsstellen - Chambres de compensation

52

Abrechnungs- stellen Chambres de compensation	Stück - Nombre					Umsatz in Millionen Franken Mouvement en millions de francs				
	1969 Jan. bis Juni Jan. à Juin	1970				1969 Jan. bis Juni Jan. à Juin	1970			
		Apr. - Avr.	Mai - Mai	Juni - Juin	Jan. bis Juni Jan. à Juin		Apr. - Avr.	Mai - Mai	Juni - Juin	Jan. bis Juni Jan. à Juin
Basel	32 496	7 340	6 302	7 470	39 533	4 404,4	553,4	213,1	294,5	2 822,5
Bern	29 494	6 843	6 392	7 150	37 146	287,0	53,7	53,3	67,4	345,2
La Chaux-de- Fonds	1 058	355	355	375	1 970	18,5	4,7	5,5	5,8	30,2
Genève	256 667	40 619	35 359	40 887	225 514	3 862,4	679,0	1 185,5	931,5	4 619,8
Lausanne	78 337	16 121	14 225	16 247	88 139	628,2	119,1	105,2	113,1	659,1
Neuchâtel	2 711	607	629	661	3 424	28,1	8,2	5,8	7,2	41,3
St.Gallen	7 891	1 803	1 660	1 820	9 809	63,3	12,5	13,0	15,4	74,6
Zürich	159 260	38 244	32 396	36 428	198 264	1 369,9	291,3	278,3	313,9	1 651,7
Total	567 914	111 932	97 318	111 038	603 799	10 661,8	1 721,9	1 859,7	1 748,8	10 244,4

61

ÖFFENTLICHE FINANZEN - FINANCES PUBLIQUES

Fiskaleinnahmen des Bundes - Recettes fiscales de la Confédération

In 1000 Franken - En 1000 francs

53

Einnahmen	1967	1968	1969	1969			1970		Recettes
				Quartal - Trimestre					
				II	III	IV	I	II	
Roherträge - Rendements bruts									
Steuern									Impôts
Wehrsteuer ¹⁾	559 406	945 726	870 340	491 705	238 947	64 689	50 666	630 737	Impôt pour la défense nationale ¹⁾
Verrechnungssteuer ²⁾	550 055	559 582	589 939	92 623	- 4 530	102 324	407 900	44 930	Impôt anticipé ²⁾
Militärpflichtersatz ..	41 980	45 339	47 981	—	—	47 981	—	—	Taxe militaire
Stempelabgaben ...	200 627	239 527	272 417	68 807	69 312	67 420	73 435	70 816	Droits de timbre
Warenumsatzsteuer	1 306 337	1 362 408	1 482 537	324 183	377 792	377 548	453 310	364 498	Impôt sur le chiffre d'affaires
Tabaksteuer	253 539	274 775	320 005	76 093	85 732	93 149	125 059	162 095	Impôt sur le tabac
Biersteuer	28 102	27 250	28 137	5 619	7 936	8 519	6 168	5 765	Impôt sur la bière
Steuern zusammen .	2 940 046	3 454 607	3 611 356	1 059 030	775 189	761 630	1 116 538	1 278 841	Impôts en tout
Zölle									Droits de douane
Einfuhrzölle	1 004 099	1 037 937	1 115 399	275 951	275 544	300 621	276 947	276 265	Droits d'entrée
Tabakzölle	146 151	159 317	194 059	44 308	55 187	59 958	16 175	1 778	Droits sur le tabac
Treibstoffzölle	569 944	623 497	673 362	174 871	205 717	161 791	136 337	198 299	Droits sur les carburants
Zollzuschlag auf Treibstoffen	334 704	397 626	440 502	113 779	133 915	107 110	89 273	127 771	Droits supplémentaires sur les carburants
Übrige Zollzuschläge	12 026	12 793	13 099	3 379	2 918	3 010	3 830	4 278	Autres droits supplémentaires
Zölle zusammen	2 066 924	2 231 170	2 436 421	612 288	673 281	632 490	522 562	608 391	Droits en tout
Übrige Abgaben³⁾	144 524	229 853	300 784	28 466	58 386	189 514	29 594	62 207	Autres recettes³⁾
Total	5 151 494	5 915 630	6 348 561	1 699 784	1 506 856	1 583 634	1 668 694	1 949 439	Total
Kantonsanteile - Parts des cantons									
Wehrsteuer ¹⁾	167 822	283 718	261 102	.	.	.	.	.	Impôt pour la défense nationale ¹⁾
Verrechnungssteuer ²⁾	32 743	33 314	35 134	.	.	.	.	.	Impôt anticipé ²⁾
Militärpflichtersatz ..	8 396	9 068	9 596	.	.	.	.	.	Taxe militaire
Stempelabgaben ...	39 714	47 449	54 037	.	.	.	.	.	Droits de timbre
<p>1) Einschließlich Sonderzuschlag zur Wehrsteuer. - Y compris surtaxe spéciale majorant l'impôt pour la défense nationale.</p> <p>2) Einschließlich Sicherung der Steueransprüche bei Versicherungen. - Y compris garantie des droits du fisc en matière d'assurance.</p> <p>3) Preiszuschläge usw. - Suppléments de prix, etc.</p>									

Fiskaleinnahmen des Bundes nach Hauptkategorien
Recettes fiscales de la Confédération d'après le genre

Roherträge in 1000 Franken – Rendements bruts en 1000 francs

Art der Einnahmen	1964	1965	1966	1967	1968	1969	Genre des recettes
Grundzahlen – Chiffres absolus							
Einkommens- und Vermögenssteuern	1 075 841	817 854	1 348 989	1 151 441	1 550 647	1 508 260	Impôts sur le revenu et la fortune
Vermögensverkehrssteuern	267 896	280 981	286 562	200 627	239 527	272 417	Impôts sur les transferts de propriété
Verbrauchs- und Aufwandsteuern .	1 325 462	1 406 819	1 480 417	1 587 978	1 664 433	1 830 679	Impôts sur la consommation et la dépense
Zölle.....	1 697 327	1 800 177	1 899 327	2 066 924	2 231 170	2 436 421	Droits de douane
Übrige Abgaben ...	113 975	103 835	113 832	144 524	229 853	300 784	Autres recettes
Total	4 480 501	4 409 666	5 129 127	5 151 494	5 915 630	6 348 561	Total
Prozentzahlen – Pour-cent							
Einkommens- und Vermögenssteuern	24,0	18,5	26,3	22,4	26,2	23,8	Impôts sur le revenu et la fortune
Vermögensverkehrssteuern	6,0	6,4	5,6	3,9	4,1	4,3	Impôts sur les transferts de propriété
Verbrauchs- und Aufwandsteuern .	29,6	31,9	28,9	30,8	28,1	28,8	Impôts sur la consommation et la dépense
Zölle.....	37,9	40,8	37,0	40,1	37,7	38,4	Droits de douane
Übrige Abgaben ...	2,5	2,4	2,2	2,8	3,9	4,7	Autres recettes
Total	100	100	100	100	100	100	Total

54

Eidgenössische Stempelabgaben – Droits de timbre fédéraux

In 1000 Franken – En 1000 francs

Gegenstand der Abgabe	1969				1970		Objet du droit
	Quartal – Trimestre						
	I	II	III	IV	I	II	
Emission von Wertpapieren	38 613	39 654	41 021	42 544	47 462	42 671	Emission de titres
Umsatz von Wertpapieren ..	10 389	10 963	9 939	11 492	9 160	9 937	Négociation de titres
Wechsel	3 122	2 263	2 691	2 569	2 978	2 729	Effets de change
Prämienquittungen .	14 280	15 654	15 219	10 647	13 667	15 102	Quittances de primes
Coupons (Diverse) .	440	206	229	233	121	297	Coupons (Divers)
Bußen usw.	34	67	213	- 65	47	80	Amendes, etc.
Rohertrag	66 878	68 807	69 312	67 420	73 435	70 816	Rendement brut

54a

Erträge der Verrechnungssteuer – Rendements de l'impôt anticipé

In 1000 Franken – En 1000 francs

Verrechnungssteuer	1969				1970		Impôt anticipé
	Quartal – Trimestre						
	I	II	III	IV	I	II	
Eingänge	766 349	573 563	347 932	423 861	885 067	702 800	Rentrées
Rückerstattungen ..	366 827	480 940	352 462	321 537	477 167	657 870	Remboursements
Verrechnungssteuer Rohertrag	399 522	92 623	- 4 530	102 324	407 900	44 930	Rendement brut de l'impôt anticipé

54b

Ausgaben des Bundes - Dépenses de la Confédération

In Millionen Franken - En millions de francs

55

Ausgaben	1967	1968	1969	1969			1970		Dépenses
				Quartal - Trimestre					
				II	III	IV	I	II	
Total	5 873,8	6 446,7	7 080,8	1 425,5	1 703,9	2 797,9	1 333,4	1 940,1	Total
davon: Verwaltungs- und Betriebsausgaben ¹⁾	647,2	659,0	725,1	144,9	166,7	304,3	130,9	176,3	dont: Dépenses d'admini- stration et d'exploit- ation ¹⁾
Subventionen	1 551,7	1 828,6	1 870,1	224,1	409,9	875,1	326,5	354,3	Subventions
Grundstücke und Fahrnis ²⁾	1 070,4	1 044,7	1 159,5	189,4	325,7	554,2	183,2	374,7	Immeubles et mobilier ²⁾

1) Ohne Personalbezüge. - Sans la rémunération du personnel.

2) Inklusiv Kriegsmaterial. - Y compris le matériel de guerre.

Rechnungsabschlüsse des Bundes - Clôture des comptes de la Confédération

In Millionen Franken - En millions de francs

56

Jahr Année	Gesamtrechnung - Compte général								Fehlbetrag der Bilanz Découvert du bilan
	Finanzrechnung Compte financier			Vermögensveränderungen Variations de la fortune			Abschluß Clôture		
	Ausgaben Dépenses	Einnahmen Recettes	Überschuß Excédent	Aufwand Charges	Ertrag Revenus	Überschuß Excédent	Reinaufwand Déficit	Reinertrag Boni	
1939	964,0	621,5	- 342,5	94,2	34,3	- 59,9	402,4		1 931,4
1960	2 601,1	3 316,1	715,0	707,6	271,4	- 436,2		278,8	6 238,0
1961	3 267,1	3 406,0	138,9	489,0	678,2	189,2		328,1	5 909,9
1962	3 684,2	4 116,6	432,4	734,0	786,5	52,5		484,9	5 425,0
1963	4 082,9	4 209,3	126,4	565,1	1 013,0	447,9		574,3	4 850,7
1964	4 856,6	5 276,7	420,1	769,7	936,7	167,0		587,1	4 263,6
1965	4 920,3	4 951,7	31,4	428,2	844,3	416,1		447,5	3 816,1
1966	5 682,9	5 687,6	4,7	496,5	778,6	282,1		286,8	3 529,3
1967	5 873,8	5 717,8	- 156,0	419,9	781,0	361,1		205,1	3 324,2
1968	6 446,7	6 603,5	156,8	578,4	979,2	400,8		557,6	2 766,6
1969	7 080,8	7 108,4	27,6	592,5	1 010,8	418,3		445,9	2 320,7
1970 ¹⁾	7 594,2	7 571,0	- 23,2	451,0	867,1	416,1		392,9	1 927,8

1) Voranschlag. - Budget.

Öffentliche Schulden des Bundes - Dettes publiques de la Confédération

In Millionen Franken - En millions de francs

57

Jahr Année	Feste Schulden - Dettes consolidées					Schwebende Schulden Dettes flottantes	Total
	Obligationen Obligations	Schuldbuch- forderungen Créances ins- crites au livre de la dette	Buchschulden Dettes en compte	Reskriptionen Rescriptions	Total		
1939	2 173,6	-	-	339,0	2 512,6	76,8	2 589,4
1960	3 112,7	1 620,9	370,2	831,3	5 935,1	8,5	5 943,6
1961	3 058,7	1 650,8	203,7	813,8	5 727,0	9,6	5 736,6
1962	2 914,5	1 578,5	85,0	813,6	5 391,6	88,8	5 480,4
1963	2 749,6	1 538,4	85,0	934,1	5 307,1	85,7	5 392,8
1964	2 718,5	1 464,7	-	834,4	5 017,6	157,1	5 174,7
1965	2 726,2	1 200,7	-	819,4	4 746,3	147,3	4 893,6
1966	2 907,2	1 034,3	-	811,7	4 753,2	82,4	4 835,6
1967	3 026,3	984,6	-	811,7	4 822,6	94,9	4 917,5
1968	3 182,9	1 000,1	-	811,8	4 994,8	84,1	5 078,9
1969	3 431,6	951,4	30,0	810,7	5 223,7	81,8	5 305,5

Betriebsergebnisse der Schweizerischen Bundesbahnen
Résultats d'exploitation des chemins de fer fédéraux

In Millionen Franken - En millions de francs

58

Monat Mois	Verkehrsertrag Produits de transport		Betriebsertag Produits d'exploitation		Betriebsaufwand Charges d'exploitation		Betriebsüberschuß Excédent d'exploitation	
	1969	1970 ¹⁾	1969	1970 ¹⁾	1969	1970 ¹⁾	1969	1970 ¹⁾
	Jan. - Jan.	108,3	114,6	122,4	129,1	111,2	112,0	11,2	17,1
Feb. - Fév.	110,2	118,1	124,3	132,6	111,1	112,0	13,2	20,6
März - Mars	125,3	130,2	139,4	144,7	112,1	112,5	27,3	32,2
Apr. - Avr.	128,2	131,8	142,3	146,3	112,6	113,0	29,7	33,3
Mai - Mai	127,8	129,5	141,9	144,0	113,2	114,3	28,7	29,7
Juni - Juin	134,2		148,4		112,9		35,5	
Juli - Juil.	150,3		164,5		113,5		51,0	
Aug. - Août	136,3		150,5		113,3		37,2	
Sep. - Sep.	136,9		151,1		112,5		38,6	
Okt. - Oct.	137,9		152,1		112,5		39,6	
Nov. - Nov.	124,7		138,9		113,7		25,2	
Dez. - Déc.	129,4		143,6		113,8		29,8	
Total	1 549,5		1 719,4		1 352,4		367,0	
Jan. bis Mai Jan. à Mai	599,8	624,2	670,3	696,7	560,2	563,8	110,1	132,9

¹⁾ Approximative Zahlen. - Chiffres approximatifs.

Betriebsergebnisse der PTT-Betriebe
Résultats d'exploitation de l'entreprise des PTT

In Millionen Franken - En millions de francs

59

Monat Mois	Betriebsertag Produits d'exploitation		Betriebsaufwand Charges d'exploitation ¹⁾		Betriebsergebnis Résultat d'exploitation	
	1969	1970	1969	1970	1969	1970
	Jan. - Jan.	224,0	237,7	204,9	223,8	19,1	13,9
Feb. - Fév.	189,8	205,9	227,9	237,3	- 38,1	- 31,4
März - Mars	204,0	220,2	191,8	197,9	12,2	22,3
Apr. - Avr.	207,1	223,0	208,5	237,3	- 1,4	- 14,3
Mai - Mai	199,8	217,3	189,6	196,1	10,2	21,2
Juni - Juin	198,7		191,6		7,1	
Juli - Juil.	214,4		224,6		- 10,2	
Aug. - Août	186,1		187,7		- 1,6	
Sep. - Sep.	216,7		196,3		20,4	
Okt. - Oct.	215,2		224,3		- 9,1	
Nov. - Nov.	230,0		223,5		6,5	
Dez. - Déc.	286,9		256,3		30,6	
Total	2 572,7		2 527,0		45,7	
Jan. bis Mai Jan. à Mai	1 024,7	1 104,1	1 022,7	1 092,4	2,0	11,7

¹⁾ Inklusive Abschreibungen und Passivzinsen. - Y compris les amortissements et les intérêts passifs.

65

Finanzen und Steuern der Kantone und der größern Städte
Finances et impôts des cantons et des plus grandes villes

In 1000 Franken - En 1000 francs

60

Kantone, Städte Cantons, Villes	Rechnungsabschlüsse - Résultats des comptes				Steuererträge - Rendements des impôts					
	Ordentliche Verwaltungsrechnung (Übersch.) Compte d'administration ordinaire (Excéd.) 1)				Gesamt-Rechnung Compte général 2)		Einkommens- und Vermögenssteuern Impôts sur le revenu et la fortune		Gesamte Steuern Total des Impôts	
	Rechn.-Compte 1968	Budget 1969	Rechn.-Compte 1969	Budget 1970	1967	1968	1968	1969*)	1968	1969*)
Kantone - Cantons										
Zürich.....	48 573	6 153	33 128	2 213	30 960	98 585	685 599	751 138	755 058	830 434
Bern ¹⁾	- 3 373	- 11 363	3 517	- 15 958	36 538	34 410	482 881	556 033	541 142	617 633
Luzern.....	173	- 4 041	98	- 5 394	- 1 743	- 1 731	94 312	106 808	106 229	122 165
Uri.....	- 32	- 369	- 133	- 1 815	614	1 598	8 986	11 216	10 153	12 484
Schwyz.....	- 265	- 994	118	- 198	- 60	33	19 753	22 296	23 741	26 549
Obwalden...	- 20	- 782	4	- 120	214	- 17	3 572	4 116	4 446	5 053
Nidwalden...	85	- 667	156	- 348	355	210	5 854	6 776	6 995	7 996
Glarus.....	- 190	- 940	337	- 1	- 87	- 56	21 632	25 190	23 216	27 100
Zug.....	3 117	117	4 701	181	262	245	26 029	27 308	28 977	31 329
Fribourg.....	80	- 4 723	4	- 6 273	814	- 3 410	56 995	62 796	66 794	74 136
Solothurn...	77	- 1 031	494	6 610	-	-	103 718	115 130	115 365	127 820
Basel-Stadt..	4 231	- 15 403	26 310	- 18 877	3 525	3 603	371 076	422 390	384 887	436 980
Basel-Land..	- 686	- 19 530	4 592	- 23 512	917	1 291	131 129	156 760	141 103	168 584
Schaffhausen	92	- 2 753	- 1 334	- 1 902	348	218	35 150	44 159	38 152	48 117
Appenzell AR	58	- 289	171	- 80	98	113	10 706	12 457	12 974	14 928
Appenzell IR	6	2	204	- 21	28	117	3 676	3 898	4 175	4 428
St.Gallen...	15	- 3 820	3 227	15	2 321	5 300	107 933	126 376	125 591	147 782
Graubünden..	- 3 243	- 4 825	4 190	- 2 253	1 364	1 423	76 993	83 658	86 230	93 083
Aargau.....	- 13 741	- 6 598	- 2 044	- 23 735	3 218	583	156 018	194 358	177 318	217 615
Thurgau.....	- 5 285	- 4 162	- 2 574	- 6 913	4 198	2 894	62 281	72 455	72 637	83 570
Ticino.....	25 843	- 3 890	6 181	- 2 597	- 155	292	142 730	138 964	165 121	163 835
Vaud.....	2 994	- 469	6 631	- 7 431	4 041	3 467	295 976	355 076	331 315	392 461
Valais ¹⁾	2 513	- 17 115	17 957	- 25 567	- 34	3 014	71 763	88 075	89 394	108 824
Neuchâtel ¹⁾ ..	422	- 40	221	- 938	4 344	4 306	98 371	111 648	106 689	120 569
Genève ¹⁾	20 148	6 164	35 566	- 738	- 12 135	10 694	397 945	473 752	426 145	505 982
Total.....	81 592	- 91 368	141 722	- 135 652	79 945	167 182	3 471 078	3 972 833	3 843 847	4 389 457
25 Städte - 25 Villes										
Zürich.....	39 087	4 438	33 509	- 3 726	32 008	50 324	423 036	474 920	423 036	474 920
Genève.....	4 595	20	12 600	248	274	1 972	104 202	.	104 202	.
Bern.....	325	- 4 673	109	325	472	2 721	113 293	131 566	115 876	134 048
Lausanne...	- 4 638	- 2 632	- 1 421	- 5 325	- 6 558	- 1 543	85 894	99 733	88 673	102 534
Winterthur..	197	- 369	.	249	- 3 640	8 561	60 243	.	60 876	.
St.Gallen...	- 82	- 796	.	- 1 459	12 078	6 837	44 218	.	44 769	.
Luzern.....	186	- 1 373	.	- 1 504	94	240	47 673	.	48 272	.
Biel.....	-	36	-	67	152	191	47 381	.	47 970	.
Chaux-de-Fds	2 079	- 1 276	50	- 797	178	- 2 435	26 165	.	26 474	.
Neuchâtel...	1 417	1 501	2 260	1 583	4 738	- 252	23 279	26 263	23 735	26 753
Fribourg ¹⁾ ...	3 268	1 083	.	1 112	10	18	15 735	.	16 622	.
Schaffhausen	- 1 153	- 2 000	.	- 1 939	- 4 324	1 101	18 764	.	18 778	.
Thun.....	682	- 154	1 440	- 769	-	-	17 792	.	18 096	.
Köniz.....	10	- 900	.	- 1 703	77	417	16 925	.	16 959	.
Chur.....	23	75	.	330	8	31	16 705	.	16 889	.
Olten.....	1 373	75	1 283	- 72	36	- 59	15 360	.	15 372	.
Zug.....	- 271	- 596	.	20	-	- 171	15 136	15 009	15 275	15 148
Lugano.....	76	-	.	-	- 375	- 21	17 408	.	17 408	.
Solothurn...	17	- 119	.	17	656	1 077	12 514	.	12 529	.
Grenchen...	16	- 741	26	- 219	- 984	- 417	18 238	.	18 245	.
Riehen.....	54	49	.	53	61	- 153	9 932	.	9 932	.
Montreux....	2 147	1 506	.	1 375	1 009	60	10 818	.	11 110	.
Wettingen...	-	-	.	-	-	-	8 165	.	8 165	.
Uster.....	2 917	-	3 649	-	377	- 1 686	11 679	.	12 170	.
Aarau.....	48	-	.	-	-	-	9 677	10 673	9 677	10 673
Total.....	52 373	- 6 846	.	- 12 134	36 347	66 813	1 190 232	.	1 201 110	.

¹⁾ Rechnungsabschlüsse ohne Schuldentilgung. - Résultats des comptes sans les amortissements financiers.

²⁾ Inbegriffen ordentliche und außerordentliche Verwaltungsrechnungen, Spezial-, Vermögens- und Fondsrechnungen.

Y compris les comptes d'administration ordinaire et extraordinaire ainsi que les comptes spéciaux de la fortune et des fonds.

³⁾ Provisorische Ergebnisse - Résultats provisoires.

Reinvermögen und Schulden der Kantone und der größeren Städte Fortune nette et dettes des cantons et des plus grandes villes

In 1000 Franken - En 1000 francs

61

Kantone, Städte Cantons, Villes	Überschuß des Finanzvermögens ¹⁾ Excédent de la fortune financière ¹⁾			Feste Schulden Dettes consolidées		Schwebende Schulden Dettes flottantes		Interne Verschuldung ²⁾ Dettes Internes ²⁾	
	Jahresende - Fin d'année			Jahresende - Fin d'année		Jahresende - Fin d'année		Jahresende - Fin d'année	
	1967	1968	1969	1968	1969	1968	1969	1968	1969
Kantone - Cantons									
Zürich	- 63 024	16 771	.	614 458	.	-	.	618 013	.
Bern	- 131 115	- 80 817	- 63 566	642 329	754 979	92 043	53 979	174	263
Luzern	- 135 823	- 159 518	.	268 369	.	1 402	.	39 776	.
Uri	20 010	- 19 559	.	41 250	.	5 012	.	22 898	.
Schwyz	- 20 496	- 25 230	.	44 096	.	11 593	.	2 963	.
Obwalden	377	1 218	2 656	28 013	30 013	769	803	2 078	1 987
Nidwalden	- 16 450	- 17 677	87 766	41 500	44 500	-	830	865	1 193
Glarus	3 327	- 1 003	3 312	7 000	7 000	-	.	20 970	20 026
Zug	20 094	- 12 588	.	63 439	.	847	.	2 128	.
Fribourg	- 149 123	- 171 779	.	303 832	.	22 182	.	41 701	.
Solothurn	- 9 856	- 2 920	4 239	116 600	120 100	6 500	-	186 216	201 592
Basel-Stadt	- 183 297	- 230 829	.	614 000	.	59 178	.	320 348	.
Basel-Land	- 124 037	- 152 716	.	183 300	.	4 742	.	73 448	.
Schaffhausen	64 124	- 68 548	.	76 950	.	6 202	.	43 775	.
Appenzell AR	1 377	3 186	3 666	8 000	8 000	1	629	2 670	4 862
Appenzell IR	- 5 970	- 5 829	- 5 158	5 000	5 000	7 980	6 780	834	1 593
St. Gallen	- 23 462	- 36 347	.	176 000	.	59	.	13 303	.
Graubünden	- 49 452	- 54 163	- 59 076	203 293	228 485	45 804	44 193	68 628	68 532
Aargau	- 72 176	- 97 856	.	229 000	.	5 582	.	62 308	.
Thurgau	15 734	13 306	.	84 500	.	13	.	39 562	.
Ticino	- 242 166	- 246 129	- 275 036	203 630	206 730	33 588	33 942	162 689	175 396
Vaud	- 264 322	- 272 792	.	582 708	.	65 060	.	28 600	.
Valais	- 84 796	- 81 215	- 62 285	185 110	185 980	1 450	3 798	4 566	6 559
Neuchâtel	- 11 362	- 30 341	- 38 822	179 301	183 014	-	-	21 595	75 777
Genève	- 405 118	- 432 573	.	636 641	.	2 217	.	164 027	.
Total	-2 082 112	-2 165 948	.	5 538 319	.	372 224	.	1 944 135	.
25 Städte - 25 Villes									
Zürich	- 63 000	- 14 051	.	1 051 590	.	11 278	.	657 373	.
Genève	- 115 783	- 101 891	.	543 183	.	-	.	64 451	.
Bern	- 101 083	- 92 034	.	521 454	.	2 054	.	37 162	.
Lausanne	- 178 677	- 189 052	.	506 513	.	3 203	.	3 406	.
Winterthur	17 124	22 455	.	68 030	.	-	.	114 968	.
St. Gallen	- 40 680	- 46 926	.	154 921	.	2 525	.	29 379	.
Luzern	- 10 844	- 15 302	.	116 214	.	1 360	.	58 985	.
Biel	- 31 470	- 29 931	.	205 207	.	3 379	.	3 838	.
La Chaux-de-Fonds	- 27 045	- 26 217	.	114 096	.	4 911	.	5 167	.
Neuchâtel	- 40 291	- 45 372	.	142 534	.	8 082	.	7 492	.
Fribourg	5 088	380	.	29 125	.	114	.	3 538	.
Schaffhausen	- 43 538	- 45 454	.	128 178	.	24	.	7 374	.
Thun	- 30 882	- 38 652	.	99 272	.	-	.	6 798	.
König	- 23 092	- 28 664	.	79 858	.	846	.	2 996	.
Chur	- 24 709	- 26 702	.	80 861	.	4 008	.	2 434	.
Olten	- 22 026	- 23 038	.	34 448	.	-	.	12 307	.
Zug	- 53 332	- 63 790	.	66 232	.	14 667	.	2 727	.
Lugano	- 26 418	- 29 931	.	110 094	.	172	.	27 463	.
Solothurn	711	961	.	24 120	.	147	.	-	.
Grenchen	17 779	15 171	.	29 974	.	-	.	9 961	.
Riehen	22 371	20 835	.	2 940	.	-	.	120	.
Montreux	7 979	6 785	.	18 118	.	993	.	861	.
Wettingen	- 20 074	- 18 178	.	30 608	.	2 278	.	536	.
Uster	9 131	- 10 802	.	27 414	.	2 823	.	12 022	.
Aarau	- 17 148	- 16 002	.	31 000	.	444	.	4 406	.
Total	- 808 171	- 795 402	.	4 215 984	.	63 308	.	1 075 764	.

1) Aktiven des Finanzvermögens und der Fonds weniger Schulden.

Actifs de la fortune financière et de la fortune des fonds, moins les dettes.

2) Schulden an Reservefonds öffentlicher Betriebe, an Spezialfonds und an Sach-, Sozial- und Personalversicherungskassen.

Dettes envers les réserves apparentes des exploitations publiques, envers les fonds à destination spéciale, les caisses d'assurances de choses, d'assurances sociales et les caisses de prévoyance en faveur du personnel.

AUSSENHANDEL - COMMERCE EXTÉRIEUR
Jahresergebnisse des Außenhandels - Résultats annuels du commerce extérieur
 In Millionen Franken - En millions de francs

62

Jahr Année	Einfuhr - Importation				Ausfuhr - Exportation				Handels- bilanz Balance commer- ciale
	Lebens- mittel	Rohstoffe	Fabrikate	Total	Lebens- mittel	Rohstoffe	Fabrikate	Total	
	Denrées alimentaires	Matières premières	Produits fabriqués		Denrées alimentaires	Matières premières	Produits fabriqués		
1939	509,4	709,4	670,6	1 889,4	73,8	73,3	1 150,5	1 297,6	- 591,8
1956	1 568,1	2 697,7	3 331,2	7 597,0	318,6	245,1	5 639,8	6 203,5	- 1 393,5
1957	1 705,0	2 941,4	3 800,7	8 447,1	343,8	255,2	6 114,9	6 713,9	- 1 733,2
1958	1 564,5	2 204,1	3 566,6	7 335,2	362,3	257,8	6 028,7	6 648,8	- 686,4
1959	1 510,1	2 335,0	4 422,8	8 267,9	381,2	322,2	6 570,4	7 273,8	- 994,1
1960	1 629,8	3 041,3	4 977,0	9 648,1	377,6	517,5	7 235,6	8 130,7	- 1 517,4
1961	1 787,9	3 400,8	6 455,7	11 644,4	399,3	525,8	7 897,0	8 822,1	- 2 822,3
1962	1 991,7	3 400,3	7 593,5	12 985,5	399,9	550,7	8 629,3	9 579,9	- 3 405,6
1963	2 133,0	3 647,3	8 209,1	13 989,4	442,2	637,8	9 361,7	10 441,7	- 3 547,7
1964	2 449,1	3 787,1	9 304,6	15 540,8	449,3	746,0	10 266,3	11 461,6	- 4 079,2
1965	2 526,4	3 890,2	9 512,7	15 929,3	510,3	870,2	11 480,5	12 861,0	- 3 068,3

Monatsergebnisse des Außenhandels - Résultats mensuels du commerce extérieur
 In Millionen Franken - En millions de francs

63

Monat Mois	Einfuhr - Importation			Ausfuhr - Exportation			Handelsbilanz Balance commerciale		
	1968	1969	1970	1968	1969	1970	1968	1969	1970
	Jan. - Jan.	1 478,3	1 627,2	1 992,8	1 210,0	1 326,6	1 490,3	- 268,3	- 300,6	- 502,5
Feb. - Fév.	1 532,9	1 572,4	2 166,9	1 293,3	1 520,8	1 703,9	- 239,6	- 51,6	- 463,0
März - Mars	1 603,1	1 828,9	2 324,6	1 456,6	1 675,8	1 818,1	- 146,5	- 153,1	- 506,5
Apr. - Avr.	1 516,8	1 821,4	2 539,0	1 347,8	1 605,1	1 939,8	- 169,0	- 216,3	- 599,2
Mai - Mai	1 609,0	1 833,7	2 145,2	1 396,7	1 618,9	1 712,0	- 212,3	- 214,8	- 433,2
Juni - Juin	1 544,0	1 934,5		1 409,4	1 676,4		- 134,6	- 258,1	
Juli - Juil.	1 791,6	2 002,3		1 525,3	1 773,7		- 266,3	- 228,6	
Aug. - Août	1 473,8	1 732,4		1 224,5	1 322,7		- 249,3	- 409,7	
Sep. - Sep.	1 600,9	1 960,8		1 505,8	1 793,8		- 95,1	- 167,0	
Okt. - Oct.	1 887,5	2 245,0		1 710,5	2 008,1		- 177,0	- 236,9	
Nov. - Nov.	1 660,9	2 056,7		1 701,2	1 852,9		40,3	- 203,8	
Dez. - Déc.	1 728,3	2 168,6		1 570,1	1 934,9		- 158,2	- 233,7	
Total ¹⁾	19 424,9	22 734,4		17 349,5	20 009,1		- 2 075,4	- 2 725,3	
Jan. bis Mai ¹⁾	7 740,1	8 669,3	11 167,1	6 704,4	7 653,8	8 663,0	- 1 035,7	- 1 015,5	- 2 504,1

¹⁾ Bereinigte Zahlen. - Chiffres rectifiés.

Außenhandelsmengen - Quantités du commerce extérieur

Jahresergebnisse - Résultats annuels

Monatsergebnisse - Résultats mensuels

64

Jahr Année	Einfuhr Importation	Ausfuhr Exportation
	1000 t	
1939	8 772	548
1960	15 429	1 483
1961	17 307	1 359
1962	19 301	1 342
1963	21 460	1 596
1964	22 066	1 786
1965	22 893	2 055
1966	22 976	2 121
1967	24 064	2 208
1968	25 804	2 693
1969	28 049	2 883

Mit Einschluß der in Doppelzentner umgerechneten Hektoliter und Stückzahl. - Y compris les hectolitres et le nombre de pièces convertis en quintaux.

65

Monat Mois	Einfuhr - Importation		Ausfuhr - Exportation	
	1969	1970	1969	1970
	1000 t			
Jan. - Jan.	1 875	2 013	175	191
Feb. - Fév.	1 718	2 024	209	204
März - Mars	2 061	2 280	232	214
Apr. - Avr.	2 291	2 642	235	263
Mai - Mai	2 487	2 664	232	232
Juni - Juin	2 637		248	
Juli - Juil.	2 781		263	
Aug. - Août	2 377		230	
Sep. - Sep.	2 567		261	
Okt. - Oct.	2 563		306	
Nov. - Nov.	2 240		259	
Dez. - Déc.	2 251		223	
Total	27 848		2 873	
Jahr-Année ¹⁾	28 049		2 883	
Jan. bis Mai	10 432	11 623	1 083	1 104

¹⁾ Vgl. Anmerkung Tab. 64. - Voir note tabl. 64.

Außenhandel nach Verwendungszweck
Commerce extérieur par catégories d'utilisation

In Millionen Franken – En millions de francs

Jahr Monat Année Mois	Einfuhr – Importation					Ausfuhr – Exportation				
	Rohstoffe, Halb- fabrikate Matières premières, produits mi-fabriqués	Energie- träger Produits énergé- tiques	Investi- tions- güter Biens d'équipe- ment	Konsum- güter Biens de consom- mation	Total	Rohstoffe, Halb- fabrikate Matières premières, produits mi-fabriqués	Energie- träger Produits énergé- tiques	Investi- tions- güter Biens d'équipe- ment	Konsum- güter Biens de consom- mation	Total
1967	7 959	1 053	2 932	5 842	17 786	5 774	24	4 750	4 617	15 165
1968	8 434	1 233	3 456	6 302	19 425	6 648	29	5 412	5 261	17 350
1969 ¹⁾	10 183	1 233	3 892	7 426	22 734	7 713	35	6 343	5 918	20 009
1969										
Apr. – Avr.	793	105	295	628	1 821	660	3	492	450	1 605
Mai – Mai	804	119	313	598	1 834	627	2	526	464	1 619
Juni – Juin	881	125	345	583	1 934	656	3	531	486	1 676
Juli – Juil.	887	127	334	654	2 002	644	3	592	535	1 774
Aug. – Août	756	106	343	527	1 732	494	3	424	402	1 323
Sep. – Sep.	892	111	307	651	1 961	667	4	584	539	1 794
Okt. – Oct.	994	106	387	758	2 245	760	4	609	635	2 008
Nov. – Nov.	956	83	352	666	2 057	680	4	571	598	1 853
Dez. – Déc.	965	90	440	674	2 169	711	3	660	561	1 935
1970										
Jan. – Jan.	987	91	309	606	1 993	599	3	469	419	1 490
Feb. – Fév.	990	86	428	663	2 167	660	4	543	497	1 704
März – Mars	1 038	94	450	743	2 325	712	3	591	512	1 818
Apr. – Avr.	1 153	115	483	788	2 539	763	4	613	560	1 940
Mai – Mai	972	123	402	648	2 145	668	3	545	496	1 712
1970 Jan. bis Mai ¹⁾	5 139	510	2 070	3 448	11 167	3 405	16	2 761	2 481	8 663
1969 Jan. à Mai	3 865	483	1 407	2 914	8 669	3 099	13	2 378	2 164	7 654

¹⁾ Bereinigte Zahlen. – Chiffres rectifiés.

66

Preisindex des Außenhandels

Indice des prix du commerce extérieur

Jahr und Quartal Année et trimestre	Einfuhr Importation				Ausfuhr Exportation	
	Rohstoffe und Halb- fabrikate Matières premières et produits mi-fabri- qués	Investi- tions- güter Biens d'équi- pement	Konsum- güter Biens de consom- mation	Total	Investi- tions- güter Biens d'équi- pement	Total
	1961 = 100					
1965	105	113	111	107	119	113
1966	107	119	112	110	125	118
1967	107	123	112	110	130	122
1968	107	125	111	111	134	126
1969	112	127	117	114	136	127
1969						
I	110	126	116	113	133	127
II	109	128	119	114	135	126
III	114	123	118	115	140	132
IV	116	133	120	119	139	130
1970						
I	121	136	123	122	143	130

Mengenindex des Außenhandels

Indice des quantités du commerce extérieur

Jahr und Quartal Année et trimestre	Einfuhr Importation				Ausfuhr Exportation	
	Rohstoffe und Halb- fabrikate Matières premières et produits mi-fabri- qués	Investi- tions- güter Biens d'équi- pement	Konsum- güter Biens de consom- mation	Total	Investi- tions- güter Biens d'équi- pement	Total
	1961 = 100					
1965	124	121	141	132	122	137
1966	131	129	147	140	128	148
1967	136	127	160	147	133	155
1968	146	149	177	162	148	179
1969	174	163	203	188	169	206
1969						
I	156	139	190	173	149	187
II	174	162	197	186	166	201
III	173	170	202	189	169	205
IV	193	183	222	205	193	233
1970						
I	193	182	213	203	167	202

67

68

Einfuhr wichtiger Waren - Importation des principales marchandises

69

Waren	Menge - Quantité In 10 Tonnen - par 10 tonnes				Wert - Valeur In Millionen Franken - en millions de francs				Marchandises
	Mai		Jan. bis Mai Jan. à Mai		Mai		Jan. bis Mai Jan. à Mai		
	1969	1970	1969	1970	1969	1970	1969	1970	
Ernährung									Alimentation
Fleisch	228	361	1 298	- 1 907	11,7	17,8	65,7	95,9	Vlände
Käse	144	141	648	701	7,1	7,7	32,0	36,7	Fromage
Schaleneier	197	194	1 076	1 076	3,3	2,5	18,5	16,9	Oeufs en coquilles
Frischgemüse	1 685	2 152	7 513	8 146	22,9	27,6	94,3	99,7	Légumes frais
Südfrüchte	1 705	1 733	11 268	11 330	19,8	18,4	116,5	117,9	Fruits du midi
Kaffee, roh	397	436	2 073	2 616	14,5	19,7	76,3	112,4	Café vert
Mahlweizen	2 541	1 941	12 750	10 041	8,9	6,6	44,7	33,6	Froment panifiable
Futterweizen	535	2 064	893	8 337	1,2	5,4	2,1	20,8	Froment fourrager
Futtergerste	4 332	2 577	16 450	18 084	9,1	5,3	35,2	35,6	Orge fourragère
Hafer	1 601	892	8 474	7 102	3,8	2,4	21,0	18,2	Avoine
Mais	1 933	1 729	7 735	8 080	5,2	5,0	20,3	23,0	Mais
Braustoffe	783	852	4 015	3 697	3,4	3,5	18,7	16,7	Matières à brasser
Ölsaaten	816	863	4 093	5 636	6,9	7,4	33,8	47,4	Graines oléagineuses
Speiseöle und -fette ..	366	457	1 785	1 731	4,1	7,0	20,4	26,2	Huiles et graisses comestibles
Zucker	1 282	1 786	7 765	7 269	3,8	6,5	21,5	24,9	Sucre
Kakaobohnen	131	302	824	899	5,5	10,8	31,7	34,9	Fèves de cacao
Faßwein ¹⁾	12 946	15 745	73 889	82 289	12,5	15,4	67,6	80,7	Vins en fûts ¹⁾
Energie									Energie
Kohlen	6 557	7 116	37 607	31 786	6,6	9,0	33,4	38,4	Charbon
Erdöl, roh	38 705	46 500	208 977	222 555	29,4	33,4	160,2	162,8	Pétrole brut
Benzin	11 258	11 193	47 882	46 450	15,8	14,8	69,8	61,0	Benzine
Heizöl	54 220	53 255	168 253	188 920	57,1	54,6	183,9	194,4	Huiles de chauffage
Chemie									Chimie
Chemische Grundstoffe	7 565	6 391	25 152	27 071	56,0	57,5	242,0	291,4	Substances chimiques de base
Aluminiumoxyd	1 375	1 246	6 094	5 942	4,8	4,2	21,1	19,8	Oxyde d'aluminium
Pharmazeutika	37	36	188	212	14,4	15,4	70,6	82,1	Produits pharmaceut.
Farbwaren	263	253	1 127	1 285	14,1	17,9	66,7	86,6	Couleurs
Kunststoffe, bearbeitet	373	427	1 843	2 275	23,3	28,7	119,8	151,0	Matières plastiques ouvrées
Chemikalien, andere ..	5 105	5 522	25 011	28 660	86,8	104,3	420,0	532,0	Produits chimiques, autres
Textilien									Textiles
Seide, roh	3	2	18	14	2,0	1,8	12,6	11,3	Sole écrue
Wolle, roh	32	49	254	280	1,9	3,0	16,5	17,3	Laine en masse
Wolle, gekämmt	41	48	227	276	4,7	4,7	24,6	27,8	Laine peignée
Baumwolle, roh	431	251	1 988	1 953	13,6	7,6	64,9	61,1	Coton brut
Chemiefasern u. -garne	253	319	1 397	1 599	20,9	23,2	107,9	119,2	Fils de fibres chimiques
Gewebe aus Seide und Chemiefasern ..	45	43	209	238	12,3	11,5	61,5	69,2	Tissus de soie et de fibres chimiques
Wollgarne u. -gewebe	38	38	155	178	7,7	7,8	34,0	37,9	Fils et tissus de laine
Baumwollgewebe	40	38	222	233	6,9	6,4	38,2	39,5	Tissus de coton
Wirk- u. Strickwaren ..	65	68	326	434	30,4	31,7	171,2	234,4	Bonneterie
Konfektion	93	101	514	589	39,7	36,3	223,5	250,6	Confection
Metallurgie									Métallurgie
Roh Eisen	1 912	1 812	9 467	13 482	6,0	7,9	29,3	60,9	Fer brut
Stabeisen	1 606	2 873	8 522	12 856	7,4	19,9	39,2	85,7	Fer en barres
Profileisen	1 969	2 321	9 604	13 724	8,6	15,6	41,6	88,4	Fers profilés
Eisenblech	5 585	6 003	31 910	35 551	32,8	46,0	179,7	272,4	Tôles de fer
Eisenröhren	1 228	1 590	5 731	9 255	14,1	21,2	63,7	119,0	Tuyauterie en fer
Rohkupfer	277	452	1 772	2 037	14,7	32,8	89,6	141,7	Culvre brut
Rohaluminium	109	163	673	986	2,5	4,0	15,5	24,0	Aluminium brut
Rohblei	199	194	1 073	1 011	2,4	3,0	12,2	15,2	Plomb brut
Maschinen, nicht elektr.	1 739	1 987	7 759	10 117	190,4	229,5	855,0	1256,2	Machines non électr.
Maschinen, elektrische	571	710	2 677	3 750	104,2	116,5	468,1	601,2	Machines électriques
Instrumente, Apparate	92	106	435	526	56,4	67,6	249,9	319,5	Instruments, appareils
Automobile ²⁾	17 261	19 071	93 525	103 785	118,0	135,1	596,1	720,8	Automobiles ²⁾

¹⁾ Menge in 10 hl. - Quantité en 10 hl.

²⁾ Menge in Stück. - Quantité en pièces.

Einfuhr wichtiger Waren - Importation des principales marchandises

Waren	Menge - Quantité In 10 Tonnen - par 10 tonnes				Wert - Valeur in Millionen Franken - en millions de francs				Marchandises
	Mai		Jan. bis Mai Jan. à Mai		Mai		Jan. bis Mai Jan. à Mai		
	1969	1970	1969	1970	1969	1970	1969	1970	
Andere									Autres
Tabak, roh	186	309	857	1 780	13,2	22,0	61,4	126,1	Tabac brut
Düngemittel	4 724	4 347	15 297	14 855	6,0	5,5	22,3	23,0	Engrais
Kautschukwaren	342	361	1 549	1 832	18,4	20,2	84,5	105,7	Caoutchouc ouvré
Felle, roh	56	64	305	380	1,7	2,2	12,3	14,1	Peaux brutes
Leder	52	41	204	191	9,8	7,9	45,6	42,4	Cuir préparés
Schuhe ³⁾	845	726	6 598	7 971	8,8	8,8	76,8	102,1	Chaussures ³⁾
Zellulose für künstl. Spinnstoffe	121	124	699	595	0,9	1,2	5,4	5,6	Cellulose pour textiles artificiels
Papiermasse, -holz ...	1 702	2 864	7 824	15 368	8,2	13,4	40,5	58,6	Bois et pâtes à papier
Papiere, Pappen	1 962	2 356	9 660	11 974	28,4	36,2	141,3	189,4	Papiers, cartons
Bücher, Zeitungen	406	423	2 031	2 226	19,2	20,2	95,5	110,5	Livres, journaux
Nutzholz, roh	2 275	2 234	10 614	10 048	5,8	5,9	28,8	29,7	Bois d'œuvre brut

³⁾ Menge in 1000 Paar. - Quantité en 1000 paires.

69

Fortsetzung
Suite

Ausfuhr der Hauptindustrien und wichtiger Waren Exportation des principales industries et marchandises

Industriezweige	Wert - Valeur in Millionen Franken - en millions de francs						Branches d'industrie
	April Avril	Mai Mai	Jan. bis Mai Jan. à Mai	April Avril	Mai Mai	Jan. bis Mai Jan. à Mai	
	1969			1970			
Metallindustrie	809,2	869,8	3 926,2	993,7	918,3	4 463,5	Industrie métallurg.
Maschinen, nichtelektr.	351,0	374,6	1 681,2	427,1	380,9	1 931,9	Machines non électr.
Maschinen, elektrische	95,4	111,8	491,5	112,5	109,4	519,1	Machines électriques
Instrumente, Apparate	67,5	72,2	343,4	95,0	82,7	412,1	Instruments, appareils
Uhren	183,4	205,9	909,4	218,2	217,3	981,2	Montres
Aluminium	21,0	19,8	101,1	23,9	23,7	107,3	Aluminium
Chemische Industrie	356,7	321,6	1 712,1	445,8	353,2	1 937,8	Industrie chimique
Pharmazeutika	72,1	65,6	340,2	86,2	63,8	356,7	Produits pharmaceutiq.
Synthetische organische Farbstoffe	65,2	67,4	334,3	89,8	65,4	366,0	Colorants organiques synthétiques
Parfümerie	17,6	17,7	82,7	19,6	16,8	89,0	Parfumerie
Chemikalien, andere ..	201,8	170,8	954,8	250,1	207,2	1 126,0	Produits chimiques, autres
Textilindustrie	141,6	142,4	736,1	172,0	142,6	790,2	Industrie textile
Chemiefasern u. -garne	34,8	36,6	177,8	46,9	42,6	208,3	Fils et fibres chimiq.
Gewebe aus Seide und Chemiefasern ..	15,8	16,8	87,0	18,3	17,6	93,8	Tissus de soie et de fibres chimiques
Bänder aus Textilien ...	1,3	1,4	7,0	1,6	1,5	7,4	Rubans en textiles
Garne aus Wolle	3,2	2,8	15,6	3,6	3,1	14,2	Fils de laine
Gewebe aus Wolle ...	4,7	6,3	23,6	5,7	5,4	26,4	Tissus de laine
Garne aus Baumwolle	7,1	7,4	36,0	7,7	6,7	34,3	Fils de coton
Gewebe aus Baumwolle	17,3	17,3	102,7	19,2	14,4	97,6	Tissus de coton
Stickerelen	13,2	13,1	70,7	14,9	11,7	71,8	Broderies
Wirk- und Strickwaren	11,4	11,3	55,8	16,9	12,3	74,2	Bonneterie
Bekleidungswaren	12,7	8,6	61,8	13,4	7,5	61,4	Articles d'habillement
Hutgeflechte	1,7	1,3	11,3	1,8	1,3	9,6	Tresses à chapeaux
Schuhe	8,8	6,4	47,0	8,0	5,1	48,7	Chaussures
Nahrungs- und Genußmittel	82,1	86,4	395,4	113,4	99,1	501,3	Denrées alimentaires et tabacs
Käse	22,0	22,5	104,9	25,7	21,4	119,3	Fromage
Milchkonserven und Kindermehl	5,2	5,9	27,2	6,9	5,8	28,3	Lait conservé, farines p. enfants
Schokolade	5,3	5,0	26,8	6,8	5,5	29,1	Chocolat
Suppen, Bouillon	3,4	3,9	19,6	6,2	3,9	24,2	Soupes, bouillons
Tabakfabrikate	25,6	26,8	115,2	38,5	35,6	165,8	Tabacs manufacturés
Bücher, Zeitungen	11,2	12,0	56,6	13,8	12,0	63,5	Livres, journaux

70

Einfuhr und Ausfuhr der Schweiz nach Ländern

In 1000 Franken

71

Länder	Einfuhr - Importation						Ausfuhr	
	1968	1969	Mai		Jan. bis Mai - Jan. à Mai		1968	1969
			1969	1970	1969	1970		
1	2	3	4	5	6	7	8	
Westdeutschland	5 736 963	6 643 036	512 635	629 430	2 467 526	3 297 608	2 463 277	3 034 845
Frankreich	2 521 404	2 753 456	240 408	261 560	1 120 448	1 370 344	1 496 210	1 717 773
Italien	1 936 977	2 200 557	193 220	195 055	883 615	1 030 781	1 512 685	1 753 255
Niederlande	691 569	818 480	66 455	67 428	317 954	365 464	444 946	512 691
Belgien, Luxemburg	667 120	792 701	57 284	76 791	301 421	410 065	418 593	468 624
Österreich	731 604	956 551	71 986	89 984	338 325	472 188	842 543	1 004 789
Großbritannien	1 422 096	1 833 381	150 963	177 171	703 315	900 297	1 291 228	1 382 726
Dänemark, Grönland	249 077	296 179	23 293	27 446	117 404	143 031	366 922	427 254
Norwegen	98 508	118 042	7 591	9 917	44 684	51 395	189 106	251 661
Schweden	548 435	689 702	54 385	67 033	258 326	339 333	595 927	641 147
Portugal	67 564	85 626	6 611	7 833	34 476	41 128	183 359	217 991
Finnland	85 999	127 655	8 180	12 153	45 573	59 424	168 502	206 616
Island	-	-	-	2 146	-	5 112	-	-
Spanien	169 624	211 878	16 474	18 763	81 558	92 004	407 874	474 714
Griechenland	31 044	30 265	2 701	2 023	11 127	23 256	114 657	133 129
Türkei	61 542	68 096	3 963	5 292	19 464	29 992	78 470	139 556
Ostdeutschland	36 837	42 623	3 201	4 521	14 747	18 823	70 232	91 284
Polen	50 612	56 102	4 365	3 360	19 475	23 741	74 650	101 188
Tschechoslowakei	123 027	127 091	10 568	11 478	48 420	59 035	111 314	146 187
Ungarn	73 531	104 896	7 610	9 207	34 316	55 840	83 017	83 455
Bulgarien	19 895	16 203	1 523	1 851	6 602	6 002	50 491	62 977
Rumänien	25 326	32 032	3 075	2 100	10 708	10 907	97 580	105 311
Sowjetunion	58 315	85 411	9 569	11 635	30 103	50 998	116 783	154 116
Jugoslawien	56 364	97 227	6 052	8 195	33 111	45 970	179 508	224 664
Übriges Europa ¹⁾	25 773	43 371	3 144	3 976	11 721	18 470	65 479	85 041
Europa	15 489 206	18 230 561	1 465 256	1 706 348	6 954 420	8 921 208	11 423 353	13 420 994
Ver. Arab. Republik	27 400	25 514	3 689	2 671	15 789	11 551	26 617	62 367
Algerien	167 055	110 553	8 248	4 681	55 192	21 539	25 324	34 421
Rep. Kongo Kinshasa	6 582	6 377	628	359	2 314	1 078	26 491	28 449
Rep. Südafrika	42 785	38 157	4 191	8 464	14 594	23 982	226 593	256 791
Übriges Afrika	420 592	501 427	39 297	53 446	212 538	291 246	309 409	331 420
Afrika	664 414	682 028	56 053	69 621	300 427	349 396	614 434	713 448
Israel	59 875	74 413	8 047	9 229	38 880	46 102	127 591	154 754
Iran	34 176	42 912	3 699	2 304	18 117	21 193	113 921	112 271
Pakistan	9 790	14 029	1 063	969	6 190	6 855	58 850	74 121
Indien	56 228	65 484	6 652	4 441	27 349	26 901	118 308	93 469
Thailand	10 861	15 684	1 102	1 864	8 033	7 069	59 719	63 869
Malaysia	13 729	19 528	767	970	6 809	9 198	16 550	13 347
China (Volksrepublik)	68 757	78 082	5 593	5 287	32 856	35 480	83 833	62 333
Hongkong	70 829	102 781	8 378	7 971	41 831	53 609	259 947	346 873
Japan	304 308	403 158	32 758	54 108	151 924	229 411	460 411	588 116
Philippinen	6 159	15 560	1 878	429	9 791	3 642	67 544	52 022
Republik Indonesien	34 397	32 452	2 002	2 547	9 467	16 480	39 336	59 352
Übriges Asien	147 078	198 373	17 032	18 378	73 639	71 637	501 826	563 536
Asien	816 187	1 062 456	88 971	108 497	424 886	527 577	1 907 836	2 184 063
Kanada	150 747	182 107	14 834	18 570	71 778	66 805	256 350	303 966
Ver. Staaten von Amerika	1 736 691	1 922 418	155 258	184 300	665 452	1 009 037	1 779 846	1 883 866
Mexiko	79 944	42 023	1 889	2 673	19 772	20 814	191 162	211 195
Kuba	11 336	5 941	397	514	2 425	2 939	4 101	40 849
Niederländische Antillen	283	241	20	-	76	122	10 944	14 073
Kolumbien	37 449	58 444	4 858	4 215	27 097	12 217	58 799	57 341
Venezuela	6 605	8 019	2 050	589	4 056	2 937	107 985	110 316
Brasilien	92 727	117 879	7 333	11 140	39 892	64 730	249 221	247 767
Uruguay	21 575	25 277	1 817	1 036	12 229	8 211	27 829	18 429
Argentinien	86 367	113 331	10 994	11 473	50 586	46 740	162 697	184 074
Chile	23 908	24 896	1 241	2 720	10 939	10 590	56 784	65 260
Peru	42 815	57 182	1 729	2 112	15 965	21 326	46 100	50 863
Übriges Amerika	121 301	139 085	15 530	15 715	59 153	73 267	202 951	223 226
Amerika	2 411 748	2 696 837	217 950	255 057	979 420	1 339 735	3 154 769	3 411 225
Australien und Ozeanien	43 322	62 479	5 540	5 702	24 528	29 222	249 094	279 331
Total	19 424 877	22 734 361	1 833 770	2 145 225	8 683 681	11 167 138	17 349 486	20 009 061
davon:								
EWG	11 554 033	13 208 230	1 070 002	1 230 264	5 090 964	6 474 262	6 335 711	7 487 188
EFTA	3 203 283	4 107 136	323 009	393 683	1 542 103	2 011 908	3 637 587	4 132 184

1) Bis Februar 1970 einschliesslich Island.

72

Importation et exportation de la Suisse par pays

En 1000 francs

71

Exportation				Handelsbilanz - Balance commerciale				Pays
Mai		Jan. bis Mai - Jan. à Mai		1968	1969	Jan. bis Mai - Jan. à Mai		
1969 9	1970 10	1969 11	1970 12	13	14	1969 15	1970 16	
235 781	255 073	1 187 129	1 309 315	-3 273 686	-3 608 191	-1 280 397	-1 988 293	Allemagne occidentale
139 941	130 936	694 226	760 337	-1 025 194	-1 035 683	- 426 222	- 610 007	France
142 432	156 578	674 717	800 035	- 424 292	- 447 302	- 208 898	- 230 746	Italie
42 954	46 091	217 871	249 602	- 246 623	- 305 789	- 100 083	- 115 862	Pays-Bas
37 252	42 121	189 072	208 360	- 248 527	- 324 077	- 112 349	- 201 705	Belgique, Luxembourg
77 459	84 873	367 935	436 059	110 939	48 238	29 610	- 36 129	Autriche
114 261	122 893	541 251	622 163	- 130 868	- 450 655	- 162 064	- 278 134	Grande-Bretagne
38 900	33 072	169 609	173 073	117 845	131 075	52 205	30 042	Danemark, Groenland
17 269	19 952	92 416	101 326	90 598	133 619	47 732	49 931	Norvège
50 251	57 982	244 649	290 876	47 492	- 48 555	- 13 677	- 48 457	Suède
16 827	20 192	77 545	100 145	115 795	132 365	43 069	59 017	Portugal
15 295	19 052	82 537	100 481	82 503	78 961	36 964	41 057	Finlande
-	514	-	1 425	-	-	-	- 3 687	Islande
39 762	40 413	179 237	215 771	238 250	262 836	97 678	123 767	Espagne
11 137	10 299	52 688	56 698	83 613	102 864	41 561	33 442	Grèce
11 693	6 044	45 342	48 171	16 928	71 460	25 878	18 179	Turquie
6 028	9 233	27 549	38 263	33 395	48 661	12 802	19 440	Allemagne orientale
7 635	9 022	40 673	46 551	24 038	45 086	21 198	22 810	Pologne
11 260	12 572	49 811	49 645	- 11 713	19 096	1 391	- 9 390	Tchécoslovaquie
7 795	10 231	32 517	47 095	9 486	- 21 441	- 1 799	- 8 745	Hongrie
6 765	4 625	26 137	25 127	30 596	46 774	19 535	19 125	Bulgarie
8 494	6 577	43 030	55 474	72 254	73 279	32 322	44 567	Roumanie
11 898	14 778	52 593	72 784	58 468	68 705	22 490	21 786	Union soviétique
20 441	22 099	92 234	110 933	123 144	127 437	59 123	64 963	Yougoslavie
6 843	4 664	26 406	20 949	39 706	41 670	14 685	2 479	Reste de l'Europe ¹⁾
1 078 373	1 139 886	5 207 174	5 940 658	-4 065 853	-4 809 567	-1 747 246	-2 980 550	Europe
7 936	13 690	28 772	34 364	- 783	36 853	12 983	22 813	Rép. Arabe Unie
3 011	4 042	18 068	16 062	- 141 731	- 76 132	- 37 124	- 5 477	Algérie
2 181	3 101	10 530	14 101	19 909	22 072	8 216	13 023	Rép. du Congo Kinshasa
20 127	23 832	94 274	112 773	183 808	218 634	79 680	88 791	Rép. de l'Afrique du Sud
23 869	27 215	126 897	131 849	- 111 183	- 170 007	- 85 641	- 159 397	Reste de l'Afrique
57 124	71 880	278 541	309 149	- 49 980	31 420	- 21 886	- 40 247	Afrique
13 311	12 031	57 779	64 993	67 716	80 341	18 899	18 891	Israël
11 490	16 289	42 228	68 615	79 745	69 359	24 111	47 422	Iran
10 492	11 492	31 319	28 130	49 060	60 092	25 129	21 275	Pakistan
7 918	5 557	36 668	36 173	62 080	27 985	9 319	9 272	Inde
5 685	7 984	23 817	32 085	48 858	48 185	15 784	25 016	Thaïlande
1 195	1 074	6 187	6 621	2 821	- 6 181	- 622	- 2 577	Malaisie
4 353	7 198	20 209	35 081	15 076	- 15 749	- 12 647	- 399	Chine (Rép. popul.)
29 098	32 444	132 855	164 074	189 118	244 092	91 024	110 465	Hongkong
41 868	51 249	200 831	263 493	156 103	184 958	48 907	34 082	Japon
2 960	5 549	27 327	15 580	61 385	36 462	17 536	11 938	Philippines
925	1 750	16 766	14 427	4 939	26 900	7 299	- 2 053	République d'Indonésie
49 571	45 821	250 740	217 544	354 748	365 163	177 101	145 907	Reste de l'Asie
178 866	198 438	846 726	946 816	1 091 649	1 121 607	421 840	419 239	Asie
24 926	21 135	116 032	112 355	105 603	121 859	44 254	45 550	Canada
162 944	159 138	700 059	728 459	43 155	- 38 552	34 607	- 280 578	Etats-Unis d'Amérique
17 022	18 185	75 244	90 148	111 218	169 172	55 472	69 334	Mexique
422	692	17 295	31 311	- 7 235	34 908	14 870	28 372	Cuba
1 596	1 682	6 110	5 798	10 661	13 832	6 034	5 676	Antilles néerlandaises
4 181	8 303	28 989	26 278	21 350	- 1 103	1 892	14 061	Colombie
8 640	8 825	39 415	48 012	101 380	102 297	35 359	45 075	Venezuela
22 928	18 521	120 262	80 316	156 494	129 888	80 370	15 586	Brésil
924	1 003	5 290	7 004	6 254	- 6 842	- 6 939	- 1 207	Uruguay
12 179	16 686	66 700	84 959	76 330	70 743	16 114	38 219	Argentine
4 792	4 959	25 147	24 733	32 876	40 364	14 208	14 143	Chili
3 702	3 105	20 592	19 180	3 285	- 6 319	4 627	- 2 146	Pérou
15 877	13 374	89 651	89 713	81 650	84 141	30 498	16 446	Reste de l'Amérique
280 133	275 608	1 310 786	1 348 266	743 021	714 388	331 366	8 531	Amérique
24 614	26 203	104 146	118 134	205 772	216 852	79 618	88 912	Australie et Océanie
1 619 110	1 712 015	7 747 373	8 663 023	-2 075 391	-2 725 300	- 936 308	-2 504 115	Total
598 360	630 799	2 963 015	3 327 649	-5 218 322	-5 721 042	-2 127 949	-3 146 613	dont:
330 262	358 530	1 575 942	1 825 548	434 304	25 048	33 839	- 186 360	CEE
								AELE

¹⁾ Jusqu'en février 1970 y compris Islande.

**ERTRAGSBILANZ, GEBUNDENER ZAHLUNGSVERKEHR
BALANCE DES REVENUS, SERVICE RÉGLEMENTÉ DES PAIEMENTS**

Ertragsbilanz - Balance des revenus

In Millionen Franken - En millions de francs

72

Jahr Année	Außenhandel Commerce extérieur		Elektrische Energie Energie électrique	Fremden- verkehr Tourisme	Kapital- erträge Revenus des capitaux	Versiche- rungen Assu- rances 1)	Transit- handels- geschäfte Opérations de commerce en transit	Güter- transporte Transports de mar- chandises	Post- und Fernmelde- verkehr Postes et télécommu- nications	Verschle- dene Dienst- leistungen Services divers 2)	Total
	Spezial- handel Commerce spécial	Übrige Posten Autres postes									
Einnahmen - Recettes											
1965	12 861	403	177	2 740	1 385	181	120	275	79	1 745	19 966
1966	14 204	428	201	2 900	1 635	210	135	295	102	1 975	22 085
1967	15 165	469	252	3 005	1 820	248	135	305	111	2 170	23 680
1968	17 350	534	268	3 125	2 200	289	210	335	139	2 490	26 940
1969 ³⁾	20 010	630	300	3 430	2 580	340	240	380	160	2 830	30 900
Ausgaben - Dépenses											
1965	15 929	346	99	1 160	265	83	-	.	134	2 250 ⁴⁾	20 266
1966	17 005	351	73	1 245	265	5	-	.	146	2 465 ⁴⁾	21 555
1967	17 786	421	82	1 295	285	8	-	.	163	2 600 ⁴⁾	22 640
1968	19 425	506	85	1 380	300	9	-	.	185	2 700 ⁴⁾	24 590
1969 ³⁾	22 730	490	160	1 570	340	10	-	.	210	3 120 ⁴⁾	28 630
Saldo - Solde											
1965	- 3 068	57	78	1 580	1 120	98	120	275	- 55	- 505	- 300
1966	- 2 801	77	128	1 655	1 370	205	135	295	- 44	- 490	530
1967	- 2 621	48	170	1 710	1 535	240	135	305	- 52	- 430	1 040
1968	- 2 075	28	183	1 745	1 900	280	210	335	- 46	- 210	2 350
1969 ³⁾	- 2 720	140	140	1 860	2 240	330	240	380	- 50	- 290	2 270

1) Ab 1966 Privatversicherungen, ohne Sozialversicherungen. - Depuis 1966 assurances privées, à l'exclusion des assurances sociales.
 2) Ab 1966 einschließlich Sozialversicherungen. - Depuis 1966, y compris les assurances sociales.
 3) Beträge auf 10 Mio Franken gerundet. - Montants arrondis à 10 millions de francs.
 4) Davon in der Schweiz nicht verausgabte Einkommen der ausländischen Arbeitskräfte / 1965: 1585 Mio Fr. 1967: 1625 Mio Fr.
 Dont revenus non dépensés dans notre pays des travailleurs étrangers occupés en Suisse / 1966: 1670 Mio Fr. 1968: 1740 Mio Fr.
 1969: 2010 Mio Fr.

Gebundener Zahlungsverkehr - Service réglementé des paiements

In 1000 Franken - En 1000 francs

73

Jahr Monat Année Mois	Anzahl Vertrags- staaten Nombre de pays con- tractants 1)	Gebundene Zahlungen Paielements réglementés				Außenhandel mit Vertragsländern Commerce extérieur avec les pays contractants	
		Einzahlungen Versements	Auszahlungen Paielements	Sonstiger Verkehr Autre trafic	Verfügbare Mittel Disponibilités 2)	Einfuhr Importation	Ausfuhr Exportation
1969	7	467 078	543 460	84 518	40 280	378 947	590 402
1969							
Apr. - Avr.	7	36 638	46 873	10 151	21 334	28 761	41 742
Mai - Mai	7	35 671	48 609	22 283	30 679	30 309	47 872
Juni - Juin	7	37 734	47 066	6 348	27 695	31 322	48 106
Juli - Juil.	7	37 382	45 589	5 747	25 235	35 252	52 723
Aug. - Août	7	32 564	37 511	8 014	28 302	28 041	40 696
Sep. - Sep.	7	49 144	43 812	- 829	32 805	33 881	53 135
Okt. - Oct.	7	44 737	51 751	6 877	32 668	39 936	54 691
Nov. - Nov.	7	39 504	43 844	- 212	28 116	36 223	50 227
Dez. - Déc.	7	54 658	51 497	9 003	40 280	40 158	71 468
1970							
Jan. - Jan.	7	45 062	64 456	6 215	27 101	39 667	45 224
Feb. - Fév.	7	36 453	47 613	9 475	25 416	28 646	47 308
März - Mars	7	47 657	47 331	540	26 282	35 903	57 877
Apr. - Avr.	7	42 927	57 101	11 205	23 313	37 619	59 665
Mai - Mai	7	34 807	39 137	10 813	29 796	32 513	52 081
Jan. bis Mai Jan. à Mai		206 906	255 638	38 248	29 796	174 348	262 155

1) Vgl. Tab. 74. - Voir tabl. 74. 2) Monatsende. - Fin de mois.

Gebundener Zahlungsverkehr nach Ländern – Service réglementé des paiements par pays

In 1000 Franken – En 1000 francs

74

Länder Pays	Verfügbare Mittel anfangs der Periode Disponibilités au début de la période	Einzahlungen – Versements			Auszahlungen – Paiements			Sonstiger Verkehr Autre trafic)	Verfügbare Mittel Ende Mai 1970 Disponibilités à fin mai 1970
		Waren Marchan- dises	Andere Ein- zahlungen Autres verse- ments	Total	Waren Marchan- dises	Andere Aus- zahlungen Autres paiements	Total		
Mai 1970									
Bulgarien.....	651	2 952	107	3 059	2 568	202	2 770	86	1 026
Polen.....	496	3 501	500	4 001	6 904	1 182	8 086	3 865	276
Rumänien.....	2 452	1 506	547	2 053	6 097	621	6 718	6 000	3 787
Tschechoslowakei.....	16 961	10 339	1 612	11 951	5 871	2 714	8 585	-	20 327
Ungarn.....	835	7 924	1 329	9 253	7 940	1 110	9 050	800	1 838
Deutschland-Ost.....	897	3 093	1 057	4 150	2 694	1 234	3 928	62	1 181
Türkei, Konsolidierung ²⁾	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Türkei, Konsortialhilfe ³⁾	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Ver. Arab. Republik ⁴⁾ ...	1 021	179	161	340	-	-	-	-	1 361
Total.....	23 313	29 494	5 313	34 807	32 074	7 063	39 137	10 813	29 796
Januar bis Mai 1970 – Janvier à Mai 1970									
Bulgarie.....	4 706	10 148	2 061	12 209	18 424	1 963	20 387	4 498	1 026
Pologne.....	366	23 205	4 493	27 698	34 210	6 872	41 082	13 294	276
Roumanie.....	9 052	9 924	3 967	13 891	46 567	6 089	52 656	33 500	3 787
Tchécoslovaquie.....	15 769	53 780	8 441	62 221	45 274	12 389	57 663	-	20 327
Hongrie.....	3 856	58 062	8 609	66 671	42 839	8 131	50 970	- 17 719	1 838
Allemagne orientale.....	5 774	18 200	5 412	23 612	22 738	9 315	32 053	3 848	1 181
Turquie, consolidation ²⁾	-	-	-	-	582	-	582	582	-
Turquie, aide consortiale ³⁾	-	-	-	-	-	245	245	245	-
République Arabe Unie ⁴⁾	757	318	286	604	-	-	-	-	1 361
Total.....	40 280	173 637	33 269	206 906	210 634	45 004	255 638	38 248	29 796

¹⁾ Eingang oder Rückgabe (-) von freien Mitteln: Franken- und Devisenzahlungen, Beanspruchung und Rückzahlung von in Zahlungsabkommen vorgesehenen Krediten usw.

Entrées de fonds (francs et devises libras) ou leur remboursement (-), utilisation et remboursement de crédits prévus dans les accords de paiements, etc.

²⁾ Abkommen von Paris vom 11. Mai 1959. – Accord de Paris du 11 mai 1959.

³⁾ Kreditabkommen vom 3. Dezember 1965 und 20. Oktober 1966. – Accords de crédit du 3 décembre 1965 et 20 octobre 1966.

⁴⁾ Entschädigungsabkommen vom 20. Juni 1964. – Accord d'indemnisation du 20 juin 1964.

PREISE - PRIX

Preisgestaltung - Evolution des prix

75

Jahresmittel Moyenne annuelle	Großhandelsindex Indice des prix de gros			Index der Konsumentenpreise Indice des prix à la consommation							Preisindizes der Landwirtschaft Indices des prix agricoles	
	Inland- waren Marchan- dises suissses	Ausland- waren Marchan- dises étran- gères	Total- index Indice général	Nah- rungs- mittel Denrées allmen- taires	Brenn- und Leucht- stoffe Chauf- fage et éclairage	Beklei- dung Habille- ment	Miete Loge- ment	Reini- gung Net- toyage	Verschie- denes Divers	Total- index Indice général	Produktions- mittel Agents de la produc- tion	Erzeug- nisse Produits
1939	101,5	106,7	103,5	100,8	100,9	100,8	100,6	.	.	100,7	.	.
1960	211,3	218,7	214,6	195,9	145,6	224,1	147,7	215,6	167,8	183,3	119,4	101,7
1961	213,0	216,9	214,9	198,8	146,5	227,8	152,5	219,2	171,4	186,7	122,4	104,2
1962	223,6	219,9	222,3	210,1	149,2	233,1	160,1	225,3	177,1	194,8	129,4	110,4
1963	230,8	230,6	230,9	217,8	154,0	239,1	166,8	232,4	182,7	201,5	134,7	112,1
1964	234,9	235,8	235,4	221,4	157,4	247,9	177,2	239,4	188,8	207,7	141,8	116,2
1965	238,2	235,3	237,1	226,2	159,5	256,9	187,0	247,9	198,5	214,8	149,2	119,9
1966	.	.	.	.	.	.	.	.	.	225,0	155,9	121,8
1967	.	.	.	.	.	.	.	.	.	234,1	162,2	123,6
1968	.	.	.	.	.	.	.	.	.	239,8	167,9	120,8
1969	.	.	.	.	.	.	.	.	.	245,7	175,0	121,9

**Großhandelspreisindex
Indice des prix de gros**

Neuer Index - Nouvel indice 1963 = 100

76

Monat	1967	1968	1969	1970
Januar	103,6	104,5	105,4	110,2
Februar	103,8	104,9	105,8	110,7
März	103,7	104,6	105,3	111,5
April	103,5	103,9	106,0	111,9
Mai	104,1	103,8	106,6	112,3
Juni	104,5	103,7	107,0	111,9
Juli	104,4	103,5	107,3	
August	104,3	103,5	107,3	
September ..	104,2	103,9	107,7	
Oktober	104,0	104,2	108,3	
November ...	104,3	104,5	109,3	
Dezember ...	104,4	104,7	109,9	
Mittel	104,1	104,1	107,2	

**Index der Konsumentenpreise
Indice des prix à la consommation**

August - Août 1939 = 100

77

Mois	1967	1968	1969	1970
Janvier	230,9	238,8	244,2	249,8
Février	230,4	239,2	244,7	249,8
Mars	230,4	238,3	244,2	250,3
Avril	230,6	238,1	243,8	250,1
Mai	233,1	238,8	244,9	252,6
Juni	234,7	239,0	246,0	253,7
Juillet	235,6	238,8	246,0	
Août	236,5	239,4	245,5	
Septembre ..	235,6	239,7	245,8	
Octobre	235,4	240,6	246,2	
November ...	237,6	242,8	248,2	
Décembre ...	238,3	243,5	249,2	
Moyenne	234,1	239,8	245,7	

**Index der Preise landwirtschaftlicher
Produktionsmittel**

Indice des prix des agents de la production agricole

1948 = 100

78

Monat	1967	1968	1969	1970
Januar	160,1	167,6	171,4	183,5
Februar	159,7	167,0	172,1	184,7
März	159,7	166,6	172,0	184,5
April	159,8	166,6	172,1	186,1
Mal	163,6	167,4	175,0	188,5
Juni	163,4	167,6	175,6	
Juli	163,5	168,4	175,6	
August	163,0	168,4	175,6	
September ..	163,0	168,3	176,3	
Oktober	163,0	168,1	177,3	
November ...	163,0	168,2	177,8	
Dezember ...	165,2	169,6	180,6	
Mittel	162,2	167,9	175,0	

**Index der Preise landwirtschaftlicher Erzeugnisse
Indice des prix des produits agricoles**

1948 = 100

79

Mois	1967	1968	1969	1970
Janvier	121,6	124,2	122,6	127,3
Février	121,4	123,8	122,9	126,7
Mars	121,5	123,7	123,0	126,9
Avril	121,8	123,0	122,8	127,0
Mai	125,9	120,3	122,1	127,5
Juni	126,4	120,6	124,5	
Juillet	123,5	118,6	120,5	
Août	123,8	118,9	119,9	
Septembre ..	124,9	120,1	121,7	
Octobre	125,7	120,9	122,6	
November ...	125,1	121,9	126,1	
Décembre ...	125,1	122,8	127,0	
Moyenne	123,6	120,8	121,9	

Großhandelspreisindex nach Herkunft und Art der Waren
Indice des prix de gros selon la provenance et le genre des marchandises

Neuer Index - Nouvel indice 1963 = 100

Herkunft der Waren - Provenance des marchandises

80

Jahresmittel und Monatsende	Inland-waren	Import-waren	Total-index
	Marchandises suisses	Marchandises importées	Indice général
1965	102,3	100,8	101,9
1966	104,4	102,1	103,8
1967	104,9	102,2	104,1
1968	104,7	102,9	104,1
1969	106,3	109,0	107,2
1969			
Mai	106,0	107,9	106,6
Juni	106,3	108,5	107,0
Juli	106,3	109,5	107,3
August	106,2	109,7	107,3
September ..	106,6	110,1	107,7
Oktober	107,1	111,2	108,3
November ..	107,7	113,0	109,3
Dezember ..	108,1	114,0	109,9
1970			
Januar	108,3	114,6	110,2
Februar	108,9	115,0	110,7
März	109,9	115,5	111,5
April	110,0	116,3	111,9
Mai	110,5	116,7	112,3
Juni	110,3	115,8	111,9

Warenarten - Genre des marchandises

81

Moyenne annuelle et fin de mois	Landw. Produkte u. Nahrungsmittelrohstoffe	Energieträger und Hilfsstoffe	Verarbeitete Nahrungsmittel, Getränke, Tabak	Textilien
	Prod. agric. et mat. prem. p. denrées alimentaires	Produits énergétiques et connexes	Prod. alim. transformés, boissons, tabacs	Textiles
1965	102,9	100,2	101,9	98,0
1966	104,1	103,6	107,2	95,9
1967	105,7	109,4	109,6	92,2
1968	106,0	111,9	107,7	92,9
1969	108,3	113,8	110,9	93,8
1969				
Mai	109,4	113,2	111,1	93,3
Juin	109,5	113,2	111,1	93,9
Juillet	108,7	112,9	111,1	94,1
August	106,4	112,7	110,7	94,2
September ..	108,1	112,5	110,7	94,3
Oktober	108,3	114,2	111,0	94,4
November ..	108,7	116,4	111,2	94,9
Décembre ..	109,8	117,1	111,3	95,9
1970				
Janvier	109,8	117,2	111,3	96,3
Février	109,9	117,1	111,3	96,7
Mars	110,2	116,0	112,4	96,7
Avril	109,6	118,5	112,5	96,8
Mai	112,3	118,7	112,6	97,5
Juin	110,3	121,0	112,0	97,3

Warenarten

82

Jahresmittel und Monatsende	Metalle u. Metallwaren	davon - dont	
		Eisen und Stahl	Nicht-Eisen-Metalle
	Métaux et ouvrages en métal	Fer et acier	Métaux non ferreux
1965	107,4	101,5	122,6
1966	111,1	100,9	136,7
1967	108,0	99,6	124,8
1968	109,0	99,7	129,0
1969	123,3	118,5	147,3
1969			
Mai	120,2	114,2	145,2
Juni	121,7	116,5	146,1
Juli	123,9	120,5	146,9
August	126,9	122,6	155,0
September ..	127,3	124,7	151,3
Oktober	130,3	129,5	153,1
November ..	134,4	132,3	158,8
Dezember ..	135,9	134,0	160,9
1970			
Januar	137,1	136,7	159,5
Februar	138,0	137,3	162,4
März	139,8	138,1	165,7
April	140,3	140,3	162,6
Mai	139,6	139,6	154,7
Juni	137,4	138,7	147,6

Genres des marchandises

83

Moyenne annuelle et fin de mois	Holz und Kork	Papier und Papierwaren	Häute, Leder, Kautschuk u. Kunststoffw.	Baustoffe, Keramik u. Glas
	Bois et liège	Papier et ouvrages en papier	Peaux, cuirs, caoutchouc et ouvrages en matière plast.	Matériaux de construction céramique et verre
1965	102,4	100,8	100,4	104,4
1966	102,3	101,0	104,3	106,1
1967	101,6	101,1	99,3	107,8
1968	98,3	99,6	98,8	110,6
1969	102,7	99,0	100,2	111,9
1969				
Mai	101,1	98,3	100,6	111,7
Juin	102,1	98,3	100,4	112,2
Juillet	103,9	98,9	100,5	112,3
August	104,4	99,0	100,4	112,1
September ..	104,6	99,3	100,8	112,2
Oktober	105,1	99,4	100,1	112,4
November ..	105,1	99,4	99,8	112,5
Décembre ..	105,6	99,4	100,0	112,6
1970				
Janvier	105,1	100,7	100,6	113,0
Février	107,8	101,1	100,5	116,6
Mars	109,2	106,2	100,8	117,2
Avril	110,6	106,4	100,5	117,6
Mai	110,7	106,5	100,2	118,2
Juin	112,5	106,5	100,1	118,2

Großhandelspreise an ausländischen Märkten - Prix du commerce en gros sur les marchés étrangers

84

Waren	Markt Marché	Mengen- einheit Unité de poids	Wäh- rung Mon- naie	1939	1969	1970					15. Juli 15 Juillet	Marchandises
				Ende - Fin					Preis Prix	Termin Terme		
				August Août	Juni Juin	April Avril	Mai Mai	Juni Juin				
Weizen	Chicago	Bushel	c.	67%	124%	151	134%	140	143 1/4	Juli	Froment	
Mais	»	»	c.	43%	126%	128%	129 1/2	138	135 1/2	„	Maïs	
Hafer	»	»	c.	29,88	60%	64%	65	64%	67	„	Avoine	
Kaffee	NewYork	lb	c.	7,38	37,25	53,50	53,50	54,00	54,00	Disp.	Café	
Kakao	»	»	c.	4,19	41,35	29,75	24,68	28,25	29,00	„	Cacao	
Zucker	»	»	c.	1,20	3,97-3,98	3,93-3,94	3,81-3,82	3,98-3,99	3,93-3,94	Sep.	Sucre	
Schmalz	»	»	c.	5,45 ²⁾	11 1/4	15	13 1/4	13%	14%	Disp.	Graisse	
Baumwolle ..	»	»	c.	8,91		24,31-24,40	25,45	25,64-25,67	26,54-26,60	Okt.	Coton	
Kautschuk ..	London	lb	d.	8 1/4	25%-26	20-20%	20 1/4-20 7/16	20 1/8-21 1/4	20 1/2-21	Aug.	Caoutchouc	
Benzin	Golf	Gallone	c.	5,12 1/2	11,75	10,50	10,75	10,50	10,50	„	Benzine	
Kupfer ¹⁾	NewYork	lb	c.	10,50	64,25-64,50	77,25-77,50	69,00-70,00	63,50-63,75	62,75-63,00	Disp.	Cuivre ¹⁾	
Zinn	London	long ton	£	229,94	1432	1603	1518	1457	1451	Exp.	Etain	
Zink	Prime Western	lb	c.	4,95	14,50	15,50	15,50	15,50	15,50	Disp.	Zinc	
Silber	London	ounce	d.	18 7/16	157	172	163	161	166 1/2	„	Argent	
	NewYork	»	c.	71,11	156,00	171,00	160,00	161,20	166,50			

1 Bushel = 35,2 Liter; 1 lb = 453,59 g; Bleibenzin ROZ 94 (August-Août 1939 ROZ 70), 1 amerikan. Gallone = 2,77 kg; 1 long ton = 2240 lbs; Silber: bis 31. Dezember 1944 per standard ounce 37/40 fein, nachher ounce 999/1000 fein.

¹⁾ Händlerpreis; bis April 1965 Exportpreis. - Prix marchand; jusqu'à avril 1965, prix d'exportation.

²⁾ Terminnotierung in Chicago. - Cours à terme à Chicago.

Indeziffern der Weltmarktpreise und des Großhandels in verschiedenen Ländern

Indices des prix des marchés mondiaux et des prix de gros dans différents pays

1953 = 100

85

Jahresmittel und Monat Moyenne annuelle et mois	Indeziffern der Weltmarktpreise Indices des prix des marchés mondiaux		Großhandelsindeziffern - Indices des prix de gros									
	Moody	Reuter	Schweiz Suisse	Vereinigte Staaten Etats- Unis	Groß- bri- tannien Grande- Bretagne 1963=100	Frank- reich France	Deutsch- land- West Alle- magne occide- ntale	Italien Italie	Belgien Bel- gique	Nieder- lande Pays- Bas	Schwen- den Suède	Kanada Canada
1965	93	92	111	111	106	145	110	113	112	116	129	113
1966	96	91	113	114	110	149	112	114	114	122	133	118
1967	89	88	113	114	111	147	111	114	113	122	133	119
1968	88	100	113	117	117	150	99 ¹⁾	115	114	122	134	122
1969	96	108	116	122	121	162	102	119	119	123	140	128
1969												
Mai - Mai	95	108	116	122	120	163	101	117	119	122	138	128
Juni - Juin	96	108	116	122	121	160	101	118	119	123	139	129
Juli - Juil.	96	107	116	122	121	159	101	119	119	122	140	128
Aug. - Août	98	108	116	122	121	162	102	120	120	122	140	128
Sep. - Sep.	99	108	117	123	122	164	102	121	120	123	142	128
Okt. - Oct.	99	110	118	123	122	167	103	122	120	124	143	128
Nov. - Nov.	100	112	119	124	123	169	104	123	122	126	144	129
Dez. - Déc.	101	112	119	124	123	172	104	123	123	126	145	129
1970												
Jan. - Jan.	104	113	120	125	124	174	106	125	124	130	146	131
Feb. - Fév.	104	113	120	126	125	175	106	126	124	129	147	131
März - Mars	102	114	121	126	126	177	107	127	125	129	148	131
Apr. - Avr.	101	115	121	126	127	178	107	128	125	.	148	131
Mai - Mai	100	114	122	126	127	180	107	128	125	.	.	.
Juni - Juin	100	113	121	126	.	.	.	.	.	.	.	.

¹⁾ Ab 1968 neuer Index 1962 = 100. - Depuis 1968 nouvel indice, 1962 = 100.

Index der Konsumentenpreise – Indice des prix à la consommation

Bedarfsgruppen – Groupes de consommation

Neuer Index September 1966 = 100 – Nouvel indice septembre 1966 = 100

86

Jahresmittel und Monat	Nahrungs- mittel	Getränke und Tabak- waren	Bekle- dung	Miete	Heizung und Be- leuchtung	Haushalt- einrichtung und -unterhalt	Verkehr	Körper- u. Gesund- heitspflege	Bildung und Unter- haltung	Totalindex
Moyenne an- nuelle et mois	Alimen- tation	Boissons et tabacs	Habille- ment	Loyer	Chauffage et éclairage	Aménagement et entretien du logement	Trans- ports	Santé et soins per- sonnels	Instruction et diver- tisements	Indice général
1967	103,4	101,8	101,5	107,5	108,5	100,5	103,5	101,8	100,8	103,6
1968	103,4	103,9	101,9	115,5	111,3	100,1	108,7	105,0	103,3	106,1
1969	105,2	105,7	102,5	122,8	112,2	99,8	111,7	108,6	106,0	108,8
1969										
Mai – Mai	104,3	105,4	102,3	123,7	109,8	99,8	111,7	108,5	105,9	108,4
Juni – Juin	105,6	105,4	102,4	123,7	110,0	99,8	111,6	108,5	105,9	108,9
Juli – Juil.	105,8	105,4	102,4	123,7	110,0	99,8	111,8	108,5	105,9	108,9
Aug. – Août	104,9	106,5	102,4	123,7	109,6	99,8	111,7	108,5	106,4	108,7
Sep. – Sep.	104,9	106,5	103,0	123,7	109,6	99,8	111,6	109,1	106,4	108,8
Okt. – Oct.	104,9	106,5	103,0	123,7	111,1	99,8	111,6	109,8	106,4	109,0
Nov. – Nov.	105,0	106,6	103,0	126,8	116,6	99,8	111,9	109,8	106,6	109,9
Dez. – Déc.	106,1	106,6	103,3	126,8	117,6	99,8	111,9	109,8	106,6	110,3
1970										
Jan. – Jan.	106,8	106,6	103,3	126,8	118,3	99,8	112,3	109,8	106,6	110,6
Feb. – Fév.	106,6	106,4	103,3	126,8	117,9	99,8	112,3	109,8	108,1	110,6
März – Mars	106,6	106,4	104,3	126,8	116,0	101,2	112,5	110,6	108,1	110,8
Apr. – Avr.	106,1	106,4	104,3	126,8	114,7	102,4	112,5	111,3	108,1	110,7
Mai – Mai	106,4	106,8	104,3	131,6	116,6	102,4	112,8	111,3	108,3	111,8
Juni – Juin	107,5	106,8	104,9	131,6	119,0	102,4	112,8	111,3	108,3	112,3

Indizes der Konsumentenpreise in verschiedenen Ländern

Indices des prix à la consommation dans différents pays

1953 = 100

87

Jahresmittel und Monat	Schweiz Suisse	Vereinigte Staaten Etats-Unis	Groß- britannien Grande- Bretagne	Frankreich France	Deutsch- land-West Allemagne occid.	Italien – Italie		Belgien Belgique	Nieder- lande Pays-Bas 1958=100	Schweden Suède	Kanada Canada
						Konsu- menten- preise ¹⁾	Lebens- haltungsk- osten ²⁾				
1965	127	118	144	163	128	147	159	125	126	149	120
1966	133	121	150	167	132	150	163	130	133	158	125
1967	138	125	153	172	135	156	166	134	137	165	129
1968	141	130	161	179	137	158	168	137	141	168	134
1969	145	137	169	190	140	162	.	142	152	173	140
1969											
Mai – Mai	144	136	169	189	140	161	171	142	153	172	140
Juni – Juin	145	137	170	190	141	162	172	142	153	172	141
Juli – Juil.	145	138	170	191	140	162	173	143	150	173	141
Aug. – Août	145	138	169	191	140	163	174	143	151	173	142
Sep. – Sep.	145	139	170	192	140	163	174	143	153	173	142
Okt. – Oct.	145	139	171	193	141	164	.	144	154	174	142
Nov. – Nov.	146	140	171	194	141	165	.	145	154	175	143
Dez. – Déc.	147	141	173	195	142	165	176	145	153	176	143
1970											
Jan. – Jan.	147	141	174	196	144	166	177	146	154	178	143
Feb. – Fév.	147	142	175	197	144	167	179	146	155	181	144
März – Mars	147	143	176	198	145	168	179	147	157	182	144
Apr. – Avr.	147	144	179	199	145	169	180	148	157	183	145
Mai – Mai	149	144	179	200	145	169	.	148	157	.	.
Juni – Juin	149	.	.	.	146	.	.	.	.	.	.

¹⁾ Prix à la consommation.

²⁾ Coût de la vie.

Index der Preise landwirtschaftlicher Produktionsmittel
Indice des prix des agents de la production agricole

1948 = 100

88

Jahresmittel und Monatsende Moyenne annuelle et fin de mois	Futtermittel Fourrage	Dünger Engrais	Saatgut Semences	Pflanzenschutzmittel Produits contre les parasites végétaux	Treibstoffe Carburants	Geräte und Maschinen Machines et outils	Bauten Constructions	Zinssatz für l. Hyp. Taux pour l'ère hyp.	Familienfremde Arbeit Main-d'œuvre	Gesamtindex Indice total
1966	104,8	84,6	128,7	134,5	87,8	146,6	180,7	118,6	239,6	155,9
1967	102,7	85,1	114,3	138,4	92,4	150,9	186,7	125,2	258,6	162,2
1968	103,8	84,3	115,3	138,2	97,5	152,8	190,2	128,9	277,0	167,9
1969	103,8	84,0	108,9	134,6	96,3	155,1	202,7	132,6	296,9	175,0
1969										
Apr. - Avr.	104,3	85,0	107,8	133,9	95,1	153,5	200,3	132,3	286,3	172,1
Mai - Mai	103,8	81,4	106,8	133,9	95,1	153,5	200,9	132,6	300,5	175,0
Juni - Juin	104,0	82,0	109,2	133,9	95,5	153,7	203,1	132,6	301,0	175,6
Juli - Juil.	102,4	82,6	107,0	133,9	95,5	154,2	204,0	132,6	301,1	175,6
Aug. - Août	102,9	83,2	99,9	133,9	95,5	154,2	204,8	132,6	300,8	175,6
Sep. - Sep.	103,1	84,4	105,2	133,9	95,5	155,9	205,7	132,6	300,8	176,3
Okt. - Oct.	102,4	84,4	124,5	133,9	95,1	159,0	206,4	133,1	300,8	177,3
Nov. - Nov.	103,2	83,8	121,2	150,3	97,5	159,7	206,6	133,4	300,8	177,8
Dez. - Déc.	104,9	83,8	124,5	150,3	97,5	159,7	207,0	133,4	311,8	180,6
1970										
Jan. - Jan.	107,6	84,2	130,2	150,3	97,5	159,9	218,3	134,5	312,6	183,5
Feb. - Fév.	107,7	84,4	134,1	150,3	97,5	161,6	222,3	134,8	312,6	184,7
März - Mars	106,7	84,7	132,9	150,3	97,2	161,8	222,5	134,8	312,6	184,5
Apr. - Avr.	112,7	84,7	134,4	150,3	97,2	162,7	222,2	137,3	312,4	186,1
Mai - Mai	114,9	80,9	133,9	150,3	97,1	162,7	222,2	137,8	321,8	188,5

Produzentenpreise landwirtschaftlicher Erzeugnisse
Prix des produits agricoles payés à la production

89

Jahresmittel und Monatsende Moyenne annuelle et fin de mois	Milch Lait	Rindvieh Bovins	Schweine Porcs	Eier Oeufs	Weizen Froment	Speisekartoffeln Pommes de terre	Milch Lait	Rindvieh Bovins	Schweine Porcs	Eier Oeufs	Weizen Froment	Speisekartoffeln Pommes de terre	Gemüse Légumes	Gesamtindex Indice total
	100 kg	100 kg	100 kg	100 St.	100 kg	100 kg	100 kg	100 kg	100 kg	100 St.	100 kg	100 kg		
Preise in Franken - Prix en francs														
1966	52,50	376,04	344,18 ¹⁾	26,36	69,60	30,00	138,2	127,8	89,4	76,3	111,4	122,5	126,9	121,8
1967	53,39	387,81	346,70	25,51	69,60	28,07	141,0	131,6	90,1	72,8	111,4	117,9	132,0	123,6
1968	51,48	394,85	317,45	27,15	69,60	26,99	135,2	134,0	82,1	77,6	111,4	113,8	135,7	120,8
1969	51,08	409,78	319,44	27,37	69,60	28,64	134,3	139,0	83,1	80,8	111,4	116,2	137,5	121,9
1969														
Apr. - Avr.	50,75	400,50	303,20	27,50	69,60	32,20	133,6	135,8	78,8	81,6	111,4	146,3	164,3	122,8
Mai - Mai	50,75	404,80	298,30	26,70	69,60	33,30	133,6	137,2	77,5	79,2	111,4	151,3	141,4	122,1
Juni - Juin	50,75	413,40	304,50	26,00	69,60	39,30	133,6	140,1	79,1	77,1	111,4	178,2	150,0	124,5
Juli - Juil.	50,75	410,20	311,60	26,30	69,60	23,70	133,6	139,1	81,0	78,1	111,4	107,4	135,5	120,5
Aug. - Août	50,75	407,40	325,30	26,40	69,60	21,70	133,6	138,1	84,5	78,3	111,4	98,4	124,5	119,9
Sep. - Sep.	50,75	413,90	332,60	27,20	69,60	24,20	133,6	140,3	86,4	80,6	111,4	109,7	132,9	121,7
Okt. - Oct.	50,75	418,00	339,30	28,30	69,60	25,20	133,6	141,7	88,2	84,1	111,4	114,3	128,9	122,6
Nov. - Nov.	52,70 ¹⁾	417,80	346,40	28,60	69,60	26,00	138,7 ¹⁾	141,6	90,0	84,8	111,4	118,2	151,3	126,1 ¹⁾
Dez. - Déc.	52,70 ¹⁾	422,70	351,00	26,60	69,60	28,00	138,7 ¹⁾	143,3	91,2	78,9	111,4	126,9	160,4	127,0 ¹⁾
1970														
Jan. - Jan.	52,70 ¹⁾	416,80	352,30	24,40	69,60	30,70	138,7 ¹⁾	141,3	91,6	72,5	111,4	139,1	171,5	127,3 ¹⁾
Feb. - Fév.	52,70 ¹⁾	409,70	336,00	25,10	69,60	31,80	138,7 ¹⁾	138,9	87,3	74,5	111,4	144,1	174,9	126,7 ¹⁾
März - Mars	52,70 ¹⁾	406,10	341,00	26,50	69,60	32,50	138,7 ¹⁾	137,7	88,6	78,5	111,4	147,7	171,6	126,9 ¹⁾
Apr. - Avr.	52,70 ¹⁾	404,00	345,30	26,10	69,60	33,70	138,7 ¹⁾	136,9	89,7	77,5	111,4	153,2	167,2	127,0 ¹⁾
Mai - Mai	53,10 ¹⁾	405,80	349,50	25,20	69,60	37,60	139,7 ¹⁾	137,6	90,8	74,8	111,4	170,6	144,9	127,5 ¹⁾

¹⁾ Provisorische Ergebnisse. - Résultats provisoires.

80

LÖHNE - SALAIRES

Entwicklung der Löhne und Gehälter - Evolution des salaires et des traitements

Datum Date	Arbeiterlöhne nach Arbeiterkategorien Salaires ouvriers par catégorie d'ouvriers						Angestelltegehälter Traitements des employés			
	Gelernte Arbeiter Ouvriers qualifiés	An- und un- gelernte Arbeiter Ouvriers semi et non qualifiés	Er- wachsene Arbeiter zusammen Ensemble des ouvriers adultes	Er- wachsene Arbeite- rinnen Ouvrières adultes	Jugend- liche Arbeiter Jeunes ouvriers	Jugend- liche Arbeite- rinnen Jeunes ouvrières	Total	Männer Hommes	Frauen Femmes	Total
Juni - Juin 1939 = 100										
Okt. - Oct.										
1960	259	282	267	307	353	365	285	241	260	248
1961	276	299	283	327	396	392	304	253	273	261
1962	298	323	305	349	426	418	326	270	291	278
1963	323	350	331	377	459	453	353	286	310	295
1964	348	379	357	406	500	491	381	306	332	316
1965	373	407	383	437	546	522	409	327	356	338
1966	399	439	413	472	.	.	441	349	386	363
1967	423	468	439	503	.	.	468	374	414	388
1968	446	490	462	526	.	.	491	391	441	410
1969	471	519	489	563	.	.	521	414	469	434
Oktober - Octobre 1949 = 100										
1963	175	174	174	169	191	173	173	163	166	164
1964	189	189	188	182	208	188	187	174	178	176
1965	202	203	202	196	227	200	201	186	190	188
1966	217	219	217	212	.	.	217	198	206	202
1967	229	233	231	226	.	.	230	212	221	216
1968	242	244	243	236	.	.	242	222	236	228
1969	256	259	257	252	.	.	257	235	251	242

Index der durchschnittlichen Stunden- verdienste verunfallter Arbeiter

Indice des gains horaires moyens d'ouvriers victimes d'accidents

Jahr Année	Nominelle Stundenverdienste Gains horaires nominaux		Reale Stundenverdienste Gains horaires réels	
	Gelernte, angelernte Arbeiter Ouvriers qualifiés et semi- qualifiés	Ungelernte Arbeiter Ouvriers non qual- ifiés	Gelernte, angelernte Arbeiter Ouvriers qualifiés et semi- qualifiés	Ungelernte Arbeiter Ouvriers non qual- ifiés
1939 = 100				
1961	280	301	150	161
1962	302	330	155	169
1963	323	360	160	179
1964	352	390	169	188
1965	376	418	175	195
1966	401	450	178	200
1967	439	483	187	206
1968	465	513	194	214
1949 = 100				
1961	151	148	130	128
1962	162	162	135	134
1963	174	177	139	142
1964	189	192	147	149
1965	203	206	152	155
1966	216	222	155	159
1967	236	238	163	163
1968	250	253	169	170

Entwicklung der Lohnsätze in der Industrie und im Baugewerbe

Evolution des taux des salaires dans l'industrie et dans le bâtiment

Quartalsende Fin de trimestre	Zunahme gegenüber dem Vorquartal in Prozent Augmentation en pour-cent par rapport au trimestre précédent		Zunahme gegenüber dem Vorjahresquartal in Prozent Augmentation en pour-cent par rapport à l'année précédente	
	Industrie	Bau- gewerbe Bâtiment	Industrie	Bau- gewerbe Bâtiment
1968				
März - Mars	2,1	4,7	4,4	4,9
Juni - Juin	0,4	0,0	4,0	4,9
Sep. - Sep.	0,5	0,0	4,1	4,9
Dez. - Déc.	1,0	0,0	4,1	4,8
1969				
März - Mars	2,4	3,6	4,4	3,7
Juni - Juin	0,4	0,1	4,5	3,7
Sep. - Sep.	0,6	0,1	4,5	3,8
Dez. - Déc.	0,6	0,1	4,1	3,9
1970				
März - Mars	3,1	7,4	4,8	7,7

BRUTTO-SOZIALPRODUKT - PRODUIT NATIONAL BRUT

Nach Einkommensart - Selon le genre de revenus

93

Einkommensart Genre de revenus	1963	1964	1965	1966	1967	1968 ¹⁾	1969
	In Millionen Franken zu laufenden Preisen En millions de francs, aux prix courants						
Arbeitnehmereinkommen	26 685	29 415	32 090	34 315	36 525	38 750	.
Geschäftseinkommen	7 710	8 420	8 765	9 290	9 750	10 165	.
Vermögenseinkommen der Haushalte (netto) ...	3 305	3 600	4 080	4 565	5 160	5 795	.
Unverteiltes Einkommen der Unternehmungen..	2 255	2 385	2 430	2 665	2 760	3 175	.
Direkte Steuern der Unternehmungen	1 005	1 260	1 230	1 440	1 470	1 740	.
Vermögens- und Erwerbseinkommen des Staates (abzügl. Schuldzinsen)	385	375	310	340	345	390	.
Vermögenseinkommen der Sozialversicherungen	975	1 115	1 240	1 400	1 490	1 655	.
Volkseinkommen	42 320	46 570	50 145	54 015	57 500	61 670	.
Indirekte Steuern	3 665	4 040	4 380	4 620	4 865	5 300	.
Abzüglich: Subventionen	470	520	590	610	660	830	.
Netto-Sozialprodukt	45 515	50 090	53 935	58 025	61 705	66 140	.
Abschreibungen	4 855	5 450	6 050	6 600	7 120	7 900	.
Brutto-Sozialprodukt zu Marktpreisen	50 370	55 540	59 985	64 625	68 825	74 040	.
	Zunahme gegenüber dem Vorjahr in Prozent Augmentation en pour-cent par rapport à l'année précédente						
Rémunération des salariés	11,5	10,2	9,1	6,9	6,4	6,1	.
Revenu d'exploitation	6,9	9,2	4,1	6,0	5,0	4,3	.
Revenu de la propriété échéant aux ménages privés (net)	5,9	8,9	13,3	11,9	13,0	12,3	.
Epargne des sociétés et entreprises publiques..	7,1	5,8	1,9	9,7	3,6	15,0	.
Impôts directs frappant les sociétés	- 5,6	25,4	- 2,4	17,1	2,1	18,4	.
Revenu échéant à l'Etat au titre de la propriété et de l'entreprise (moins: intérêt de la dette pu- blique)	- 18,1	- 2,6	- 17,3	9,7	1,5	13,0	.
Revenu échéant aux assurances sociales au titre de la propriété	12,1	14,4	11,2	12,9	6,4	11,1	.
Revenu national	9,1	10,0	7,7	7,7	6,5	7,3	.
Impôts Indirects	11,2	10,2	8,4	5,5	5,3	8,9	.
Moins: subventions	11,9	10,6	13,5	3,4	8,2	25,8	.
Produit national net	9,3	10,1	7,7	7,6	6,3	7,2	.
Amortissements	10,5	12,3	11,0	9,1	7,9	11,0	.
Produit national brut aux prix du marché	9,4	10,3	8,0	7,7	6,5	7,6	.
1) Provisorische Ergebnisse. - Résultats provisoires.							

Nach Verwendungsart - Selon le genre de dépenses

94

Verwendungsart Genre de dépenses	1965	1966	1967	1968 ¹⁾	1969 ¹⁾	1969 ²⁾				1970 ²⁾
						I	II	III	IV	I
In Millionen Franken zu laufenden Preisen En millions de francs, aux prix courants										
Privater Konsum von Gütern und Diensten	35 200	37 770	40 525	42 835	45 920	43 105	44 345	43 880	52 350	45 905
Laufende Käufe des Staates und der Sozialversicherungen	6 920	7 655	8 240	8 810	9 605	9 515	9 535	9 630	9 740	10 370
Brutto-Inlandsinvestition	17 050	17 530	17 935	18 930	20 815	12 575	22 835	23 245	24 605	15 280
Export von Gütern und Diensten	18 100	19 890	21 275	24 060	30 345 ³⁾	27 140 ³⁾	29 670 ³⁾	32 795 ³⁾	31 775 ³⁾	30 605 ³⁾
Abzüglich: Import von Gütern und Diensten	18 160	19 325	20 315	22 095	26 835 ⁴⁾	24 005 ⁴⁾	26 300 ⁴⁾	27 455 ⁴⁾	29 580 ⁴⁾	30 310 ⁴⁾
Arbeits- und Kapitaleinkommen aus dem Ausland	1 580	1 860	2 070	2 505	-	-	-	-	-	-
Abzüglich: Arbeits- und Kapitaleinkommen an das Ausland ..	705	755	905	1 005	-	-	-	-	-	-
Brutto-Sozialprodukt zu Marktpreisen	59 985	64 625	68 825	74 040	79 850	68 330	80 085	82 095	88 890	71 850
Zunahme gegenüber dem Vorjahr in Prozent Augmentation en pour-cent par rapport à l'année précédente										
Dépenses des consommateurs en biens et services	7,5	7,3	7,3	5,7	7,2	6,2	7,0	7,1	8,3	6,5
Dépenses courantes de l'Etat et des assurances sociales ..	6,8	10,6	7,6	6,9	9,0	9,0	8,5	9,0	9,6	9,0
Formation Intérieure brute de capital	-0,8	2,8	2,3	5,5	10,0	3,8	7,4	10,7	15,3	21,5
Exportation de biens et de services	13,6	9,9	7,0	13,1	14,2	12,1 ³⁾	13,9 ³⁾	14,0 ³⁾	16,8 ³⁾	12,8 ³⁾
Moins: Importation de biens et de services	4,4	6,4	5,1	8,8	16,2	9,7 ⁴⁾	18,1 ⁴⁾	15,6 ⁴⁾	20,6 ⁴⁾	26,3 ⁴⁾
Revenu du travail et de la propriété reçu de l'étranger ..	17,9	17,7	11,3	21,0	-	-	-	-	-	-
Moins: revenu du travail et de la propriété versé à l'étranger ..	-5,4	7,1	19,9	11,0	-	-	-	-	-	-
Produit national brut aux prix du marché	8,0	7,7	6,5	7,6	7,9	7,2	6,4	8,2	9,4	5,2
Reale Zunahme des Brutto-Sozialprodukts zu Preisen von 1958 Augmentation réelle du produit national brut, aux prix de 1958										
Zunahme gegenüber dem Vorjahr in Prozent - Augmentation en pour-cent par rapport à l'année précédente	4,3	2,9	1,8	4,0	5,2					
¹⁾ Provisorische Ergebnisse. - Résultats provisoires. ²⁾ Auf Jahresbasis, ohne Saisonkorrektur. - Base annuelle, sans correction des variations saisonnières. ³⁾ Einschließlich Arbeits- und Kapitaleinkommen aus dem Ausland. - Y compris le revenu du travail et du capital reçu de l'étranger. ⁴⁾ Einschließlich Arbeits- und Kapitaleinkommen an das Ausland. - Y compris le revenu du travail et du capital versé à l'étranger.										

PRODUKTION - PRODUCTION

Index der industriellen Produktion - Indice de la production industrielle

1958 = 100

95

Jahr und Quartal Année et trimestre	Nahrungs-, Genußmittel Alimentation, bols-sons, tabac	Textilien Textiles	Bekleidung, Wäsche Habille-ment, lingerie	Holz Bois	Papier Papier	Graphisches Gewerbe Arts graphiques	Leder, Kautschuk Culrs, caout-chouc	Chemie Chimie	Steine, Erden Pierre, terre	Metalle Métaux	Maschinen, Apparate Machines, appareils	Uhren, Bijouterie Horlogerie, bijouterie	Industrie Total ¹⁾ Industrie total ¹⁾
	1965	138	127	167	160	161	157	178	202	175	157	135	157	153
1966	139	123	179	153	169	171	183	230	180	156	136	179	160
1967	145	121	178	148	173	176	181	238	171	158	143	187	164
1968	151	128	177	149	176	194	185	269	178	163	153	193	173
1969	160	134	187	151	185	215	206	336	190	192	169	203	191
1968													
I	140	128	179	146	178	180	179	269	137	150	143	165	163
II	154	127	176	165	171	190	178	259	205	159	150	183	172
III	158	116	163	136	174	176	181	268	193	165	154	179	171
IV	153	140	191	148	182	228	203	279	175	176	166	243	186
1969													
I	145	139	191	142	174	195	202	334	140	166	154	170	177
II	163	138	176	153	185	218	207	323	207	192	168	194	190
III	174	120	179	140	184	203	197	331	221	196	176	190	192
IV	157	140	200	170	195	244	216	355	192	215	177	258	206
1970 ²⁾													
I	155	136	201	145	190	201	208	353	195	193	163	174	187
II													
III													
IV													

¹⁾ Einschließlich Elektrizität, Gas, Wasser. - Y compris électricité, gaz, eau. ²⁾ Provisorische Angaben. - Chiffres provisoires.

Bauinvestitionen - Investissements en constructions

96

Jahr Année	Öffentliche Bauten Travaux publics ¹⁾	Private Bauten Travaux privés ²⁾		Gesamt-total Total général	Öffentliche Bauten Travaux publics ¹⁾	Private Bauten Travaux privés ²⁾		Gesamt-total Total général	
		Total	Wohnungs-bau Logements			Total	Wohnungs-bau Logements		
In Millionen Franken - en millions de francs					Index - Indice 1950 = 100				
1954	1 042	2 393	1 388	3 435	134,8	172,4	155,1	159,0	
1955	1 127	2 733	1 549	3 860	145,8	196,9	173,1	178,6	
1956	1 226	3 076	1 568	4 302	158,6	221,6	175,2	199,1	
1957	1 466	3 120	1 449	4 586	189,7	224,8	161,9	212,2	
1958	1 571	2 695	1 203	4 266	203,2	194,2	134,4	197,4	
1959	1 674	3 460	1 856	5 134	216,6	249,3	207,4	237,6	
1960	1 731	4 365	2 543	6 096	223,9	314,5	284,1	282,1	
1961	2 031	5 472	3 061	7 503	262,7	394,2	342,0	347,2	
1962	2 523	5 992	3 226	8 515	326,4	431,7	360,4	394,0	
1963	3 172	6 826	3 568	9 998	410,3	491,8	398,7	462,7	
1964	3 807	7 899	4 207	11 706	492,5	569,1	470,1	541,7	
1965	3 960	7 784	4 268	11 744	512,3	560,8	476,9	543,5	
1966	4 332	7 589	4 325	11 921	560,4	546,8	483,2	551,6	
1967	4 539	7 513	4 258	12 052	587,2	541,3	475,8	557,7	
1968	4 768	7 836	4 465	12 604	616,8	564,6	498,9	583,2	
1969	5 368	8 781	5 210	14 149	694,4	632,6	582,1	654,7	
1970 ³⁾	7 114	11 513	7 089	18 627	-	-	-	-	

¹⁾ Inklusive Unterhaltsarbeiten. - Y compris les travaux d'entretien.
²⁾ Ohne Unterhaltsarbeiten. - Non compris les travaux d'entretien.
³⁾ Bauvorhaben. - Constructions projetées.

Bautätigkeit - Industrie du bâtiment

Monat Mois	Neuerstellte Wohnungen Logements construits			Baubewilligte Wohnungen Constructions autorisées			Begutachtete Fabrikbauvorlagen Construction de fabriques, projets acceptés											
	65 Städte - 65 Villes						1967	1968	1969	1970								
	1968	1969	1970	1968	1969	1970												
Jan. - Jan.	1 174	1 022	981	1 474	1 397	2 963	}	}	}	}								
Feb. - Fév.	1 029	826	1 156	1 514	2 151	2 100					811	813	806	870				
März - Mars	2 100	2 261	1 829	1 995	2 245	2 549					}	}	}	}				
Apr. - Avr.	2 330	1 703	2 559	2 586	1 921	2 935									}	}	}	}
Mai - Mai	1 462	1 990	2 071	1 649	1 863	1 757													903	832	854
Juni - Juin	2 157	1 686		2 494	2 822						}	}	}	}				
Juli - Juil.	940	1 542		2 345	2 889										}	}	}	}
Aug. - Août	1 247	1 851		1 793	2 062													
Sep. - Sep.	2 089	1 947		2 631	2 501						}	}	}	}				
Okt. - Oct.	1 909	2 451		2 239	3 289										}	}	}	}
Nov. - Nov.	1 369	1 771		2 159	2 671													
Dez. - Déc.	1 122	1 413		1 915	3 629						}	}	}	}				
Total	18 928	20 463		24 794	29 440		3 389	3 201	3 454									
Jan. bis Mai	8 095	7 802	8 596	9 218	9 577	12 304												
Jan. à Mai																		

97

Marktproduktion von tierischen Erzeugnissen - Produits d'origine animale mis sur le marché

Jahresmittel und Monat Moyenne annuelle et mois	Menge Quantité			Mengen- Index Indice des quantités 1948 = 100	Wert in Millionen Franken Valeur en millions de francs				Wertindex Indice des valeurs 1948 = 100
	Milchlein- lieferung Livraisons de lait 1000 q	Schlacht- vieh ¹⁾ Bétail de boucherie ¹⁾ 1000 q	Eier Mio Stück Oeufs millions de pièces		Milchlein- lieferung Livraisons de lait	Schlacht- vieh ¹⁾ Bétail de boucherie ¹⁾	Eier Oeufs	Total	
1968	2 169	259	45	230	113,9	134,9	11,2	260,0	253
1969	2 096	264	48	231	108,5	140,0	11,8	260,3	253
1969 Apr. - Avr.	2 187	265	50	236	113,2	137,6	12,5	263,3	256
Mai - Mai	2 532	269	50	251	131,0	137,2	12,2	280,4	273
Juni - Juin	2 440	277	47	251	126,3	144,1	10,9	281,3	274
Juli - Juil.	2 448	257	54	243	126,7	134,1	12,7	273,5	266
Aug. - Août	2 332	247	45	231	120,7	132,9	10,5	264,1	257
Sep. - Sep.	2 061	275	45	235	106,6	151,4	11,0	269,0	262
Okt. - Oct.	1 949	269	50	229	100,9	147,1	12,8	260,8	254
Nov. - Nov.	1 670	253	46	209	86,4	138,1	12,2	236,7	230
Dez. - Déc.	1 735	273	52	224	89,8	151,5	12,6	253,9	247
1970 ²⁾ Jan. - Jan.	1 910	231	49	207	101,4	130,8	10,9	243,1	237
Feb. - Fév.	1 824	249	49	214	97,5	136,7	11,2	245,4	239
März - Mars	2 125	284	45	242	114,0	157,6	11,0	282,6	275
Apr. - Avr.	2 152	291	57	251	115,8	163,3	13,5	292,6	285
Mai - Mai	2 524	260	54	248	136,5	145,9	12,4	294,8	287

98

¹⁾ Rindvieh, Schweine. - Bovins, porcs. ²⁾ Provisorische Ergebnisse. - Résultats provisoires.

Elektrizitätsverbrauch - Consommation d'électricité

In Millionen kWh - En millions de kWh

Monat Mois	Industrie						Gesamter Landesverbrauch Consommation totale du pays			Ausfuhrsaldo Solde d'exportation		
	Allgemeine Industrielle Anwendungen Applications Industri- elles en général			Elektrochemische, -metallurgische und -thermische Anwendungen Applications électrochimiques, -métallurgiques et -thermiques			1)					
	1968	1969	1970	1968	1969	1970						
Jan. - Jan.	439	467	485	303	304	333	2 193	2 273	2 420	146	31	- 51
Feb. - Fév.	424	444	475	291	296	319	2 046	2 129	2 250	188	56	107
März - Mars	437	470	486	320	323	359	2 095	2 244	2 386	152	137	209
Apr. - Avr.	400	437	495	346	338	380	1 942	2 078	2 320	421	- 140	192
Mai - Mai	417	432	447	378	359	377	2 043	2 086	2 174	838	595	527
Juni - Juin	394	447		372	367		1 938	2 097		924	694	
Juli - Juil.	392	427		369	371		1 960	2 086		1 049	904	
Aug. - Août	392	408		371	358		1 978	2 059		618	519	
Sep. - Sep.	422	472		364	366		2 012	2 129		600	92	
Okt. - Oct.	469	504		349	365		2 146	2 287		160	- 182	
Nov. - Nov.	464	486		332	344		2 187	2 284		131	- 97	
Dez. - Déc.	452	484		317	339		2 254	2 461		17	- 114	
Total	5 102	5 478		4 112	4 130		24 794	26 213		5 244	2 495	

99

¹⁾ Ohne die an Elektroessel abgegebenen Überschüsse und ohne den Verbrauch der Spelcherpumpen.
Non compris les excédents livrés aux chaudières électriques, ni le pompage d'accumulation.

BESCHÄFTIGUNG, ARBEITSMARKT - ACTIVITÉ INDUSTRIELLE, MARCHÉ DU TRAVAIL
Beschäftigungsgrad der Industrie - Activité industrielle

100

Quartalsende Fin de trimestre	Beschäftigungskoeffizient (Lagebeurteilungsziffer) Coefficient d'activité (Indice appréciatif de la situation) 1)					Index der beschäftigten Arbeiter Indice des ouvriers occupés 3. Quartal 1966 = 100 - 3e trimestre 1966 = 100				
	1966	1967	1968	1969	1970	1966	1967	1968	1969	1970
	März - Mars	130	129	126	133	137	100,0	99,1	98,0	97,6	98,1
Juni - Juin	132	128	128	135		100,7	99,5	98,5	98,4	
Sep. - Sep.	132	128	131	136		100,0	99,0	98,6	98,3	
Dez. - Déc.	130	127	132	137		99,3	98,1	97,9	98,1	

1) 150 = gut - bon, 100 = befriedigend - satisfaisant, 50 = schlecht - mauvais.

Beschäftigungsindex in einzelnen Industrien und im Baugewerbe
Indice d'occupation dans différentes industries et dans le bâtiment
 3. Quartal 1966 = 100 - 3e trimestre 1966 = 100

101

Jahresende Quartalsende Fin d'année Fin de trimestre	Nahrungs- und Futter- mittel Alimen- tation, fourrage	Textil- industrie Industrie textile	Beklei- dung, Wäsche Habille- ment, lingerie	Holz, Kork Bois, liège	Papier- industrie Industrie du papier	Gra- phisches Gewerbe Arts graphiques	Chemie Chimie	Metalle, Maschinen Métaux, machines	Uhren- industrie Industrie horlogère	Bau- gewerbe Bâtiment
1966	99,5	99,3	99,3	99,2	99,2	99,4	100,0	99,4	99,4	64,1
1967	99,2	95,9	96,8	96,9	99,1	101,7	101,1	97,2	101,3	67,6
1968	98,2	94,5	95,1	95,3	96,2	101,7	104,5	97,5	101,5	67,9
1969										
März - Mars	96,2	95,6	95,5	95,0	95,8	101,1	105,2	96,9	101,6	83,8
Juni - Juin	97,7	95,5	95,9	96,5	95,1	102,5	107,6	97,6	102,4	93,4
Sep. - Sep.	98,3	94,5	95,2	96,9	94,4	102,6	108,8	97,6	102,5	92,7
Dez. - Déc.	97,2	93,6	94,9	94,8	94,4	101,4	109,4	97,3	105,5	67,1
1970										
März - Mars	95,4	93,4	95,3	96,7	94,3	101,2	109,9	96,7	107,1	85,7

Index der in vergleichbaren Betrieben Beschäftigten. - Indice des personnes occupées dans les mêmes entreprises.

Arbeitsmarkt - Marché du travail

102

Monatsende Fin de mois	Stellensuchende Demandes d'emploi			Ganzarbeitslose Chômeurs complets			Offene Stellen Offres d'emploi		
	1968	1969	1970	1968	1969	1970	1968	1969	1970
Jan. - Jan.	1 557	761	494	1 268	545	313	3 457	3 504	4 180
Feb. - Fév.	761	594	393	493	422	247	4 234	3 826	4 451
März - Mars	509	393	249	276	178	130	4 375	3 926	5 132
Apr. - Avr.	420	298	192	211	134	83	4 146	4 147	5 226
Mai - Mai	428	236	163	156	95	59	4 184	4 460	5 259
Juni - Juin	340	244	151	138	92	36	4 058	4 686	5 269
Juli - Juil.	284	195		122	60		4 166	4 650	
Aug. - Août	320	201		120	62		4 052	4 706	
Sep. - Sep.	285	247		128	86		3 712	4 804	
Okt. - Oct.	405	286		151	101		3 892	4 649	
Nov. - Nov.	412	306		217	121		3 553	4 283	
Dez. - Déc.	506	352		352	198		3 387	3 787	
Mittel Moyenne	519	343		303	175		3 935	4 286	

Ganzarbeitslose nach Berufsgruppen - Chômeurs complets par groupe de professions
 Monatsende - Fin de mois

103

Berufsgruppen	1969	1970			Groupes de professions
	Juni - Juin	Apr. - Avr.	Mai - Mai	Juni - Juin	
Nahrungs- und Genußmittel	-	-	-	-	Alimentation, bolssons et tabacs
Textilberufe	1	-	-	-	Professions de l'industrie textile
Bekleidung	3	2	2	-	Habille-ment
Metallbearbeitung	-	1	-	-	Métaux et machines
Uhrmacherei, Bijouterie	7	1	1	1	Horlogerie, bijouterie
Bauberufe ¹⁾	1	5	1	-	Bâtiment ¹⁾
Gastgewerbliche Berufe	7	11	8	-	Prof. de l'industrie hôtelière
Kaufmännische und Büroberufe	25	14	9	11	Prof. du commerce et des bureaux
Verschiedene	48	49	38	24	Divers
Total	92	83	59	36	Total

1) Einschließlich Erden, Steine, Glas. - Y compris terre, pierre, verre.

HANDEL, VERKEHR - COMMERCE, TRANSPORTS

Wertumsätze im Kleinhandel¹⁾
Commerce de détail, chiffre d'affaires¹⁾
 Jahresdurchschnitt - Moyenne annuelle 1949 = 100

Verkehrsmengen der Schweiz. Bundesbahnen
Quantités transportées par les Chemins de fer fédéraux suisses

104

Monat Mois	1967	1968	1969	1970
	Jan. - Jan.	287,2	297,5	314,8	338,4
Feb. - Fév.	247,1	250,1	266,9	290,9
März - Mars	313,3	306,4	331,5	368,0
Apr. - Avr.	285,2	314,6	327,5	327,8
Mai - Mai	297,5	294,8	341,4	363,6
Juni - Juin	280,0	298,2	305,1	
Juli - Juil.	281,7	287,1	306,9	
Aug. - Août	250,9	270,5	293,0	
Sep. - Sep.	276,9	278,8	289,7	
Okt. - Oct.	282,0	296,7	320,7	
Nov. - Nov.	323,2	353,3	381,6	
Dez. - Déc.	442,9	449,1	483,7	
Mittel				
Moyenne	296,6	307,3	329,4	

1) Pro Verkaufstag. - Par jour ouvrable.

105

Monat Mois	Personen - Voyageurs In - en Mio		Güter - Marchandises In - en Mio t ¹⁾	
	1969	1970 ²⁾	1969	1970 ²⁾
Jan. - Jan.	19,6	19,6	2,91	3,16
Feb. - Fév.	18,2	18,2	2,88	3,22
März - Mars	19,2	19,8	3,43	3,66
Apr. - Avr.	19,8	19,1	3,38	3,84
Mai - Mai	17,7	18,0	3,64	3,63
Juni - Juin	18,8		3,83	
Juli - Juil.	19,6		4,09	
Aug. - Août	19,1		3,50	
Sep. - Sep.	19,2		3,78	
Okt. - Oct.	19,9		4,11	
Nov. - Nov.	20,0		3,76	
Dez. - Déc.	20,1		3,27	
Total	231,2		42,58	
Jan. bis Mai	94,5	94,7	16,24	17,51

1) Wagenladungen, Stückgüter, Post.
 Wagons complets, envois de détail, transports postaux.
 2) Approximative Zahlen. - Chiffres approximatifs.

Verkehrsleistungen der PTT-Betriebe - Trafic de l'entreprise des PTT

Monat Mois	Adressierte Briefpost Poste aux lettres (envois adressés)		Paketpost Colis postaux		Telephongespräche Conversations téléphoniques ¹⁾		Telexverbindungen Communications télex ²⁾		Telegramme Télégrammes	
	In - en 1000									
	1969	1970 ³⁾	1969	1970 ³⁾	1969	1970 ³⁾	1969	1970 ³⁾	1969	1970 ³⁾
Jan. - Jan.	385 270	392 270	9 177	9 108	166 431	182 262	6 645	7 089	421	396
Feb. - Fév.			8 675	9 047	186 369	200 621	6 370	7 004	387	361
März - Mars			9 808	9 982	162 364	178 993	7 267	7 818	421	388
Apr. - Avr.			10 408	10 996	186 777	207 932	6 785	7 839	456	440
Mai - Mai	356 747		9 877	9 519	169 192	182 200	6 840	7 691	476	446
Juni - Juin			10 130		187 791		7 618		495	
Juli - Juil.			9 315		163 822		7 596		467	
Aug. - Août	362 076		8 230		168 904		6 612		484	
Sep. - Sep.			10 096		173 311		7 271		477	
Okt. - Oct.			11 306		193 586		8 051		490	
Nov. - Nov.			10 929		181 839		7 457		405	
Dez. - Déc.	410 638		15 471		203 396		6 821		406	
Total			1 514 731		123 422		2 143 782		85 333		5 385
Jan. bis Mai			47 945	48 652	871 133	952 008	33 907	37 441	2 161	2 031

1) Einheiten zu 3 Minuten. - Unités de taxe de 3 minutes.
 2) Taximinuten. - Minutes taxées.
 3) Provisorische Zahlen. - Chiffres provisoires.

106

Güterverkehr in den Basler Rheinhäfen - Trafic de marchandises des ports de Bâle

In 1000 Tonnen - En 1000 tonnes

Monat Mois	Ankunft - Arrivée			Abgang - Départ			Total		
	1968	1969	1970	1968	1969	1970	1968	1969	1970
Jan. - Jan.	542,1	448,6	408,4	19,8	22,4	22,8	561,9	471,0	431,2
Feb. - Fév.	543,6	475,2	463,5	26,0	22,7	19,9	569,6	497,9	483,4
März - Mars	638,4	600,6	654,3	26,2	29,3	19,1	664,6	629,9	673,4
Apr. - Avr.	525,8	649,5	777,7	28,8	33,1	24,5	554,6	682,6	802,2
Mai - Mai	676,2	804,4	838,3	30,2	28,2	21,6	706,4	832,6	859,9
Juni - Juin	812,2	922,9	919,5	29,8	28,6	26,9	842,0	951,5	946,4
Juli - Juil.	768,5	957,4		23,8	30,0		792,3	987,4	
Aug. - Août	677,4	742,1		27,5	27,2		704,9	769,3	
Sep. - Sep.	675,3	750,4		28,3	32,2		703,6	782,6	
Okt. - Oct.	699,0	495,9		37,2	20,1		736,2	516,0	
Nov. - Nov.	515,5	431,2		27,2	13,7		542,7	444,9	
Dez. - Déc.	414,8	429,1		15,0	21,8		429,8	450,9	
Total	7 488,8	7 707,3		319,8	309,3		7 808,6	8 016,6	
Jan. bis Juni	3 738,3	3 901,2	4 061,7	160,8	164,3	134,8	3 899,1	4 065,5	4 196,5

107

Fremdenverkehr - Mouvement touristique

108

Jahr Monat Année Mois	Geöffnete Betriebe Entre- prises en exploit- ation	Verfügbare Gastbetten Lits d'hôtes disponibles	1000 Ankünfte - 1000 Arrivées			1000 Logiernächte - 1000 Nuitées				Betten- besetzung) Taux d'oc- cupation des lits ¹⁾ %
			Schweizer- gäste Hôtes domiciliés en Suisse	Gäste aus dem Ausland Hôtes domiciliés à l'étranger	Total	Schweizer- gäste Hôtes domiciliés en Suisse	Gäste aus dem Ausland Hôtes domiciliés à l'étranger	Total	davon berufstätige Dauergäste dont hôtes permanents exerçant une prof.	
1966	7 802	190 505	3 101	5 937	9 038	13 076	18 825	31 901	1 596	36
1967	7 975	196 560	3 201	5 914	9 115	13 211	18 937	32 148	1 470	35
1968	8 052	200 947	3 306	6 013	9 319	13 499	18 985	32 484	1 526	35
1969	8 080	203 339	3 428	6 265	9 693	13 980	19 685	33 665	1 583	36
1969										
Apr. - Avr.	7 225	203 037	258	433	691	1 035	1 502	2 537	138	33
Mai - Mai	6 917	197 134	290	518	808	1 010	1 313	2 323	139	29
Juni - Juin	7 591	230 890	300	679	979	1 158	1 913	3 071	136	40
Juli - Juil.	7 841	248 772	401	1 017	1 418	1 788	3 008	4 796	129	60
Aug. - Août	7 850	249 413	381	1 121	1 502	1 668	3 398	5 066	127	63
Sep. - Sep.	7 659	227 148	380	702	1 082	1 427	1 896	3 323	128	43
Okt. - Oct.	6 688	178 525	342	395	737	1 220	963	2 183	138	27
Nov. - Nov.	5 676	141 880	184	225	409	657	556	1 213	135	16
Dez. - Déc.	6 567	171 936	187	258	445	745	1 068	1 813	117	22
1970										
Jan. - Jan.	6 545	198 727	222	275	497	1 007	1 247	2 254	125	28
Feb. - Fév.	6 600	201 883	249	323	572	1 271	1 448	2 719	125	37
März - Mars	7 056	213 131	282	465	747	1 187	1 990	3 177	139	39
Apr. - Avr.	7 173	199 686	235	372	607	961	1 182	2 143	135	27
Mai - Mai	6 845	199 673	284	603	887	1 004	1 506	2 510	139	31
1970 Jan. bis Mai	.	.	1 272	2 038	3 310	5 430	7 373	12 803	663	.
1969 Jan. à Mai	.	.	1 253	1 868	3 121	5 317	6 885	12 202	673	.

Fremdenverkehr in Hotels, Motels, Pensionen, Sanatorien und Kuranstalten.

Mouvement touristique dans les hôtels, motels, pensions, sanatoria et établissements de cure.

¹⁾ In Prozent der vorhandenen Betten. - En pour-cent des lits existants.

**AUSLÄNDISCHE BANKEN, INTERNATIONALE INSTITUTIONEN
BANQUES ÉTRANGÈRES, INSTITUTIONS INTERNATIONALES**

**Hauptzahlen der Ausweise zentraler Notenbanken
Principaux chiffres des situations des banques centrales d'émission**

**Banque Nationale de Belgique
En millions de francs belges**

Fin d'année Fin de mois	Actif								Passif			
	Or	Monnaies étrangères	Accords internationaux	Effets de commerce	Avances sur nantissement	Effets publics	Créance consolidée sur l'Etat	Fonds publics	Billets en circulation	Comptes courants		Accords Internationaux
										Total	dont Trésor public	
1967	73 963	36 087	16 612	13 834	509	2 650	34 000	3 367	177 482	3 198	10	597
1968	76 175	18 525	18 354	23 684	37	14 750	34 000	3 515	179 848	6 187	34	402
1969	75 957	35 856	7 777	17 762	24	12 150	34 000	3 633	179 613	2 719	20	508
1970												
Janvier.....	75 889	34 999	7 777	11 518	23	11 925	34 000	3 728	174 035	3 037	15	359
Février.....	75 974	36 742	8 781	13 144	33	8 625	34 000	3 728	173 760	4 703	18	293
Mars.....	75 959	36 456	10 150	9 436	30	12 425	34 000	3 725	176 558	2 457	12	471
Avril.....	75 959	40 017	10 309	5 520	19	11 300	34 000	3 728	175 204	2 694	25	434
Mai.....	75 952	34 213	14 796	12 059	20	8 575	34 000	3 726	179 271	1 548	33	418
Juin.....	76 009	34 076	15 419	10 012	20	15 875	34 000	3 728	184 546	2 234	23	425

109

**Banque Nationale de Danemark
En millions de couronnes**

Fin d'année Fin de mois	Actif						Passif			
	Encaisse or	Correspondants à l'étranger, Effets sur l'étranger	Avances et es-comptes	Débiteurs divers	Compte de règlement de l'Etat	Obligations et actions	Billets de banque en circulation	Dépôts à vue, Comptes courants	Ministère des finances	Correspondants à l'étranger
1967	68	3 323	1 357	425	1 950	3 757	5 084	659	2 897	261
1968	68	2 495	1 141	607	1 900	5 901	5 444	634	2 481	191
1969	666	2 682	1 825	882	1 850	7 832	5 816	699	4 736	163
1970										
Janvier.....	666	2 129	241	285	1 850	7 756	5 386	641	2 287	155
Février.....	666	2 195	2 002	216	1 850	7 687	5 247	691	3 922	158
Mars.....	666	2 492	2 442	390	1 800	6 716	5 380	565	4 954	154
Avril.....	666	1 964	667	296	1 800	6 820	5 276	519	3 110	170
Mai.....	666	1 843	1 947	330	1 800	6 787	5 173	566	4 260	170
Juin.....	666	1 694	2 654	627	1 800	6 798	5 272	503	4 637	165

**Deutsche Bundesbank
In Millionen Deutsche Mark**

Jahresende Monatsende	Aktiven							Passiven			
	Gold	Auslandsgeschäft	Kredite an internationale Einrichtungen	Inlandswechsel	Schatzwechsel, Lombardforderungen und Kassenkredite	Wertpapiere	Ausgleichsforderungen und unverzinsliche Schuldverschreibung	Notenumlauf ¹⁾	Einlagen		Verbindlichkeiten aus dem Auslandsgeschäft
									insgesamt	davon Kreditinstitute	
1967	16 647	13 306	2 448	2 922	3 170	2 317	6 438	31 574	17 628	15 179	643
1968	17 881	18 351	3 969	2 139	2 224	1 688	6 148	32 499	21 255	17 579	365
1969 ²⁾	14 700	13 338	1 699	11 425	5 348	1 031	6 653	34 617	21 089	16 890	472
1970											
Januar.....	14 697	13 295	1 699	15 203	3 518	1 029	7 093	33 832	22 421	17 394	353
Februar.....	14 697	13 590	1 873	14 757	2 648	1 103	7 083	34 420	21 131	15 512	366
März.....	14 697	13 689	1 873	16 374	3 010	1 148	7 264	34 567	23 683	15 950	389
April.....	14 697	14 159	1 873	16 538	2 798	1 114	7 225	35 186	22 669	17 124	318
Mai.....	14 697	15 293	1 873	16 665	1 217	1 193	7 080	35 554	22 300	16 917	414
Juni.....	14 702	19 056	1 873	16 219	1 482	1 218	6 982	35 335	26 434	18 471	402

¹⁾ Einschließlich die in Westberlin in Umlauf gesetzten DM-Noten.

²⁾ Ab Oktober 1969 Aufwertung der DM auf der Basis von 0,242 806 25 g Feingold für 1 DM.

Bank of England
In million Pounds Sterling

109
Fortsetzung
suite

End of year End of month	Issue Department				Banking Department					
	Gold Coin and Bullion	Government Securities	Fiduciary Issue	Notes in Circulation	Notes, Coin	Government Securities	Other Securities	Public Deposits	Bankers Deposits	Other Deposits
1967	0,4	3 238,0	3 250,0	3 205,7	45,4	443,5	168,1	15,7	286,1	123,9
1968	0,4	3 388,0	3 400,0	3 367,2	34,0	533,5	121,3	13,2	289,7	141,9
1969	0,4	3 460,7	3 500,0	3 429,8	72,7	469,1	92,2	13,2	231,9	144,9
1970										
January	0,4	3 210,6	3 250,0	3 201,0	51,7	396,6	149,9	20,7	193,1	140,3
February	0,4	3 201,8	3 250,0	3 235,4	17,2	395,8	173,2	11,2	201,8	134,7
March	0,4	3 299,2	3 350,0	3 329,6	22,8	377,2	158,9	13,9	182,8	128,2
April	0,4	3 287,9	3 350,0	3 314,0	38,2	390,9	126,8	13,0	192,5	126,7
May	0,4	3 327,0	3 400,0	3 369,6	32,5	425,0	106,5	13,6	147,8	124,7
June	0,4	3 345,7	3 450,0	3 392,1	60,0	446,1	82,4	14,0	171,6	123,1

Banque d'Espagne
En millions de pesetas

Fin d'année Fin de mois	Actif						Passif			
	Encaisse or	Encaisse argent	Effets et avances	Titres	Dette spéciale (loi du 13 mars 1942)	Trésor public	Institut des changes	Billets en circulation	Comptes courants	Trésor public
1967	4 702	67	135 874	574	6 763	1 302	60 422	209 196	9 715	2 527
1968	4 702	12	155 964	574	6 791	2 806	65 337	226 558	13 295	8 532
1969	4 702	12	205 156	574	7 982	473	52 557	253 191	16 420	13 022
1970										
Janvier	4 702	12	192 884	574	7 986	1 608	54 251	235 939	22 736	17 158
Février	4 702	12	201 101	574	8 018	1 833	56 291	237 027	26 856	20 521
Mars .....	.	12	199 295	574	8 018	2 324	.	239 101	33 607	10 710
Avril .....	.	12	198 612	574	8 019	2 121	.	238 114	40 424	9 758
Mai .....	.	12	201 064	574	8 019	2 162	.	239 861	43 219	15 378
Juin .....	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

Banque de France
En millions de francs

Fin d'année Fin de mois	Actif							Passif		
	Encaisse or	Disponibilités à vue à l'étranger	Avances au Fonds de Stabilisation des changes	Portefeuille d'escompte	Effets négociables achetés en France	Avances sur titres et avances à 30 jours sur effets publics ¹⁾	Prêts et avances à l'Etat	Billets en circulation	Comptes créditeurs	
									Total	dont comptes des banques et institutions financières françaises ²⁾
1967	4 322	25 529	4 693	26 277	1 079	416	9 453	69 546	5 859	3 750
1968	4 322	16 117	1 216	38 055	11 506	142	8 728	71 104	13 215	8 114
1969	4 863	15 238	1 368	37 546	22 499	130	8 349	72 398	17 394	5 262
1970										
Janvier	4 863	15 397	2 287	39 906	17 056	140	8 902	70 364	17 648	6 276
Février	4 863	15 516	2 287	37 847	16 592	132	8 680	69 412	17 742	6 585
Mars	4 863	15 714	2 287	37 243	18 257	75	8 400	69 684	18 304	7 934
Avril	4 863	16 054	2 287	33 457	17 902	75	7 987	71 925	13 059	4 395
Mai .....	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Juin .....	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

¹⁾ Dès janvier 1968, avances sur titres seulement.

²⁾ Dès octobre 1967, établissements astreints à la constitution de réserves seulement.

Banque de Grèce
En millions de drachmes

Fin d'année Fin de mois	Actif				Passif				
	Or et devises	Lettres de change et effets	Avances		Billets en cir- culation	Dépôts et Comptes courants			Engage- ments à vue en devises étrangères
			à l'Etat	autres		Etat	Banques	autres	
1967	8 760	844	15 782	17 892	33 249	3 159	1 882	14 603	177
1968	10 476	874	16 244	20 625	32 955	3 106	5 814	16 373	818
1969	10 694	1 303	19 703	21 755	35 502	4 122	5 006	18 489	1 183
1970									
Janvier.....	10 643	679	19 061	21 196	33 319	5 043	4 538	18 890	1 208
Février.....	9 883	470	18 393	21 500	32 684	5 286	3 320	18 941	1 180
Mars.....	8 766	339	17 887	21 633	32 356	5 439	2 933	19 643	332
Avril.....	8 769	1 449	17 850	21 469	35 173	5 115	3 804	18 636	368
Mai.....	8 797	738	17 612	22 959	34 001	5 246	3 594	19 092	372
Juin.....	8 725	718	16 809	23 614	34 122	4 989	3 385	20 108	384

109
Fort-
setzung
Suite

Banque d'Italie
En millions de lire

Fin d'année Fin de mois	Actif						Passif		
	Encasse or	Débiteurs divers	Office italien des changes	Porte- feuille sur l'Italie	Avances sur titres	Avances diversées au Trésor)	Billets en circulation	Dépôts libres	Dépôts bloqués
1967	1 499 937	364 806	2 473 958	1 242 958	1 209 514	1 085 724	5 125 663	255 834	2 162 407
1968	1 827 052	530 713	2 085 886	1 332 856	1 337 494	1 373 575	5 389 854	186 347	2 424 425
1969	1 847 451	680 528	1 626 186	1 652 507	1 643 549	2 785 566	6 099 903	86 839	2 783 693
1970									
Janvier.....	1 860 267	815 384	1 379 752	1 414 405	793 786	2 900 080	5 571 944	80 322	2 913 621
Février.....	1 861 491	1 221 807	1 072 039	1 373 874	1 025 086	2 892 043	5 548 311	47 306	3 006 045
Mars.....	1 861 490	1 211 100	934 280	1 244 184	1 409 760	3 163 988	5 754 865	64 461	3 056 276
Avril.....	1 861 490	1 226 673	917 356	1 177 511	1 442 309	3 154 878	5 624 272	44 986	3 115 984
Mai.....	1 862 847	777 878	896 571	1 147 315	1 488 878	2 986 442	5 723 779	39 366	2 963 987
Juin.....									

) Y compris les titres de l'Etat.

Banque néerlandaise
En millions de florins

Fin d'année Fin de mois	Actif				Passif					
	Encasse or	Avoirs sur l'étran- ger	Effets, Bons du Trésor et obliga- tions achetés par la Banque	Avances sur nantisse- ment	Billets en cir- culation	Comptes courants créditeurs			Engagements envers l'étranger	
						Total	dont		en florins	en monnaies étran- gères
							Etat	Banques néer- landaises		
1967	6 166	2 054	895	227	8 669	651	572	32	52	12
1968	6 115	1 117	1 618	386	8 800	486	404	39	66	7
1969	6 198	1 403	1 043	802	9 399	299	169	85	72	6
1970										
Janvier.....	6 198	1 469	1 284	52	8 860	154	53	54	100	6
Février.....	6 232	1 327	1 276	687	8 778	827	749	18	65	6
Mars.....	6 232	1 377	1 396	336	9 254	105	42	17	160	4
Avril.....	6 232	1 328	1 616	38	9 191	134	35	47	56	10
Mai.....	6 234	1 013	1 483	407	9 136	252	41	150	54	4
Juin.....	6 234	1 117	2 020	243	9 662	216	28	140	67	4

Bank von Norwegen
In Millionen Kronen

109
Fort-
setzung
Sulte

Jahresende Monatsende	Aktiven					Passiven			
	Gold	Auslands- guthaben 1)	Konsoli- dierte Staats- schuld	Inländ. Wert- schriften	Lombard- und Diskont- vor- schüsse	Noten- umlauf	Depositen		Übrige Ausland- verpflich- tungen und Verbind- lichkeiten in fremder Währung
							davon Staat und andere öffentliche Konti	davon Inlän- dische Banken	
1967	75	4 355	5 430	274	282	5 913	2 442	691	30
1968	75	4 380	5 430	276	163	6 252	1 855	760	25
1969	75	4 367	5 430	423	328	6 643	2 432	474	28
1970									
Januar	191	4 441	5 430	409	753	6 383	2 002	289	27
Februar	191	4 860	5 430	420	631	6 325	2 603	117	29
März	191	4 868	5 430	444	670	6 386	2 269	245	30
April	191	4 870	5 430	536	563	6 386	2 244	305	31
Mai	195	4 785	5 430	542	488	6 452	1 843	285	19
Juni	195	4 732	5 430	642	973	6 789	2 201	321	16

1) Seit Januar 1970 einschließlich Nettokreditposition beim Internationalen Währungsfonds.

Oesterreichische Nationalbank
In Millionen Schilling

Jahresende Monatsende	Aktiven				Passiven				
	Gold	Devisen und Valuten	Eskon- tierte Wechsel 1)	Forderung gegen den Bundes- schatz	Noten- umlauf	Sofort fällige Verbindlichkeiten			
						Total	davon Guthaben		
					Inländ. Kredit- unterneh- mungen		ausländ. Kredit- unterneh- mungen	öffentl. Stellen u. sonstige Guthaben	
1967	18 061	17 338	5 819	4 790	31 240	13 514	11 741	276	1 497
1968	18 406	16 544	5 971	5 136	32 450	12 536	11 018	262	1 256
1969	18 415	17 050	6 536	5 149	34 121	12 776	11 153	187	1 436
1970									
Januar	18 302	15 520	7 057	5 053	32 573	11 710	9 636	128	1 946
Februar	18 392	15 797	7 793	5 062	33 278	11 609	9 762	148	1 699
März	18 394	15 107	7 932	5 062	33 151	11 904	9 796	141	1 967
April	18 347	14 578	8 227	5 073	34 326	10 337	8 726	137	1 474
Mai	18 383	15 088	8 348	5 073	35 487	10 903	8 922	192	1 789
Juni	18 384	16 031	8 050	5 066	35 972	11 393	9 536	241	1 616

1) Inbegriffen ERP -Wechsel (Juni 1970: 5133 Mio Schilling).

Banque de Portugal
En millions d'escudos

Fin d'année Fin de mois	Actif						Passif				
	Encaisse or	Dispo- nibilités en devises étrangères	Autres dis- ponibilités en or et en devises étrangères	Etat c/remises faites par la Banque au FMI	Fonds publics portugais	Portefeuille commercial	Billets en circu- lation	Autres engagements en escudos à vue			Engage- ments en devises étrangères
								Total	dont banques	dont Trésor public ¹⁾	
1967	14 235	9 235	12 198	561	178	4 747	26 497	14 130	8 088	4 983	158
1968	19 411	6 000	13 932	561	170	4 681	28 453	15 307	9 752	4 164	103
1969	20 382	6 823	14 053	561	167	6 800	31 019	16 161	9 597	5 213	126
1970											
Janvier	20 382	5 900	14 620	561	164	6 212	29 970	14 901	8 197	5 339	220
Février	20 382	5 279	14 441	561	164	5 670	29 632	14 108	8 613	4 096	210
Mars	20 382	5 226	14 307	561	162	5 874	29 916	13 292	8 368	3 713	453
Avril	20 382	5 139	14 083	561	164	6 595	29 827	13 850	8 855	3 490	188
Mai .....	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Juin .....	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

1) Compte courant et accords internationaux de coopération économique.

Banque de Suède
En millions de couronnes

Fin d'année Fin de mois	Actif				Passif					
	Or	Avoirs sur l'étranger	Titres d'Etat	Autres effets et avances	Billets en circulation	Comptes courants			Dépôts à terme	Compte d'ajustement des changes
						Total	dont avoirs de l'Etat	dont banques		
1967	1 051	2 472	6 341	1 258	9 965	241	112	125	990	451
1968	1 163	2 123	7 530	941	10 581	278	102	172	883	509
1969	1 168	1 720	8 589	1 650	10 962	633	87	543	1 074	657
1970										
Janvier.....	1 162	1 782	8 485	1 218	10 544	527	77	444	1 062	657
Février.....	1 162	1 580	8 179	1 634	10 354	523	68	453	1 123	657
Mars.....	1 162	1 325	7 717	2 281	10 277	551	77	468	1 253	784
Avril.....	1 162	1 280	8 264	1 908	10 249	542	62	472	1 406	784
Mai.....	1 163	1 262	6 518	3 819	10 242	528	59	466	1 414	784
Juin.....	1 163	1 285	7 155	3 381	10 401	515	53	461	1 378	784

Banque centrale de la République de Turquie
En millions de livres turques

Fin d'année Fin de mois	Actif						Passif				
	Or	Débiteurs étrangers	Effets	Titres	Avances		Créances à liquider ¹⁾	Billets en circulation	Dépôts	Exigibilités en or	Exigibilités en devises
					sur or, devises et titres	au Trésor, à court terme					
1967	839	470	6 355	74	185	1 951	5 393	9 948	3 482	63	943
1968	839	505	7 345	80	198	2 143	5 391	9 752	4 958	63	950
1969	1 019	1 246	8 868	72	187	3 029	5 388	10 761	5 828	63	466
1970											
Janvier.....	1 019	922	9 151	72	183	3 198	5 388	10 612	5 754	63	411
Février.....	1 019	1 106	9 144	71	251	3 893	5 388	10 703	5 734	63	464
Mars.....	1 112	934	8 776	71	209	4 029	5 388	10 234	5 848	63	498
Avril.....	1 112	942	8 830	71	200	3 876	5 388	10 252	5 575	63	597
Mai.....	1 112	810	9 054	70	499	3 790	5 387	10 493	5 419	63	592
Juin.....	1 112	816	9 169	70	335	4 134	5 387	10 441	5 347	63	630

1) Obligations du Trésor en contrepartie des créances consolidées et Bons du Trésor en contrepartie de la différence de réévaluation.

Banque centrale de la République argentine
En millions de pesos

Fin d'année Fin de mois	Actif					Passif			
	Or et devises	Avances transitoires au gouvernement	Avances diverses aux banques du pays	Valeurs mobilières ¹⁾	Bons d'assainement bancaires	Circulation monétaire	Dépôts		Engagements envers l'étranger
							des banques	autres	
1967	225 498	122 276	97 700	287 435	28 654	622 211	116 525	3 619	110 605
1968	218 209	161 494	103 259	286 691	28 669	713 283	115 366	4 698	72 336
1969	133 375	193 730	132 664	292 906	28 406	775 765	73 719	6 457	45 091
1970									
Janvier.....									
Février.....	142 838	36 260	137 386	61 314	28 406	764 034	103 190	8 637	53 913
Mars.....	164 860	40 165	145 288	61 291	28 406	768 306	134 156	9 131	53 386
Avril.....	173 669	26 994	143 642	60 876	28 406	763 691	135 480	7 330	52 903
Mai.....									
Juin.....									

1) Y compris valeurs hypothécaires et industrielles.

Banque du Canada
En millions de dollars canadiens

109
Fort-
setzung
suite

Fin d'année Fin de mois	Actif					Passif				
	Devises et titres étrangers	Titres émis ou garantis par l'Etat			Investisse- ments à l'Industrial Develop- ment Bank	Billets en circulation	Dépôts			Engage- ments en monnaies étrangères
		Bons du Trésor	autres titres				du Gouverne- ment	des Banques à Charte	autres	
			à trois ans de terme et moins	à plus de trois ans de terme						
1967	102	538	1 270	1 940	315	2 979	42	1 062	38	35
1968	107	453	1 541	1 890	354	3 229	47	1 114	38	28
1969	161	478	1 930	1 650	403	3 446	81	1 109	42	24
1970										
Janvier.....	151	444	1 856	1 648	409	3 228	13	1 216	51	73
Février.....	165	453	1 840	1 642	413	3 219	32	1 139	39	123
Mars.....	175	403	1 841	1 633	417	3 289	3	1 120	44	23
Avril.....	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Mai.....	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Juin.....	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

South African Reserve Bank
In million Rands

End of year End of month	Assets						Liabilities			
	Gold Coin and Bullion	Foreign Exchange		Domestic Bills Discounted	Loans and Advances		Notes in Circulation	Deposits		
		Foreign Bills	Other foreign Balances		To Govern- ment	Other		Bankers	Govern- ment	Other
1967	412,8	10,3	49,2	83,7	-	28,5	423,6	128,9	143,1	11,6
1968	880,7	17,0	64,7	34,7	-	78,3	452,2	184,4	495,6	46,1
1969	790,0	4,7	58,8	38,5	-	48,7	502,0	191,9	272,3	8,1
1970										
January....	762,0	22,5	101,9	46,5	-	160,1	464,9	224,2	343,1	8,2
February...	733,3	27,0	91,3	102,5	-	157,3	473,2	190,1	386,1	11,4
March.....	710,2	.	.	.	.	.	494,0	.	.	.
April.....	703,1	10,3	104,3	17,5	-	168,6	490,8	221,9	262,3	9,4
May.....	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
June.....	667,8	10,5	196,2	109,6	-	38,8	499,0	203,8	239,3	81,3

Federal Reserve Banks (U.S.A.)
In million Dollars

End of year End of month	Assets				Liabilities		
	Gold certificate reserves	Reserve Bank credit outstanding			Federal Reserve notes	Deposits	
		Total	of which			Total	of which Member bank reserves
US Govern- ment securities	Discounts and advances ¹⁾						
1967	11 481	51 938	49 112	305	41 642	22 920	20 999
1968	10 026	56 624	52 937	246	44 726	23 484	21 818
1969	10 036	63 584	57 154	247	47 473	24 338	22 085
1970							
January.....	11 036	61 860	55 739	1 649	45 494	25 599	23 628
February....	11 045	61 572	55 823	1 204	45 610	25 348	23 344
March.....	11 045	61 487	55 785	736	46 222	24 726	22 495
April.....	11 045	62 968	56 508	651	46 516	25 895	23 082
May.....	11 045	62 857 ²⁾	57 307	1 496	47 096	25 145 ³⁾	23 031 ³⁾
June ²⁾	11 045	.	57 005	875	47 585	23 697	21 500

1) Including acceptances. 2) Last Wednesday. 3) Preliminary.

Ausweise der Bank für Internationalen Zahlungsausgleich, Basel
Situations de la Banque des Règlements internationaux, Bâle

In Millionen Goldfranken¹⁾ – En millions de francs or¹⁾

110

Fin d'année Fin de mois	Actif							
	Or	Espèces en caisse et avoirs bancaires à vue	Bons du Trésor	Autres titres mobili-sables sur demande	Dépôts à terme et avances	Titres à terme		Divers
						Or	Monnaies	
1966	2 582,6	975,2	70,4	74,9	4 108,3	419,3	865,3	2,4
1967	2 719,8	38,3	1 335,2	71,7	6 230,8	402,9	1 538,2	0,9
1968	4 056,8	41,5	69,5	62,0	9 949,2	416,5	1 146,7	20,5
1969								
Mai	4 006,3	38,7	67,5	62,1	10 435,1	417,7	993,8	1,1
Juin	4 081,4	40,7	7,0	61,8	10 479,2	418,2	1 140,6	1,0
Juillet	4 081,2	47,5	7,1	62,2	10 666,6	419,2	1 434,1	1,2
August	4 110,4	94,1	7,1	62,5	10 884,2	417,9	1 436,7	2,1
Septembre ..	4 262,2	131,4	7,1	60,4	10 551,7	416,2	2 028,6	1,0
Octobre	4 092,2	43,1	7,0	61,7	10 708,0	415,8	3 158,0	43,9
Novembre ...	4 038,4	84,6	7,0	62,3	9 609,9	415,8	3 714,0	21,4
Décembre ...	4 177,1	46,1	7,0	62,9	10 673,4	416,6	4 131,1	17,1
1970								
Janvier	4 184,2	36,1	7,0	63,5	9 363,3	416,4	4 158,8	24,1
Février	4 185,5	44,0	7,1	64,0	8 806,6	419,5	5 248,5	24,7
Mars	4 161,2	60,8	7,1	61,7	10 016,8	420,6	5 957,7	13,1
Avril	4 142,5	34,7	7,0	62,1	10 652,9	420,1	5 377,4	15,6
Mai	4 128,5	44,5	7,0	62,7	10 738,8	421,1	5 446,9	7,0
Juin	4 203,7	40,7	7,0	63,1	12 932,5	421,6	4 521,4	4,6
	Passif							
	Capital versé	Réserves	Dépôts (or)	Dépôts (monnaies)		Effets	Divers	Total du bilan
				Banques centrales	Autres déposants			
1966	125,0	25,8	4 303,2	3 816,6	238,9	284,4	304,5	9 098,4
1967	125,0	45,3	5 032,3	5 897,8	329,5	573,1	334,8	12 337,8
1968	125,0	75,3	5 542,5	7 688,5	552,7	1 466,1	312,6	15 762,7
1969								
Mai	125,0	75,3	5 287,6	7 728,8	907,8	1 577,5	320,3	16 022,3
Juin	125,0	105,3	5 371,5	8 309,2	444,0	1 573,6	301,3	16 229,9
Juillet	125,0	105,3	5 341,4	8 867,0	669,8	1 314,3	296,3	16 719,1
August	125,0	105,3	5 348,5	8 925,7	883,5	1 320,4	306,6	17 015,0
Septembre ..	125,0	105,3	5 551,1	9 570,1	459,4	1 326,9	320,8	17 458,6
Octobre	125,0	105,3	5 470,3	10 452,3	1 225,7	826,7	324,4	18 529,7
Novembre ...	125,0	105,3	5 400,0	9 738,8	1 422,3	831,2	330,8	17 953,4
Décembre ...	250,0	167,8	6 063,7	10 881,8	1 179,2	835,3	153,5	19 531,3
1970								
Janvier	280,2	182,9	6 110,1	9 381,0	1 306,0	829,9	163,3	18 253,4
Février	280,2	182,9	6 058,3	9 800,9	1 480,8	830,2	166,6	18 799,9
Mars	280,2	182,9	6 173,7	12 023,5	1 028,0	834,3	176,4	20 699,0
Avril	280,2	182,9	6 215,8	12 494,3	791,5	562,8	184,8	20 712,3
Mai	280,2	182,9	6 212,2	12 744,5	678,5	564,3	193,9	20 856,5
Juin	280,2	242,9	6 232,5	14 083,7	647,5	567,8	140,0	22 194,6

¹⁾ Einheiten zu 0,290 322 58 Gramm Feingold. – Unités de 0,290 322 58 gramme d'or fin.

**Internationale Bank für Wiederaufbau und Förderung der Wirtschaft
Banque Internationale pour la Reconstruction et le Développement**

In Millionen Dollar - En millions de dollars

111

Bilanzposten	31. Dezember 1968 31 Décembre 1968	30. Juni 1969 30 Juin 1969	Postes du bilan
Aktiven			Actif
Guthaben bei Banken und andern Depositären			Créances sur banques et autres dépositaires
In Währungen der Mitgliedstaaten	110,7	102,6	En monnaies des Etats-membres
In Währungen von Nicht-Mitgliedstaaten	3,3 114,0	2,3 104,9	En monnaies des Etats non membres
Anlagen			Placements
Regierungsobligationen	606,8	756,3	Obligations de gouvernement
Auf Zeit	582,5	619,5	A terme
Aufgelaufene Zinsen	30,9 1 220,2	33,6 1 409,4	Intérêts courus
Auf Rechnung des gezeichneten Kapitals ausstehende Beträge	382,9	376,6	A recevoir sur le capital souscrit
Ausstehende Darlehen im Besitz der Bank	7 534,1	7 986,9	Prêts en cours détenus par la Banque
Aufgelaufene Zinsen und Gebühren	86,7	90,6	Intérêts courus et commissions
Andere Aktiven und Debitoren	146,6	140,8	Autres actifs et montants à recevoir
Anlagen des Spezialreservefonds	291,3	291,5	Fonds de la réserve spéciale
Anlagen des Personal-Pensionsfonds ...	40,3	43,7	Placements du fonds de retraite du personnel
Total	9 816,1	10 444,4	Total
Passiven			Passif
Aufgelaufen Zinsene	68,4	76,4	Intérêts courus
Nicht ausbez. Darlehensverpflichtungen..	2 140,1	2 404,9	Solde non versé sur prêts
Konsolidierte Schuld			Dette consolidée
In Dollar der Vereinigten Staaten	2 665,9	2 770,5	En dollars des Etats-Unis
In Schweizerfranken.....	195,2	187,0	En francs suisses
In andern Währungen.....	941,7 3 802,8	1 123,7 4 081,2	En autres monnaies
Spezialreserve.....	291,3	291,5	Réserve spéciale
Ordentliche Reserve	962,9	962,9	Réserve générale
Reserve für Personal-Pensionsfonds	40,3	43,7	Réserve pour retraite du personnel
Sonstige Passiven.....	211,1	280,2	Divers
Kapital			Capital
Aktienkapital	22 991,7	23 036,4	Capital social autorisé
Abzüglich nicht eingezahltes Aktien- kapital	20 692,5 2 299,2	20 732,8 2 303,6	A déduire la partie non appelée des souscriptions
Total	9 816,1	10 444,4	Total

Internationaler Währungsfonds – Fonds monétaire international

In Millionen Dollar – En millions de dollars

112

Bilanz – Bilan							
Bilanzposten	30.4.1965	31.10.1966	30.4.1967	30.4.1968	30.4.1969	31.1.1970	Postes du bilan
Aktiven							Actif
Gold (zu 35 \$ die Feinunze)	2 217,3	2 903,0	2 931,8	3 016,2	2 571,1	2 671,7	Or (à 35 \$ l'once de fin)
Anlagen	800,0	800,0	800,0	800,0	800,0	800,0	Investissements
Guthaben in konvertierbaren und nichtkonvertierbaren Wäh- rungen	12 739,3	17 603,8	17 982,0	17 795,8	18 801,8	18 720,8	Avoirs en monnaies convertibles et non convertibles
Ausstehendes Kapital der Mit- gliedstaaten	903,9	821,7	882,9	820,1	769,4	771,0	Souscriptions à recevoir des Etats-membres
Sonstige Aktiven	31,8	117,1	47,2	42,0	48,5	68,4	Autres postes de l'actif
Total	16 692,3	22 245,6	22 643,9	22 474,1	22 990,8	23 031,9	Total
Passiven							Passif
Genehmigtes Kapital der Mitglied- staaten	15 993,1	20 646,8	20 997,2	21 171,3	21 254,0	21 350,5	Souscriptions autorisées des Etats-membres
Reserven	290,1	413,0	459,9	554,2	634,1	686,7	Réserves
Kreditaufnahmen ¹⁾	405,0	1 180,0	1 180,0	740,0	1 096,0	971,5	Emprunts ¹⁾
Sonstige Passiven	4,1	5,8	6,8	8,6	6,7	23,2	Autres postes du passif
Total	16 692,3	22 245,6	22 643,9	22 474,1	22 990,8	23 031,9	Total

Verkehr einiger Mitglieder – Relations de quelques Etats-membres

Stand Ende Mai 1970 – Montant à fin mai 1970

Länder	Einbezahlte Beteiligungen Souscriptions versées		Transaktionen (netto) Transactions (nettes)			Bestände des Fonds an Mitglie- derwährungen Avoirs du Fonds en monnaies des pays-membres		Pays
	Gold	Mitglied- währung	Bezüge beim Fonds	Andere	Kreditauf- nahmen des Fonds ¹⁾	Zunahme seit 1. März 1947	Bestand am	
Argentinien	87,5	262,5	- 20,1	- 0,2	-	242,2	242,2	Argentine
Australien	124,9	375,1	- 114,5	- 3,5	-	257,1	257,1	Australie
Belgien	105,5	316,5	- 195,7	- 2,7	-	50,7	118,1	Belgique
Brasilien	87,5	262,5	75,0	0,2	-	337,7	337,7	Brésil
Deutschland-West	300,0	900,0	- 51,0	- 1,9	-	847,1	847,1	Allemagne occidentale
Frankreich	246,2	738,8	1 239,2	- 8,9	-	1 523,7	1 969,1	France
Großbritannien	610,0	1 830,0	2 381,6	199,6	-	3 321,7	4 411,2	Grande-Bretagne
Indien	115,0	635,0	135,0	89,9	-	487,4	859,9	Inde
Italien	156,2	468,8	- 705,5	- 11,4	580,0	331,9	331,9	Italie
Japan	181,3	543,7	- 527,3	-	190,0	206,4	206,4	Japon
Kanada	185,0	555,0	- 334,5	- 3,0	120,0	112,5	337,5	Canada
Niederlande	130,0	390,0	- 389,9	- 7,7	130,0	- 83,9	122,4	Pays-Bas
Schweden	56,2	168,8	- 42,6	- 2,5	45,0	168,7	168,7	Suède
Südafrika, Republik	50,0	150,0	- 25,0	- 0,2	-	49,8	124,8	Rép. de l'Afrique du Sud
Vereinigte Staaten	1 290,0	3 870,0	- 1 097,9	28,2	-	738,5	2 800,3	Etats-Unis
Übrige Mitglieder	1 240,4	4 150,5	1 238,9	24,2	-	5 049,4	5 413,6	Autres Etats-membres
Total	4 965,7	15 617,2	1 565,7	300,1	1 065,0	13 539,5	18 548,0	Total

¹⁾ Auf Grund der «Allgemeinen Kreditvereinbarungen» vom Januar 1962.
En vertu des «Arrangements généraux de crédit» de janvier 1962.

WÄHRUNGSRESERVEN UND GELDUMLAUF IM AUSLAND
RÉSERVES MONÉTAIRES ET CIRCULATION MONÉTAIRE A L'ÉTRANGER

Geldumlauf in den Vereinigten Staaten - Circulation monétaire aux Etats-Unis

In Millionen Dollar - En millions de dollars

113

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Umlauf an Banknoten, Zertifikaten und Staatsnoten Billets de banque, certificats et billets d'Etat en circulation							Gesamter Geldumlauf
	Federal Reserve Notes	Federal Reserve Bank Notes and National Bank Notes	United States Notes	Gold certificates	Silver certificates	In process of retirement	Total	Total de la circulation monétaire
1967	41 545	-	306	-	371	86	42 308	47 226
1968	44 653	-	310	-	-	308	45 271	50 961
1969	47 334	-	292	-	-	303	47 929	53 950
1970								
Jan. - Jan.	45 321	-	292	-	-	302	45 915	51 901
Feb. - Fév.	45 450	-	293	-	-	302	46 045	52 032
März - Mars	46 079	-	293	-	-	301	46 673	52 701
Apr. - Avr.	46 386	-	294	-	-	301	46 981	53 034
Mai - Mai	.	.	.	.	.	.	.	53 517 ¹⁾
Juni - Juin	.	.	.	.	.	.	.	54 172 ¹⁾

1) Provisorische Angabe. - Chiffre provisoire.

Papiergeldumlauf in einigen Ländern - Billets en circulation dans différents pays

In Millionen der Landeswährung - En millions d'unités monétaires nationales

114

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Schweiz Suisse Fr.	Belgien Belgique b. Fr.	Deutschland- West Allemagne occidentale DM	Frankreich France F	Groß- britannien Grande- Bretagne £	Italien Italie L.	Niederlande Pays-Bas Fl.	Schweden Suède Kr.
1967	11 327	177 482	31 574	69 546	3 206	5 125 663	8 669	9 965
1968	12 047	179 848	32 499	71 104	3 367	5 389 854	8 800	10 581
1969	12 518	179 613	34 617	72 398	3 430	6 099 903	9 399	10 962
1970								
Jan. - Jan.	11 608	174 035	33 832	70 364	3 201	5 571 944	8 860	10 544
Feb. - Fév.	11 779	173 760	34 420	69 412	3 235	5 548 311	8 778	10 354
März - Mars	12 014	176 558	34 567	69 684	3 330	5 754 865	9 254	10 277
Apr. - Avr.	11 813	175 204	35 186	71 925	3 314	5 624 272	9 191	10 249
Mai - Mai	11 967	179 271	35 554	.	3 370	5 723 779	9 136	10 242
Juni - Juin	12 086	184 546	35 335	.	3 392	.	9 662	10 401

Goldbestände zentraler Notenbanken - Réserves d'or des banques centrales d'émission

In Millionen der Landeswährung - En millions d'unités monétaires nationales

115

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Schweiz Suisse Fr.	Belgien Belgique b. Fr.	Deutschland- West Allemagne occidentale DM	Frankreich France F	Italien Italie L.	Niederlande Pays-Bas Fl.	Schweden Suède Kr.	Vereinigte Staaten Etats-Unis \$
1967	13 370	73 963	16 647	4 322	1 499 937	6 166	1 051	12 065
1968	11 356	76 175	17 881	4 322	1 827 052	6 115	1 163	10 892
1969	11 435	75 957	14 700	4 863	1 847 451	6 198	1 168	11 859
1970								
Jan. - Jan.	11 508	75 889	14 697	4 863	1 860 267	6 198	1 162	11 882
Feb. - Fév.	11 508	75 974	14 697	4 863	1 861 491	6 232	1 162	11 906
März - Mars	11 508	75 959	14 697	4 863	1 861 490	6 232	1 162	11 903
Apr. - Avr.	11 508	75 959	14 697	4 863	1 861 490	6 232	1 162	11 902
Mai - Mai	11 508	75 952	14 697	.	1 862 847	6 234	1 163	11 900
Juni - Juin	11 554	76 009	14 702	.	.	6 234	1 163	.
Bewertung je Kilo fein Evaluation par kilo de fin	4 869,80	56 263,7994	4 118,510 1)	6 250,000	703 297,00	4 073,499	5 821,29	1 125,276

1) Bis September 1969: 4 501,104. - Jusqu'en septembre 1969: 4 501,104.

Offizielle Währungsreserven einiger Länder - Réserves monétaires officielles de différents pays

116

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Alle Länder - Tous les pays			Intern. Institut. Institut. Intern. 1)	Vereinigte Staaten Etats-Unis	Frankreich France 2)	Italien Italie	Groß- britannien Grande- Bretagne 3)	Deutsch- land Allemagne occidentale 4)	Nieder- lande Pays-Bas
	Total	Devisen Devises	Gold Or							
	In Millionen Dollar - En millions de dollars								Mio £	Mio DM	Mio Fl.
1967	68 105	28 600	39 505	2 100	14 410	6 108	4 621	1 123	29 953	8 158
1968	70 260	31 325	38 935	1 969	14 420	4 200	4 447	1 009	36 232	7 159
1969										
Mai - Mai	.	.	.	.	14 627	3 636	4 272	1 006	43 318	7 319
Juni - Juin	70 180	31 230	38 950	2 018	14 508	3 610	4 422	1 018	36 436	6 720
Juli - Juil.	.	.	.	.	14 310	3 594	4 488	1 032	35 888	6 461
Aug. - Août	.	.	.	.	14 553	3 781	4 448	1 007	38 493	6 774
Sep. - Sep.	73 060	34 175	38 885	2 019	14 961	4 006	4 623	1 014	43 703	6 859
Okt. - Oct.	.	.	.	.	14 531	3 913	4 439	1 034	34 969	8 711
Nov. - Nov.	.	.	.	.	14 036	3 989	4 193	1 043	31 030	8 210
Dez. - Déc.	70 195	31 065	39 130	1 882	14 640	3 833	4 150	1 053	28 038	7 523
1970										
Jan. - Jan.	.	.	.	.	14 176	3 885	3 974	1 074	27 992	7 896
Feb. - Fév.	.	.	.	.	14 244	3 957	3 961	1 101	28 287	7 835
März - Mars	70 080	30 910	39 170	2 063	13 853	3 961	4 075	1 129	28 386	7 792
Apr. - Avr.	.	.	.	.	13 483	4 032	4 127	1 150	28 856	7 863
Mai - Mai	.	.	.	.	12 880	4 142	3 775	1 153	29 990	7 594
Juni - Juin	.	.	.	.	.	4 282	.	1 163	33 758	7 687

Angaben der einzelnen Länder ohne Reserveposition des IMF. - Résultat de chaque pays, sans concours au FMI.
 1) Internationaler Währungsfonds, Europäisches Währungsabkommen, Bank für Internationalen Zahlungsausgleich.
 Fonds Monétaire International, Accord Monétaire Européen, Banque des Règlements Internationaux.
 2) Ab 11. August 1969 neue Parität: 1 \$ = 5,55419 FF. - Dès le 11 août 1969 nouvelle parité: 1 \$ = 5,55419 FF.
 3) Ab 18. November 1967 neue Parität: 1 £ = 2,40 \$. - Dès le 18 novembre 1967 nouvelle parité: 1 £ = 2,40 \$.
 4) Ab 27. Oktober 1969 neue Parität: 1 \$ = 3,66 DM. - Dès le 27 octobre 1969 nouvelle parité: 1 \$ = 3,66 DM.

Index der Geldversorgung - Indice de la masse monétaire

Ende - Fin 1958 = 100

Jahresende Quartalsende Fin d'année Fin de trimestre	Schweiz Suisse	Belgien Belgique	Deutschland- West Allemagne occidentale	Frankreich France	Groß- britannien Grande- Bretagne	Italien Italie	Nieder- lande Pays-Bas	Oesterreich Autriche	Vereinigte Staaten Etats-Unis
1967	196	168	205	264	153	334	192	195	133
1968	220	180	223	285	163	375	214	208	142
1969									
März - Mars	210	178	210	279	159	371	213	207	133
Juni - Juin	218	188	222	286	159	384	233	219	134
Sep. - Sep.	222	178	226	287	161	395	223	226	137
Dez. - Déc.	244	184	236	288	168	434	229	224	147
1970									
März - Mars	235	186	.	.	162	.	231	225	138

Bargeld und Sichteinlagen. - Numéraire et dépôts à vue.

117

Goldproduktion - Production d'or

In Millionen Dollar - En millions de dollars

Quartal Trimestre	Total ¹⁾			Südafrika Afrique du Sud		Kanada Canada		Vereinigte Staaten Etats-Unis	
	1966	1967	1968	1969	1970	1969	1970	1967	1968
I	.	.	.	259,2	285,2	22,5	21,1	.	.
II	.	.	.	270,6		22,0		.	.
III	.	.	.	282,7		20,3		.	.
IV	.	.	.	278,3		20,4		.	.
Jahr - Année	1 445,0	1 410,0	1 420,0	1 090,8		85,2		53,4	53,9

¹⁾ Ohne USSR, übriges Osteuropa, Chinesisches Festland und Nordkorea. - Sans l'URSS, le reste de l'Europe orientale, la Chine continentale et la Corée du nord.

118

STICHWORTVERZEICHNIS

	Tab.		Tab.		Tab.
Abrechnungsverkehr	51, 52	Finanzen: Bund	53-59	Obligationen: Index ausländ. Werte ..	26
Aktien: Emissionen	31-33, 36, 37c	Kantone	60, 61	Index schweiz. Werte	23
Index: Ausland	28	Städte	60, 61	Rendite ausländ. Anleihen	27
Schweiz	24	Fremdenverkehr	108	Rendite von Bundesanleihen	23
Rückzahlungen	34, 35, 36	Geldmarktsätze: Ausland	20	Rendite von kantonalen Anleihen ..	23
Alters- und Hinterlassenerversichg.	39	Schweiz	19	Rückzahlungen	34, 35, 36
Anlagefonds	43, 43a	Geldversorgung	117	Offizielle Diskontosätze	17
Anleihen: Emissionen	29, 30, 33, 36-37b	Giroverkehr: Nationalbank	48	Paritäten	9-11
Kurse von Bundesanleihen	25	Post	50	Pfandbriefe	38
Kursindex	23, 26	Gold: Ausländ. Banken usw. ...	109, 110	Preise: Entwicklung	75
Rendite	23, 27	112, 115, 116		Gold	16
Rückzahlungen	34, 35, 36	Nationalbank	1, 2	Großhandelspreise	84
Arbeitsmarkt	100-103	Preise	16	Landw. Erzeugnisse	89
Ausfuhr	62-68, 70, 71	Produktion	118	Preisindizes, siehe Indizes	
Ausgleichsfonds der AHV	39	Großbanken: Bilanzen	40-42	Silber in London und New York ...	84
Ausländ. Anleihen: Emissionen	30, 33, 36	Dreimonatsdepots	19	Privatdiskontosätze:	
Kursindex	26	Zinssätze für Kassenobligationen ..	21	Ausland	20
Rendite	27	Großhandelsindex: Ausland	85	Schweiz	19
Außenhandel: Ausfuhr nach Ländern	71	Schweiz	75, 76, 80-83, 85	PTT: Betriebsergebnisse	59
Ausfuhr wichtiger Waren	70	Großhandelspreise	84	Postcheck- u. Giroverkehr	50
Einfuhr nach Ländern	71	Handelsbilanz	62, 63, 71	Verkehrsleistungen	106
Einfuhr wichtiger Waren	69	Hotelfrequenz	108	Rendite: Anleihen von Kantonen ...	23
Gebundener Zahlungsverkehr	73	Hypothekarzinsätze	22	Bundesanleihen	23
Jahresergebnisse	62, 64	Indizes: Agrarproduktion	98	Obligationen im Ausland	27
Mengenindex	68	Aktien: Ausland	28	Rheinschiffahrt	107
Monatsergebnisse	63, 65	Schweiz	24	Rückzahlungen	34, 35, 36
nach Verwendungszweck	66	Ausländische Anleihen	26	Schatzanweisungen, ausländische ..	3
Preisindex	67	Außenhandel	67, 68	Schulden: Bund	57
Bankausweise:		Außenhandelspreise	67	Sichteinlagen	47
Ausländische Notenbanken	109	Großhandel	76, 80-83, 85	Silberpreis in London und New York.	84
BIZ	110	Industrielle Produktion	95	Spareinlagen, Zinssätze	22
Großbanken	40-42	Konsumentenpreise	77, 86, 87	Staatsanleihen: Emissionen 29, 33, 37a, 37b	
Internationaler Währungsfonds ...	112	Landw. Produktionsmittelpreise	75, 78, 88	Kurse	25
Internationale Wiederaufbaubank ..	111	Landw. Produktenpreise	75, 79, 89	Rendite	23, 27
Kantonalbankenverband	40-41a	Obligationenkurse	23, 26	Rückzahlungen	34-36
Lokalbanken	40-41a	Weltmarktpreise	85	Staatsrechnungen: Bund	53-57
Nationalbank	1-8	Industrie: Aktienindex	24, 28	Städte, Finanzlage	60, 61
Pfandbriefzentralen	38	Beschäftigungsgrad	100, 101	Stellensuchende	102, 103
Banken: Aktienindex	24	Löhne	90-92	Stempelabgaben	53, 54a
Bilanzen	40-42	Produktion	95	Steuern	53-54b, 60
Banknotenkurse	14	Stellensuchende	102, 103	Verkehr in den Basler Rheinhäfen ..	107
Bargeld	47	Kantonalbanken: Bilanzen	40-41a	Verrechnungssteuer	53, 54b
Bauinvestitionen	96	Zinssätze	21, 22	Währungsfonds, Internationaler ...	112
Bautätigkeit	97	Kantone, Finanzlage	60, 61	Währungsparitäten	9-11
Beschäftigungsgrad	100, 101	Kassenobligationen, Zinssätze	21	Währungsreserven:	
Betriebsergebnisse PTT	59	Kleinhandel, Wertumsätze	104	Ausland	116
Betriebsergebnisse SBB	58	Konsumentenpreise:		Schweiz, Nationalbank	2, 3
Bilanzen	40-42	Index: Ausland	87	Warenpreise: Im Großhandel	84
Börsenindex	23, 24, 26	Schweiz	77, 86, 87	landw. Produkte	89
Börsenkurse von Bundesanleihen ..	25	Kurse von Bundesanleihen	25	Wechselkurse:	
Börsenumsätze	44-46	Landwirtschaft:		Banknotenkurse	14
Brutto-Sozialprodukt	93, 94	Preise der Produktionsmittel	75, 78, 88	Clearingkurse	12
Bund: Finanzlage	55-57	Produktenpreise	75, 79, 89	Europäisches Währungsabkommen ..	11
Steuern	53-54b	Tierische Erzeugnisse	98	Geldkurse für Devisen	13, 15
Bundesbahnen: Betriebsergebnisse ..	58	Löhne	90-92	Wertpapierumsätze	44-46
Verkehrsmengen	105	Lokalbanken, Bilanzen	40-41a	Wertschriften-Clearing	49
Callgeldausleihungen	19	Lombardzinsfuß	18	Wiederaufbaubank, Internationale ..	111
Clearing, siehe Abrechnungsverkehr		Nationalbank, Schweizerische:		Wohnbautätigkeit	97
Clearingkurse	12	Ausweise	1	Zahlungsverkehr	47
Devisenkurse, siehe Wechselkurse		Diskontosatz	17	Zahlungsverkehr mit dem Ausland ..	73, 74
Diskontosätze: Geldmarktsätze ...	19, 20	Giroverkehr	48	Zinssätze: Diskontosätze	17, 19, 20
Offizielle Sätze	17	Kreditbeanspruchung	4	Hypotheken	22
Privatsätze	19, 20	Lombardsatz	18	Kassenobligationen	21
Dreimonatsdepots	19	Notendeckung	8	Lombardzinsfuß	18
Einfuhr	62-69, 71	Währungsreserven	2, 3	Spareinlagen	22
Elektrische Energie	99	Notenbanken, ausländische:		Zolleinnahmen	53, 54
Emissionsstatistik	29-37c	Ausweise	109	Zwischenbilanzen der Banken	40, 41
Ertragsbilanz	72	Offizielle Diskontosätze	17		
Fabrikbauvorlagen	97	Notenumlauf: Ausland	109, 113, 114		
		Schweiz	1, 5, 6, 8		

INDEX ALPHABÉTIQUE

	Tabl.		Tabl.		Tabl.
Actions: Emissions	31-33, 36, 37c	Exportation par pays	71	Production	95
Indice: à l'étranger	28	Importation des princ. marchandises	69	Salaires	90-92
en Suisse	24	Importation par pays	71	Investissements en constructions...	96
Remboursements	34, 35, 36	Indice des prix du com. extér.	67	Lettres de gage	38
Activité: Bâtiment	97	Indice des quantités du comm. extér. .	68	Marché du travail	100-103
Commerce de détail	104	par catégories d'utilisation	66	Masse monétaire	117
Industrie	100, 101	Résultats annuels	62, 64	Mouvement: Bourses	44-46
Agriculture:		Résultats mensuels	63, 65	Chambres de compensation	51, 52
Indice des prix des agents de la		Service réglementé des paiements. .	73	Clearing des titres	49
production agricole	75, 78, 88	Confédération:		Comptes de chèques et virements	
Indice et prix des produits agri-		Impôts	53-54b, 60	postaux	50
coles	75, 79, 89	Situation financière	55-57	Comptes de virements de la Banque	
Produits d'origine animale	98	Constructions	96, 97	nationale suisse	48
Argent au jour le jour	19	Cours: de billets de banque	14	Touristique	108
Assurance-vieillesse et survivants ..	39	de clearing avec l'étranger	12	Navigation sur le Rhin	107
Avances sur nantissement:		des devises	13, 15	Numéraire	47
Taux officiels	18	des fonds d'Etat fédéraux	25	Obligations: de caisse, taux des	21
Balance commerc. de la Suisse 62, 63, 71		Européen	11	Emissions	29, 30, 33, 36-37b
Balance des revenus	72	Demandes d'emploi	102, 103	Indice	23, 26
Banque des Règlements Internat. ...	110	Dépôts à trois mois	19	Rendement	23, 27
Banque Internat. pour la Reconstit-		Dépôts à vue	47	Or: Banque nationale suisse	1, 2
tion et le Développement	111	Dettes publiques: Confédération	57	Banques étrangères, etc.	109, 110
Banque nationale suisse:		Douanes, recettes des	53, 54	112, 115, 116	
Couverture des engagements	8	Droits de timbre fédéraux	53, 54a	Prix	16
Crédits accordés	4	Emissions	29-37c	Production	118
Réserves monétaires	2, 3	Emprunts: Conversions	33, 36	Paiements avec l'étranger	73, 74
Situations	1	Cours d'emprunts fédéraux	25	Parités monétaires	9-11
Taux d'avances s. nantissement ..	18	Indice des emprunts étrangers	26	Prix à la consommation:	
Taux d'escompte	17	Remboursements	34, 35, 36	Indice: à l'étranger	87
Virements	48	Rendement à l'étranger	27	en Suisse	77, 86, 87
Banques cantonales: Bilans	40-41a	en Suisse	23	Prix: de l'argent à Londres et à	
Taux d'intérêt	21, 22	Energie électrique	99	New York	84
Banques d'émission étrangères:		Epargne, taux des dépôts d'	22	de l'or	16
Situations	109	Escompte: Taux officiel	17	des produits agricoles	89
Taux officiels	17	Taux du marché monétaire:		du commerce en gros	84
Banques locales, bilans	40-41a	à l'étranger	20	Evolution des	75
Bâtiment	97	en Suisse	19	Produit national brut	93, 94
Bilans de banques suisses	40-42	Exportations	62-68, 70, 71	PTT: Chèques et virements	50
Billets en circulation:		Finances: Cantons	60, 61	Résultats d'exploitation	59
à l'étranger	109, 113, 114	Confédération	53-59	Trafic de l'entreprise	106
en Suisse	1, 5, 6, 8	Villes	60, 61	Remboursements	34, 35, 36
Bons du Trésor étrangers	3	Fonds de compensation de l'AVS ..	39	Rendement:	
Bourse:		Fonds de placements	43, 43a	des droits de timbre fédéraux ..	53, 54a
Cours des fonds d'Etat fédéraux ..	25	Fonds monétaire international	112	des Impôts fédéraux	53-54b
Indices	23, 24, 26	Grandes banques: Bilans	40-42	d'obligations	23, 27
Mouvements	44-46	Dépôts à trois mois	19	Réserves monétaires:	
Cantons, situation financière	60, 61	Taux d'int. des bons de caisse ...	21	Banque nationale suisse	2, 3
Centrales de lettres de gage	38	Hôtellerie	108	Etranger	116
Chambres de compensation	51, 52	Hypothèques, taux des	22	Salaires	90-92
Changes: Cours de billets de banque	14	Importations	62-69, 71	Situations de banques:	
Cours de clearing	12	Impôts fédéraux	53-54b	Banque des Règlements Internat. .	110
Cours des devises	13, 15	Indice:		Banque Internat. pour la Reconst-	111
Cours en vertu de l'Accord Moné-		de la production industrielle	95	Banque nationale suisse	1-8
taire Européen	11	des actions à l'étranger	28	Banques d'émission étrangères ...	109
Parités	9-11	des actions en Suisse	24	Fonds monétaire International	112
Chemins de fer fédéraux:		des emprunts étrangers	26	Taux: d'avances sur nantissement ..	18
Quantités transportées	105	des obligations	23, 26	de l'argent au jour le jour	19
Résultats d'exploitation	58	des prix à la consommation:		d'épargne	22
Chèques et virements postaux	50	à l'étranger	87	d'escompte officiel	17
Chômage	102, 103	en Suisse	77, 86, 87	des obligations de caisse	21
Circulation des billets:		des prix de gros: à l'étranger	85	du marché monétaire	19, 20
Banque nationale suisse	1, 5, 6, 8	en Suisse	75, 76, 80-83, 85	hors banque	19
Banques centrales étrang. 109, 113, 114		des prix:		hypothécaire	22
Clearing: Cours de	12	des agents de la prod. agric. 75, 78, 88		Timbre, droit de	53, 54a
des titres	49	des marchés mondiaux	85	Tourisme	108
Commerce de détail	104	des produits agric.	75, 79, 89	Trafic des ports de Bâle	107
Commerce extérieur:		du commerce extérieur	67	Villes, situation financière	60, 61
Exportation des princ. marchandises	70	des produits d'origine animale ...	98	Virements:	
		des quantités du commerce extér. .	68	de la Banque nationale suisse	48
		Industrie: Degré d'activité	100, 101	postaux	50
		Indice des actions	24, 28		

Verzeichnis der Quellen und Erhebungsstellen - Indication des sources

Quellen	Tabellen - Tableaux	Sources
Ausweise zentraler Notenbanken	109, 114-116	Situations des banques centrales d'émission
Bilanzen der Kantonalbanken, Großbanken, Lokalbanken und Sparkassen.....	40-42	Bilans des banques cantonales, des grandes banques, des banques locales et des caisses d'épargne
Bulletin d'Information et de Documentation de la Banque Nationale de Belgique	27	Bulletin d'Information et de Documentation de la Banque Nationale de Belgique
Bundesblatt	53-55	Feuille fédérale
Die Volkswirtschaft	72, 75-77, 80-83, 86, 90-92, 97, 102-104	La Vie économique
Federal Reserve Bulletin	109, 113, 115, 116, 118	Federal Reserve Bulletin
International Financial Statistics, Washington	9, 112, 116, 117	International Financial Statistics, Washington
Monatsstatistik des Aussenhandels der Schweiz.....	63, 65, 67, 68, 71, 72	Statistique mensuelle du commerce extérieur de la Suisse
Monthly Bulletin of Statistics of the United Nations, New York	27, 28, 85, 87	Bulletin mensuel de statistique des Nations Unies, New York
Neue Zürcher Zeitung	84, 116	Neue Zürcher Zeitung
Monatsberichte der Deutschen Bundesbank	27	Monatsberichte der Deutschen Bundesbank
Wirtschaft u. Statistik, Statistisches Bundesamt, Wiesbaden.....	28	Wirtschaft u. Statistik, Statistisches Bundesamt, Wiesbaden
Erhebungsstellen		Offices et administrations
Ausgleichsfonds der Alters- und Hinterlassenenversicherung	39	Fonds de compensation de l'assurance-vieillesse et survivants
Ausländische Notenbanken	27, 109, 114, 115, 118	Banques d'émission
Bank für Internationalen Zahlungsausgleich .	110	Banque des Règlements Internationaux
Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit	75-77, 80-83, 86, 90-92, 97, 100-104	Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail
Börsenkommisariate der Kantone Basel, Genf und Zürich	44-46	Chambres de bourse (Bâle, Genève et Zurich)
Der Delegierte für Arbeitsbeschaffung	96	Le Délégué aux possibilités de travail
Eldg. Amt für Energiewirtschaft	99	Office fédéral de l'économle énergétique
Eldg. Finanzverwaltung	53, 54, 54b-57	Administration fédérale des finances
Eldg. Oberkriegskommissariat	84	Service fédéral du commissariat central des guerres
Eldg. Oberzolldirektion	62-72	Direction générale des douanes fédérales
Eldg. Statistisches Amt	37a-37c, 93-95, 108	Bureau fédéral de statistique
Eldg. Steuerverwaltung	54a, 60, 61	Administration fédérale des contributions
Internationale Bank für Wiederaufbau und Förderung der Wirtschaft, Washington ...	111	Banque Internationale pour la Reconstruction et le Développement, Washington
Internationaler Währungsfonds, Washington.	112	Fonds monétaire international, Washington
Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken	38	Centrale de lettres de gage des banques cantonales suisses
Pfandbriefbank schweiz. HypothekarInstitute	38	Banque des Lettres de Gage d'Etablissements suisses de Crédit hypothécaire
PTT-Generaldirektion	50, 59, 106	Direction générale des PTT
Rheinschiffahrtsamt Basel	107	Office de la navigation rhénane, Bâle
Schweizerisches Bauernsekretariat	75, 78, 79, 88, 89, 98	Secrétariat des paysans suisses
Schweizerische Bundesbahnen	58, 105	Chemins de fer fédéraux
Schweizerische Nationalbank	1-26, 29-36, 37b, 37c, 43, 43a, 47-49, 51, 52, 114, 115	Banque nationale suisse
Schweizerische Verrechnungsstelle	73, 74	Office suisse de compensation
Verband schweizerischer Kantonalbanken ...	21, 22	Union des Banques cantonales suisses